









CATALOGUE  
DES  
MONNAIES MUSULMANES  
DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE



CATALOGUE  
DES  
MONNAIES MUSULMANES  
DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

---

ÉGYPTE ET SYRIE

PAR

HENRI LAVOIX

CONSERVATEUR DU DÉPARTEMENT DES MÉDAILLES ET ANTIQUES



PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

---

M DCCC XCVI

C

--

Es

v.2



S78979



## AVANT-PROPOS.

---

J'obéis au pieux sentiment qu'inspire le culte du souvenir, autant qu'à un devoir administratif, en présentant au public ami des études orientales et numismatiques le troisième volume du *Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèque nationale*. L'auteur regretté, Henri Lavoix, mon savant prédécesseur à la tête du Département des médailles et antiques de la Bibliothèque nationale, en avait conduit fort loin la rédaction, et en même temps, déjà commencé l'impression, lorsqu'il succomba à une attaque d'apoplexie foudroyante, dans la nuit du samedi au dimanche 23 octobre 1892. Bien qu'il fût âgé de 72 ans, il paraissait robuste, déployait une activité qui semblait grandir chaque jour, et rien ne pouvait faire présager qu'il ne verrait pas l'accomplissement de la tâche qu'il s'était imposée avec une ardeur toute juvénile. Il aimait à répéter que la publication du *Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèque nationale*, dans son ensemble, serait son titre à la reconnaissance du monde savant, et il calculait avec complaisance le nombre des années qu'il lui faudrait pour mener à bon terme cette grande entreprise. Vain espoir et trompeuses illusions ! L'œuvre de Henri Lavoix ne sera pas achevée par lui ; mais qui donc couronne de ses propres mains son œuvre ici-bas ? La sienne, si brusquement interrompue, est néanmoins de celles que le temps n'efface pas ; un autre bâtira sur les solides fondements qui ont coûté à celui qui les a établis, tant d'efforts et de persévérante énergie.

Entré au Cabinet des médailles en 1849, Henri Lavoix s'y consacra presque exclusivement à l'étude et au classement des séries musulmanes. Avant lui, ces suites numismatiques, à peu près né-

gligées, étaient seulement en voie de formation: grâce à sa vigilance, encouragée et secondée par le zèle incessant du conservateur en chef, M. Chabouillet, elles s'accrurent rapidement: elles sont aujourd'hui plus riches que les séries similaires dans aucun autre musée de l'Europe.

En même temps qu'il donnait ses soins à l'accroissement de la collection, Henri Lavoix se préparait à en rédiger le catalogue général par la publication d'études spéciales sur divers points de la numismatique et de l'art arabes. L'Orient qu'il avait visité dans sa jeunesse, le captiva toujours. Sans cesse à l'affût de tout ce que les pays musulmans ont produit de curieux ou d'artistique, étoffes, armes, bijoux, vases, monnaies, il aimait à fouiller, la loupe à la main, comme l'a représenté un éminent artiste, la valise de tous les Orientaux de passage à Paris. Les amateurs le consultaient: tout était soumis au creuset de sa critique sagace et pénétrante.

Sa première étude scientifique date de 1851; elle a pour titre: *Mémoire sur les dinars à légendes latines frappés en Espagne l'an cxi de l'Hégire* (*Revue archéologique*, 1851, t. VII, p. 671 à 679). Peu après, il publiait une *Réponse aux observations de M. Ad. de Longpérier sur les dinars arabes à légendes latines* (*Revue archéologique*, 1851, t. VIII, p. 61 à 64), et un *Mémoire sur les monnaies frappées par les Beni-Haffs* (*Revue archéologique*, 1852, t. IX, p. 257 à 275).

Le 5 avril 1856, il insérait dans le *Moniteur universel* un feuilleton scientifique intitulé: *Monnaies à légendes arabes frappées par les princes croisés et par les chrétiens en Occident*; cette intéressante causerie, égarée dans un journal politique, avait été suggérée à Henri Lavoix par une pièce d'or à type fatimite, frappée à Saint-Jean-d'Acre, et dont il avait fait l'acquisition lors de son passage à Smyrne en 1853. En 1860, la *Revue belge de numismatique* donnait l'hospitalité à une lettre de Lavoix adressée au savant F. Soret, et relative à un fels bilingue au type visigoth, que le Cabinet des médailles venait d'acquérir.

La *Gazette des beaux-arts* contient également plusieurs écrits de Henri Lavoix, remarquables à la fois par l'originalité du sujet et le

tour agréable que l'auteur, en lettré délicat, savait donner à son érudition. C'est d'abord un mémoire sur *Les Aziminites et l'art de la damasquinerie* (1862), suivi d'un autre sur *Les peintres arabes* (1875); puis, une dissertation sur *Les monnaies à légendes arabes frappées en Syrie par les croisés* (1877); enfin, la description sommaire de la collection d'objets d'art arabes d'Albert Goupil (1885).

Nous nous garderons d'omettre une simple et courte lettre, qui vaut bien des dissertations, qu'Henri Lavoix écrivit au baron Jean de Witte, sur le sens des lettres OB et OBRV, qu'on lit sur des monnaies de la fin de l'empire romain : cette lettre est insérée dans le tome IV (p. 96 à 98) de la traduction française de l'*Histoire de la monnaie romaine* de M. Th. Mommsen.

Quand il jugea, de concert avec M. Chabouillet, le moment venu de publier le catalogue de la collection classée par ses soins, Henri Lavoix se mit à l'œuvre sans calculer ni ses forces ni le temps que l'âge pouvait lui laisser. En 1887, paraissait le premier volume, comprenant les monnaies des khalifes orientaux; il est précédé d'une magistrale introduction dans laquelle l'auteur, donnant un libre essor à son talent d'écrivain, embrasse d'un coup d'œil la numismatique du grand khalifat, lui faisant apporter son contingent de renseignements nouveaux à l'histoire politique des Ommeyyades et des Abbassides. L'année 1891 vit le second volume, consacré aux monnaies des nombreuses dynasties qui, en dehors du grand khalifat d'Orient, ont dominé sur l'Espagne et sur l'Afrique. Le troisième volume, hélas! est seulement une œuvre posthume; je dois au public de dire exactement le point où en était la publication lorsque la plume de l'auteur fut brisée par un coup inattendu de l'implacable destinée<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Lecteur à la Comédie-Française, en même temps que conservateur du Cabinet des médailles, Henri Lavoix comptait de nombreux amis dans le monde parisien où il a laissé la réputation d'un homme d'esprit. Il a, pendant de longues années traité les questions d'art, de littérature et surtout de théâtre au *Moniteur*, au *Journal officiel* et à l'*Illustration*, parfois sous le pseudonyme de Savigny, nom de l'un de ses oncles maternels, survivant du naufrage de la *Méduse*. On lui doit aussi une brochure pleine de finesse et d'esprit, intitulée : *La première du Misanthrope* (Paris, Lemerre, 1877, in-32).

Les dynasties qui ont régné sur l'Égypte et la Syrie, depuis les Thoulounides jusqu'aux Mamelouks, formant un ensemble historique, il a paru rationnel à Henri Lavoix, de les détacher du reste de l'Orient, de grouper leurs monnaies et de leur consacrer ce troisième volume. Dans sa pensée, la numismatique des autres dynasties de l'Orient proprement dit (Arabie, Mésopotamie, Perse, etc.), devait constituer un quatrième volume : ce plan sera respecté et exécuté.

À la mort de Henri Lavoix, le manuscrit du troisième volume était à peu près complètement rédigé et même les premiers placards étaient déjà composés. Mais ce manuscrit et ces épreuves en placards n'étaient pour ainsi dire qu'un premier jet, une rédaction d'essai. Henri Lavoix comptait compléter et corriger ses descriptions au fur et à mesure de l'impression du volume. Il avait l'habitude de faire subir à ses épreuves des remaniements et des additions qui dépassaient de beaucoup ce qu'on entend, d'ordinaire, par des corrections typographiques.

M. Paul Casanova, sous-bibliothécaire au Département des médailles et antiques, qui a su déjà se faire un nom dans les études orientales, a été chargé de poursuivre l'impression du volume commencé. Mais il ne pouvait adopter, pour son travail, la méthode de son savant prédécesseur. Après avoir corrigé soigneusement les placards déjà composés, il dut prendre à tâche de réviser et de compléter le manuscrit même de Henri Lavoix, avant de l'envoyer à l'imprimerie nationale. Il s'est acquitté de cette ingrate mission avec la compétence qui lui est reconnue, et avec un zèle auquel je suis heureux de rendre publiquement témoignage. Son rôle n'a pas été seulement celui d'un éditeur respectueux, mais bien celui d'un dévoué collaborateur. J'ajouterai qu'il a mis particulièrement tous ses soins à l'établissement des planches et à la rédaction des *tables* du volume, et ces tables, — on en pourra facilement juger, — sont des plus importantes à cause de la variété des légendes monétaires, et de la multiplicité des titres et des noms des émirs, des khalifes et des sultans. On y trouvera aussi, reconstituées, les légendes, sou-

vent incomplètes, frustes ou rognées, des pièces décrites au cours du catalogue; enfin, une concordance de tous les termes spéciaux usités dans l'épigraphie des monnaies. Pour ne rien oublier, au risque d'en courir le reproche d'une minutie exagérée, M. Casanova a même soigneusement dressé le tableau des ornements qui décorent le champ des pièces, et dont l'importance se développe sans cesse, dans la numismatique égyptienne, au temps des Aïoubites et des Mamelouks. On lui saura gré d'avoir poussé la conscience scientifique jusque-là; en numismatique, aucun détail n'est indifférent, car c'est souvent de la multiplicité et de la comparaison de ces détails de fabrication qu'on parvient à tirer des conclusions d'un intérêt général, à ressaisir, par exemple, l'enchaînement et la filiation des types et du style, à toucher du doigt l'évolution chronologique de l'art arabe ornemental.

A ces points de vue divers, le présent volume contient des éléments d'une incomparable richesse. Le public l'accueillera, nous en avons l'assurance, avec la même faveur que ses deux aînés; nous le déposons sur la tombe d'Henri Lavoix avec la certitude d'avoir répondu au vœu qu'il a dû former en expirant, et avec la double conviction de rendre hommage à sa mémoire et de servir les intérêts de la science.

ERNEST BABELON.

Cabinet des Médailles, 1<sup>er</sup> juillet 1896.



CATALOGUE  
DES  
MONNAIES MUSULMANES  
DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

ÉGYPTE.

THOULOUNIDES.

ANNÉE  
D'ÉPIQUE.

A. H. A. D.

|                  |   |     |     |
|------------------|---|-----|-----|
| أحمد بن طولون    | Ahmed ben Thouloun . . . . .                            | 254 | 868 |
| خارويده بن أحمد  | Khomâraweyh ben Ahmed . . . . .                         | 270 | 883 |
| جيش بن خارويده   | Djeïsch ben Khomâraweyh . . . . .                       | 282 | 895 |
| هارون بن خارويده | Haroun ben Khomâraweyh . . . . .                        | 283 | 896 |
| سيمان بن أحمد    | Schaïbân ben Ahmed (de Safara Baby' el-Awwal) . . . . . | 292 | 905 |

أحمد بن طولون

AHMED BEN THOULOUN.

A. H. 254-270 = A. D. 868-883.

الرافقة

EL-RÂFIK'AH.

I.

A. H.      A. D.

An 267 = 880-881.

Légende circulaire intérieure :

بسم الله ضرب هذا الدين بالرافقة سنة سبع وستين ومائتين

Dans le champ :

لا اله الا  
الله وحده  
لا شريك له  
المفتوح الى الله

Légende marginale :

لله الامر من قبل ومن بعد ونوميد بفرح المؤمنون بنصر الله

Coran, sourate xxx, versets 3 et 4

R. Légende circulaire :

شهد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون

Coran, sourate iv, verset 33.

Légende centrale :

الله  
محمد  
رسول  
الله  
المعتمد على الله  
احمد بن طولون

A.

D. 21<sup>mm</sup>. P. 3<sup>er</sup> 70.

2.

An 268 = 881-882.

بالرافعة سنة ثمان وستين ومائتين

Dans le champ :

المفتوح الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
احمد بن طولون

A.

P. 3<sup>er</sup> 30.

Pièce percée d'un trou.



## 3.

An 270 = 883-884.

بالرافقة سنة سبعين ومائتين

Dans le champ :

المعوض الى الله

Rv. Dans le champ :

المعتمد على الله

احمد بن طولون

V.

P. 3<sup>re</sup> 50.

مصر

MIS'R.

## 4.

An 260 = 873-874.

بمصر سنة ستين ومائتين

Dans le champ :

جعفر

Rv. Dans le champ

المعتمد على الله

V.

P. 4<sup>re</sup> 22.

Pièce percée d'un trou.

## 5.

An 266 = 879-880.

بمصر سنة ست وستين ومائتين

Dans le champ :

المعوض الى الله

Dans le champ :

المعتمد على الله  
أحمد بن طولون

A.

P. 4<sup>re</sup> 24.

6.

An 266 = 879-880.

عصر سنة ست وستين ومائتين

Au droit et au revers, mêmes légendes. Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 21.

7.

An 267 = 880-881.

عصر سنة سبع وستين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد على الله

B. Dans le champ :

المعتمد على الله  
أحمد بن طولون

A.

P. 4<sup>re</sup> 19.

8.

An 267 = 680-681.

عصر سنة سبع وستين ومائتين

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 15.

9.

An 268 = 681-682.

عصر سنة ثمان وستين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد على الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
أحمد بن طولون

Au droit, trois cercles; au revers, cinq cercles linéaires.

N.

P. 43<sup>r</sup> 15.

## 10.

An 268 = 681-682.

عصر سنة ثمان وستين ومائتين

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

N.

P. 43<sup>r</sup> 21.

## 11.

An 270 = 883-884.

عصر سنة سبعين ومائتين

Dans le champ :

المعوص الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
أحمد بن طولون

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

N.

P. 43<sup>r</sup>

دمشقي

DAMAS.

## 12.

An 270 = 883-884.

بسم الله ضرب هذا الدرهم بدمشق سنة سبعين ومائتين

Dans le champ :

المعوص الى الله

R. Dans le champ :

المعمد على الله  
أحمد بن طولون

Légende marginale effacée.

Æ.

D. 21<sup>mm.</sup> P. 2<sup>50</sup> 60.

Pièce percée d'un trou et fracturée.

Pl. I.

---

 MIS'R.
 

---

13.

Au 267=880-881.

بسم الله ضرب هذا الدرهم بمصر سنة سبع وثمانين ومائتين

Dans le champ :

المغويش الى الله

R. Dans le champ :

المعمد على الله  
أحمد بن طولون

Légendes marginales effacées.

Æ.

D. 24<sup>mm.</sup> P. 2<sup>50</sup> 45.

---

 14.
 

---

Au 258=871-872.

بسم الله ضرب هذا (الغلس) ص سنة ثمان وخمسين (sic) مائتين

Dans le champ :

لله  
شاهد  
رسول  
الله  
أحمد

R. Dans le champ :

•  
لا اله الا  
الله وحده  
لا شريك له  
••

Cercle linéaire et cercle de chaînette.

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 60

Pl. I.

G. F. Soret, Lettre à M. Lelewel, p. 14, et Lettre à M. de Dorn, 3<sup>e</sup> partie, p. 4.

Soret avait cru voir les éléments du nom d'Ahmed dans la figure qui se trouve au revers de ce fols; cette conjecture a été confirmée par un second exemplaire où se lit distinctement le nom de ce prince.

---

حمارويد بن احمد

KHOMÂRAWEYH BEN AHMED.

A. H. 270-282 = A. D. 883-895

---

انطاكية

ANTIOCHE.

---

15.

An 276 = 889-890.

Légende circulaire intérieure :

بسم الله ضرب هذا الدينار بانطاكية سنة (س) مائتين وسبعين ومائتين

Dans le champ : croissant :

•  
لا اله الا  
الله وحده  
لا شريك له  
المعوون الى الله  
ح

8 CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES.

Légende marginale :

لله الامر من قبل الخ

R Dans le champ :

لله  
 محمد  
 رسول  
 الله  
 المعتمد على الله  
 خازوند بن احمد  
 ن

Légende circulaire, mission prophétique jusqu'au mot : خازوند بن احمد.

A.

P. 4<sup>re</sup> 10.

Pièce percée d'un trou.

Pl. I.

16.

An 270 = 882-893.

بإتفاكية سنة تسع وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعتضد بالله

R Dans le champ :

المعتمد على الله  
 خازوند بن احمد

A.

P. 4<sup>re</sup> 35.

Pièce rognée.

حمص

EMÈSE.

17.

An 274 = 887-888.

حمص سنة أربع وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

خاروند بن احمد

V.

P. 3<sup>o</sup> 60.

—  
DAMAS.  
—

18.

An 281 = 894-895.

بده سنة في سنة احدى وثمانين ومائتين

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

R. Dans le champ :

المعتمد بالله

خاروند بن احمد

V.

P. 4<sup>o</sup> 40.

Pl. 4.

—  
EL-RÂFIK'AH.  
—

19.

An 270 = 883-884.

بالترافة سنة سبعين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
خازويه بن احمد

A.

P. 3<sup>re</sup> 58.

Pl. I.

20.

An 273 = 886-887.

بالرافعة سنة ثلاث وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعوصى الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
خازويه بن احمد

A.

P. 3<sup>re</sup> 38.

21.

An 275 = 888-889.

بالرافعة سنة خمس وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعوصى الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
خازويه بن احمد

A.

P. 3<sup>re</sup> 50.

22.

An 276 = 889-890.

بالرافعة سنة ست وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعوصى الى الله



R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
خارويه بن احمد

V.

P. 3<sup>re</sup> 12.

فلسطين

FILASTHIN.

(RAMLER.)

23.

An 277 = 890-891.

بفلسطين سنة سبع وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعوص الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
خارويه بن احمد

V.

P. 3<sup>re</sup> 2.

Pl. I.

24.

An 278 = 891-892.

بفلسطين سنة ثمان وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعوص الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله  
خارويه بن احمد

V.

P. 4<sup>re</sup> 20.

MS B.

25.

An 272 = 885-886.

عصر سنة اثنين وسبعين وثمانين

Dans le champ :

المعوض الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

خازونه بن احمد

A.

P. 4<sup>re</sup> 23.

26.

An 273 = 886-887.

عصر سنة ثلاث وسبعين وثمانين

Dans le champ :

المعوض الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

خازونه بن احمد

A.

P. 4<sup>re</sup> 20.

27.

An 275 = 888-889.

عصر سنة خمس وسبعين وثمانين

Dans le champ :

المعوض الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

خازونه بن احمد

A.

P. 4<sup>re</sup> 30.

28.

An 276 = 889-890.

مصر سنة ست وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

خازونه بن احمد

A.

P. 4<sup>re</sup> 15.

29.

An 277 = 890-891.

مصر سنة سبع وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

خازونه بن احمد

A.

P. 4<sup>re</sup> 10.

30.

An 278 = 891-892.

مصر سنة ثمان وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد الى الله

R. Dans le champ :

المعتمد على الله

خازونه بن احمد

A.

P. 4<sup>re</sup> 11.

Pièce percée d'un trou.

## 31.

An 279 = 892-893.

عصر سنة تسع وسعين ومائتين

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

R. Dans le champ :

المعتصد بالله

خيارونه بن احمد

A.

P. 4<sup>re</sup> 10.

## 32.

An 280 = 893-894.

عصر سنة ثمانين ومائتين

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

.

R. Dans le champ :

المعتصد بالله

خيارونه بن احمد

ح

A.

P. 3<sup>re</sup> 80.

## 33.

An 281 = 894-895.

عصر سنة احدى وثمانين ومائتين

Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

R. Dans le champ :

المعتضد بالله  
خارويه بن احمد  
ح

A.

P. 4<sup>er</sup> 99.

---

DAMAS.

---

34.

Au 272 = 885-886.

بسم الله ضرب هذا الدرهم بدمشوق سنة اثنى عشر وسبعين ومانتين

Dans le champ :

المفوض الى الله.

Rv. Dans le champ :

المعتد على الله  
خارويه بن احمد

Fleuron.

R.

P. 2<sup>er</sup> 80.

Pièce percée d'un trou.

Pl. I.

---

35.

Au 275 = 888-889.

بدمشوق سنة خمس وسبعين ومانتين

Dans le champ :

المفوض الى الله

R. Dans le champ :

المعتد على الله  
خارويه بن احمد

R.

P. 2<sup>er</sup> 90.

MS R.

36.

An 282 = 895-896.

عصر سنة اثنين وثمانين ومائتين

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

R. Dans le champ :

المعتضد بالله

خازويه بن احمد

R.

P. 35r.

جيس بن خمارويه

DJEISCH BEN KHOMARAWAYH.

A. H. 282-283 - A. D. 895-896.

MS R.

37.

An 283 = 896-897.

Légende circulaire intérieure :

بسم الله ضرب هذا الدينر عصر سنة ثلث وثمانين ومائتين

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Légende marginale :

لله الامر من قبل الخ

R. Dans le champ :

لله

محمد

رسول

السله

المعنصه بالله

حيش بن خمارويه

ح

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

N.

P. 4<sup>re</sup> 18.

38.

An 283 = 896-897.

عصر سنة ثلث وثمانين ومائتين

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

N.

P. 4<sup>re</sup> 65.

هرون بن خمارويه

HAROUN BEN KHOMÁRAWAYH.

A. H. 283-292 = A. D. 896-904.

MS. B.

39.

An 284 = 897.

Légende circulaire intérieure :

بسم الله ضرب هذا الدرهم عصر سنة اربع وثمانين ومائتين

Dans le champ :

لا اله الا  
الله وحده  
لا شريك له

Légende marginale :

الله الامر من قبله

R. Dans le champ :

الله  
محمد  
رسول  
الله  
المعتضد بالله  
هرون بن خازويه

N.

P. 48<sup>r</sup> 23.

40.

An 285 = 898.

محصر سنة خمس وثمانين ومائتين

R. Dans le champ :

المعتضد بالله  
هرون بن خازويه

N.

P. 35<sup>r</sup> 86.

41.

An 286 = 899.

محصر سنة ست وثمانين ومائتين

R. Dans le champ :

المعتضد بالله  
هرون بن خازويه

N.

P. 48<sup>r</sup>.



## 42.

An 287 = 900.

عصر سنه سبع وثمانين وماننين

Dans le champ, au-dessous de la légende, la lettre ب.

R. Dans le champ :

المعتصد بالله

شروان بن حجازويه

Dans le champ, au-dessous de la légende, la lettre ب.

V.

P. 3<sup>e</sup> 60.

Pièce percée d'un trou.

## 43.

An 288 = 900-901.

عصر سنه ثمان وثمانين وماننين

Dans le champ, au-dessous de la légende, la lettre ب.

R. Dans le champ :

المعتصد بالله

شروان بن حجازويه

ب

V.

P. 4<sup>e</sup> 10.

## 44.

An 289 = 901-902.

عصر سنه تسع وثمانين وماننين

Dans le champ, au-dessous de la légende, la lettre ب.

R. Dans le champ :

المكتفي بالله

شروان بن حجازويه

ب

V.

P. 4<sup>e</sup> 35

## 45.

An 289 = 901-902.

مصر سنة تسع وثمانين ومائتين

Mêmes légendes sans la lettre ب dans le champ du droit et du revers.

A.

P. 48<sup>r</sup> 15.

## 46.

An 290 = 902-903.

مصر سنة تسعين ومائتين

Dans le champ, au-dessous de la légende, le lettre ب.

R. Dans le champ :

المكتفي بالله  
هرون بن خارويه  
ب

A.

P. 48<sup>r</sup> 12.

## 47.

An 291 = 903-904.

مصر سنة احدى وتسعين ومائتين

Dans le champ, au-dessous de la légende, la lettre ب.

R. Dans le champ :

المكتفي بالله  
هرون بن خارويه

A.

P. 48<sup>r</sup> 10.

## IKHSCHÏDITES.

|                       |                                     | A. H.      | A. D.      |
|-----------------------|-------------------------------------|------------|------------|
| محمد الاخشيد          | Mohammed El-Ikhschid.....           | 323        | 934        |
| ابو القاسم بن الاخشيد | Abou 'I-K'âsim ben El-Ikhschid..... | 334        | 946        |
| على بن الاخشيد        | Ally ben El-Ikhschid.....           | 349        | 960        |
| كافور                 | Kâfour.....                         | 355        | 966        |
| ابو الفوارس احمد      | Abou 'I-Fawâris Ahmed.....          | 357<br>358 | 968<br>969 |

## محمد الاخشيد

MOHAMMED EL-IKHSCHÏD.

A. H. 323-334 = A. D. 934-946.

FILASTÏN.

48.

An 332 = 943-944.

Légende circulaire intérieure :

بسم الله ضرب هذا الدينر بفلسطين سنة اثنين وثلاثين وثلاثمائة

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو منصور بن

امير المؤمنين

Légende marginale :

لله الامر من قبل الخ

R. Dans le champ :

لله  
 محمد  
 رسول  
 الله  
 المتقى لله  
 الاخشىد

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

N

D. 22<sup>mm</sup>. P. 2<sup>es</sup> 55.

Pièce percée d'un trou.

Pl. I.

49.

An 333 = 944-945.

بعلسطين سنة ثلث وثلثين وثلثمائة

Dans le champ :

ابو منصور بن  
 امير المؤمنين

R. Dans le champ :

المتقى لله  
 الاخشىد

A'.

P. 3<sup>es</sup> 15.

SANS NOM DE VILLE.

50.

An 329 = 940-941.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب سنة تسع وعشرين وثلثمائة

Dans le champ :

الله  
الامير  
الاحسيد

R. Dans le champ :

الله  
محمد  
بن طنج

Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

R.

Pl. I.

D. 20<sup>mm</sup>. P. 3<sup>re</sup> 10.

أبو القاسم بن الاخشيد

ABOUL-K'ÂSIM BEN EL-IKHSCHÏD.

A. H. 334-349 = A. D. 946-960.

FILASTHÏN.

51.

An 337 = 948-949.

Légende circulaire intérieure :

بسم الله ضرب هذا الدينير بفلسطين سنة سبع وثلاثين وثلاث مائة

Dans le champ :

و  
لا اله الا  
الله وحده  
لا شريك له  
أبو القاسم بن  
الاحشيد  
بن

Légende marginale :

الله الامر من قبل الخ

R. Dans le champ :

لله  
 محمد  
 رسول  
 الله  
 صلى الله عليه  
 المطيع لله  
 م

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

N.

P. 3<sup>er</sup> 33.

52.

Au 337-948-949.

بلسطين سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

N.

P. 3<sup>er</sup> 77.

Pièce percée de deux trous.

53.

Au 345-956-957.

بلسطين سنة خمس واربعين وثلاثمائة

Dans le champ :

ابو العسم بن  
 الاخشيدي

R. Dans le champ :

لله  
 محمد  
 رسول الله  
 صلى الله عليه  
 وعلى اله  
 المطيع لله

N.

P. 3<sup>er</sup> 70.

Pièce percée d'un trou.

54.

An 345 = 956-957.

بعلسطين سنة خمس واربعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

A/.

P. 38<sup>r</sup> 40.

55.

An 347 = 958-959.

بعلسطين سنة سبع واربعين وثلاثمائة

Dans le champ :

أبوالعسم بن

الأخشيدي

ص

R. Dans le champ :

المطيع لله

A/.

P. 38<sup>v</sup> 45.

56.

An 337 = 948-949.

بسم الله ضرب هذا الدرهم بعلسطين سنة سبع وتشرين وثلاثمائة

Dans le champ :

أبوالعسم بن

الأخشيدي

R. Dans le champ :

لله

محمد

رسول

الله

صلى الله عليه

المطيع لله

R.

D. 23<sup>mm</sup>. P. 45<sup>r</sup>.

Pl. I.

على بن الأَحْشِيدِ

ʿALY BEN EL-ĪKHSCHĪD.

A. H. 349-355 — A. D. 960-966.

FILASTHĪN.

57.

An 350 — 961-962.

Légende circulaire intérieure :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّنْثَرُ بِنَاسِطِ بْنِ سِنْدِ حَمْسِينَ وَتَلَمَّاحَهُ

Dans le champ :

لا إِلَهَ إِلا  
اللهُ وَحْدَهُ  
لا شَرِيكَ لَهُ  
على بن الأَحْشِيدِ  
ك

Légende marginale :

لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ الْحَيِّ

R. Dans le champ :

لِلَّهِ  
تَحْمِيدُ  
رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ  
الْمُطِيعِ لِلَّهِ

Légende circulaire: mission prophétique jusqu'au mot **المشركون**.

N.

P. 38<sup>re</sup> 18.

Pl. I.



58.

Au 351 = 962.

بفلسطين سنة احدى وخمسين وثلثمائة

Dans le champ :

على بن الاحسيد

ك

R. Dans le champ :

المطيع لله

A.

P. 3<sup>re</sup> 56.

59.

Au 353 = 964.

بفلسطين سنة ثلث وخمسين وثلثمائة

Dans le champ :

على بن الاحسيد

ك

R. Dans le champ :

المطيع لله

A.

P. 4<sup>re</sup> 12.

60.

Au 353 = 964.

بفلسطين سنة ثلث وخمسين وثلثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

A.

P. 3<sup>re</sup> 16.

Pièce percée d'un trou.

61.

Au 353 = 964.

بفلسطين سنة ثلث وخمسين وثلثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

A.

P. 3<sup>re</sup> 95.

Pièce percée d'un trou.

MIS'R.

—

62.

An 353 = 964.

عصر سنة ثلث وخمسين وثلثمائة

Dans le champ :

على بن الاخشيد

ك

R. Dans le champ:

• لله •

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

وعلى اله

المطيع لله

A.

P. 4<sup>re</sup> 25.

احمد بن على

AHMED BEN ALY.

A. H. 357-358 = A. D. 968-969.

FILASTHIN.

—

63.

An 358 = 968-969.

Légende circulaire intérieure :

بسم الله ضرب هذا الدينر بفلسطين سنة ثمان وخمسين (وثلثمائة)

Dans le champ :

لا اله الا  
الله وحده  
لا شريك له  
الحسين بن  
عبيد الله

Légende marginale :

R.

لله الامر من قبل الخ

• لله •

محمد  
رسول الله صلى  
الله عليه وعلى اله  
المطيع لله  
احمد بن علي

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot : المشركون.

A/.

P. 3<sup>re</sup> 90.

Pl. I.

64.

An 358=968-969.

بفلسطين سنة ثمان وخمسين وثلثمائة

Dans le champ :

الحسين بن  
عبيد الله

R. Dans le champ :

• لله •

محمد  
رسول الله صلى  
الله عليه وعلى اله  
المطيع لله  
احمد بن علي  
طبع

A/.

P. 4<sup>re</sup> 75.

Pl. I.

A la mort de Kâfour, Abou 'l-Fawâris Ahmed, fils de 'Alî fut reconnu comme son succes-

seur. Ce prince avait 11 ans; on lui donna pour tuteur El-Hosen ben 'Obeid-Allah Elkhschidite, qui fut ainsi chargé de l'administration du royaume et dont le nom paraît sur les dinars d'Amed. Le nom de  $\text{تغدی}$ , *Toghdy* qui se lit au revers de la dernière pièce que nous avons décrite est sans doute celui du fondateur de la dynastie Abou Mohammed Toghdy. Il apparaît pour la première fois sur un dirhem de son fils Mohammed. Voir au numéro 50.

Cf. *Nota acta Regni Societatis scientiarum Upsalensis*, 3<sup>e</sup> série, vol. II, p. 48. Mémoire de C.-J. Tornberg sur les monnaies des Elkschidites.

---

## FATHIMITES.

|   |  | A. H.      | A. D.        |
|---|--|------------|--------------|
| ابو محمد عبيد الله المهدي بالله         | Abou Mohammed 'Obeid-Allah El-Mahdy-Billah . . . . .           | 297        | 909          |
| ابو القاسم محمد القايم بالله            | Abou 'l-K'âsim Mohammed El-K'âim-Billah . . . . .              | 322        | 934          |
| ابو طاهر اسمعيل المنصور بالله           | Abou Thâhîr Isma'îl El-Mans'our-Billah . . . . .               | 334        | 945          |
| ابو تميم معد المعز لدين الله            | Abou Tamim Ma'add El-Mo'ezz-kédin-Allah . . . . .              | 344        | 952          |
| ابو منصور نزار العزيز بالله             | Abou Mans'our Nezâr El-'Aziz-Billah . . . . .                  | 365        | 975          |
| ابو علي المنصور الحاكم بأمر الله        | Abou 'Alî El-Mans'our El-Hâkem-bi-Amr-Allah . . . . .          | 386        | 996          |
| ابو الحسن علي الظاهر لاعزاز دين الله    | Abou 'l-Hasan 'Alî El-Dhâher li-'Izâz-dîn-Allah . . . . .      | 411        | 1020         |
| ابو تميم معد المستنصر بالله             | Abou Tamim Ma'add El-Mostans'or-Billah . . . . .               | 427        | 1035         |
| ابو القاسم احمد المستعلى بالله          | Abou 'l-K'âsim Ahmed El-Mosta'ly-Billah . . . . .              | 487        | 1094         |
| ابو علي الامر باحكام الله المنصور       | Abou 'Alî El-'Âmer-bi-ahkâm Allah El-Mans'our . . . . .        | 495        | 1101         |
| ابو المجهون الحافظ لدين الله عبد الحميد | Abou 'l-Memoun El-Hâfeth-ké-dîn-Allah 'Abd-el-Medjîd . . . . . | 524        | 1130         |
| ابو المنصور اسمعيل الظاهر بأمر الله     | Abou 'l-Mans'our Isma'îl El-Dhâfer-bi-'Amr-Allah . . . . .     | 544        | 1159         |
| ابو القاسم عيسى الغيايز بنصر الله       | Abou 'l-K'âsim 'Ïsa El-Fâiz-bi-Nas'r-Allah . . . . .           | 549        | 1154         |
| ابو محمد عند الله العاصد لدين الله      | Abou Mohammed 'Abd-Allah El-<br>'Adhed ké-dîn Allah . . . . .  | 555<br>567 | 1160<br>1171 |

ابو محمد عبید الله  
المهدی بالله

ABOU MOHAMMED 'OBEID-ALLAH

EL-MAHDI-BILLAH.

A. H. 297-322 A. D. 909-934

القیروان

KAIROUAN.

65.

An 303 915-916.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدين بالعبير سنة ثلث وثلثمائة

Dans le champ :

الامام

محمد

رسول

الله

المهدى بالله

R. Dans le champ :

عبد الله

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

امير المؤمنين

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين

Au droit, cercle de perles; au revers, cercle dentelé.

*A.*

D. 19<sup>mm</sup>. P. 4<sup>er</sup>.

Pl. II.

66.

An 306 = 918-919.

Légende circulaire :

بِالْعَيْرِوْنِ سَنَةِ سِتِّ وَثَلَاثِيَةِ

Dans le champ :

الامام  
المهدى بالله

*R.* Dans le champ :

عبد الله  
امير المؤمنين

*A.*

P. 4<sup>er</sup> 20.

67.

An 31?

Légende circulaire :

... هَذَا الدِّينَرُ بِالْعَيْرِوْنِ سَنَةِ عَشْرِ (2) ...

Dans le champ :

الامام  
المهدى بالله

*R.* Dans le champ :

عبد الله  
امير المؤمنين

Légende circulaire :

شَهِدَ رَسُوْلُ اللهِ اَرْسَلَهُ

*A.*

P. 1<sup>er</sup> 05.

## المهدية

EL-MAHDIYAH.

68.

Au 315 = 927-928.

بالمهدية سنة خمس عشرة (وتدخاية).

Dans le champ :

الامام  
المهدى بالله

R. Dans le champ :

عبد الله  
امير المؤمنين

Au droit et au revers, cercle linéaire séparant la légende du champ de la légende circulaire.

A.

P. 4<sup>er</sup> 15.

Pièce percée de deux trous.

SANS NOM DE VILLE.

69.

Au 322 = 933-934.

بسم الله ضرب هذا الدين سنة اثنين وعشرين وتدخاية

Dans le champ :

الامام  
المهدى بالله

R. Dans le champ :

عبد الله  
امير المؤمنين

Légende circulaire: mission prophétique jusqu'au mot كلك.

A.

P. 4<sup>er</sup> 20.

Pl. II.



70.

An 322 = 933-934.

سنة اثنتاين وعشرين وثلاثمائة

Mêmes légendes. Variété de coin.

N.

P. 4<sup>re</sup> 20.

Pièce percée de deux trous.

71.

An 3??.

بسم الله ضرب ..... وثلاثمائة

Dans le champ :

الامام  
المهدى بالله

R. Dans le champ :

عبد الله  
أمير المؤمنين

Légende circulaire; mission prophétique jusqu'au mot كله.

N.

P. 4<sup>re</sup> 20.

Ces pièces ont dû être frappées à Sedjelmesse. Les dinars de Mohammed ben el-Feth qui les ont imitées ne portent pas, eux non plus, de désignation d'atelier monétaire. Mohammed ben el-Feth el Schâker-Lillah, s'était emparé de Sedjelmesse en 331.

Voir à ce sujet le volume de notre catalogue : *Espagne et Afrique*, p. 401.

## MONNAIES À LÉGENDES INCOMPLÈTES

72.

An 366 = 978-979.

Légende circulaire :

... سنة ست و...

Dans le champ, légende comme au numéro 65.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 65.

Légende circulaire :

شجد .....

A.

P. 1<sup>re</sup> 65.

73.

An 322.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينر ..... مائة

Dans le champ, légende comme au numéro 65.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 65.

Légende circulaire :

شجد رسول الله ارسله .....

A.

P. 1<sup>re</sup> 65.

74.

An 322.

Légende circulaire :

بسم الله ..... وقلتهاية

Dans le champ, légende comme au numéro 65.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 65.

Légende circulaire :

..... بالهدى ودين ...

A.

P. 1<sup>re</sup> 65.

75.

An 27

Légende circulaire :

..... ضرب هذا الدينر .....

Dans le champ, légende comme au numéro 65.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 65.

Légende circulaire :

N. P. 1<sup>er</sup> 65.  
 شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ . . . . .

---

 KAIROUÂN.

76.

Au 308 = 920-921.

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّرْهَمَ بِالْعَيْرِينِ سَنَةَ ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ

Dans le champ :

 الامام  
 المهدي بالله

R. Dans le champ :

 عبد الله  
 أمير المؤمنين

Légende circulaire; mission prophétique jusqu'au mot كله.

R. D. 17<sup>mm</sup>. P. 1<sup>er</sup> 30.

Pièce fracturée.

Pl. II.

---

 EL-MAHDIYAH.

77.

Au 318 = 930

بِالْمَهْدِيَةِ سَنَةَ ثَمَانٍ عَشْرَةَ وَثَلَاثِينَ

Dans le champ :

 الامام  
 المهدي بالله

R. Dans le champ :

 عبد الله  
 لا اله الا  
 الله وحده .  
 لا شريك له

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot **كله**.

R.

P. 2<sup>57</sup> 50.

Pl. II.

78.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

الاممام  
المهدى بالله

R. Dans le champ :

عند الله  
لا اله الا  
الله وحده  
امير المؤمنين

Légende circulaire :

شهد رسول الله ارسله . . . . . دنى

R.

D. 15<sup>mm</sup>. P. 1<sup>57</sup> 40.

ابو القاسم محمد القايم بالله

ABOU 'L-K'ASIM MOHAMMED

EL-K'AIM-BILLAH.

A. H. 322-334 = A. D. 934-945.

EL-MAHDIVAH.

79.

An 333 = 944-945.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينر بالمهدية سنة ثلث وثلثين وثلثمائة

Dans le champ :

الامام  
العباسي بالله  
محمد  
رسول الله  
امير المؤمنين

Légende marginale :

ومعت كلمات رذك صدقا وعدلا لا مبدل لكلماته وهو السميع العليم

Coran, VI, 115.

Rv. Dans le champ :

محمد  
أبو العباس  
لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
المهدي بالله

Légende circulaire; mission prophétique jusqu'au mot *كله*.

N.

D. 18<sup>mm</sup>. P. 4<sup>no</sup> 10.

Pl. II.

SANS NOM DE VILLE.

80.

An 325 - 936-937.

بسم الله ضرب هذا الدينر سنة خمس وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

Rv. Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

Légende circulaire :

محمد رسول الله أرسله بالهدى . . . . .

N.

P. 1<sup>no</sup> 09

## 81.

An 325 = 936-937.

Légende circulaire :

... الدينير سنة خمس وعشرين و...

Dans le champ, légende comme au numéro 79.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 79.

Légende circulaire :

... دین الی ...

A.

P. 1<sup>re</sup> 63.

## 82.

An 328 (?) = 939-940.

Légende circulaire :

... سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ, légende comme au numéro 80.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 80.

Légende circulaire :

... ارسله ...

A.

P. 1<sup>re</sup> 65.

## 83.

An 32?

Légende circulaire :

... سنة ... عشرين ...

Légende comme au numéro 80.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 80.

Légende circulaire :

... الله ارسله ...

A.

P. 1<sup>re</sup> 63.

## 84.

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 80.

Légendes circulaires illisibles; cette pièce doit être une imitation des rouba' d'El-K'âsim.

A.

P. 1<sup>er</sup> 63.

## EL-MAHDIYAH.

## 85.

An 327 = 938-939.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّرْهَمَ بِالْمَهْدِيَّةِ سَنَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَثَلَاثِينَ

Dans le champ, légende comme au numéro 79.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 79.

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كله.

R.

D. 16<sup>mm</sup>. P. 1<sup>er</sup> 45.

## 86.

An 330 = 941-942.

Légende circulaire :

..... دَرْهَمٌ بِالْمَهْدِيَّةِ سَنَةَ ثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ

Dans le champ, légende comme au numéro 79.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 79.

Légende circulaire :

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ ..... لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

R.

D. 13<sup>mm</sup>. P. 6<sup>er</sup> 39.

أبو طاهر اسمعيل المنصور بالله

ABOU THÀHIR ISMAÏL

EL-MANS'OUR BILLAH.

A. H. 334-341 - A. D. 945-952.

KAIROÛN.

87.

An 335 = 946-947.

Légende circulaire intérieure :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ إِذَا الدَّنَرِ بِالْعُرْوَانِ سَنَةَ خَمْسٍ وَتَلَمِيْنِ وَتَلَمِيْنِ

Dans le champ :

الامام  
العابم بالله  
شيد  
رسول الله  
امير المؤمنين

Légende marginale :

وَقَمَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ صَدَقًا وَعَدْلًا لَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Coran., Sour. vi, 115.

R. Dans le champ :

شيد  
ابو القاسم  
لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
المهدى بالله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كله.

N°

D. 18<sup>mm</sup>. P. 4<sup>gr</sup> 10.

Pl. II.

Selon les historiens, El-Mans our tint secrète la mort de son père El-K'âm afin d'empêcher Abou-Yézid qui assiégeait Sousa de tirer profit d'un événement aussi grave. Il s'abstint



de prendre le titre de khalife; il ne permit pas que la prière publique fut faite en son nom et il empêcha de changer les inscriptions des monnaies et des drapeaux. La monnaie vint en confirmation des textes. EL-K'âim mourut en 333; en 335 les dinars portent encore son nom. La lutte entre El-Mans our et Abou Yézid prit fin au mois de Ramadhan 336. Un dinar du *British Museum* a été frappé à El-Mahdiyah au mois de Dhoul Ka'dah de la même année au nom du khalife El-Mans our.

Cf. Aboulfeda, *Annales Muslemes*, t. II, p. 450.

Ibn Khaldoun, *Histoire des Fathimites (Histoire des Berbères)*, t. II de la traduction française, p. 535 et le *Catalogue du British Museum*, vol. IV, p. 6.

### المنصورية

EL-MANS'OURIYAH.

88.

An 341 = 952-953.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّنْزِرَ بِالْمَنْصُورِيَّةِ سَنَةِ أَحَدَى وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثِينَ

Dans le champ :

عبد الله  
استعمل الامام  
المنصور بالله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
شجد رسول الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot *المشركون*.

N

D. 21<sup>mm</sup>. P. 4<sup>o</sup> 15

Pl. II.

## EL-MAHDIYAH.

89.

An 337; mois de Scha'ban — An 9/49; mois de février.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرُ بِالْمَهْدِيَّةِ شَهْرَ شَعْبَانَ مِنْ سَنَةِ سَبْعٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ

Dans le champ :

الإمام  
 لا اله  
 إلا الله  
 المنصور بالله

R. Dans le champ :

أسماعيل  
 محمد  
 رسول الله  
 أمير المؤمنين

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot *المشركون*.

N.

D. 22<sup>mm</sup>. P. 48<sup>r</sup> 11.

Pl. II.

90.

An 338, mois de Safar — An 9/49, mois d'août.

Légende circulaire :

بِالْمَهْدِيَّةِ شَهْرَ صَعْرٍ مِنْ سَنَةِ ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ

Même légende qu'au numéro précédent.

R. Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

N.

D. 10<sup>mm</sup>. P. 18<sup>r</sup> 03.

Pièce percée de deux trous.

## 91.

An 340 = 951-952.

بالمهديه سنة اربعين وثلثمائة

Dans le champ du droit et du revers, mêmes légendes qu'au numéro 88.

A.

D. 20<sup>mm</sup>. P. 4<sup>er</sup>.

Pièce percée de deux trous.

## 92.

An 341 = 952-953.

بالمهديه سنة احدى واربعين وثلثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 88.

A.

D. 20<sup>mm</sup>. P. 4<sup>er</sup> 20.

## 93.

An 341 = 952-953.

بالمهديه سنة احدى واربعين وثلثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 88.

A.

D. 14<sup>mm</sup>. P. 1<sup>er</sup> 05.

## 94.

An 341 = 952-953.

بالمهديه سنة احدى واربعين وثلثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 1<sup>er</sup> 05.

أبو تميم معد المعز لدين الله

ABOU TAMIM MA'ADD

EL-MO'EEZZ-L'ÉDÎV-ALLAH.

A. H. 341-365 — A. D. 952-975.

صقلية

SICILE.

95.

An 343 — 954-955.

Légende intérieure :

ضرب هذا الدينر بصعليه سنة ثلاث وأربعين وثلاثمائة

Légende marginale :

لا اله الا الله محمد رسول الله وعلى أفضل الوصيين

Au centre, un point.

Re. Légende intérieure :

المعز لدين الله أمير المؤمنين

Légende marginale :

دعا الامام معد لتوحيد الاله الصمد

Au centre, un point.

A.

D. 19<sup>mm</sup>. P. 18<sup>o</sup> 3/4.

Pl. II.

96.

An 344 — 415-416.

Légende intérieure :

بصعليه سنة أربع وأربعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

A.

P. 1<sup>re</sup> 64.

97.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرُ بِصَعْلِيَّةٍ.

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 95.

A.

P. 1<sup>re</sup> 61.

FLASTHÛN.

98.

An 359 = 969-970.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرُ بِفَلَسْطِينِ سَنَةِ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثَةَ مِائَةٍ.

Seconde légende :

دَعَا الْإِمَامَ مَعَدَّ لِمَوْحِدِ اللَّهِ الصَّمَدِ

Troisième légende :

الْمَعَزُ لِدِينِ اللَّهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

B.

Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot *المشركون*.

Seconde légende :

وَعَلَى أَفْضَلِ الْوَصِيِّينَ وَوَزِيرِ خَيْرِ الْمُرْسَلِينَ

Troisième légende :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

A.

D. 21<sup>mm</sup>. P. 3<sup>re</sup> 95

Pl. II.

99.

An 364 = 974-975.

Légende marginale :

بسم الله ضرب ببلستين سنة اربع وستين . . . . .

Seconde légende :

المعز لدين الله امير المؤمنين

Au centre, un point.

Rv. Légende marginale :

دعا الامام معد لتوحيد الاله الصمد

Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Au centre, un point.

A',

D. 14<sup>mm</sup>. P. 1<sup>re</sup> 65.

Pl II.

MS B.

100.

An 364, mois de Djoumâda I = An 972, 19 février au 26 mars.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدينر بمصر في جمادى الاول سنة احدى وستين وثلاثمائة

Seconde légende :

دعا الامام معد لتوحيد الاله الصمد

Troisième légende :

المعز لدين الله امير المؤمنين

Au centre, un point.

Rv. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

Seconde légende :

وعلى افضل الوصيين ووزن حبر المسلمين

Troisième légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله

A.

P. 4<sup>re</sup> 13.

101.

An 363 = 973-974.

مصر سنة ثلاث وسبعمائة وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

A.

P. 4<sup>re</sup>.

102.

An 363 = 973-974.

مصر سنة ثلاث وسبعمائة وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 65.

Pièce percée d'un trou.

103.

An 363 = 973-974.

مصر سنة ثلاث وسبعمائة وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 100.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 20.

Pièce percée de deux trous.

104.

An 364 = 974-975.

مصر سنة اربع وسبعمائة وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 100.

A.

P. 4<sup>re</sup> 17.

## 105.

An 364 = 974-975.

مصر سنة أربع وستين وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

N.

P. 3<sup>85</sup> 90.

## 106.

An 365 = 975-976.

مصر سنة خمس وستين وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 100.

N.

P. 4<sup>85</sup> 02.

## 107.

An 365 = 975-976.

مصر سنة خمس وستين وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 100.

N.

P. 3<sup>85</sup> 65.

Pièce percée d'un trou.

EL-MANS'OUBIYAH.

## 108.

An 351 = 962.

Légende marginale :

بالمصوينة سنة احدى وخمسين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 100.

N.

P. 4<sup>85</sup> 10.



## 109.

An 352=963.

Légende marginale :

بِالْمَنْصُورِيَةِ سَنَةِ اثْنَيْنِ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Seconde légende :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَعَلَىٰ أَفْضَلِ الْوَصِيِّينَ

Au centre, un point.

Re. Légende marginale :

دَعَا الْإِمَامَ مَعْدَ التَّوْحِيدِ إِلَهَ الصَّمَدِ

Seconde légende :

الْمَعزُزُ لَدُنِ اللَّهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ

Au centre, un point.

A/.

P. 1<sup>er</sup> o/4.

## 110.

An 353=964.

بِالْمَنْصُورِيَةِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Au droit et revers, légendes comme au numéro 108.

A/.

P. 4<sup>er</sup> 10.

## 111.

An 359=969-970.

بِالْمَنْصُورِيَةِ سَنَةِ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 108.

A/.

P. 4<sup>er</sup> 20.

## 112.

An 360=970-971.

بِالْمَنْصُورِيَةِ سَنَةِ سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 108.

A/.

P. 4<sup>er</sup> 30.

3.

## 113.

An 360 = 970-971.

بِالْمَنْصُورِيَّةِ سَنَةِ سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>er</sup> 20.

## 114.

An 361 = 971-972.

بِالْمَنْصُورِيَّةِ سَنَةِ أَحَدَى وَسِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 108.

A.

P. 4<sup>er</sup> 15.

## 115.

An 361 = 971-972.

بِالْمَنْصُورِيَّةِ سَنَةِ أَحَدَى وَسِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 109.

A.

P. 1<sup>er</sup> 65.

## 116.

An 362 = 972-973.

بِالْمَنْصُورِيَّةِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَسِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 108.

A.

P. 4<sup>er</sup> 18.

Pièce percée de deux trous.

## 117.

An 363 = 973-974.

بِالْمَنْصُورِيَّةِ سَنَةِ ثَلَاثِ وَسِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 108.

A.

P. 3<sup>er</sup> 95.

## 118.

Au 365 975-976.

بالمصورة سند خمس وسبعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 108.

A/

P. 4<sup>o</sup> 36.

## 119.

Au ?

Légende marginale :

.....بالمصورة.....

Seconde légende comme au numéro 109.

Re. Légende marginale :

.....ارسله بالهدى.....

Seconde légende comme au numéro 109.

A/

P. 6<sup>o</sup> 95.

## EL-MAHDIYAH.

## 120.

Au 343 954-955.

Légende marginale :

سم الله صرب شهدا الدين بالهدى ..... ثلث واربعين وثلاثمائة

Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله وعلى افضل الوصيين

Au centre, un point.

Re. Légende marginale :

دعا الامام معد لتوحيد الاله الصمد

Seconde légende :

المعز لدين الله امير المؤمنين

Au centre, un point.

A/

P. 1<sup>o</sup> 63.

121.

An 349 = 960-961.

بالمهديّة سنة تسع وأربعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légende comme au numéro précédent.

A.

P. 1<sup>er</sup> 63.

122.

An 365 = 975-976.

Légende marginale :

بالمهديّة سنة خمس وستين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 108.

A.

P. 4<sup>er</sup> 23.

SANS NOM DE VILLE.

123.

An 352 = 963.

Légende circulaire comprise entre deux cercles, dont l'un linéaire et l'autre dentelé.

بسم الله ضرب هذا الدين سنة اثنتين وخمسين وثلاثمائة

Dans le champ :

الامام  
محمد  
رسول  
الله  
لمعز لدين  
الله

R. Dans le champ :

معد  
 لا اله الا  
 الله وحده  
 لا شريك له  
 امير المؤمنين

Légende circulaire comprise entre deux cercles, dont l'un linéaire et l'autre dentelé. Mission prophétique jusqu'au mot الدين.

A.

P. 3<sup>re</sup> 9<sup>e</sup>.

Pl. II.

124.

An 365=975-976.

Légende circulaire :

..... سنة خمس وستين وثلاثماية

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

A.

P. 3<sup>re</sup> 9<sup>e</sup>.

Pl. II.

125.

An 36?

Légende circulaire :

بسم ..... وستين وثلاثماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 123.

A.

P. 4<sup>re</sup>.

La pièce est rognée.

Pl. II.

Ces pièces ont dû être frappées à Sedjelmesse. Elles rappellent, et par le style des lettres et par la disposition des légendes, les dinars de Mohammed ben El-Feth, lequel après avoir possédé Sedjelmesse de l'an 331 à l'an 347 fut battu et fait prisonnier par Djewhâr, le lieutenant d'El-Mo'ezz. En reproduisant les monnaies de Mohammed ben El-Feth, les dinars d'El Mo'ezz faisaient ainsi retour, à soixante ans de distance, au type du dinar du Mahdy que Mohammed ben El-Feth avait imité lui-même.

## MONNAIES À LÉGENDES INCOMPLÈTES.

126.

Au 342

Légende marginale :

..... وأربعين وثلاثمئة.

Seconde légende :

لا إله إلا الله محمد رسول الله وعلى أفضل الصديقين

Dans le champ : un point.

B. Légende marginale :

..... معد.

Seconde légende :

المعز لدين الله أمير المؤمنين

Dans le champ : un point.

A.

P. 1<sup>re</sup> 10.

127.

Légende marginale indéchiffrable.

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 1<sup>re</sup> 10.

## IMITATIONS DE LA MONNAIE D'OR D'EL-MOEZZ.

128.

Légende marginale indéchiffrable.

Seconde légende :

لا إله إلا الله محمد رسول الله وعلى أفضل الصديقين

R. Légende marginale :

دعا الامام معد لتوحيد الاله الصمد

Seconde légende :

المعز لدين الله امير المؤمنين

A.

P. 1<sup>er</sup> 63.

Cf. *Catalogue of oriental coins*, t. IV, p. 13, n. 46.

EL-MANS'OURIYAH.

129.

An 358- = 968-969.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدرهم بالمنصورة سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة

Seconde légende :

دعا الامام معد لتوحيد الاله الصمد

Troisième légende :

المعز لدين الله امير المؤمنين

Au centre, un point.

R. Légende marginale, mission prophétique jusqu'au mot : المشركون.

Seconde légende :

وعلى افضل الوصيين ووزير حبر المرسلين

Troisième légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Au centre, un point.

R.

D. 19<sup>mm</sup>. P. 1<sup>er</sup> 40.

130.

An 365 = 975.

بالمنصورة سنة خمس وستين وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

R.

D. 17<sup>mm</sup>. P. 1<sup>er</sup> 40.

131.

Légendes marginales rognées.

Dans le champ, au droit et au revers, légendes comme au numéro 129.

R.

D. 15<sup>mm</sup>. P. 4<sup>re</sup> 45.

ابو منصور نزار العزيز بالله

ABOU MANS'OUR NEZAR

EL-'AZIZ-BILLAH.

A. H. 365-386 — A. D. 975-996.

DAMAS.

132.

An 368 = 978-979.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدينار بدمشق سنة ثمان وستين وثلاثمائة

Seconde légende :

عبد الله ووليه نزار الامام العزيز بالله امير المؤمنين

Au centre, un point dans le cercle intérieur.

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot : المشركون.

Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله على خير صغوه الله

Au centre, un point dans le cercle intérieur.

N.

P. 4<sup>re</sup> 36.

Pl. III.



## 133.

An 380 = 990-991.

Légende marginale :

ددمشق سنة ثمانين وثلاثمائة

Seconde légende comme au numéro précédent.

Au centre, dans un cercle : عدل .

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون .

Seconde légende comme au numéro précédent.

Au centre, un point dans le cercle intérieur.

V.

P. 48<sup>r</sup> 10.

## SICILE.

## 134.

An 367 = 977-978.

Légende marginale :

ضرب هذا الدين بصلية سنة سبع وستين وثلاثمائة

Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Au centre, un point.

R. Légende marginale :

دعا الامام نزار لتوحيد الاله الغفار

Seconde légende :

العزير بالله امير المؤمنين

Au centre : عدل .

V.

P. 18<sup>r</sup> 02.

## 135.

An 386 = 990-991.

بصلية سنة ثمانين وثلاثمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

A.

P. 1<sup>er</sup>.

Pièce percée d'un trou.

---

## 136.

Légende marginale :

بِسْمِ اللّٰهِ حَرَبٌ بَصَلِيْدٌ سَنَةِ . . .

Seconde légende comme au numéro 134.

R. Seconde légende comme au numéro 134.

Légende marginale :

دَعَا الْاِمَامَ بَرْزَا لِمَوْحِدِ الْاَلِدِ الْعَزِيْزِ الْعَمَّارِ

A.

P. 1<sup>er</sup> o 4.

## 137.

Au

Légende marginale :

... هَذَا الْوَبَعُ بَصَلِيْدٌ سَنَةِ ؟ ...

Seconde légende :

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ

R. Légende marginale rognée.

Seconde légende :

الْاِمَامَ الْعَزِيْزِ بِاللّٰهِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ

A.

P. 1<sup>er</sup> o 2.

## 138.

Légende marginale rognée.

Seconde légende comme au numéro précédent.

R. Légende marginale :

دَعَا الْاِمَامَ بَرْزَا . . . . .

Seconde légende comme au numéro précédent.

A

P. 1<sup>er</sup>.

## 139.

Légende marginale rognée.

Dans le champ :

الامام العزیز بالله امیر المؤمنین

R. Légende marginale rognée.

Seconde légende comme au numéro 134.

N.

P. 1<sup>er</sup>.

طرابلس

TRIPOLI.

## 140.

An 367 = 977-978.

Légende marginale :

باطرابلس سنة سبع وستين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

N.

P. 4<sup>er</sup> 15.

Pl. II.

MIS'R.

## 141.

An 365 = 975-976.

Légende marginale :

عصر سنة خمس وستين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

N.

P. 4<sup>er</sup> 20.

## 142.

An 366 = 976-977.

مصر سنة ست وستين وثلثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

N.

P. 3<sup>8</sup> 75.

## 143.

An 367 = 977-978.

مصر سنة سبع وستين وثلثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

N.

P. 4<sup>8</sup> 18.

## 144.

An 368 = 978-979.

مصر سنة ثمان وستين وثلثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

N.

P. 4<sup>8</sup> 18.

## 145.

An 372 = 982-983.

مصر سنة اثنين وسبعين وثلثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

N.

P. 4<sup>8</sup>.

## 146.

An 373 = 983-984.

مصر سنة ثلاث وسبعين وثلثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

N.

P. 4<sup>8</sup> 12.

## 147.

An 375 = 985-986.

مصر سنة خمس وسبعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

A.

P. 4<sup>er</sup> 15.

## 148.

An 379 = 989-990.

مصر سنة تسع وسبعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

A.

P. 4<sup>er</sup> 16.

## 149.

An 381 = 991-992.

مصر سنة احدى وثمانين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

A.

P. 4<sup>er</sup> 12.

## 150.

An 386 = 996.

مصر سنة ست وثمانين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

A.

P. 4<sup>er</sup> 20.

## EL-MAAS OURIYAH.

151.

An 375 = 985-986.

Légende marginale :

بِالْمَنْصُورِ سَنَةِ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَةَ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

A.

P. 4<sup>re</sup> 10.

152.

An 383 = 993-994.

بِالْمَنْصُورِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ وَثَلَاثَةَ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

A.

P. 3<sup>re</sup> 90.

## EL-MAHDIYAH.

153.

An 378 = 988-989.

Légende marginale :

بِالْمُهَدَدِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَثَلَاثَةَ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

A.

P. 3<sup>re</sup> 90.

154.

An 384 = 994-995.

بِالْمُهَدَدِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَهَاتِينَ وَثَلَاثَةَ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 132.

A.

P. 4<sup>re</sup> 10.

155.

An 386 = 996.

بالمهديّة سنة ست وثمانين وثلثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 139.

A.

P. 3<sup>re</sup> 97.

Un point placé sur le troisième cercle, au-dessous des mots *بِسْمِ اللّٰهِ*, indique le mot initial de la légende.

أبو علي المنصور الحاكم بأمر الله

ABOU ALY EL-MANS'OUR

*EL-HAKEM-BI-AMR-ALLAH.*

A. H. 386-411 = A. D. 996-1020.

SIGILLE.

156.

An 390 = 999-1000.

Légende circulaire :

(بِسْمِ اللّٰهِ ضَرْبٌ هَذَا) الدِّينَرُ بِصَلْبِيَّةِ سَنَةِ تِسْعِينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ

Dans le champ :

لا اله الا الله

محمد رسول الله

علي ولي الله

R. Dans le champ :

المنصور

أبو علي الامام

الحاكم بأمر الله

أمير المؤمنين

6)  $\frac{1}{x^2} = x^{-2} \Rightarrow \frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$

Derivato:  $\frac{d}{dx} x^{-2}$

جدد لالة ووبه الامم استور نوحى لشم - هر لالة صير سومس

د  $\frac{d}{dx} x^{-2} = -\frac{2}{x^3}$

Derivato

157

6)  $\frac{d}{dx} (x^2 - 3x) = 2x - 3$

جدد لالة صير شد اذ اذ شه بدهه منه نك ونسعمل وده عده

6) Derivato:  $\frac{d}{dx} (x^2 - 3x)$

Derivato:  $\frac{d}{dx} (x^2 - 3x)$

جدد لالة ووبه الامم لشم - هر لالة صير سومس

د  $\frac{d}{dx} (x^2 - 3x) = 2x - 3$

158

6)  $\frac{d}{dx} (x^3 + 2x) = 3x^2 + 2$

Derivato:  $\frac{d}{dx} (x^3 + 2x)$

جدد لالة منه اربع وسعس وده عده

Derivato:  $\frac{d}{dx} (x^3 + 2x)$

جدد

هر لالة صير

سومس

6) Derivato:  $\frac{d}{dx} (x^3 + 2x)$

جدد

سومس لالة

صير وى لالة

Derivato:  $\frac{d}{dx} (x^3 + 2x)$

جدد - لالة

Derivato



[59.]

A. 111. *शुद्धः*

*Logarithm*

संख्या संज्ञा संज्ञा संज्ञा संज्ञा

*Units*

संख्या संज्ञा  
संज्ञा संज्ञा

B. *Units*

*Logarithm*

संख्या संज्ञा  
संज्ञा संज्ञा

संख्या संज्ञा

A

[60.]

A. 112. *शुद्धः*

*Logarithm*

संख्या संज्ञा संज्ञा संज्ञा

*Units*

संख्या संज्ञा  
संज्ञा संज्ञा  
संज्ञा संज्ञा

B. *Units*

संख्या संज्ञा  
संज्ञा संज्ञा  
संज्ञा संज्ञा

A

[61.]

*Logarithm*

संख्या संज्ञा संज्ञा संज्ञा

Dans le champ :

الحاكم بامر الله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

شجد رسول الله  
على ولى الله

Légende circulaire :

لا اله الا الله . . . . لا شريك له

N.

P. 6<sup>8r</sup> 08.

### 162.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينار بص (علية) . . . .

Dans le champ :

لا اله الله  
رسول الله  
على ولى الله

R.

الامام المنصور  
اسوعلى الحاكم  
امير المؤمنين

Légende circulaire :

... للحاكم بامر الله امير المؤمنين

N.

P. 1<sup>8r</sup> 05.

### 163.

Légende circulaire :

... هذا الدينار بصعليه ... نكحاية

Dans le champ, légende comme au numéro 156.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 156.

Légende circulaire :

..... ابو على الامام الحاكم.....

A/.

P. 1<sup>er</sup> 65.

164.

Dans le champ :

الامام لمنصور  
 ابو على الحاكم بامر  
 الله امير المؤمنين  
 ضرب بصعليه

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له  
 شمد رسول الله  
 على ولى الله

A/.

P. 1<sup>er</sup> 65.

165.

Mêmes légendes au droit et au revers qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A/.

P. 1<sup>er</sup> 63.

166.

Mêmes légendes au droit et au revers qu'au numéro 164.

Variété de coin.

A/.

P. 1<sup>er</sup> 61.

طبرية

TIBÉRIADE.

167.

An 395 = 1004-1005.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدينير بطبرية سنة خمس وتسعين وثلاثمائة

Seconde légende :

عبد الله ووليّه المنصور ابو على الامام

Dans le champ :

للحاكم بامر الله  
امير المؤمنين

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

Seconde légende :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

شجد رسول الله  
على ولى الله

A'.

P. 487 11.

Pl. III.

TRIPOLI.

168.

An 410 = 1019-1020.

Légende circulaire :

(بسم الله ضرب) ... بطرابلس سنة عشر واربعمائة

Dans le champ :

الامام المنصور  
ابو على للحاكم  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 علي ولي الله.

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

Pl. III.

N.

P. 68<sup>o</sup> 99.

169.

An 225

Légende circulaire :

(الدينر بطرابلس سنة خمس . . . . .)

Dans le champ :

الحاكم  
 بامر الله  
 امير المؤمنين  
 بن

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى

N.

P. 68<sup>o</sup> 90

170.

Légende circulaire :

... هذا الدينر باطرابلس ...

Dans le champ :

الحاكم  
 بامر الله  
 امير المو  
 منين

R. Dans le champ :

محمد  
رسول الله  
على ولى الله

Légende circulaire :

... رسول الله ارسلد ...

A'.

P. 6<sup>87</sup> 90.

### 171.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينر بطرا....

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

R. Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

Légende circulaire :

..... دین الحق لیظہرہ .....

A'.

P. 6<sup>87</sup> 92.

### 172.

Légende circulaire :

... هذا الدينر بطرابلس ...

R. Légende circulaire :

... لیظہرہ علی الدین ...

A'.

P. 1<sup>87</sup> 02.

### 173.

Légende circulaire :

... الله ضرب هذا الدينر بطرا ...

Dans le champ de droite et du revers, légendes comme au numéro 168.

R. Légende circulaire :

محمد ..... ودین الحق لیظہرہ

A'.

P. 6<sup>87</sup> 88.

MS. B.

174.

An 387 = 997.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرَ مَعْمَرُ سَنَةِ سَبْعِ وَثَمَانِينَ وَثَلَاثِينَ

Seconde légende :

عَبْدُ اللَّهِ وَوَلِيِّهِ الْمَنْصُورُ أَبُو عَلِيٍّ الْأَمَامِ

Dans le champ :

لِلْحَاكِمِ بِأَمْرِ اللَّهِ  
أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

Seconde légende :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

Dans le champ :

تَعْبُدُ رَسُولَ اللَّهِ  
عَلِيٍّ وَوَلِيَّ اللَّهِ

A.

P. 4<sup>re</sup> 20.

175.

An 388 = 998.

مَعْمَرُ سَنَةِ ثَمَانِ وَثَمَانِينَ وَثَلَاثِينَ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 4<sup>re</sup> 20.

176.

An 389 = 998-999.

مَعْمَرُ سَنَةِ سَبْعِ وَثَمَانِينَ وَثَلَاثِينَ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 174.

A.

P. 4<sup>re</sup> 20.

177.

Au 390 = 999-1000.

عصر سنة تسعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 174.

A.

P. 48<sup>r</sup> 20.

178.

Au 391 = 1000-1001.

عصر سنة احدى وتسعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 174.

A.

P. 48<sup>r</sup> 20.

179.

Au 393 = 1002-1003.

عصر سنة ثلث وتسعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 174.

A.

P. 48<sup>r</sup> 15.

180.

Au 394 = 1003-1004.

عصر سنة أربع وتسعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 174.

A.

P. 48<sup>r</sup> 12.

181.

Au 395 = 1004-1005.

عصر سنة خمس وتسعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 174.

A.

P. 48<sup>r</sup>.



## 182.

An 396 = 1005-1006.

عصر سنة ست وتسعين وثلاثمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 174.

A/.

P. 4<sup>re</sup> 12.

## 183.

An 400 = 1009-1012.

عصر سنة اربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 174.

A/.

P. 4<sup>re</sup> 15.

## 184.

An 401 — 1010-1011.

Légende circulaire :

عصر سنة احدى واربعمائة

Dans le champ :

عبد الله

ووليّه المنصور على

الامام الحاكم بامر الله

أمير المؤمنين

R. Dans le champ :

• على

لا اله الا الله وحده لا

شريك له محمد رسول الله

ولي الله

Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot **المسركون**.

A/.

P. 4<sup>re</sup> 20.

## 185.

An 401 = 1010.

عصر سنة احدى واربعماية

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 28.

## 186.

An 404 = 1013-1014.

Légende circulaire :

عصر سنة اربع واربعماية

Dans le champ :

عبد الله ووليه  
الامام الحاكم بامر الله امير  
المؤمنين وعبد الرحمن  
ولي عهد المسلمين

R. Légendes comme au numéro 184.

A.

P. 3<sup>re</sup> 82.

## 187.

An 405 = 1014-1015.

عصر سنة خمس واربعماية

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

A.

P. 4<sup>re</sup> 19.

## 188.

An 411 = 1020-1021.

عصر سنة احدى عشرة واربعماية

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 186.

A.

P. 4<sup>re</sup> 25.

## EL-MADDIYAH.

189.

An 395 = 1004-1005.

Légende circulaire :

..... بالمهدية سنة خمس وتسعين وثلاثمائة

Dans le champ :

المنصور  
 ابو على الامام  
 الحاكم بامر الله  
 امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 على ولي الله

Légende circulaire :

... الله ارسله باله... .

A.

P. 1<sup>st</sup> 03.

190.

An 396 = 1005-1006.

Légende marginale :

بالمهدية سنة ست وتسعين وثلاثمائة

Seconde légende :

عبد الله وليه المنصور ابو على الامام

Dans le champ :

الحاكم بامر الله  
 امير المؤمنين

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشتركون.

Seconde Légende :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

شجد رسول الله  
على ولي الله

A.

P. 4<sup>gr</sup> 10.

191.

Légende circulaire :

ضرب هذا الدين بالمهاجرة).....

Dans le champ :

الامام المنصور  
لحاكم بامر الله  
امير المؤمنين

R. Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
على ولي الله

A.

P. 6<sup>gr</sup> 97.

G. *Catalogue of oriental coins*, t. IV p. 24 a' 97.

192.

An 411 = 1020-1021.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب ..... احدى عشر واربعمائه

Dans le champ :

عبد الله وو  
ليه الامام المنصور  
امير المؤمنين

R. Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

Légende circulaire :

شجد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره

A.

P. 1<sup>er</sup>.

## MONNAIES À LÉGENDES INCOMPLÈTES.

193.

An 39 ?

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا ... تسعين وثلاثمائة

Dans le champ :

المنصور  
ابو علي الامام  
الحاكم بامر الله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
علي ولي الله

Légende circulaire :

شجد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

A.

P. 1<sup>er</sup> 63.

194.

An 394 ? = 1003-1004.

Légende circulaire :

..... سنة أربع وتسعين .....

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

R. Légende circulaire rognée.

A.

P. 6<sup>er</sup> 63.

## 195.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ ... مَاد

Dans le champ, légende comme au numéro 193.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 193.

Légende circulaire :

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَدَ ...

N.

P. 1<sup>er</sup>.

## 196.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ ... مَائِه

Dans le champ, légende comme au numéro 193.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 193.

Légende circulaire rognée.

N.

P. 6<sup>es</sup> 90.

## 197.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ ... هَذَا الدِّينَر

Dans le champ, légende comme au numéro 193.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 193.

Légende circulaire :

... لِيُظَاهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

N.

P. 1<sup>er</sup> 61.

## 198.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, légende comme au numéro 193.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 193.

Légende circulaire :

شَهِيدٌ ..... الدِّينِ .....

A.

P. 1<sup>re</sup> 62.

199.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, légende comme au numéro 193.

R. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, légende comme au numéro 193.

A.

P. 1<sup>re</sup> 63.

200.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 193.

A.

P. 6<sup>re</sup> 95.

201.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 193.

A.

P. 1<sup>re</sup> 65.

202.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 193.

A.

P. 1<sup>re</sup> 65.

203.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 193.

A.

P. 1<sup>re</sup> 63.

## 204.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 193.

A.

P. 1<sup>er</sup> 05.

## 205.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ :

المنصور ابو  
على الامام الحاكم  
بامر الله امير المؤمنين

R.

لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
عـلى ولى الله

A.

P. 1<sup>er</sup> 05

## 206.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ :

المنصور  
ابو على الحاكم  
امير المؤمنين

R. Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

A.

P. 1<sup>er</sup>.



## 207.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ :

الامام المنصور  
الحاكم بامر الله  
امير المؤمنين  
ع

R. Dans le champ, légende comme au numéro 205.

V.

P. 1<sup>er</sup> 02.

## 208.

Légende marginale :

بسم الله . . . . . مائة

Seconde légende :

الامام الحاكم بامر الله امير المؤمنين

R. Légende intérieure :

لا اله الا الله محمد رسول الله على ولى الله

Légende marginale :

. . . . . ول الله ارسله . . . . .

Dans le champ du droit et du revers, un point.

V.

P. 1<sup>er</sup> 07.

## 209.

Légende marginale rognée.

Seconde légende :

عند الله ووليد .

Dans le champ :

الحاكم بامر الله  
امير المؤمنين

R. Légende marginale rognée.

Seconde légende :

..... (لا اله الا الله وحده

Dans le champ :

محمد رسول الله  
عسى ولى الله

R.

P. 1<sup>87</sup> 23.

210.

Légende circulaire :

..... (عبد الله المنصور ابو على

Dans le champ :

الامام  
الحاكم بامر الله  
امير المؤمنين

R. Légende circulaire :

..... لا شريك له

Dans le champ :

محمد رسول الله  
عسى ولى الله

R.

P. 1<sup>87</sup> 08.

211.

Légende circulaire :

..... (عبد الله ووليه المنصور)

Dans le champ :

الحاكم بامر الله  
امير المؤمنين

R. Légende circulaire :

..... لا اله الا الله لا شريك له

Dans le champ :

شجد رسول الله  
عسى ولى الله

℞.

P. 1<sup>er</sup> 42.

212.

Légende circulaire :

عبد الله ووليه المنصور

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

℞. Légende circulaire :

..... وحده لا شريك له

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

℞.

P. 1<sup>er</sup> 42.

213.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 208.

℞.

P. 6<sup>es</sup> 93.

214.

Légende circulaire :

عبد الله ووليه ..... أبو على

Dans le champ, légende comme au numéro 209.

℞. Légende circulaire :

لا اله الا الله ..... شريك له

Dans le champ, légende comme au numéro 207.

℞.

P. 6<sup>es</sup> 95

215.

Dans le champ :

الامام  
الحاكم بامر الله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

محمد رسول الله  
علي ولي الله

R.

P. 6<sup>87</sup> 25.

ابو الحسن على الظاهر لاعزاز دين الله

ABOU 'L-HASAN 'ALY

EL-DHÀHER LI 'IZÁZ-DIN-ALLAH.

A. H. 411-427 = A. D. 1020-1035.

زويلة

ZAWÍLAH.

216.

An 414 = 1023-1024.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدين بزويلة سنة اربع عشرة واربعمائة

Seconde légende :

عبد الله ووليه على ابو الحسن الامام

Dans le champ :

الظاهر لاعزاز دين  
الله امير المؤمنين

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

Seconde légende :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

شجد رسول الله

على ولي الله

A.

P. 3<sup>re</sup> 72.

SICILE.

217.

An 420 = 1029.

Légende marginale :

سم ... بصعيد سنة عشرين وأربعماية

Seconde légende :

عبد الله ووليد ...

Dans le champ :

الظاهر اعزاز ديس

الله امير المؤمنين

R. Légende marginale rognée.

Seconde légende :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

شجد رسول الله

على ولي الله

A.

P. 6<sup>re</sup> 98

218.

An 420 = 1029.

Légende marginale :

... الله ضرب بصعيد سنة عشرين ...

Seconde légende :

عبد الله ووليه على ابو الحسن الامام

Dans le champ :

الظاهر لاعزاز دين  
الله امير المؤمنين

R. Légende marginale :

شجد رسول الله ارسله ارسله (sic) بالهدى ودين الحق

Seconde légende comme au numéro précédent.

Légende du champ comme au numéro précédent.

A.

P. 187.

219.

Au 420, mois de Rabī I = an 1029, du 20 mars au 19 avril.

Légende marginale :

بسم الله ضرب بصعالية شهر ربيع الاول . . . . . سنة

Seconde légende :

عبد الله ووليه ابو على الامام

Dans le champ :

الظاهر لاعزاز دين  
الله امير المؤمنين

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot كله .

Seconde légende :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

شجد رسول الله  
على ولى الله

A.

P. 187.

## 220.

An 420, mois de Dzou'l-k'âdâh = an 1029, du 11 novembre au 11 décembre.

... الله ضرب بصلبيه شهر ذى الععدة . . . . .

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A/.

P. 187.

## 221.

بسم الله ضرب هذا الدينر بصله(مئة) . . . . .

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 217.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كلد.

A/.

P. 187.

Bien que ces trois dernières pièces ne portent pas de date, je les ai cataloguées à la date 420. Elles sont frappées au même type que le roba' décrit au numéro 219. Dans l'année qui suit, le type de la monnaie est changé.

Mortillaro signale une pièce frappée au mois de Moharram de la même année. Cf. Mortillaro, *Opere numismatiche*, vol. III, p. 378.

## 222.

An 421 = 1030.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينر بصلبيه سنة أحد وعشرين واربعمائة

Dans ce champ :

الظاهر  
لا عزاز دين الله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
علي ولي الله

Légende marginale :

... الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على ...

N.

P. 1<sup>er</sup>.

Pl. III.

---

223.

An 421 = 1030.

... بصعليه سنة احد وعشرين واربعماية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro précédent.

R. Légende circulaire. Mission circulaire jusqu'au mot الدين.

Cercle marginal pointillé.

N.

P. 1<sup>er</sup>.

---

224.

An 421 = 1030.

بسم الله ضرب هذا الدينر) ... بصعليه سنة احد وعشرين واربعماية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 222.

Légende marginale :

... رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ...

N.

P. 1<sup>er</sup>.

Pièce percée d'un trou.

---

225.

An 422 = 1030-1031.

بسم الله ضرب هذا الدينر بصعليه سنة اثنتين وعشرين واربعماية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 222.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كلد.

N.

P. 1<sup>er</sup>.

Pl. III.

---



## 226.

An 422 = 1030-1031.

بسم الله ضرب هذا الدين بصقلية سنة اثنين وعشرين واربع(مائة)

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 222.

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كله.

A/

P. 6<sup>er</sup> 95.

## 227.

An 422 = 1030-1031.

بسم الله ضرب هذا الدين سنة اثنين وعشرين واربع(مائة)

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 222.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot : كله.

A/

P. 6<sup>er</sup> 83.

## 228.

An 422 = 1030-1031.

بسم الله ضرب . . . . . (بصقلية سنة اثنين وعشرين واربع(مائة))

Dans le champ, légende comme au numéro 222.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 222.

Légende circulaire :

... على الدين كله

A/

P. 1<sup>er</sup>.

## 229.

An 422 = 1030-1031.

. . . . . (بصقلية سنة اثنين وعشرين واربع(مائة))

Dans le champ, même légende qu'au numéro 222.

R. Dans le champ, même légende qu'au numéro 222.

Légende circulaire :

شجد . . . . . على الدين كله

A/

P. 1<sup>er</sup>.

## 230.

An 423 = 1031-1032.

بسم الله ضرب هذا الدينر بصغلية سنة ثلثة وعشرين واربعماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 222.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كله.

V.

P. 1<sup>er</sup>.

## 231.

An 424 = 1032-1033.

... ضرب هذا الدينر بصغلية سنة اربعة ...

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 222.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كله.

V.

P. 0<sup>er</sup> 98.

Pl. III.

## 232.

An 425 = 1033-1034.

بسم... بصغلية سنة خمسة وعشرين واربعماية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 222.

R. Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله ..... ليظهره على الدين كله

V.

P. 0<sup>er</sup> 98.

Pl. III.

## 233.

An 42 (?).

بسم الله ضرب هذا الدينر بصغلية ... (ع)شربى واربعماية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 222.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كله.

V.

P. 1<sup>er</sup> 02.

Bien que cette monnaie ne mentionne pas l'unité, elle appartient au groupe qui précède les roba' de l'an 428, lesquels offrent un type différent.

234.

An 428 = 1036-1037.

Légende circulaire :

(بسم) الله ضرب هذا الدينر بصغلية سنة ثمان وعشرين . . . . .

Dans le champ :

عبد الله  
 ابو الحسن الظاهر  
 لاعزاز دين الله  
 امير المؤمنين  
 ووليه

Rv. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 علي ولي الله  
 الله

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى . . . . .

Av.

P. 1<sup>st</sup>.

Pl. III.

235.

An 429 = 1037-1038.

Légende circulaire :

. . . . . الدينر بصغلية سنة تسع وعشرين . . . . .

Dans le champ :

محمد رسول الله

Rv. Légende circulaire :

الامام الظاهر) . . . . . امير المؤمنين على

Dans le champ :

•  
لا اله الا الله

A.

P. 18<sup>r</sup>.

Pl. III.

---

236.

An 429 = 1037-1038.

Légende circulaire :

..... الله ضرب هذا الدينر ..... سنة تسع وعشرين.....

Dans le champ du droit et du revers, mêmes légendes qu'au numéro 235.

Re. Légende circulaire :

الامام الظاهر لاعزاز ..... على

A.

P. 18<sup>r</sup>.

237.

An 429 = 1037-1038.

بسم الله ضرب هذا الدينر بصعليه سنة تسع وعشرين واربعمائة.

Dans le champ :

•  
محمد رسول الله

Re.

بسم الله ضرب هذا الدينر بصعليه) ..... تسع وعشرين واربعمائة)

Dans le champ :

•  
لا اله الا الله

A.

P. 18<sup>r</sup>.

Pl. III.

---

238.

An 429 = 1037-1038.

ضرب هذا الدينر بصعليه سنة تسع وعشرين . . .

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

... ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره ...

A.

P. 0<sup>85</sup> 98.

239.

An 429 = 1037-1038.

بسم الله ..... تسع وعشرين واربعماية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 237.

R. Légende circulaire :

شجد رسول الله ارسله ... ليظهره على الدين

A.

P. 0<sup>81</sup> 94.

240.

..... صدا الدين بصعالمية) .....

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 237.

R. Légende circulaire :

..... ودين الحق ليظهره

A.

P. 0<sup>81</sup> 98.

241.

..... الله ضرب بصعليه سنة .....

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 237.

Légende circulaire :

..... على الدين كله .....

A.

P. 0<sup>81</sup> 97.

El-Dhâher mourut le 15 de schâban de l'an 427. Les rouba' frappés en Seile l'an 428 et 429 portent encore son nom. La lecture est indubitable, car on ne saurait admettre une erreur de graveur dans les légendes très lisibles *حجة سبع وعشرين* et *سنة مان وعشرين*.

Ce fait qui surprend au premier abord, a son explication dans l'état de révolution ou se trouvait la Sicile à la mort de ce Khalife. En cette même année 427, une partie des Siciliens revoltés contre la domination de l'emir El-Akhal qui reconnaissait les Fatimides pour suzerains avait envoyé une ambassade à El-Mo'ezz ben Badis le Zeirite, en lui offrant la suprématie de l'île sous menace de la remettre, à son refus, aux mains des Byzantins. El-Mo'ezz expédia des troupes d'Afrique et la guerre civile éclata dès lors dans toute la Sicile. Ces temps de confusion dans l'histoire appellent une confusion parallèle dans la monnaie. Le nom d'El-Dhâher paraît sur les pièces aux dates 428 et 429; voir les numéros 234, 235, 236. Les rouba' décrits du numéro 237 au numéro 238 et 239, ne portent pas le nom d'El-Dhâher et celui d'El-Mostans'ir, qui lui succéda en 427, ne se présente que deux ans après l'avènement du nouveau khalife.

Cf. Michel Amari, *Storia dei Musulmani di Sicilia*, t. II, p. 375, et Gregorio, *Rerum Arabicarum, etc.*, p. 22, 23, 24 et 62.

---

MUS' B.

---

242.

An 415—1024-1025.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرَ مِائَةَ سِنِينَ عَشْرًا وَارْبَعِينَ

Seconde légende :

عَبْدُ اللَّهِ وَوَلِيِّهِ عَلِيُّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

Dans le champ :

الظاهر لاعزاز دين  
الله أمير المؤمنين

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

Seconde légende :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

Dans le champ :

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ  
عَلَى وَلى اللَّهِ

243.

Au 416 = 1025-1026.

مصر سنة ست عشر واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 3<sup>er</sup> 95.

244.

Au 416 = 1025-1026.

مصر سنة ست عشر واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 3<sup>er</sup> 95.

245.

Au 420 = 1029.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينار مصر سنة عشرين واربعمائة

Dans le champ :

الظاهر

لاعزاز دين الله

امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله

شجد رسول الله

على ولي الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot *كله*.

A.

P. 6<sup>er</sup> 83.

## EL-MANS'OURIYAH.

246.

Légende circulaire :

... غريب هذا الدين بالمصورة ...

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

... الهدى ودين الحق ليظهره على ...

V.

P. 6<sup>es</sup> 90.

## EL-MAHDIYAH.

247.

Au 420, mois de Rabî I = an 1029, du 20 mars au 19 avril.

Légende marginale :

... المهديّة شهر ربيع سنة عشرين ...

Seconde légende :

عبد الله ووليّه أبو الحسن على الإمام

Dans le champ :

الظاهر اعزاز دين  
الله امير المؤمنين

R. Légende marginale :

... رسول الله ارسله

Seconde légende :

لا اله الا الله وحده لا شريك له



Dans le champ :

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ  
عَلَى وَلى اللَّهِ

N.

P. n<sup>o</sup> 97

Pl. III.

MONNAIES SANS NOM DE VILLE ET SANS DATE.

248.

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot (المشركون).

Dans le champ :

عبد الله  
الامام الظاهر  
امير المؤمنين  
ووليّه

Rv. Dans le champ :

إلا الله  
شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ  
عَلَى وَلى اللَّهِ  
لا إله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot (المشركون).

N.

P. n<sup>o</sup> 99.

249.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرْبَ هَذَا الدَّنِيرِ . . . . .

Dans le champ :

الظاهر  
لاعزاز ددن الله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
علي ولي الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot *علي*.

N.

P. 6<sup>87</sup> 88.

250.

Légende circulaire :

بسم الله . . . . .

Au droit et au revers, dans le champ, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

R. Légende circulaire illisible.

N.

P. 6<sup>87</sup> 90.

251.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينار . . . . .

Dans le champ, légende comme au numéro 249.

R. Dans le champ :

محمد رسول . . .  
علي ولي الله \*

Légende circulaire illisible.

N.

P. 6<sup>87</sup> 95.

252.

Légendes circulaires rognées.

Dans le champ :

الامام  
ابو الحسن الظاهر  
لاعزاز دين الله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له  
 شمد رسول الله  
 على ولي الله

A.

P. n<sup>o</sup> 38.

253.

Dans le champ :

الظاهر  
 لاعزاز دين الله  
 امير المؤمنين

R.

لا اله الا الله  
 شمد رسول الله  
 على ولي الله

Cercle de points entre deux cercles linéaires.

A.

P. n<sup>o</sup> 73.

254.

Dans le champ :

الامام  
 الظاهر لاعزاز  
 دين الله امير

...

R.

شمد رسول الله  
 على ولي الله

A.

P. n<sup>o</sup> 30.

أبو تميم معد المستنصر بالله

ABOU TAMÏM MA'AD

EL-MOSTANS'ER-BILLAH.

A. H. 427-487 = A. D. 1035-1094.

الاسكندرية

ALEXANDRIE.

255.

An 469 = 1076-1077.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرَ بِالْأَسْكَندَرِيَّةِ سَنَةِ نَسْعٍ وَسِتِّينَ وَارْبَعِمِائَةٍ

Seconde légende :

دَعَا الْإِمَامَ مَعَدَّ لِمَوْحِدِ الْإِلَهِ الصَّمَدِ

Troisième légende :

المستنصر بالله أمير المؤمنين

Au centre, un point.

R Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot *المستردون*

Seconde légende :

وَعَلَى أَفْضَلِ الْوَصِييَيْنِ وَوَزِيرِ حَبْرِ الْمُرْسَلِينَ

Troisième légende :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

Au centre, un point.

N.

P. 4<sup>re</sup> 65.

256.

An 469 = 1076-1077.

الاسكندرية سنة نسع وستين واربعمائة

Mêmes légendes au droit et au revers.  
Variété de coin.

A.

P. 3-73.

257.

An 473 = 1080-1081.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَارَ بِالسَّكَنْدَرِيَّةِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ وَأَرْبَعِينَ

Dans le champ :

معد  
عبد الله ووليد  
الاسام أبو محمد  
المستنصر بالله  
أمير المؤمنين  
عال

R. Dans le champ :

على  
لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
محمد رسول الله  
ولي الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

A.

P. 4-111.

258.

An 474 = 1081-1082.

بالسكندرية سنة اربع وسبعين واربعين

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

A.

P. 4-111.

259.

Au 475 = 1082-1083.

بالاسكندرية سنة خمس وسبعين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 257.

Variété de coin.

N.

P. 4<sup>re</sup> 40.

Pièce percée d'un trou.

260.

Au 475 = 1082-1083.

بالاسكندرية سنة خمس وسبعين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 257.

N.

P. 4<sup>re</sup> 40.

261.

Au 475 = 1082-1083.

بالاسكندرية سنة خمس وسبعين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

N.

P. 4<sup>re</sup> 20.

Pièce percée d'un trou.

262.

Au 478 = 1085-1086.

بالاسكندرية سنة ثمان وسبعين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 257.

N.

P. 4<sup>re</sup> 38.

## 263.

Au 482 = 1089-1090.

بالاسكندرية سنة اثنين وثمانين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 257.

A.

P. 3<sup>re</sup> 92.

## 264.

Au 482 = 1089-1090.

بالاسكندرية سنة اثنين وثمانين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 40.

## 265.

Au 484 = 1090-1091.

بالاسكندرية سنة اربع وثمانين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 257.

A.

P. 4<sup>re</sup> 25.

## 266.

Au 485 = 1092-1093.

بالاسكندرية سنة خمس وثمانين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 257.

A.

P. 4<sup>re</sup> 23.

## 267.

Au 485 = 1092-1093.

بالاسكندرية سنة خمس وثمانين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 25.

حلب

ALEP.

268.

An 429 = 1037-1038.

Légende circulaire :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بحلب سنة تسع وعشرين وأربعمائة

Dans le champ :

الامام

معد ابو عثم

المستنصر بالله

امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله

وحدده لا شريك له

شهد رسول الله

على ولي الله.

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

A.

P. 2<sup>er</sup> 90.

Pl. III.

269.

An 444 = 1052-1053.

بسم الله ضرب هذا الدينار بحلب سنة اربع واربعين واربعماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 255.

A.

P. 4<sup>er</sup> 30.



DAMAS.

270.

An 437 = 1045-1046.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرُ بِدِمَشْقِ سَنَةِ سَبْعٍ وَثَلَاثِينَ وَأَرْبَعِينَ

Dans le champ :

معد  
 الامام ابو  
 محمد المستنصر  
 بالله امير المؤمنين

R. Dans le champ :

على  
 لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له  
 محمد رسول الله  
 ولي الله

N.

P. 4<sup>o</sup> 10.

Pl. III.

271.

An 444 = 1052-1053.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَرُ بِدِمَشْقِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَأَرْبَعِينَ وَأَرْبَعِينَ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 255.

N.

P. 4<sup>o</sup> 25.

272.

An 446 = 1054-1055.

بِسْمِ اللَّهِ سَنَةِ سَبْعٍ وَأَرْبَعِينَ وَأَرْبَعِينَ

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 255.

N.

P. 3<sup>re</sup> 70.

Pièce percée d'un tron.

---

SICILE.

---

273.

An 429 = 1037-1038.

Légende circulaire :

بسم ..... الدينار بصلية سنة تسع وعشرين وأربعمائة

Dans le champ :

الامام  
معد ابو تمام  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
محمد رسول الله  
على ولي الله

Légende circulaire :

.. ارسله بالهدى ودين ...

N.

P. 6<sup>re</sup> 95.

Pl. III.

---

274.

An 429 = 1037-1038.

بسم ..... بصلية سنة تسع وعشرين .....

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

..... دين الحق ليظهره على الدين كله ولو .....

N.

P. 6<sup>re</sup> 95.

275.

An 429 = 1037-1038.

بسم الله ضرب... سنة تسع وعشرين وأربعمائة

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 273.

R. Légende circulaire :

... ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره ...

A.

P. 6<sup>re</sup> 98.

276.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدين بصغلية....

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 273.

R. Légende circulaire :

شجد رسول الله.....

A.

P. 6<sup>re</sup> 97.

277.

An 432 = 1040-1041.

Légende marginale :

... الدين بصغلية سنة اثنين وثلاثين وأربعمائة)

Seconde légende :

عبد الله ووليّه معد أبو تمام أمير المؤمنين

Dans le champ :

الامام  
المستنصر بالله  
معد

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot **المسركون**.

Seconde légende :

لا اله الا الله وحده لا شريك له الملك الحق المنين

Dans le champ :

الله  
شجد رسول الله  
على ولى

A.

P. 1<sup>er</sup> 02.

Pl.

278.

An 439 = 1040-1041.

Légende circulaire :

الله ضرب هذا الدين بصلية سنة اثنى عشر وثلاثين ..

Dans le champ :

الامام ابو محمد  
معد المستنصر  
بالله امير المؤمنين

B. Dans le champ :

لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
على ولى الله

Légende circulaire :

شجد رسول الله ... على الدين كله ولو كره المشركون

A.

P. 1<sup>er</sup>.

279.

An 434 = 1042-1043.

Légende circulaire :

... ضرب هذا الدين بصلية سنة اربع وثلاثين واربعين (بجماد)

Dans le champ :

لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
شجد رسول الله  
على ولى الله

R. Dans le champ :

الامام ابو  
محمّد  
المسننصر بئالله  
امير المؤمنين

Légende circulaire :

شجد رسول الله ارسله بالهدى ودين - ولو كره المشركون

N.

P. 1<sup>er</sup>.

Pl. III.

280.

Au 435 = 1043-1044.

بسم الله . . . خمسة وثلاثين واربعماية

Dans le champ du droit et du revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Légende circulaire :

شجد رسول الله ارسله بالهدى) . . . . .

N.

P. 1<sup>er</sup> 65.

Pl. III.

281.

Au 438 = 1046-1047.

Légende circulaire :

. . . . . الدينر بصغلية سنة ثمان وثلاثين) . . . . .

Dans le champ :

. . .  
لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
شجد رسول الله  
على ولي الله

R. Dans le champ :

. . .  
 الامام ابو  
 محمد معد  
 المستنصر بالله  
 امير المؤمنين  
 .

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كله.

N.

P. 6<sup>es</sup> 98.

Pl. III.

282.

An 44?

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا . . . . اربعين واربعائة

Dans le champ du droit et du revers, mêmes légendes qu'au numéro 278.

R. Légende circulaire :

شجد رسول الله . . . . الدين كله ولو كرهوا (8) . . . .

N.

P. 6<sup>es</sup> 97.

283.

بسم الله ضرب هذا الدينير بصد (ملية) . . . . اربعائة

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 279.

R. Légende circulaire :

. . . . رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

N.

P. 6<sup>es</sup> 98.

284.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم . . . . اربعائة

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 278.

Légende marginale :

شجد رسول الله أرسله ...

A.

P. 6<sup>8r</sup> 95.

285.

Légende circulaire :

... هذا الدين بصليبه ...

Dans le champ du droit et du revers, mêmes légendes qu'au numéro 278.

R. Légende circulaire :

شجد رسول الله أرسله ... لحو ليظهره ...

A.

P. 6<sup>8r</sup> 97.

286.

Légende circulaire :

... ضرب هذا بصليبه سنة ...

Dans le champ du droit et du revers, légendes et points comme au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

... بالهدى ودين ...

A.

P. 1<sup>8r</sup> 63.

287.

Légende circulaire :

... الرحمن ضرب هذا الدين بصليبه ...

Dans le champ du droit et du revers, légendes et points comme au numéro 283.

Légende circulaire entièrement rognée.

A.

P. 6<sup>8r</sup> 90.

288.

Légende circulaire :

... اسم الله الرحمن الرحمن ضرب هذا الدين ...

Dans le champ du droit et du revers, légendes et points comme au numéro 283.

Légende circulaire :

... الله ارسله بالهدى

N.

P. 187.

289.

An 442 = 1050-1051.

Au centre, hexagone inscrit dans un cercle intérieur et dont les côtés prolongés se terminent par des légendes aboutissant à un second cercle parallèle au premier.

Légende circulaire :

... هذا الدينر بصعلة سنة اثنين واربعين واربعمائة

Dans le champ :

Revers; dans le champ :

|      |       |      |       |
|------|-------|------|-------|
| أم   | الام  | له   | لا ا  |
| أبو  | معد   | الله | الا ا |
| م    | تم    | د    | شج    |
| ننصر | المس  | ول   | رس    |
| أمير | بالله | على  | الله  |
| منين | المو  | لله  | ولى   |

Légende circulaire :

... محمد رسول الله ارسله بالهدى

Au centre de l'hexagone un point, accosté de deux points dans le cercle intérieur. A droite, au-dessous du mot أبو, un point; au revers, au-dessous du mot رسول, un point.

Pl. III.

N.

P. 187.

290.

An 442 = 1050-1051.

... (بصعلة) سنة اثنين واربعين واربعمائة

Dans le champ, au droit et au revers, légendes et points comme au numéro précédent.



Rv. Légende marginale

بسم الله ودين الو نطهره على ..

A.

P. 1<sup>er</sup> 65.

291.

An 447

بسم الله ضرب ..... أربعين وأربعين

Dans le champ, au droit et au revers, légendes et points comme au numéro 289.

Rv. Légende marginale :

شهد ..... دن الو نطهره على الدين

A.

P. 1<sup>er</sup>.

292.

Au droit et au revers, légendes marginales rogées. Dans le champ, légendes et points comme au numéro 289.

A.

P. 1<sup>er</sup>.

293.

An 446 = 1054-1055.

بسم الله ضرب هذا الدين بصعليه سنة ست وأربعين .....

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 289.

Au centre de l'hexagone, un seul point.

Rv. Légende marginale :

شهد رسول الله أرسله بالهدى ودين الو نطهره على الدين

A.

P. 1<sup>er</sup>.

294.

An 446 = 1054-1055.

بصعليه سنة ست وأربعين

Dans le champ du droit et du revers, légendes et point comme au numéro précédent.

R. Légende marginale :

شجد رسول ..... دين الحق .....

A'.

P. 1<sup>re</sup>.

295.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب ..... اربعمائة

Dans le champ du droit et du revers, légendes et point comme au numéro 293.

R. Légende circulaire :

شجد ..... دين الحق

A'.

P. 6<sup>se</sup> 91.

296.

Légende circulaire :

بسم الله .....

Dans le champ du droit et du revers, légendes et point comme au numéro 293.

R. Légende circulaire rognée.

A'.

P. 6<sup>se</sup> 91.

297.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ du droit et du revers, légendes et point comme au numéro 293.

R. Légende circulaire :

... ودنى الحق ...

A'.

P. 6<sup>se</sup> 82.

298.

Au droit et au revers, légendes marginales rognées. Dans le champ, légendes et point comme au numéro 293.

A'.

P. 1<sup>re</sup> 65.

## 299.

An 446 = 1054-1055.

..... هذا الدينير بصغلية سنة ست واربعين .....

Au droit et au revers, dans le champ, légendes comme au numéro 293.

Six points autour du point central de l'hexagone.

R. Légende marginale :

شجد رسول الله .....

Cercle intérieur de grènetis.

A.

P. 0<sup>21</sup> 90.

## 300.

An 448? = 1056-1057.

Légende circulaire :

..... (بصغلية سنة ثمان واربعين) .....

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro précédent.

R. Légende circulaire rognée.

A.

P. 1<sup>21</sup>.

Pl. III.

## 301.

Légende circulaire :

..... بسم الله ضرب هذا .....

Dans le champ, au droit et au revers, légendes et points comme au numéro 299.

R. Légende circulaire :

شجد ..... كله

Cercle intérieur de grènetis.

A.

P. 0<sup>21</sup> 94.

302.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا .....

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

R. Légende circulaire :

..... ليظهره على الدينى .....

A/.

P. 1<sup>er</sup> 65.

303.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الد .....

Au droit et au revers, dans le champ, légendes comme au numéro 299.

R. Légende circulaire rognée.

A/.

P. 1<sup>er</sup> 64.

304.

Légende circulaire :

..... ضرب هذا الدينى .....

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

R. Légende circulaire :

..... محمد رسول الله ارسله .....

A/.

P. 1<sup>er</sup>.

305.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينى .....

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

R. Légende circulaire rognée.

A/.

P. 6<sup>er</sup> 95.

## 306.

Légende circulaire rognée.

Au droit et au revers, légendes et points comme au numéro 299.

R. Légende circulaire :

..... ارسله نالا .....  

---

A.

P. 1<sup>er</sup> 08.

## 307.

Légende circulaire :

..... بسم الله .....  

---

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

R. Légende circulaire rognée.

A.

P. 1<sup>er</sup> 10.

## 308.

Légende circulaire rognée.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

R. Légende circulaire :

..... ارسله بالهدى .....  

---

A.

P. 1<sup>er</sup> 04.

## 309.

Légende circulaire :

..... ضرب هذ .....  

---

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

R. Légende circulaire rognée.

A.

P. 1<sup>er</sup> 45.

## 310.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

A.

P. 1<sup>er</sup> 15.

## 311.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

A.

P. 1<sup>er</sup>.

## 312.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

A.

P. 0<sup>8r</sup> 75.

## 313.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

A.

P. 0<sup>8r</sup> 83.

## 314.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

A.

P. 1<sup>er</sup> 12.

## 315.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

N.

P. 1<sup>er</sup>.

---

## 316.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

N.

P. 6<sup>es</sup> 64.

Pièce fracturée.

---

## 317.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

N.

P. 6<sup>es</sup> 90.

---

## 318.

Légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes et points comme au numéro 299.

N.

P. 6<sup>es</sup> 45.

Les Rouba' siciliens au type de l'hexagone se divisent en trois groupes. Le premier, de l'an 442 à l'an 446, présente dans le cercle intérieur un point accoste de deux points. Le second apparaît en 446; il n'offre qu'un seul point au centre; ce dernier de l'an 446 à l'an 448 porte six points autour du point central de l'hexagone.

---

319.

An 455 = 1063.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ ... بِصَلَاةِ سَنَةِ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ وَارْبَعِينَ

Seconde légende :

الامام معد أمير المؤمنين

Au centre, un point.

R. Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot دلله .

Au centre, un point.

A.

P. 187.

Pl. IV.

320.

An 456 = 1063-1064.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرْبَ هَذَا الدِّينَرِ بِصَلَاةِ سَنَةِ سِتِّهِ وَخَمْسِينَ وَارْبَعِينَ

Dans le champ :

معد

الامام المسمنصر

بالله أمير المؤمنين

R. Dans le champ :

الله

لا اله الا الله

محمد رسول الله

على ولى

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله ..... دلله ولىو .....

A.

P. 68<sup>e</sup> 97.

Pl. IV.



321.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ ..... وَخَمْسِينَ.....

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ ..... دِينَ الْحَقِّ ..... دِينَ كُلِّهِ

A.

P. 1<sup>re</sup> 18.

MONNAIES AVEC LE NOM DE SICILE, MAIS À DATES INCOMPLÈTES.

322.

Légende circulaire :

... اللَّهُ ضَرَبَ هَذَا ..... الدِّينَارَ بِصَلْتِ سَنَةِ سِتْ .....

Dans le champ :

امير المؤمنين  
المستنصر بالله  
معد

R. Dans le champ :

رَسُولُ اللَّهِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
شَهِدَ

Légende circulaire :

... هَدَى وَدِينَ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

A.

P. 1<sup>re</sup>.Cl. *Catalogue of oriental Coins*, t. IV, n° 189.

323.

Légende circulaire :

... بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَارَ بِصَلْتِ سَنَةِ .....

Dans le champ du droit et du revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

..... دین الحق لظہرہ .....

A.

P. 1<sup>re</sup>.

324.

Légende circulaire :

..... بسم اللہ ضرب بصلیة سنہ .....

Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
على ولي الله

R. Dans le champ :

الامام معد  
ابو عمم .....

A.

P. 6<sup>re</sup> 94.

MONNAIES SANS LE NOM DE SICILE.

325.

An 446 ? = 1054-1055.

Légende circulaire :

..... بسم اللہ ضرب ہذا . . . . . سنہ سنہ ؟ واربعین واربعمانہ

Dans le champ :

الامام  
المستنصر بالله  
أمير المؤمنين  
معد

R. Dans le champ :

إلا الله  
شجد رسول الله  
على ولي الله  
لا اله

Légende circulaire :

شجد رسول الله . . . . . (ليظهره على الدين كله ولو كرهوا)

A.

P. 6<sup>er</sup> 97.

Un roba' au même type, avec la même disposition dans les légendes et portant le mot صغلية a été publié par le comte de Castiglione. Cf. *Monete Cufiche dell. J. R. Museo de Milano*, p. 312, n° CCLVIII.

326.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب . . . . . (ار) بجاية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 325.

R. Légende circulaire :

ليظهره على . . . . .

327.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدين . . . . .

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro précédent.

R. Légende marginale :

شجد رسول الله . . . . . ليظهره

A.

P. 1<sup>er</sup>.

328.

Légende circulaire :

شجد رسول الله ارسله . . . . .

Dans le champ :

بِالله  
الامام معد ابو  
محمّد المستنصر  
امير المؤمنين

R. Légende circulaire :

شجد رسول الله ارسله بالهدى . . . . .

Dans le champ :

الله  
لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
على ولي

A.

P. 167.

صور

SOUR.

329.

An 430 = 1038-1039.

Légende circulaire :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بصور سنة ثنتين واربعمائة

Dans le champ :

الامام  
معد ابو محمد  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
شجد رسول الله  
على ولي الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

A/.

P. 3<sup>re</sup> 90.

Pl. IV.

## 330.

Au 430 = 1038-1039.

بسم الله . . . . . هذا الدين بصور سنة ثلاثين وأربعماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A/.

P. 1<sup>re</sup>.

Pièce percée d'un trou.

## 331.

Au 443 = 1051-1052.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدين بصور سنة ثلث وأربعين وأربعماية

Seconde légende :

دعا الامام معد لتوحيد الاله الصمد

Troisième légende :

المستنصر بالله أمير المؤمنين

Au centre, un point.

B/. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

Seconde légende :

وعلى افضل الوصيين ووزير خبير المرسلين

Troisième légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Au centre, un point.

A/.

P. 3<sup>re</sup> 55.

## 332.

Au 453 = 1061.

بصور سنة ثلث وخمسين وأربعماية

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

A/.

P. 5<sup>re</sup> 49.

333.

An 455 = 1063.

بصوَر سنة خمس وخمسين وأربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 331.

A/.

P. 4<sup>gr</sup> 40.

334.

An 455 = 1063.

بصوَر سنة خمس وخمسين وأربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 331.

A/.

P. 6<sup>gr</sup> 98.

335.

An 468 = 1075-1076.

Légende circulaire :

بصوَر سنة ثمان وستين وأربعمائة

Dans le champ :

معد

الامام ابو

عمر المستنصر

بالله امير المؤمنين

Re. Dans le champ :

على

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

شهد رسول الله

على ولى الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

A/.

P. 3<sup>gr</sup> 78.

336.

An 484 = 1091-1092.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَارُ بِصُورِ سَنَةِ أَرْبَعِ وَثَمَانِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ

Dans le champ :

مَعَد  
عِنْدَ اللَّهِ وَوَلِيِّهِ  
الْأَمَامِ أَبُو عَمْرٍ  
الْمُسْتَنْصِرُ بِاللَّهِ  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
عَالٍ

R. Légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 4<sup>re</sup> 40.

TIBÉRIADE.

337.

An 439 = 1047-1048.

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَارُ بِطَبْرِهِ سَنَةِ تِسْعِ وَثَلَاثِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ

Dans le champ :

الْأَمَامِ  
الْمُسْتَنْصِرُ بِاللَّهِ  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

R. Dans le champ :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ  
عَلَى وَلى اللَّهِ

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot (*sic*) الْمُسَرِّ.

A.

P. 4<sup>re</sup> 39.

Pièce percée d'un trou.

Pl. IV.

338.

An 460 = 1067-1068.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدينار بطبرية سنة ستين واربعمائة

Dans le champ :

الامام  
معد ابو عم  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

R.

بسم الله ضرب هذا الدينار بطبرية سنة ستين واربعمائة

Dans le champ :

لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
محمد رسول الله  
على ولى الله

A.

Pièce percée d'un trou.

Pl. IV.

P. 6<sup>er</sup> 98.

TRIPOLI.

339.

An 437 = 1045-1046.

Légende circulaire :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بطرابلس سنة سبع وثلاثين واربعمائة

Dans le champ :

معد  
الامام ابو  
عم المستنصر  
بالله امير المؤمنين



R. Dans le champ :

على  
لا اله الا الله  
وحدده لا شريك له  
شهد رسول الله  
ولى الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

N.

P. 4<sup>re</sup> 69.

Pl. IV.

340.

An 440 = 1048-1049.

بطراناس سنة اربعين واربعمائة

Dans le champ :

معد  
عبد الله ووليه  
الامام ابو عم  
المسنصر بالله  
امير المؤمنين

R. Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

N.

P. 3<sup>re</sup> 85.

341.

An 444 = 1052-1053.

بسم الله ضرب هذا الدرر بطراناس سنة اربع واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 331.

N.

P. 3<sup>re</sup> 88.

342.

An 449 = 1057-1058.

بطراناس سنة سبع واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 331.

A.

P. 4<sup>re</sup> 35.

Pièce percée d'un trou.

---

## 343.

Au 453 = 1061.

بطرابلس سنة ثلث وخمسين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 331.

A.

P. 3<sup>re</sup> 50.

## 344.

Au 463 = 1070-1071.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بطرابلس سنة ثلث وستين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 340.

A.

P. 3<sup>re</sup> 70.

## 345.

Au 465 = 1072-1073.

بطرابلس (sic) سنة خمس وستين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 340.

A.

P. 3<sup>re</sup> 90.

## 346.

Au 465 = 1072-1073.

بطرابلس (sic) سنة خمس وستين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 53.

## 347.

An 471 = 1078-1079.

بطربلس سنة أحد وسبعين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 346.

N.

P. 4<sup>re</sup> 28

Pièce percée d'un trou.

## 348.

An 475 = 1082-1083.

بطربلس سنة خمس وسبعين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 346.

N.

P. 2<sup>re</sup> 90.

عكا

ʿakkā.

## 349.

An 462 = 1069-1070.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بعكا سنة اثنين وستين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 346.

N.

P. 3<sup>re</sup> 48.

## 350.

An 487 = 1094.

بعكا سنة سبع وثمانين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 346.

Au droit et au-dessous de la cinquième ligne : عال.

N.

P. 4<sup>re</sup> 10.

Pl. IV.

MIS B.

351.

An 428 = 1036-1037.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ضَرَبَ هَذَا الدَّنْزِرَ عَصْرَ سَنَةِ ثَمَانٍ وَعِشْرِينَ وَأَرْبَعِينَ

Dans le champ :

الامام  
معد ابو عم  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

B. Dans le champ :

لا اله الا الله  
وحدده لا شريك له  
محمد رسول الله  
على ولي الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

A.

P. 48<sup>r</sup> 12.

352.

An 432 = 1040-1041.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ضَرَبَ هَذَا الدَّنْزِرَ عَصْرَ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ وَأَرْبَعِينَ

Dans le champ :

الامام معد ابو  
عم المستنصر  
بالله امير المؤمنين

B. Légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 48<sup>r</sup> 14.

Pièce percée d'un trou.

## 353.

An 432 = 1040-1041.

عصر سنة اثننتين وتلنين واربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A/.

P. 4<sup>er</sup> 28.

Pièce percée d'un trou.

## 354.

An 435 = 1043-1044.

Légende circulaire :

عصر سنة خمس وتلنين واربعمائة

Dans le champ :

معد

الامام ابو

تميم المسلمنصر

نالله امير المؤمنين

R.

على

لا اله الا الله.

وحده لا شريك له

محمد رسول الله

ولي الله.

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المسرحون.

A/.

P. 4<sup>er</sup> 30.

## 355.

An 436 = 1044-1045.

عصر سنة ست وتلنين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A/.

P. 4<sup>er</sup>.

356.

An 437— 1045-1046.

عصر سنه سبع وثلثين واربعمائه

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 354.

A.

P. 48<sup>r</sup>.

357.

An 438— 1046-1047.

عصر سنه ثمان وثلثين واربعمائه

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 354.

A.

P. 48<sup>r</sup> 11.

358.

An 438— 1046-1047.

عصر سنه ثمان وثلثين واربعمائه

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 38<sup>r</sup> 89.

359.

An 440— 1048-1049.

Légende circulaire :

عصر سنه اربعين واربعمائه

Dans le champ :

معد

عبد الله ووليه

الامام ابو محمد

المستنصر بالله

امير المؤمنين

R. Légendes comme au numéro 354.

A.

P. 48<sup>r</sup> 08.

## 360.

An 440 = 1048-1049.

مصر سنة اربعين واربعماية

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 65.

## 361.

An 440 = 1048-1049.

مصر سنة اربعين واربعماية

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

A.

P. 4<sup>re</sup> 10.

Pièce percée d'un trou.

## 362.

An 442 = 1050-1051.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدينار مصر سنة اربعين واربعماية

Seconde légende :

دعا الامام معد لتوحيد الاله الصمد

Troisième légende :

المستنصر بالله امير المؤمنين

Au centre, un point.

B. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot المشردون.

Seconde légende :

وعلى افضل الوصيين ووزير خمر المرسلين

Troisième légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Au centre, un point.

A.

P. 4<sup>re</sup> 10.

## 363.

An 443 = 1054-1055.

عصر سنة ثلث وأربعين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 48r.

## 364.

An 445 = 1053-1054.

عصر سنة خمس وأربعين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

A.

P. 38r 88.

## 365.

An 446 = 1054-1055.

عصر سنة ست وأربعين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

A.

P. 48r 36.

## 366.

An 447 = 1055-1056.

عصر سنة سبع وأربعين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

A.

P. 48r 28.

## 367.

An 447 = 1055-1056.

عصر سنة سبع وأربعين وأربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Variété du coin précédent.

A.

P. 48r 28.



## 368.

An 448 = 1056-1057.

عصر سنة ثمان واربعين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

N. 

---

 P. 4<sup>re</sup> 15.

## 369.

An 451 = 1059-1060.

عصر سنة احدى وخمسين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

N. 

---

 P. 4<sup>re</sup> 39.

## 370.

An 452 = 1060.

عصر سنة اثنين وخمسين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

N. 

---

 P. 4<sup>re</sup> 20.

Pièce percée d'un trou.

## 371.

An 452 = 1060.

عصر سنة اثنين وخمسين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Variété de coin.

N. 

---

 P. 4<sup>re</sup> 13.

## 372.

An 454 = 1062.

عصر سنة اربع وخمسين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

N. 

---

 P. 3<sup>re</sup> 29.

373.

An 456 = 1063-1064.

مصر سنه ست وچسین واربعماه

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

A/.

P. 3<sup>8e</sup> 94.

374.

An 461 = 1068-1069.

مصر سنه احدی وستین واربعماه

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

A/.

P. 4<sup>8e</sup> 03.

Pièce percée d'un trou.

375.

An 462 = 1069-1070.

مصر سنه انین وستین ...

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 362.

A/.

P. 4<sup>8e</sup> 05.

376.

An 475 = 1082-1083.

مصر سنه چس وسبعین واربعماه

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 359.

Dans le champ du droit, au-dessous de la légende : عال.

A/.

P. 3<sup>8e</sup> 94.

377.

An 481 = 1088-1089.

مصر سنه احدی وثمانین واربعماه

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A/.

P. 4<sup>8e</sup> 25.

## 378.

An 481 = 1088-1089.

عصر سنة احدى وثمانين واربعماية

Au droit et au revers, mêmes légendes.

Variété de coin.

AV.

P. 48<sup>r</sup> 28.

## 379.

An 483 = 1090-1091.

عصر سنة ثلث وثمانين واربعماية

Au droit et au revers, legendes comme au numéro 359.

AV.

P. 48<sup>r</sup> 23.

## 380.

An 484 = 1091-1092.

عصر سنة اربع وثمانين واربعماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 359.

AV.

P. 48<sup>r</sup> 03.

## EL-MANS' OUBIYAH.

## 381.

An 432 = 1040-1041.

Légende circulaire :

..... هذا الرباع بالمصورة سنة اثنتين .....

Dans le champ :

الامام  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله

محمد رسول الله

علي ولي الله

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله و (sic) بالهدى ودين الحق ليظهره على

A.

P. 6<sup>sr</sup> 90.

Pl. IV.

Bien que le nombre des dizams ait disparu, je rapporte ce Rouba' à l'année 433 à cause de l'analogie du style avec les pièces qui suivent.

## 382.

An 436 = 1044-1045.

بسم الله ضرب هذا الرباع بالمناصوره سنة ست وثلثين واربع

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro précédent.

Légende circulaire :

محمد رسول الله . . . . . دين الحق ليظهر (sic) على الدين كله

A.

P. 6<sup>sr</sup> 99.

## 383.

An 437 = 1045-1046.

بسم الله ضرب هذا الربيع بالمناصوره سنة سبع وثلثين وار

Dans le champ, légende comme au numéro 381.

R. Dans le champ, légende comme au numéro 381.

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين . . . . .

A.

P. 6<sup>sr</sup> 98.

## 384.

An 437 = 1045-1046.

بسم الله ضرب هذا الربيع بالمناصوره سنة سبع وثلثين وار

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 384.

R. Légende circulaire :

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَهُ... لِحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

A.

P. 6<sup>er</sup> 66.

385.

An 437 = 1045-1046.

بِسْمِ اللَّهِ... سَبْعَ وَثَلَاثِينَ وَارِئًا

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 384.

R. Légende circulaire :

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَهُ... مُظْهِرَهُ

A.

P. 6<sup>er</sup> 80.

386.

An 438 = 1046-1047.

بِسْمِ اللَّهِ... ثَمَانَ وَثَلَاثِينَ وَارِئًا

Dans le champ, au droit et au revers, légendes comme au numéro 384.

Légende circulaire :

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَهُ بِالْهَدْيِ وَدِينِ الْحَقِّ

A.

P. 6<sup>er</sup> 90.

387.

Légende circulaire :

... الرَّبِيعِ... بِالصُّورَةِ...

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 384.

R. Légende circulaire :

رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَهُ... دِينِ الْحَقِّ...

A.

P. 6<sup>er</sup> 19.

388.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الرَّبَاعَ . . . . .

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 384.

R. Légende circulaire :

... لِيُظْهِرَ (sic) عَلَى الدِّينِ دَلِيلَهُ وَ... .

A.

P. 6<sup>re</sup> 90.

EL-MAHDIYAH.

389.

An 454 = 1062.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّنْدِرَ بِالْمَهْدِ (sic) سَنَةَ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ

Seconde légende :

دَعَا الْإِمَامَ مَعَدَّ لِنُوحِدَ الْإِلَهَ الصَّمَدَ

Dans le champ :

المُسْتَنْصِرُ بِاللَّهِ  
أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot الْمَسْرُكُونَ.

Seconde légende :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَعَلَى أَفْضَلِ الْوَصِيِّينَ وَوَزِيرٍ حَبِيبِ الْمُرْسَلِينَ

Dans le champ :

الْإِمَامَ مَعَدَّ  
أَبُو قَتْمٍ

A.

P. 4<sup>re</sup> 10.

390.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ . . . هَذَا الدَّنْدِرَ بِالْمَهْدِ سَنَةَ

Dans le champ :

الامام  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

Rv. Dans le champ :

لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
على ولي الله

Légende circulaire :

شجد رسول الله ارسله . . . . .

Av.

P. 1<sup>er</sup> 09.

391.

Légende circulaire :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينير بالمهداية (?)

Dans le champ :

الامام  
معد أبو عم  
امير المؤمنين

Rv. Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot ليظهره .

Av.

P. 0<sup>re</sup> 97.

MONNAIES SANS NOM DE VILLE, AVEC DATES.

392.

Au 434 = 1042-1043.

Légende marginale :

..... سنة أربع وثلثين .....

Seconde légende :

الامام المستنصر بالله. امير المؤمنين

Au centre :

معد

R. Légende marginale :

..... دین الحق لیظہرہ.....

Seconde légende :

الامام المستنصر بالله امیر المؤمنین

Au centre :

الامام

A.

P. 6<sup>re</sup> 74.

393.

An 452

Légende marginale :

بسم اللہ ضرب ..... وخمسین وأربعمئة

Seconde légende :

الامام معد امیر المؤمنین

Au centre, un point.

R. Légende intérieure :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Légende marginale :

محمد رسول الله ..... على الدين كله

Au centre, un point.

A.

P. 6<sup>re</sup> 97.

394.

An 426.

Légende circulaire :

..... سنة سنة .....

Dans le champ :

لا اله الا الله

وحده

لا شريك له



R. Dans le champ :

شجد رسول  
الله  
صلى الله عليه

Légende circulaire :

شجد رسول الله . . . . .

A7.

P. 68<sup>r</sup> 98.

395.

An 4??

Légende circulaire :

بسم الله ضرب . . . . . وأربعمائة

Dans le champ :

الامام معد  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

R. Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
على ولى الله

A7.

P. 18<sup>r</sup> 62.

396.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

المستنصر بالله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

•  
شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِعَلَىٰ وَلى اللَّهِ  
•

Légende circulaire rognée.

A.

P. 6<sup>82</sup> 97.

397.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ . . . . .

Dans le champ :

المستنصر بالله

أمير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا إله إلا الله

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ

على ولى اللَّهِ

Légende circulaire :

. . . . . شَهِدَ

A.

P. 6<sup>82</sup> 94.

398.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَانِيَرُ

Dans le champ :

الامام

معد

أمير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا إله

إلا الله

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ

Légende circulaire :

..... باللهدى ودين .....

N.

P. 67<sup>r</sup> 47.

399.

Légende circulaire :

بسم الله .....

Dans le champ :

الامام  
معد ابو محمد  
امير المؤمنين

R. Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

Légende circulaire rognée.

N.

P. 67<sup>v</sup> 98.

400.

Au 4??

Légende circulaire :

بسم الله ..... اربعمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

شجد رسول الله

N.

P. 1<sup>er</sup> 63.

401.

Légende marginale :

دعا الامام معد لوحيد الاله الصمد

Seconde légende :

الامام المستنصر بالله امير المؤمنين

Au centre, un point.

R. Seconde légende :

لا اله الا الله شجد رسول الله

Légende marginale :

على افضل الوصيين ووزنر خير المرسلين

A.

P. 1<sup>er</sup> 26.

402.

Légende marginale :

بسم الله ضرب . . . . .

Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله.

Au centre, un point.

R. Légende marginale rognée.

Seconde légende :

الامام معد المستنصر بالله.

A.

P. 6<sup>er</sup> 97.

403.

Légendes circulaires rognées.

Dans le champ :

معد

عند الله وولييه

الامام ابو تهم

المستنصر بالله

امير المؤمنين

R. Dans le champ :

على

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

ولي الله

Au centre, un point.

A.

P. 6<sup>er</sup> 65.

404.

Légende circulaire :

سم الله ضرب هذا الدرهم سنة ...

Dans le champ :

معد

عدد الله وولييه

.....

.....

Les deux dernières lignes de la légende sont complètement effacées.

R. Légende circulaire :

... على الدين كله

Légende du champ complètement effacée.

R.

P. 1<sup>er</sup> 68.

405.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

الامام معد

المسنصر بالله

(امير) المؤمنين

R. Dans le champ :

.....

.....

على ولي الله

R.

P. 1<sup>er</sup> 65.

406.

Dans le champ :

المسنصر

Légende circulaire rognée.

R. Dans le champ :

الله  
محمد رسول  
الله  
١٢٣٤ ١٢٣٤

Æ.

P. 1<sup>re</sup> 63.

Pl. IV.

407.

Légende circulaire illisible.

Dans le champ :

الامام معد  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
محمد رسول الله  
علي ولي الله

Æ.

P. 1<sup>re</sup> 46.

408.

Dans le champ :

الامام ابو (عمر)  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
محمد رسول الله  
علي ولي الله

Æ.

P. 6<sup>re</sup> 78.

409.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ . . . . .

Dans le champ :

لا اله الا الله  
 شُجِدَ رَسولُ اللَّهِ  
 عَلِي (وَلِي اللَّهِ)

R. Dans le champ :

.....  
 .....  
 بِسْمِ الْمُسْتَنْصِرِ  
 بِاللَّهِ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

Légende circulaire rognée.

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 45.

أَبُو الْقَاسِمِ أَحْمَدُ الْمُسْتَعْلِيُّ بِاللَّهِ

ABOU 'L-K'ASIM AHMED

EL-MOSTA'LI -BILLAH.

A. H. 487-495 = A. D. 1094-1101.

ALEXANDRIE.

410.

An 488 = 1095.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ضَرْبُ هَذَا الدِّينَرِ بِالْأَسْكَندَرِيَّةِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَثَمَانِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ

Dans le champ :

أحمد  
عبد الله ووليد  
الامام أبو العاصم  
المستعلى بالله  
امير المؤمنين  
عال

R.

على  
لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
حمد رسول الله  
ولي الله

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المشركون.

A'.

P. 4<sup>sr</sup>.

Pl. IV.

٤١١.

٤١١.

An 495 = 1101-1102.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الدين بعكا سنة خمس ..

Dans le champ :

الامام أحمد  
المستعلى بالله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
حمد رسول الله  
على ولي الله



Légende circulaire :

..... أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره .....

A/.

P. 4<sup>re</sup> 63.

Akka, assiégée une première fois par Baudouin I<sup>er</sup> au commencement de l'année 1103, ne tomba aux mains des Croisés qu'au mois de mai 1104.

ابو على الامر باحكام الله

ABOU 'ALY

EL-ÂMER-BI-ÂHK ÂM-ALLAH.

A. H. 495-524 A. D. 1101-1150.

ALEXANDRIE.

412.

An 504 — 1110-1111.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدين بالاسكندرية سنة اربع وخمسمائة

Seconde légende :

ابو على الامر باحكام الله امير المؤمنين

Au centre :

الامام  
المنصور

B/. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot المسرِّكون.

Seconde légende :

لا اله الا الله. شهد رسول الله على ولى الله

Au centre :

عال  
عانه

A/.

P. 4<sup>re</sup> 15.

Pièce percée d'un trou.

413.

An 509 = 1115-1116.

بالاسكندرية سنة تسع وخمسةماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 3<sup>er</sup> 90.

414.

An 510 = 1116-1117.

بالاسكندرية سنة عشر وخمسةماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 30.

415.

An 522 = 1128.

بالاسكندرية سنة اثنين وعشرين وخمسةماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 20.

TRIPOLI.

416.

Légende marginale :

..... هذا الربع ... ناطرا بلس سنة

Seconde légende :

ابو على الامر ناحكام الله امر المؤمنين

Dans le champ :

الامام  
المنصور

R. Dans le champ :

عسال  
غانه

Légende intérieure :

لا اله الا الله محمد رسول الله على ولي الله

Légende marginale :

... ليظهره على الدين ...

N.

P. 6<sup>3e</sup> 78.

Pl. IV.

La date de l'émission de ce rouba' est comprise entre les années 495, avènement d'El-Amer et 503, époque à laquelle les Croisés s'emparèrent de Tripoli, 10 juin 1109.

عسكلان

ASCALON.

417.

An 507 = 1113-1114.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بعسكلان سنة سبع وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

N.

P. 3<sup>e</sup> 77.

Pièce percée d'un trou.

Pl. IV.

MIS R.

418.

An 495 = 1101-1102.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بمصر سنة خمس وتسعين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

N.

P. 4<sup>e</sup> 68.

419.

An 498 = 1104-1105.

مصر سنة ثمان وتسعين واربعمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 4<sup>er</sup> 20.

Pièce percée d'un trou.

420.

An 502 = 1108-1109.

مصر سنة اثنين وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 20.

421.

An 503 = 1109-1110.

مصر سنة ثلث وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 35.

422.

An 504 = 1110-1111.

مصر سنة اربع وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 25.

Pièce percée d'un trou.

423.

An 505 = 1111-1112.

مصر سنة خمس وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 15.

424.

An 507 = 1113-1114.

عصر سنة سبع وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 92.

Pièce percée d'un trou.

425.

An 510 = 1116-1117.

عصر سنة عشر وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup>.

426.

An 513 = 1119-1120.

عصر سنة ثلاث عشرة وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 15.

427.

An 513 = 1119-1120.

عصر سنة ثلاث عشرة وخمسة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 3<sup>er</sup> 85.

Pièce percée d'un trou.

428.

An 514 = 1120-1121.

عصر سنة اربع عشرة وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 34.

429.

An 515 = 1121-1122.

عصر سنة خمس عشرة وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 4<sup>er</sup> 10.

Pièce avec bélière.

430.

An 516 = 1122-1123.

عصر سنة ست عشرة وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 3<sup>er</sup> 85.

431.

An 516 = 1122-1123.

عصر سنة ست عشرة وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 3<sup>er</sup> 70.

432.

An 516 = 1122-1123.

عصر سنة ست عشرة وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 430.

Variété de coin.

A.

P. 3<sup>er</sup> 80.

433.

An 519 = 1125.

عصر سنة تسع عشرة وخمسة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A.

P. 3<sup>er</sup> 50.

## المعزية القاهرة

EL-MOE'ZZIYAH EL-K'ÂHIRAH.

(LE CAIRE.)

434.

An 518 = 1124-1125.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بالمعزية القاهرة سنة ثمان عشرة وخمماية

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 412.

A/.

P. 48<sup>r</sup>.

Pl. IV.

435.

An 518 = 1124-1125.

... بالمعزية القاهرة سنة ثمان عش...

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Variété de coin.

A/.

P. 3<sup>er</sup> 60.

Pl. IV.

INCERTAINE.

تِمْيَا

TAIMA ?

436.

An 514 = 1120-1121.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بنهما سنة اربعشهره (sic) وخمس مئة

Seconde légende :

أبو على الأمر ؟ بأحكام الله أمير المؤمنين

Dans le champ :

الإمام

المنصور

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot : المشركون.

Seconde légende :

لا إله إلا الله محمد رسول الله على ولي الله

Dans le champ :

عال

غانة

AV.

P. 3<sup>87</sup> 62.

Pl. IV.

437.

An 514 = 1120-1121.

Mêmes légendes au droit et au revers qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

AV.

P. 3<sup>87</sup> 77.

Ces légendes sont tellement incomplètes et déformées qu'il est bien difficile de préciser le lieu de frappe de ces dinars. Cependant j'ai cru pouvoir lire le nom de la ville de *Taama* signalée par Edrisi et qui était sous la dépendance de Médine.

438.

An 5??

Légende marginale :

بسم الله . . . . . حَسْمَايَة

Seconde légende :

أبو على الأمر بأحكام الله أمير المؤمنين

Au centre :

الإمام

المنصور



R. Légende marginale :

..... ارسله بالهدى ودين .....

Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول  
الله عــــلى ولى الله

Dans le champ :

بــــالله  
المنصور

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 75.

Pl. IV.

### INTERRÈGNE.

أبو على أحمد

ABOU 'ALY AHMED.

A. H. 524-526 = A. D. 1131-1132.

ALEXANDRIE.

439.

An 525 = 1130-1131.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدين بالاسكندرية سنة خمس وعشرين وخمسة

Seconde légende :

ابوالعالم المنتظر بامر الله امير المؤمنين

Au centre :

الامام  
محمد

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot : المشركون .

Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله على ولي الله

Au centre :

عال

غاية

N°.

P. 4<sup>85</sup> 18.

Voir, au sujet des événements survenus à la mort du khalife El-Âmer, sur le rôle du vizir Abou-'Alÿ et sur cette expression الامام المنظر, l'ham attendu, les mémoires de MM. de Sacy, Deffrémery et Henri Sauvaire, De Sacy : *Mémoire sur une médaille arabe inédite*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, t. IX, p. 284. Deffrémery : *Mémoires d'histoire orientale*, t. II, p. 237. H. Sauvaire : *The Twelfth Imam on the coinage of Egypt*, Journal of the R. Asiatic Society, nouvelle série VII, p. 140-151.

Voir aussi Dr. E. von Bergmann, *Beiträge zur Muhammedanischen Münzkunde : Sitzungsberichte d. Kais. Akademie d. Wissenschaften*, Vienne, 1873, p. 158.

ابو الميمون الحافظ لدين الله عبد المجيد

ABOU 'L-MEÏMOUN

EL-HÂFEDH LÉ-DÏN ALLAH 'ABD-EL-MEÏMÛD.

A. H. 524-544 = A. D. 1120-1149.

ALEXANDRIE.

440.

An 535 = 1140-1141.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بالاسكندرية سنة خمس وثلاثين وخمسة

Seconde légende :

ابو الميمون الحافظ لدين الله امير المؤمنين

Au centre :

الامام

عبد

المجيد

R. Légende comme au numéro précédent.

N.

P. 4<sup>re</sup> 40.

---

MUS B.

---

441.

An 538 = 1143-1144.

عصر سنة ثمان وثلاثين وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

N.

P. 3<sup>re</sup> 68.

---

442.

An 541 = 1146-1147.

عصر سنة احدى واربعين وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 440.

N.

P. 4<sup>re</sup> 20.

---

443.

An 542 = 1147-1148.

عصر سنة اثنتين واربعين وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 440.

N.

P. 4<sup>re</sup>.

---

444.

An 544 = 1149-1150.

عصر سنة اربع واربعين وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 440.

N.

P. 4<sup>re</sup> 40.

---

أبو المنصور اسمعيل الظافر بأمر الله

ABOU 'L-MANS'OUR ISMA'IL

EL-DH'IFER BI-AMR-ALLAH.

A. H. 544-549 = A. D. 1154-1160.

ALEXANDRIE.

445.

An 545 = 1150-1151.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدينير بالاسكندرية سنة خمس وأربعين خمسمية

Dans le champ :

عبد الله ووليه  
اسمعيل أبو  
المنصور الامام  
الظافر بأمر الله  
امير المؤمنين

R. Dans le champ :

عَال  
لا اله الا الله  
وحده لا شريك له  
له محمد رسول الله  
علي ولي الله  
غايه

Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot : المشركون.

N.

P. 48<sup>r</sup> 11.

Pl. V.

ابو القاسم عيسى الفايز بنصر الله

ABOU 'L-K'ÂSIM ISA

*EL-FÂÏZ BI-YAS'R-ALLAH.*

A. H. 549-555 = A. D. 1154-1160.

ALEXANDRIE.

446.

An 555 = 1160.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بالاسكندرية سنة خمس وخمسين وخمسمائة

Seconde légende :

ابو القاسم الفايز بنصر الله أمير المؤمنين

Au centre :

الامام  
عيسى

R. Légendes comme au numéro 446.

V.

P. 3<sup>82</sup> 56.

MIS'R.

447.

An 552 = 1157-1158.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر خمس سنة اثنين وخمسين وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

V.

P. 4<sup>82</sup> 62.

Pl. V.

448.

An 553 = 1158.

مصر سنة ثلث وخمسين وخمسمائة

Au droit et au revers, légendes comme au numéro 440.

A.

P. 48<sup>r</sup> 83.

ابو محمد عبد الله العاضد لدين الله

ABOU MOHAMMED 'ABD ALLAH

EL-'ADHED-LÉD'ÂN-ALLAH.

A. H. 555-567 = A. D. 1160-1171.

MIS B.

449.

An 558 = 1162-1163.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينير بمصر سنة ثمان وخمسين وخمسمائة

Seconde légende :

ابو محمد العاضد لدين الله أمير المؤمنين

Au centre :

الامام  
عبد الله

R. Légendes comme au numéro 420.

A.

P. 48<sup>r</sup>.

Pl. V.

## EL-MO'EZZIYAH.

450.

Au 564 = 1158-1159.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم (sic) ضرب هذا الدينير بالمعزية سنة اربع (sic) سنين

Seconde légende :

ابو محمد العاضد لدين (sic) امير المؤمنين

Au centre :

الله

الامام

عبد

Rv. Seconde légende :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Au centre :

عال

غاية

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم محمد رسول الله واللذبن (sic) معه اشدا

Coran, sour. 58, commencement du vingt-neuvième verset.

A.

P. 4<sup>er</sup> 63.

Pl. V.

Cette pièce, mal gravée et dont quelques-unes des légendes sont fautives et incomplètes, est d'un style tout différent de celui du dinar frappé aussi au Caire et à la même date décrit par M. Stanley Lane Poole. Vol. IV, p. 59, n° 249.

Il n'est pas sans intérêt de remarquer que dans cette année 564 = 1168 de J.-C., le Caire fut assiégé du 13 octobre au 17 décembre par le roi de Jérusalem Amaury I<sup>er</sup>, que l'arrivée de Schirkouh, appelé au secours d'El-'Adhed, força à lever le siège et à regagner la Syrie. Faut-il voir, dans la légende insolite « Mahomet est l'envoyé de Dieu, ses compagnons sont terribles aux infidèles et pleins de tendresse entre eux », une allusion à l'alliance de Noure el-din et d'El-'Adhed et à l'appui que les troupes de Schirkouh apportaient au khalife Fathimite? Le mauvais style de la pièce nous autorise-t-il à la considérer comme une monnaie obsidionale?

## AYOUBITES.

## LIGNE DE SALÂH EL-DÏN.

|   |  | A. H. | A. D. |
|---|--|-------|-------|
| الناصر صلاح الدين يوسف بن ايوب                | El-Nâs'er Salâh el-din Yousof ben Ayoub..... | 569   | 1174  |
| Égypte (569); Syrie (570); Mésopotamie (578). |  |       |       |

## BRANCHE D'ÉGYPTE.

|   |   |     |      |
|---|---|-----|------|
| العزیز عماد الدين عثمان بن الناصر                       | El-'Azîz Emâd-el-din 'Othmân ben el-Nâs'er..... | 589 | 1193 |
| المنصور محمد بن العزیز                                  | El-Mans'our Mohammed ben el-'Aziz.....          | 595 | 1198 |
| El-'Aziz a pour successeur, en 596, son oncle El-'Âdel. |   |     |      |

## BRANCHE DE DAMAS.

|  |   |     |      |
|--|---|-----|------|
| الافضل نور الدين علي بن الناصر                           | El-Mfdhal Nour-el-din 'Aly ben el-Nâs'er..... | 582 | 1186 |
| El-Mfdhal a pour successeur, en 592, son oncle El-'Âdel. |   |     |      |

## BRANCHE D'ALEP.

|                                  |  |     |      |
|----------------------------------|--|-----|------|
| الظاهر غياث الدين غازي بن الناصر | El-Dhâher Ghwâth el-din Ghazy ben el-Nâs'er.....   | 582 | 1186 |
| العزیز غياث الدين محمد بن الظاهر | El-'Aziz Ghwâth el-din Mohammed ben el-Dhâher..... | 613 | 1216 |
| الناصر صلاح الدين يوسف بن العزیز | El-Nâs'er Salâh el-din Yousof ben el-'Aziz.....    | 634 | 1236 |

Ajoute, en 648, Damas à ses possessions; son royaume est détruit par les Tartars, en 658 (1260).

Investi par son père du gouvernement d'Alep en 579, El-Dhâher fut presque aussitôt détrôné par El-'Âdel.

## LIGNE D'EL-'ÂDEL.

|  |  |     |      |
|--|--|-----|------|
| العادل سيف الدين ابو بكر محمد بن ايوب  | El-'Âdel Seif el-din Abou Bekr Mohammed ben Ayoub..... | 592 | 1196 |
| Successeur, à Damas, d'El-Mfdhal en 592 et, en Égypte, d'El-Mans'our en 596. |  |     |      |



## BRANCHE D'ÉGYPTE.

|                                    |   |     |      |
|------------------------------------|---|-----|------|
| الكامل محمد بن العادل              | El-Kâmel Mohammed ben el-'Âdel                      | 615 | 1218 |
| العادل سيف الدين ابو بكر بن الكامل | El-'Âdel II Seif-el-din Abou Bekr ben el-Kâmel..... | 635 | 1238 |
| الصلاح نجم الدين ايوب بن الكامل    | El-S'âleh Nedjm-el-din Ayoub ben el-Kâmel.....      | 637 | 1240 |
| المعظم توران شاه بن الصالح         | El-Mo'adhdham Tourân Schah ben el-Sâleh.....        | 647 | 1249 |
| الاشرف موسى                        | El-Aschraf Mousa.....                               | 648 | 1250 |
|                                    | Sous le mamelouk Eybek jusqu'à.                     | 652 | 1254 |

## BRANCHE DE DAMAS.

|                                  |  |     |      |
|----------------------------------|--|-----|------|
| المعظم شرف الدين عيسى بن العادل  | El-Mo'adhdham Scherf el-din Ysa ben el-'Âdel.....    | 615 | 1218 |
| الناصر صلاح الدين داود بن المعظم | El-Nâs'er Salâh el-din Dawoud ben el-Mo'adhdham..... | 624 | 1227 |
| الاشرف موسى بن العادل            | El-Aschraf Mousa ben el-'Âdel...                     | 637 | 1237 |

Renversé la même année par El-Kâmel, ce prince, et, après lui ses fils El-'Âdel II et El-Sâleh retinrent en leur pouvoir Damas jusqu'en 637. El-Sâleh Isma'îl la recouvra à cette date et la garda jusqu'en 643, époque à laquelle l'Égyptien El-Sâleh en obtint de nouveau possession. Damas fut en 647 au pouvoir d'El-Mo'adhdham jusqu'en 648. Alors Damas fit partie des états d'El-Nâs'er de la branche des Aïoubites d'Alep.

## BRANCHE DE MÉSOPOTAMIE.

|                                  |   |     |      |
|----------------------------------|---|-----|------|
| الواحد نجم الدين ايوب بن العادل  | El-Awhad Nedjm-el-din Ayoub ben el-'Âdel.....       | 597 | 1200 |
| الاشرف مظفر الدين موسى بن العادل | El-Aschraf Modhaffer el-din Mousa ben el-'Âdel..... | 607 | 1210 |
| المظفر غازي                      | El-Modhaffer Ghâzy.....                             | 628 | 1230 |

Investi par les Tartars, 643 (1245).

## BRANCHE DE HAMÂH.

|   |  |     |      |
|---|--|-----|------|
| المظفر تقي الدين عز بن سهند شاه بن ايوب | El-Modhaffer Tak'y el-din 'Omar ben Sebahanschah ben Ayoub.. | 574 | 1178 |
| المنصور محمد بن المظفر                  | El-Mans'our Mohammed ben el-Modhaffer.....                   | 587 | 1191 |
| الناصر قلاوچ ارسلان بن المنصور          | El-Nâs'er K'ilidj Arslân ben el-Mans'our.....                | 617 | 1210 |

|                                  |   |     |      |
|----------------------------------|---|-----|------|
| المظفر تقي الدين محمد بن المنصور | El-Modhaffer Tak'y el-din Mah-<br>moud ben el-Mans'our..... | 626 | 1229 |
| المنصور محمد بن المظفر           | El-Mans'our Mohammed ben el-<br>Modhaffer II.....           | 642 | 1244 |
| المظفر محمود بن المنصور          | El-Modhaffer Mahmoud ben el-<br>Mans'our II.....            | 683 | 1284 |
| المؤيد اسمعيل ابو الفدا          | El-Mouyyed Isma'il Abou 'l-Féda.                            | 698 | 1298 |
| الفضل محمد بن المؤيد             | El-Afdhal Mohammed ben el-Mouy-<br>yed.....                 | 732 | 1331 |
|                                  | Jusqu'à....   | 742 | 1341 |

## BRANCHE DE EMÈSE.

|                                   |   |     |      |
|-----------------------------------|---|-----|------|
| محمد بن شيركوه                    | Mohammed ben Schirkouh.....                           | 574 | 1178 |
| الجاهد شيركوه بن محمد             | El-Modjâhed Schirkouh II ben Mo-<br>hammed.....       | 581 | 1185 |
| المنصور ابراهيم بن شيركوه         | El-Mans'our Ibrâhîm ben Schir-<br>kouh II.....        | 637 | 1239 |
| الاشرف مظفر الدين موسى بن ابراهيم | El-Aschraf Modhaffer el-din Mousa<br>ben Ibrâhîm..... | 644 | 1244 |
|                                   | Jusqu'à....   | 661 | 1262 |

## BRANCHE DU YÉMEN.

|  |   |                 |                   |
|--|---|-----------------|-------------------|
| المعظم تورانشاه بن ايوب                              | El-Mo'adhilham Tourânschâh ben<br>Ayoub.....                                      | 569             | 1173              |
| سيف الاسلام طغتكين بن ايوب                           | Sëif el-Islâm Toghtekin ben Ayoub.  | 577             | 1181              |
| معز الدين اسمعيل بن طغتكين                           | Mo'ezz el-din Isma'il ben Toghte-<br>kin.....                                     | 593             | 1196              |
| الناصر ايوب بن طغتكين                                | El-Nâs'er Ayoub ben Toghtekin..   | 598             | 1201              |
| المظفر سليمان بن تقي الدين<br>عمر بن شاهنشاه بن ايوب | El-Modhaffer Soleman ben Tak'y<br>el-din 'Omar ben Schâhanschâh<br>ben Ayoub..... | 611             | 1214              |
| مسعود صلاح الدين يوسف بن الكامل محمد                 | Mas'oud Salâh el-din Yousouf ben<br>el-kâmel Mohammed.....                        | 612<br>à<br>625 | 1215<br>à<br>1227 |

Afin de faciliter les recherches en rapprochant le catalogue du British Museum de celui de la Bibliothèque nationale, j'adopterai, pour la description des pièces des souverains ayoubites, l'ordre suivi par M. Stanley Lane Poole.

## يوسف بن ايوب صلاح الدين

YOUSOUF BEN AYOUB

SALÂH-EL-DÎV.

A. H. 569-589 = A. D. 1174-1193.

ALEXANDRIE.

451.

Au 580 = 1184.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بالاسكندرية سنة ثمانين وخمسة

Seconde légende :

لا اله الا الله ابو العباس الناصر لدين الله امير المؤمنين

Légende centrale :

الامام  
احمد

R. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله صلى الله عليه

Seconde légende :

عال الملك غانة صلاح الدين

Légende centrale :

يوسف  
بن ايوب

N.

P. 4<sup>re</sup> 18.

Pièce percée d'un trou.

Pl. V.

452.

Au 583 = 1187-1188.

بالاسكندرية سنة ثلث وثمانين وخمسة (sic)

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.

Au droit, au-dessus du mot المومنين, un point; au revers, un fleuron entre les mots عال et الملك, et un trèfle au-dessus du mot غاية.

AV.

P. 3<sup>er</sup> 95.

Pièce percée d'un trou.

453.

An 58 ?

بالاسكندرية سنة ... ثمانين وخمسة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 451.

Sans fleuron et sans trèfle à la seconde légende du revers.

AV.

P. 3<sup>er</sup> 48.

LE CAIRE.

454.

An 570 = 1174-1175.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بالقاهرة سنة سبعين وخمسة (sic)

Seconde légende :

لا اله الا الله وحده لا شريك له ابو محمد

Troisième légende :

المستضى بامر الله امير المومنين

Légende centrale :

الامام

الحسن

B. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot : كله.

Seconde légende :

ولو كره المشركون صلى الله عليه وعلى اله

Troisième légende :

عال الملك غاية الناصر

Légende centrale :

يوسف

بن أيوب

A.

P. 4<sup>er</sup> 62.

Pl. V.

455.

An 573 = 1177-1178.

بالقاهرة سنة ثلث وسبعين وخمسة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.

A.

P. 4<sup>er</sup> 58.

456.

An 574 = 1178-1179.

(sic) بالقاهرة سنة أربع وسبعين وخمسة (sic)

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 454.

A.

P. 3<sup>er</sup> 95.

457.

An 575 = 1179-1180.

بالقاهرة سنة خمس وسبعين وخمسة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 454.

A.

P. 2<sup>er</sup> 98.

Pièce percée d'un trou.

458.

An 576 = 1180-1181.

بالقاهرة سنة ست وسبعين وخمسة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 451.

A.

P. 4<sup>er</sup> 40.

## 459.

An 581 = 1185-1186.

بالقاهرة سنة احدى وثمانين وخمسمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 451.

Mêmes points et ornements, au droit et au revers, qu'au numéro 452.

N.

P. 4<sup>gr</sup> 08.

## 460.

An 584 = 1188-1189.

بالقاهرة سنة اربع وثمانين وخمسمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 451.

Mêmes points et ornements, au droit et au revers, qu'au numéro 452.

N.

P. 4<sup>gr</sup> 10.

## 461.

An 586 = 1190.

بالقاهرة سنة ست وثمانين وخمسمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 451.

Mêmes points et ornements, au droit et au revers, qu'au numéro 451.

N.

P. 4<sup>gr</sup> 34.

## 462.

An 586 = 1190.

بالقاهرة سنة ست وثمانين وخمسمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers.

Variété de coin.

N.

P. 4<sup>gr</sup> 30.

463.

An 588 = 1192.

بِالْعَاصِرِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَثَمَانِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 451.

Mêmes points et ornements, au droit et au revers, qu'au numéro 452.

A.

P. 2<sup>es</sup> 60.

Le diamètre de ces dinars est sensiblement le même : 20 à 22 millimètres; seule l'épaisseur du flan est variable, ce qui explique la différence des poids.

— — — — —  
ALEP.  
— — — — —

464.

An 580 = 1184-1185.

Hexagone étoilé formé par trois lignes, dont l'une pointillée comprise entre deux lignes pleines, inscrit dans un cercle formé de trois lignes semblables.

Légende inscrite dans les angles obtus de l'hexagone :

ضَرَبَ بِحَلَبِ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَخَمْسِ مِائَةٍ

Dans le champ :

الملك

Fleuron.

الناصر صلاح

الدين يوسف بن

أيوب

Re. Même hexagone et même cercle qu'au droit. Légende inscrite dans les angles obtus de l'hexagone :

لا إله إلا الله محمد رسول الله

Dans le champ :

الامام  
Fleuron.  
الناصر لدين  
الله امير المو  
مدين

R.

P. 2<sup>sr</sup> 70.

Pièce percée d'un trou.

465.

An 580 = 1184-1185.

ضرب بحلب سنة ثمانين وخمس مائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.

Au droit, par erreur de gravure, ابووب au lieu de مدين. Au revers, sur les mots الله امير المو, fleurons.

R.

P. 2<sup>sr</sup> 95.

Pl. V.

466.

An 580 = 1184-1185.

Légende inscrite dans les angles obtus de l'hexagone :

ضرب بحلب في سنة ثمانين

Dans le champ, fleur de lis :

الامام  
الناصر

R. Dans les angles obtus :

صلاح الدين يوسف

Dans le champ, fleur de lis :

الملك  
الناصر

R.

P. 1<sup>sr</sup> 24.



## 467.

An 584 = 1185-1186.

ضرب بحلب سنة احدى وثمانين وخمسمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 464. Au revers, mêmes particularités qu'au numéro 465.

R.

P. 2<sup>57</sup> 90.

## 468.

An 584 = 1185-1186.

ضرب بحلب سنة احدى وثمانين وخمسمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 464.

Au droit, au-dessus de يوسف, un point.

R.

P. 3<sup>57</sup>.

## 469.

An 584 = 1185-1186.

ضرب بحلب سنة احدى وثمانين

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 464.

R.

P. 4<sup>57</sup> 43.

## 470.

An 583 = 1187-1188.

ضرب بحلب سنة ثلث وثمانين وخمسمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 464.

R.

P. 2<sup>57</sup> 99.

## 471.

An 584 = 1188-1189.

ضرب بح...? سنة اربع وثمانين وخمسمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 464.

R.

P. 2<sup>57</sup> 92.

حماة

HAMAH.

472.

An 580 = 1184-1185.

Au droit et au revers, deux cercles concentriques, l'un linéaire et l'autre pointillé, et deux carrés, dont l'un linéaire et l'autre pointillé, concentriques et parallèles; le plus grand carré est inscrit dans le cercle intérieur.

Dans les segments de cercle :

دوسف بن أنوب ضرب بحماه سنة ثمانين) . . . . .

Dans le carré :

المملك الننا  
صر صلاح الد  
نيا والدين

R. Dans le carré :

الامام الننا  
صر لدين الله  
أهيمر المؤمنين

Dans les segments de cercle :

لا اله الا . . . . . رسول الله

R.

P. 2<sup>er</sup> 95.

473.

An 583 = 1187-1188.

Dans les segments de cercle :

. . . . . ضرب بحماه سنة ثلث و . . . . .

Dans le carré :

ص  
المملك الننا  
صلاح الد  
ننا والدين

R. Dans le carré :

الامام الننا  
صر لدبن الله  
أمير المؤمنين

Fleuron enlacé au mot *المؤمنين*.

Dans les segments de cercle :

لا اله . . . . . الله

R.

P. 2<sup>57</sup> 43.

474.

An 583 = 1187-1188.

Dans les segments de cercle :

. . . . . بحماه سنة ثلث ثمانين

Dans le carré :

الملك الننا  
صر صالح  
الدين

R. Dans le carré :

الامام الننا  
صر لد  
بين الله

Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله وحده . . . . .

R.

P. 1<sup>57</sup> 49.

475.

An 585 = 1189-1190.

(ابوسف بن أبوب ضرب بحماه سنة خمس وثمانين)

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 472. Au droit, sur le *ن* du mot *الننا* trois points *•••* au lieu du *teshidid*.

Dans le carré du revers, fleuron au-dessus de la légende.

R.

P. 2<sup>57</sup> 95.

476.

Au ?

Dans les segments de cercle :

يوسف بن أيوب ضرب بحماه سنة . . . . .

Dans le carré :

الملك الناصر  
صلاح الدين  
نينا والدين

Rv. Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le carré :

الامام الناصر  
لدين الله  
أمير المؤمنين

Fleuron au-dessus des mots أمير المؤمنين.

R.

P. 28<sup>r</sup> 97.

477.

Au ?

. . . . . ضرب بحماه . . . . .

Légendes, au droit et au revers, comme au numéro 474.

R.

P. 15<sup>r</sup> 39.

DAMAS.

478.

Au 573 = 1177-1178.

Au droit et au revers, deux cercles, l'un linéaire et l'autre pointillé, et deux carrés, dont l'un linéaire et l'autre pointillé.

Dans les segments de cercle :

ضرب بدمشق سنة ثلاث وسبعين وخمسمائة

Dans le carré :

الملك الناصر  
صلاح الدين  
نور الدين

Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله وحده محمد رسوله

R. Dans le carré :

الامام  
المستضي  
بامر الله  
مير المؤمنين

Fleuron au-dessus du mot المؤمنين.

R.

P. 2<sup>57</sup> 90.

479.

Au 575 = 1179-1180.

Dans les segments de cercle :

يوسف بن ابيوب ضرب بدمشق سنة خمس سبعين وخمسمائة

Dans le carré :

صر  
الملك الناصر  
صلاح الدين  
نور الدين

R. Dans le carré :

الامام الناصر  
صر لدين الله  
امير المؤمنين

Légendes des segments de cercle comme au numéro précédent.

R.

P. 2<sup>57</sup> 94.

## 480.

An 579 = 1183-1184.

Dans les segments de cercle :

يوسف بن أبوب ضرب (يد)ه(شوق) سائة تسع سعي (sic) وخمسائة (sic)

Légendes, au droit et au revers, comme au numéro 478, sauf qu'au revers il manque à la formule religieuse le mot وحده.

R.

P. 2<sup>5e</sup> 95.

## 481.

An 584 = 1185-1186.

Dans les segments de cercle :

يوسف بن أبوب ضرب بدمشق سنة إحدى وثمانين وخمسمائة

Légendes, au droit et au revers, comme au numéro 478.

Fleuron au-dessus du mot الناصر.

R.

P. 2<sup>6e</sup> 95.

## 482.

An 583 = 1187-1188.

Dans les segments de cercle :

يوسف بن أبوب ضرب بدمشق سنة ثلث وثمانين وخمسمائة

Légendes, au droit et au revers, comme au numéro 479.

R.

P. 2<sup>6e</sup> 95.

Pl. V.

## 483.

Ans 585 = 1189-1190 et 582 = 1186-1187.

Dans les segments de cercle :

... بدمشق سنة خمس وثمانين وخمسمائة

Dans le carré :

الملك الناصر  
صالح الد  
نيا والدين

R. Dans les segments de cercle :

يوسف بن ايوب ضرب بدمشق سنة اثنى عشر وثمانين وخمسا (sic)

Dans le carré :

ص  
الملك النا  
صالح الد  
نيا والدين

R.

P. 2<sup>87</sup> 95.

MONNAIE SANS LA DATE.

484.

Dans les segments de cercle :

يوسف) . . . . . ضرب بدمشق

Dans le carré :

الملك النا  
ص صالح  
الدين

R. Dans le carré :

الامام النا  
ص ر ل د  
من الله

Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله وحده . . . . .

R.

P. 1<sup>87</sup> 50.

Pièce percée d'un trou.

## MONNAIE SANS NOM D'ATELIER ET SANS DATE.

485.

Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le carré :

الامام النفا  
صر لدين الله  
امير المؤمنين

R. Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله محمد رسول الله . . . . .

Dans le carré :

الامام الناصر  
لدين الله امير  
المؤمنين ?

Æ.

P. 2<sup>8r</sup> 89.

Pièce percée d'un trou.

Cette pièce, frappée avec deux coins de revers fait, en quelque sorte, le pendant du numéro 483, frappé avec deux coins de droit.

HAMÂN.

486.

Au 57?

[5] . . . . . سبعين

Même type que le numéro 472. Légendes incomplètes.

Æ.

P. 1<sup>8r</sup> 73.



DAMAS.

—

487.

Au ?

Légende circulaire :

ضرب بدمشق (س) يعين ؟ .....

Dans le champ, dans un cercle de perles, fleur de lis :

يوسف

بن أيوب

R. Dans le champ, fleur de lis :

الملك

الناصر

Légende circulaire rognée. Cercles de perles.

Æ.

P. 58<sup>r</sup> 71.

—————

488.

Au 58 ?

Légende circulaire :

ضرب ..... وثمانين .....

Dans le champ, fleur de lis au-dessus de la légende.

R. Fleur de lis au-dessus, et fleuron au-dessous de la légende.

Légende circulaire :

سلطان ؟ ..... الد[ن]يا والدين

Æ.

P. 58<sup>r</sup> 83.

—————

489.

Au ?

Légende circulaire :

ضرب بدمشق سنة ..... و.....

Dans le champ, fleur de lis au-dessus, et étoile au-dessous de la légende.

Rv. Fleur de lis au-dessus du mot الملك; croissant au-dessus du mot الناصر.  
Légende circulaire :

..... نيا والدين .....

Æ.

P. 4<sup>gr</sup> 55.

490.

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers. Légendes circulaires rognées.

Æ.

P. 4<sup>gr</sup> 9/4.

Par la comparaison de cinq exemplaires M. Stanley Lane Poole conclut à la lecture suivante des légendes circulaires :

Au droit :

ضرب بدمشق سنة سبع وثمانين

Au revers :

الملك الناصر صلاح الدين سلطان المسلمين ?

La première paraît acceptable. La seconde, d'après les exemplaires de la Bibliothèque nationale, paraît devoir être plutôt :

سلطان المسلمين صلاح الدنيا والدين

MEÏAFARE K'IV.

491.

An 583 = 1187-1188.

Légende circulaire :

ضرب هذا الدرهم سنة ثلث وثمانين وجمماه (sic)

Dans le champ :

الامام  
الناصر لدين  
الله امير  
المؤمنين

R. Légende circulaire :

المملك الناصر صلاح الدين يوسف بن ائوب محمى دوله امير المؤمنين

Dans le champ, constellation du Lion. Lion assis à gauche; autour quatre étoiles.

Æ. P. 11<sup>57</sup> 22.

492.

Mêmes légendes, même type, au droit et au revers.

Variété de coin.

Æ. P. 11<sup>57</sup> 45.

Pl. V.

493.

Mêmes légendes, même type, au droit et au revers.

Variété de coin.

Æ P. 14<sup>57</sup> 10.

Après avoir rapproché ces pièces de celles qui portent le nom de Meiafarek'in, le comte de Castiglione est conduit, par l'analogie du style de la gravure et par la présence du mot *darhem*, à attribuer cette monnaie à l'atelier de Meiafarek'in; cette ville prise, par le sultan, le 29 de Djonmada 1<sup>re</sup> 581, fut donnée en fief à Tak'y-el-din 'Omar ben Schähanschäh, neveu de Saläh-el-din; elle composait, avec Hamäh, Manbedj, Maarab, Keferthab, Djebel Djour et leurs dépendances, le fief de Tak'y el-din. La conjecture du comte de Castiglione me paraît des plus acceptables.

Cf. *Monete Cufiche dell' I. R. Museo di Milano*, p. 204.

ATELIER INCERTAIN DE MÉSOPOTAMIE.

494.

An 586 = 1190.

Le sultan, coiffé du turban, tenant le globe de la main gauche, la main droite appuyée sur la hanche et assis à l'orientale sur un trône dont le dossier est surmonté de quatre ornements en forme de balustres.

Légende circulaire :

المملك الناصر صلاح الدين يوسف بن ائوب

R. Dans le champ :

الإمام النما  
صمد الدين الله  
أمير المؤمنين

Légende disposée en carré :

وخمسة  
الدرهم  
ست ثمنين  
صمد  
دين

Æ.

P. 11<sup>re</sup> 40.

Pl. V.

495.

Mêmes figures.

Légende circulaire :

..... الملك الناصر صلاح الدين .....  
.....

R. Dans le champ, même légende.

Légende en carré :

..... ست ثمنين وخمسة

Æ.

P. 9<sup>re</sup> 80.

D'après le traité de paix conclu en 581 entre Salâh-el-din et 'Izz-el-din Mas'oud, le souverain de Mossoul, 'Izz-el-din céda au sultan le Scherzour et ses dépendances, le gouvernement de Karayelli et les provinces situées au delà du Zab; il fut stipulé que le nom de Salâh-el-din devait être proclamé dans la Khotha et gravé sur la monnaie. Les monnaies d'Izz-el-din frappées à Mossoul nous sont connues, elles portent avec le nom de Mas'oud le nom de Salâh-el-din. Cette pièce qui ne donne que les noms et les titres du sultan a donc été frappée dans une des villes de Djezirat attribuées par le traité de paix à Salâh-el-din.

Ce type a été reproduit sur les pièces du prince ortokide de Mardin Nâsir-el-din Ortok' Arslân frappées l'an 618.

La disposition des étoiles dans le champ de la pièce, désigne, à ne pas s'y tromper, la constellation du Lion sous laquelle Salâh-el-din est né probablement; selon Behâ-el-din le sultan naquit dans la citadelle de Tekrit dans le courant de l'année 539; mais l'historien de Salâh-el-din ne précise pas le mois de sa naissance. Je ne fais donc que soumettre ici une hypothèse.

## نور الدين على الافضل

NOUR EL-DÏN ALY

EL-YEDHAL.

A. H. 582-592 A. D. 1186-1196.

DAMAS.

496.

An 589 = 1193.

Au droit et au revers, rosace à huit lobes formés de deux traits, l'un linéaire, l'autre pointillé.

Légende marginale :

بِسْمِ اللَّهِ صَرَبَ بِدَمَسُو سَنَةِ تِسْعٍ وَثَمَانِينَ وَخَمْسِ مِائَةٍ

Dans le champ, fleuron .

أَمْلِكُ الْأَمْرَ  
عَلَى بِنِ الْمَلِكِ الْأَمْرِ  
يُوسُفُ بْنُ أَسُوبَ

Légende marginale :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

R. Dans le champ :

الْأَمَّةِ الْأَمْرِ  
أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَدُو  
الْأَدْنِيَا وَالْأَدْنِيَا

R.

P. 27-28.

497.

An 589 = 1193.

بِدَمَسُو سَنَةِ تِسْعٍ وَثَمَانِينَ خَمْسَمِائَةٍ

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent. Sans fleuron.

Variété de coin.

℞.

P. 2<sup>er</sup> 98.

498.

An 589 = 1193.

بدمشوق سنة تسع وثمانين وخمس مائة

Mêmes légendes, au droit et au revers.

Variété de coin.

℞.

P. 2<sup>er</sup> 97.

499.

An 591 = 1194-1195.

بدمشوق سنة إحدى وتسعين

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 496.

℞.

P. 3<sup>er</sup>.

عثمان العزيز

‘OTHMÂN

EL-‘AZİZ.

A. H. 589-595 = A. D. 1193-1198.

ALEXANDRIE.

500.

An 590 = 1193-1194.

Légende marginale :

بسم الله . . . . . الدائر بالاسكندرية سنة تسعين وخمسة مائة

Seconde légende :

ابو العباس الناصر لدين الله أمير المؤمنين

Au centre :

الامام  
احمد

R. Légende marginale jusqu'au mot كله :

لا اله الا الله محمد رسول الله الخ

Seconde légende :

عالم الملك غايه العزيز

Au centre :

عثمان  
بن يوسف

V.

P. 37-38.

Pièce percée de deux trous.

501.

An 592 = 1195-1196.

... هذا الدينر بالاسكندرية سنة اثنين وتسعين وخمسمائة

Légendes, au droit et au revers, comme au numéro précédent.

V.

P. 47-50.

LE CAIRE.

502.

An 589 = 1193.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بالعاهرة سنة تسع وثمانين وخمسمائة

Seconde légende :

لا اله الا الله ابو العباس الناصر ادين الله امير المؤمنين

Au centre :

الامام  
احمد

R. Légendes comme au numéro 500.

A.

P. 5<sup>re</sup> 10.

503.

An 589 = 1193.

بِالْعَاهِرَةِ سَنَةِ تِسْعِ وَثَمَانِينَ وَخَمْسَمِائَةٍ

Légendes, au droit et au revers, comme au numéro 500.

Variété de coin.

A.

P. 5<sup>re</sup> 86.

Pl. V.

SANS NOM DE VILLE.

504.

Deux carrés de centres communs, dont l'un linéaire et l'autre pointillé.

Dans le champ :

المَلِكُ العَزِيزُ  
عِبَادِ الدُّنْيَا  
وَالدُّنَى عَثْمَانُ

R. Dans le champ :

الإمام الناصر  
أُذَى اللّٰه  
Fleuron.

أمير المؤمنين

A.

P. 1<sup>re</sup> 56.

DAMAS.

505.

An 594 = 1197-1198.

..... سَنَةِ أَرْبَعِ تَاسِعِينَ



Dans le champ :

عثمان  
الملك العزيز  
Fleuron.

Re. Légende marginale rognée.

Dans le champ :

سيف  
دين الملك الناصر  
يو

Æ.

P. 5<sup>82</sup> 92.

506.

Au 595 = 1198-1199.

... أيداهشوا سنة خمس ...

Légendes comme au numéro précédent

Re. Légende marginale :

..... الله وحدة ...

Æ.

P. 5<sup>82</sup> 50.

محمد المنصور

MOHAMMED

EL-MANSOUR.

A. H. 595-596 — A. D. 1198-1199.

LE CAIRE.

507.

Au 595 = 1198-1199.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بالعاهرة سنة خمس وتسعين وخمسمائة

Seconde légende :

ابو العباس الناصر لدين الله أمير المؤمنين

Au centre :

الامام  
احمد

R. Seconde légende :

عالم الملك غايه المنصور

Au centre :

شجد  
بن عثمان

Légende marginale jusqu'au mot كله :

لا اله الا الله شجد رسول الله

A.

P. 48<sup>r</sup>.

Pl. V.

—  
HAMAH.  
—

508.

Dans le champ :

الملك العزيز عثمان  
الملك المنصور شجد  
بجماه

Fleurs au-dessus des mots المنصور et العزيز.

R. Dans le champ :

المو  
الامام الناصر  
لدين الله أمير  
ميين

Æ.

P. 38<sup>r</sup> 19.

SANS NOM DE VILLE.

509.

Dans le champ :

عثمن  
الملك العزيز  
الملك المنصور  
محمد

A droite et à gauche du mot محمد, une étoile.

B. Dans le champ :

المو  
الامام الناصر  
لدين الله امير  
◦ منين ◦

Æ.

P. 3<sup>er</sup> 20.

الظاهر غازي

EL-DHÀHER

GHĪZY.

A. H. 582-613 — A. D. 1186-1216.

ALEP.

510.

An 591 = 1194-1195.

Légende inscrite dans les angles obtus de l'hexagone étoilé :

ضرب بحلب سنة إحدى تسعين ... مائة

Dans le champ :

غازى  
الملك الظاهر  
بن الملك الناصر  
يوسف

R. Dans le champ :

الامام  
الناصر لدين  
الله امير المؤمنين  
مدين

Légende marginale :

لا اله الا الله محمد رسول الله

℞.

P. 2<sup>sr</sup> 80.

511.

An 591 = 1194-1195.

ضرب بحلب سنة احدى ... وخمسة

Mêmes légendes au droit et au revers.

Variété de coin.

℞.

P. 2<sup>sr</sup> 75.

512.

An 593 = 1196-1197.

ضرب بحلب سنة ثلث وتسعين وخمسة

Mêmes légendes au droit et au revers. Fleuron au-dessus des mots الناصر  
et لدين.

℞.

P. 2<sup>sr</sup> 95.

513.

An 593 = 1196-1197.

ضرب بحلب سنة ثلث وتسعين وخمسة

Dans le champ, légende comme au numéro 510.

R. Légende marginale comme au numéro 510.

Dans le champ :

احمد  
الامام الناصر  
الملك العزيز  
عثن

R.

P. 1<sup>er</sup> 92.

514.

An 594 = 1197-1198.

ضرب بحلب سنة أربع وتسعين وخمسة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 510.

R.

P. 3<sup>es</sup>.

515.

An 596 = 1199-1200.

ضرب بحلب في سنة ست . . . . .

Dans le champ :

الملك  
الظاهر غازي  
ابن يوسف بن  
أدوب

Fleuron au-dessus du mot يوسف.

R. Légende marginale comme au numéro 510.

Dans le champ :

الامام  
الناصر احمد  
الملك العادل  
ابو بكر

Fleuron au-dessus du mot الناصر.

R.

P. 2<sup>es</sup> 90.

## 516.

Au 598 = 1201-1202.

ضرب بحلب سنة ثمان وتسعين (sic)

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.

R.

P. 3<sup>5t</sup>.

Pièce percée d'un trou.

## 517.

Au 599 = 1202-1203.

ضرب بحلب سنة تسع وتسعين وخمسة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 515.

R.

P. 2<sup>5t</sup> 90.

## 518.

Au 601 = 1204-1205.

ضرب بحلب سنة احدى وست مائة

Dans le champ :

الملك

الظاهر

Au-dessus et au-dessous, fleur de lis.

R. Légende marginale :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le champ :

الامام

الناصر

Au-dessus et au-dessous, fleur de lis.

R.

P. 1<sup>5t</sup> 45.

## 519.

An 604 = 1207-1208.

ضرب بحلب سنة اربع وست مائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.

R.

P. 1<sup>re</sup> 45.

## 520.

An 606 = 1209-1210.

ضرب بحلب سنة ستة وست مائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 515.

R.

P. 2<sup>de</sup> 91.

## 521.

An 608 = 1211-1212.

ضرب بحلب سنة ثمان وست مائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 518.

R.

P. 1<sup>re</sup> 41.

## 522.

An 610 = 1213-1214.

ضرب . . . . . عشر وست مائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 515.

R.

P. 2<sup>de</sup> 98.

## 523.

An 613 = 1216-1217.

ضرب بحلب سنة ثلث عشر ست مية

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 515.

R.

P. 2<sup>de</sup> 90.

524.

An 613 = 1216-1217.

ضرب بحلب سنة ثلث عشره ستمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 515.

R.

P. 2<sup>es</sup> 85.

525.

An 614 = 1218.

ضرب بحلب سنة اربعمئى (sic) ست مائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 515.

R.

P. 2<sup>es</sup> 86.

526.

An 615.

ضرب . . . . . عربى (sic) وساماً (sic)

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 515.

R.

P. 2<sup>es</sup> 86.

527.

An ?

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 515. Légendes marginales rognées.

R.

P. 1<sup>re</sup> 44.

528.

An ?

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 518. Légendes marginales rognées.

R.

P. 1<sup>re</sup> 42.



529.

An?

ضرب بجلب . . .

Dans le champ :

يوسف  
 الملك الظاهر  
 . . . . غازی?  
 الملك العادل  
 ابوبكر

Rv. Dans le champ :

يوسف  
 الامام الناصر  
 الملك العادل  
 ابوبكر

R.

P. 1<sup>er</sup> 38.

Cette pièce paraît avoir été frappée, au revers, de deux coins différents : on distingue par-dessus الامام الناصر, les traits de الملك الظاهر. C'est le mélange du type du droit avec le type du revers d'une autre pièce assez semblable au numéro 515.

---

 ALEP.
 

---

530.

An 589 = 1193.

Cercle de grènetis entre deux cercles linéaires.

Dans le champ :

بجلب سنه  
 بن الملك الناصر  
 ضرب

Fleuron au-dessus du mot بن.

R. Dans le champ :

نسع ثمنين  
 الملك الظاهر  
 خمس مائة

Au droit : entre le mot حلب et le mot سنة, ornement en forme de nœud; le même ornement sépare les lettres du mot ضرب. Au revers, mêmes ornements entre les mots نسع et ثمنين et les mots مائة خمس.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 30.

Pl.

531.

An 589 = 1193.

Mêmes légendes au droit et au revers.

Variété de coin.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 45.

532.

An 597 = 1201-1202.

Dans un cercle de grènetis, carré de grènetis orné, extérieurement et au milieu de chacun de ses côtés, d'un fleuron en forme de cœur, séparant les mots de la légende.

Dans les segments de cercle :

سنة سبع

Dans le champ :

الملك  
 الظاهر  
 غازي

R. Dans les segments de cercle :

ذ[سعدين] وخمس مائة

Dans le champ :

الامام  
 الناصر امير  
 المؤمنين

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 54.

533.

An 598 = 1201-1202.

Dans les segments de cercle :

ضرب ..... ثمان

Rv. Dans les segments de cercle :

نسعين (sic) وخمسين مائة

Bronze saucé d'argent.

P. 3<sup>re</sup> 27.

534.

Même type, mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 533.

Légendes des segments de cercle rognées.

Variété de coin. Annelet au-dessus du mot الظاهر.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 15.

535.

Dans les segments de cercle :

ضرب ..... بحلب

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 535.

Rv. Dans les segments de cercle :

ضرب ..... مائة

Au droit, annelet au-dessus du mot الملك; au revers, annelet au-dessus du mot امير.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 40.

536.

Dans les segments de cercle :

ضرب ..... \*

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 533.

R. Dans les segments de cercle :

..... (sic) تسعين .....

Annelet au-dessus du mot أمير.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 56.

537.

Même type, mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 532.

Légendes des segments de cercle rognées.

Au revers, annelet au-dessus du mot أمير et points diacritiques au mot المومنين.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 10.

538.

Dans les segments de cercle :

..... (ضرب) ب (بجهد) ب.....

Dans le champ :

الملك  
الظاهر

Fleuron sur le م du mot الملك.

R. Dans les segments de cercle :

..... (sic) تسعين .....

Dans le champ :

الامام  
الناصر

Point au-dessus de ن du mot الناصر.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 47.

539.

Même type, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Annelet au-dessus du mot الناصر.

Æ.

P. 2<sup>de</sup> 70.

## 540.

Même type qu'au numéro 539. Surfrappe au droit et au revers.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 53.

## 541.

An 603 = 1206-1207.

Octogone étoilé formé d'une ligne pointillée et d'une ligne pleine.

Dans les angles obtus de l'octogone :

... بحلب سنة ثلث ...

Dans le champ :

المملك  
الظاهر

Rv. Dans le champ :

الامام  
الناصر

Dans les angles :

..... الا الله شجد .....

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 40.

## 542.

An 605 = 1208-1209.

ضرب بحلب سنة خمس .....

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro précédent.

Rv.

لا اله ... الله شجد .....

Annelet au-dessus et au-dessous de la légende du champ. Deux petits croissants au-dessus du mot الناصر.

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 44.

543.

An 608 = 1211-1212.

صرب بحلب سنة ثمان وسفانة

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 541.

R.

لا اله الا الله محمد رسول . . . . .

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 40.

544.

An 608 = 1211-1212.

بحلب سنة ثمان . . . . .

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 541.

Variété de coin.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 95.

545.

An 609 = 1212-1213.

. . . . . سنة تسع وست مائة

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 541.

R.

لا اله . . . رسول الله

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 75.

546.

An 610 = 1213-1214.

. . . . . سنة عشر ومائة

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 541.

R.

لا اله . . . ل الله

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 45.

547.

An 610 — 1212-1213.

كحلب سنة عشر وست مائة

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 544.

R.

... لا اله الا الله محمد ...

Æ.

P. 4<sup>e</sup> 20.

548.

An ?

ضرب بحلب . . . . . مائة

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 544.

R.

لا اله الا الله محمد . . . لله

Æ.

P. 3<sup>e</sup> 80.

549.

An ?

ضرب بحلب . . . . .

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 544.

R.

. . . الله محمد رسول . . .

Æ.

P. 4<sup>e</sup> 80.

550.

An ?

ضرب . . . ستمائة

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 544.

R.

... الله الا الله محمد رسول ...

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 35.

Pièce percée d'un trou.

551.

An ?

ضرب ... آية

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 541.

R.

لا ... الله ...

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 20.

552.

Légendes marginales effacées. Les angles obtus de l'octogone sont adoucis en arcs de huitième de cercle.

Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 541.

Au droit, anneau au-dessus et au-dessous de la légende du champ. Au revers, étoile à huit rayons au-dessus du mot الامام; deux points au-dessus du mot الناصر.

Æ.

P. 2<sup>re</sup> 82.

محمد العزيز

MOHAMMED EL-AZÍZ.

A. H. 613-634 — A. D. 1216-1236.

ALEP.

553.

An 623 = 1226.

Hexagone étoilé, comme aux numéros 464 sqq.

Légende inscrite dans les angles obtus :

ضرب ..... سنة ثلاث عشرين سبعة



Dans le champ :

شجر  
 الملك العزيز  
 بن الملك الظاهر  
 غازي

R. Légende inscrite dans les angles obtus :

لا اله الا الله . . . . . الله

Dans le champ :

أبو جعفر  
 بالله  
 الامام المستنصر  
 الملك الكامل  
 شجر

R.

P. 3<sup>re</sup>.

554.

An 630 (?) = 1233-1234.

Légende inscrite dans les angles obtus :

ضرب بحلب سنة ثلثين ? . . . . .

Dans le champ :

•  
 الملك  
 العزيز  
 •

R. Légende des angles obtus :

لا اله الا الله . . . رسول الله

Dans le champ :

•  
 الامام  
 المستنصر  
 •

Points diacritiques sur le mot المستنصر.

R.

P. 1<sup>re</sup> fo.

Pièce percée d'un trou.

555.

Même type; mêmes légendes, au droit et au revers, dans le champ. Légendes circulaires illisibles.

Point au-dessus du mot : العزیز.

R.

P. 6<sup>re</sup> 60.

Cette pièce qui porte le nom d'El-Mostansir a été frappée à partir de 623, date de l'avènement de ce khalife.

556.

An 624 = 1224-1225.

Double rosace aux traits linéaire et pointillé et à huit lobes.

Légende circulaire :

ضرب بحلب سنة أحد وعشرين وسبعمائة

Dans le champ :

•  
الملك  
العزیز  
•

R. Dans le champ :

الامام  
الناصر

Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 20.

557.

An 624 = 1224-1225.

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro précédent.

Point au-dessus du mot : العزیز.

ضرب بحلب سنة أحد وعشرين وسبعمائة

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 95.

558.

ضرب ..... شربى سمية

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'àu numéro 556.

Æ.

P. 4<sup>er</sup> 29.

559.

..... حد وعشر .....

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'àu numéro 556.

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 94.

Pièce percée d'un trou.

560.

..... عشرين .....

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'àu numéro 556. Pas de point sur le mot : العزیز.

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 79.

561.

Légende circulaire effacée.

Dans le champ :

الملك

العزیز

Rv. Légende circulaire :

..... له شجد .....

Dans le champ :

الامام

الظاهر

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 90.

562.

An 622 — 1225.

سنه ثانی . . . . .

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro précédent. Un anneau au-dessous du mot : الظاهر.

Æ.

P. 3<sup>8</sup> 77.

563.

Légendes circulaires effacées.

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 561.

Un anneau au-dessous du mot : العزیز.

Æ.

P. 2<sup>8</sup> 90.

564.

Légendes circulaires effacées.

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 561. Point d'annelet.

Æ.

P. 2<sup>8</sup> 95.

Les pièces frappées avec le nom d'El-Dhâher ont été émises de l'an 622 à l'an 623, dates du règne de ce khalife.

565.

Double rosace à six lobes, de diamètres différents, alternés et entrelacés. La rosace est formée d'une ligne de points entre deux traits linéaires parallèles.

Dans le champ :

الملك  
العزیز

Æ. Dans le champ :

الامام  
المستنصر

Æ.

P. 3<sup>8e</sup> 70.

566.

Même type; mêmes légendes.

Variété de coin.

Æ.

P. 3<sup>8e</sup> 92.

567.

Même type; mêmes légendes.

Variété de coin.

Æ.

P. 3<sup>8e</sup> 20

568.

Même type, mêmes légendes.

Variété de coin.

Æ.

P. 2<sup>8e</sup> 65.

569.

Même type, mêmes légendes.

Deux points sur le mot : المستنصر.

Æ.

P. 2<sup>8e</sup> 46.

Pl. V.

Le khalife El-Mostans er commença à régner en redjeb de l'an 623.

## السلطان محسن

EL-SULTHAN MOHSEN.

ALEP.

570.

Au 698? — 1230-1231.

Hexagone étoilé comme aux numéros 464 sqq.

Légende dans les angles obtus :

ضرب بحلب سنة ثمان مائة . . . . .

Dans le champ :

يوسف

الملك الناصر

الملك العبيد

صلاح الدين

محمد

Fleuron au-dessus du mot : الناصر.

R. Légende dans les angles obtus :

... الله محمد . . . . . الله

Dans le champ :

أبو جعفر

بإله  
الامام المستنصر

السلطان

الاعظم محسن

Fleurons au-dessus des mots : السلطان et محسن.

A.

P. 257 67.

Pl. V.

Le sultan Ahmed-el-Mohsen était un des dix-sept enfants mâles de Salah-el-din.

A la mort de Salah-el-din ses États se trouvèrent divisés entre ses fils et ses frères; quelques membres de la famille d'Ayoub restèrent en possession de leurs fiefs. Des villes, des forteresses furent attribuées à d'autres puissants émirs. Le sultan Mohsen n'apparait pas dans ce

partage de l'empire ayoubite. L'an 628, Mohammed EL-'Aziz, petit-fils de Salâh-el-din, possédait Alep. Si nous trouvons le nom de Mohsen avec le titre de *sultan*, à côté de celui d'EL-'Aziz avec le titre d'*El-Malek*, sur un dirhem de cette ville, il est probable qu'EL-'Aziz avait, à cette date, nommé son oncle El-Mohsen, régent de la principauté d'Alep, titre que Fatâbek Toghriïl avait porté en 624. Nous relevons dans Abou'l Feda un exemple d'un pouvoir désigné de la sorte. En 589, la ville de Bosra était entre les mains d'El-Mâlek el-Dhafer Khider, fils de Salâh-el-din qui gouvernait sous les ordres de son frère, Aly El-Aschraf.

Cf. *Recueil des Historiens des croisades*, Abou'l Feda, t. I, p. 70 et 102.

Le sultan Ahmed El-Mohsen mourut à Alep en 634.

## الناصر يوسف صلاح الدين

EL-NÂS'ER YOUSOUF SALÂH EL-DÏN.

A. H. 634 658 — 1236-1260.

ALEP.

571.

Hexagone étoilé, comme aux numéros 464 sqq.

Dans les angles obtus :

ضرب الحلاب . . . . .

Dans le champ :

يوسف  
الملك الناصر  
بن الملك العزيز  
شيد

Croissants et points entre les lignes.

R. Dans les angles obtus :

لا اله . . . . .

Dans le champ :

أبو  
بأنه  
الامام المستعصم  
أمير المؤمنين  
أحمد

572.

An 648? = 1250-1251.

Hexagone étoilé.

Dans les angles obtus :

... سنة ثمان? ..... أربعين?

Dans le champ :

•  
الملك  
الناصر  
•

Re. Dans les angles obtus :

لا اله الا الله محمد رسول

Dans le champ :

•  
الامام  
المستنصر  
•

A.

P. 1<sup>re</sup> 46.

DAMAS.

—

573.

An 652 = 1254-1255.

Deux carrés parallèles, l'un linéaire, l'autre de grénétis, inscrits dans un cercle.

Dans les segments de cercle :

..... سنة اثنتين وخمسين وسمانه

Dans le carré :

الملك الناصر  
سف  
صلاح الدين يو  
بن الملك العزيز محمد

Points et ornements entre les lignes.



R. Dans les segments de cercle :

... الله وحده ...

Dans le carré :

الامام المستعصم  
بأله ابو احمد  
امير المؤمنين

Points et ornements entre les lignes.

R.

P. 2<sup>st</sup> 80.

574.

Légende des segments de cercle rognée.

Dans le carré, au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

R. Dans les segments de cercle :

..... الا الله شجد .....

R.

P. 2<sup>st</sup> 67.

575.

An 652? 1254-1255.

Dans les segments de cercle :

..... سنة اذانيتين .....

Dans le carré :

الملك الناصر  
صلاح الدنيا و  
الدين <sup>سنة</sup> بوبن شجد

R. Dans les segments de cercle :

..... رسول الله .....

Dans le carré :

الإمام  
المستنصر  
بإلله أبو أحمد  
أمير المؤمنين

Points et ornements entre les lignes.

AR.

P. 2<sup>e</sup> 85.

576.

An 652.

Dans les segments de cercle :

..... وخمسين .....

Dans le carré, au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Re. Dans les segments de cercle :

له وحده لا شريك له

Æ.

P. 2<sup>87</sup> 88.

En dirhem, frappé en 648 avec le type du carré et les mêmes légendes qu'aux n<sup>os</sup> 575 et 576, porte le nom de Damas.

Cf. *Catalogue of Oriental Coins*, t. IV, n<sup>o</sup> 332.

SANS NOM D'ATELIER NI DATE.

----

577.

Hexagone étoilé, comme aux numéros 464 sqq., mais inscrit dans trois cercles, dont un de grénétis, compris entre deux linéaires.

Dans le champ :

•  
الملك  
الناصر  
•

R. Dans le champ :

بن  
الملك  
العزیز

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 26.

578.

Carré, orné, au milieu des quatre côtés, d'un anneau enfermé en un demi-cercle; le tout inscrit dans un cercle. Dans les segments de cercle, traits.

Dans le champ, au droit et au revers, légendes comme au numéro précédent.

Æ.

P. 6<sup>re</sup> 18.

سيف الدين ابو بكر العادل

SEÏF-EL-DÏN ABOU-BEKR

EL-<sup>1</sup>DEL.

A. H. 592-615 — A. D. 1196-1218.

ALEXANDRIE.

579.

An 596 = 1199-1200.

Légende circulaire :

بسم . . . . . ضرب هذا الدينر بالاسكندرية سنة ست وتسعين وخمسة

Dans le champ :

الامام احمد  
ابو العباس  
الناصر لدين الله  
امير المؤمنين

Un point sur le mot المؤمنين.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot **كله**.

Dans le champ :

عدل  
 الملك العادل  
 ابوبكر محمد بن انوب  
 ولي عهده الملك  
 الكامل محمد  
 غانده

A'.

P. 4<sup>re</sup> 56.

580.

An 596 = 1199-1200.

Légende circulaire :

..... دربه سنة ست و تسعة .....

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro précédent. Au droit, sous la dernière ligne, trois points :

R. Légende circulaire :

لا اله الا الله

A'.

P. 5<sup>re</sup> 26.

581.

An 601 = 1204-1205.

بسم الله الرحمن الرحيم ..... دربه سنة احد و سمانه

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 579.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot **كله**.

Æ.

P. 5<sup>re</sup> 53.

582.

An 602 = 1205-1206.

بسم الله الرحمن الرحيم ..... الاسكندرية سنة اثنين و سمانه

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 579. Au droit, trois points comme au numéro 580.

R. Légende circulaire :

..... الهدى ودى الحو ليظهره ...

V.

P. 5<sup>re</sup> 9<sup>a</sup>.

583.

An 605 = 1208-1209.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بالاسكندرية سنة خمس وسماية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 579.

Au droit, trois points comme au numéro 580.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كلد.

V.

P. 5<sup>re</sup> 9<sup>a</sup>.

584.

An 606 = 1209-1210.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب ..... كندرية سنة ست وسماية

Dans le champ du droit et du revers, légendes comme au numéro 579.

Au droit, trois points comme au numéro 580.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كلد.

V.

P. 4<sup>re</sup> 8<sup>a</sup>.

576.

An 613 = 1216-1217.

Légende marginale :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب ..... كندرية سنة ثلث عشر وسماية

Seconde légende :

ابو العباس الناصر لدين الله امير المؤمنين

Au centre :

الاسلام  
احمد

R. Légende marginale. Mission prophétique jusqu'au mot كلد.

Seconde légende :

المملك العادل ولى عهدده المملك الكامل محمد

Au centre :

•  
ابو بكر  
بن ائوب

A.

P. 5<sup>er</sup> 36.

Pièce percée d'un trou.

586.

An 614 = 1217-1218.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بالاسكندرية سنة اربع عشرة وسمانه

Légendes du droit et du revers comme au numéro précédent.

A.

P. 4<sup>er</sup> 10.

Pièce percée d'un trou.

LE CAIRE.

587.

An 602 = 1205-1206.

..... ضرب هذا الدينار بالعاهره سنة اثنتين سمانه

Légendes du champ, au droit et au revers, comme au numéro 585.

R. Légende circulaire. Mission prophétique jusqu'au mot كلك.

A.

P. 6<sup>er</sup> 75.

Pl. VI.

588.

An 615 = 1218-1219.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بالعاهره سنة خمس عشرة وسمانه

Légendes du droit et du revers comme au numéro 585.

A.

P. 3<sup>er</sup> 70.

Pièce percée d'un trou.

## HAMAH

589.

Au . . . 7

Double carré, aux côtés linéaires et pointillés, inscrit dans un cercle de même dessin.

Dans les segments de cercle :

..... حاه سنة سبع و.....

Dans le champ :

الملك العادل  
سّيف (sic) الدين  
ابو بكر بن ايوب

Rv. Dans les segments de cercle :

..... اله الا.....

Dans le champ :

الامام الناصر  
لدين الله  
.....

R.

P. 2<sup>st</sup> 83.

Pièce percée d'un trou.

## DAMAS.

590.

Au 610 = 1213-1214.

Dans un cercle linéaire, rosace à six lobes formés par une ligne de points entre deux traits linéaires, le tout dans un cercle linéaire.

Légende en dehors de la rosace :

ضرب بدمشق ..... عشر وسخاية

Dans le champ :

Fleur de lis.  
 الملك العادل  
 سيف الدين  
 ابو بكر بن ايوب  
 Fleur de lis.

Rv. Légende en dehors de la rosace :

ابو العباس احمد أمير المؤمنين

Dans le champ :

الله  
 لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 الامام الناصر  
 لدين

Au-dessus de الناصر, fleuron. Points.

R.

P. 28<sup>r</sup> 90.

591.

Même rosace à six lobes, dans un cercle de grénétis.

Légende marginale :

..... بدمشق .....

Dans le champ :

الدين  
 الملك العادل  
 سيف

Fleuron sur العادل. Points.

Rv. Légende marginale :

..... محمد رسول الله .....

Dans le champ :

الله  
 الامام الناصر  
 لدين

Fleuron sur الناصر. Points.

R.

P. 18<sup>r</sup> 42.



## 592.

Même type. Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro précédent.

R. Légende marginale :

..... لا اله الا الله .....

R.

P. 1<sup>er</sup> 46.

## 593.

Même type. Mêmes légendes qu'au numéro 591. Légendes marginales rognées.

R.

P. 1<sup>er</sup> 46.

## 594.

Même type. Légende marginale rognée. Dans le champ :

سنة  
الملك العادل  
الدين

R. Légende marginale :

..... شجاع رسول .....

Dans le champ, même légende qu'au numéro 591. Sans fleurons.

Pièce percée d'un trou.

R.

P. 1<sup>er</sup> 35.

## 595.

Rosace à six lobes de rayons différents alternés et conjugués avec une seconde rosace de même dessin.

Les rosaces sont formées par une ligne de points entre deux traits linéaires. Le tout est inscrit dans un cercle de grènetis.

En dehors des rosaces :

..... سنة مشق سنة .....

Dans le champ :

الدين  
 الملك العادل  
 ابو بكر بن ابوب  
 سيف

Fleuron sur ابو. Points divers.

R. En dehors des rosaces :

..... الله محمد ر.....

Dans le champ :

المو  
 الامام الناصر  
 لدين الله امير  
 منيين

Points divers. Tréillage.

R.

P. 2<sup>87</sup> 88.

596.

Mêmes types. Mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro précédent. Au centre, point dans un cercle.

Légende circulaire :

..... دمشق سنة .....

R. Légende circulaire :

..... الله محمد رسول .....

R.

P. 2<sup>87</sup> 95.

597.

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 595.

Légende circulaire :

..... شو سنة .....

R. Légende circulaire :

..... الله شيد .....

R.

P. 2<sup>sr</sup> 95.

## 598.

Même type; mêmes légendes, dans le champ du droit et du revers, qu'au numéro 595.

Légende circulaire :

..... ست ؟ .....

R.

لا الد ال الله

R.

P. 2<sup>sr</sup> 88.

Pl. VI.

## 599.

Même type; mêmes légendes qu'au numéro 595. *Teshdid* sur le mot الدین du droit.

Légendes circulaires effacées.

R.

P. 2<sup>sr</sup> 68.

## 600.

Même type. Dans l'intervalle compris entre les deux rosaces, annelets.

Légende circulaire effacée.

Dans le champ :

سيف  
 الملك العادل  
 أبو بكر بن انوب  
 الدين

R. Légendes comme au numéro 595. Légende circulaire effacée.

R.

P. 2<sup>sr</sup> 98.

## 601.

Mêmes particularités. La pièce paraît avoir été découpée à la cisaille dans une pièce semblable au numéro 600, pour obtenir un demi-dirham.

R.

P. 1<sup>er</sup> 42.

## 602.

An 613 = 1216-1217.

Hexagone étoilé, comme aux numéros 464 et suivants.

Dans les angles obtus :

ضرب بدمشق سنة ثلاث عشره ستمائة

Dans le champ :

سيف  
الملك العادل  
ابو بكر بن ابوب  
الدين

R. Dans les angles obtus :

..... الا الله محمد رسول .....  
.....

Dans le champ :

الامام  
الناصر لدين  
الله امير المو  
منين

Au droit et au revers, fleurons et points.

R.

P. 2<sup>es</sup> 95.

Pièce percée d'un trou.

## 603.

An 615 = 1218-1219.

..... بدمشق سنة خمس و ستمائة

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent. Variété d'ornementation.

R.

P. 2<sup>es</sup> 52.

604.

An 61?

ضرب ..... عشر ستميه

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 602. Variété d'ornementation.

℞.

P. 2<sup>es</sup> 91.

Pièce percée d'un trou et fracturée.

---

605.

An 61?

ضرب بدمشق سنة ... عشر ستميه

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro 602. Au droit *أبى* au lieu de *بن*. Variété d'ornementation.

℞.

P. 2<sup>es</sup> 65.

Pièce percée d'un trou.

---

606.

An 613 = 1216-1217.

Dans les angles obtus :

ضرب بدمشق سنة ثلث عشر (sic)

Dans le champ :

•  
الملك  
العادل  
•

℞. Dans les angles obtus :

لا اله الا الله ..... رسول الله

Dans le champ :

•  
الامام  
الناصر  
•

℞.

P. 1<sup>er</sup> 40.

---

607.

Légende des angles obtus rognée.

Dans le champ :

.....

الملك العادل  
 أبو بكر بن أيوب  
 الدين

R. Dans les angles obtus :

..... لا اله الا

Dans le champ :

الامام  
 الفاضل لدين  
 الله امير المؤمنين  
 .....

Au droit et au revers, fleuron sur les lettres.

R.

P. 1<sup>er</sup> 43.

LE CAIRE.

608.

Au 600 = 1203-1204.

Double carré linéaire, formé d'une ligne continue et d'une ligne de points, inscrit dans un cercle de perles.

Dans les segments de cercle :

شيد ... أبو بكر بن أيوب ضرب بالعامرة سنة ستماية

Dans le champ :

الملك العادل  
 . . .  
 ولي عهد  
 الملك الكامل

R. Dans les segments de cercle :

شيد رسول الله لا اله الا الله

Dans le champ :

الامام النا  
 • •  
 صرلديين الله  
 امير المؤمنين

Æ.

P. 2<sup>8e</sup> 55.

Pièce percée d'un trou.

حران

HARRÂN.

609.

Au 596 = 1199-1200.

Cercle de perles.

Dans le champ :

صرب حران  
 ابوبكر ابن ايوب  
 fleur fleur  
 سنة ستة

B. Cercle de perles.

Dans le champ :

fleur  
 وتسعين  
 الملك العادل (sir)  
 fleur  
 وخمسائة (sic)

Æ.

P. 4<sup>8e</sup> 65.

610.

Au 598 = 1201-1202.

Même type; mêmes légendes qu'au numéro précédent. Au droit *عَلَى* au lieu de *سنة*; pas de fleurs.

A.

P. 5<sup>e</sup> 68.

611.

An 598 1201-1202.

Même type. Variété de coin.

Æ.

P. 6<sup>re</sup> 14.

DAMAS.

612.

An ?

Deux cercles de points. Entre les deux cercles :

ضرب هذا العلس . . . .

Dans le champ, en haut et en bas, nœud d'entrelacs cantonné de deux étoiles.

أبو بكر بن أبوب

R. Légende circulaire illisible.

Dans le champ :

الدين  
الملك العادل

سيب

Æ.

P. 5<sup>re</sup>.Type du fils de Mahmoud ben Zenghy frappé à Damas. Cf. *Catalogue of oriental coins*, III, n<sup>o</sup> 601 et 602.

613.

An ?

Même type. Légende circulaire :

بدمشق سنة . . . .

Dans le champ :

سيب  
الملك العادل  
الدين



R. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, en haut et en bas, nœud d'entrelacs, accosté de deux étoiles.

أبو بكر بن أيوب

Æ.

P. 7<sup>8r</sup> 32.

614.

An ?

Même type. Légende circulaire :

..... لعلس بدمشق سنة .....

Dans le champ, légende effacée.

R. Légende circulaire effacée. Dans le champ, en haut et en bas, fleuron entre deux étoiles.

الملك العادل

Æ.

P. 5<sup>8r</sup> 35.

الرها

EL-ROHÀ.

615.

An 603 = 1206-1207.

Deux cercles, dont l'un linéaire et l'autre pointillé.

Dans le champ :

ضرب بالرهما

أبو بكر بن أيوب

سنة

R. Dans le champ :

ثلاث و

الملك العادل

Æ.

P. 3<sup>2r</sup> 80.

## 616.

An 604 = 1207-1208.

Même type. Dans le champ :

ضرب بالرها  
 الملك العادل  
 سنة

A la dernière ligne, étoile, et fleur sur le dernier mot.

R. Dans le champ :

اربع و  
 أبو بكر بن أبوب  
 سفيان

Fleur sur le dernier mot.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 55.

## 617.

An 604 = 1207-1208.

Même type; mêmes légendes qu'au numéro précédent. Variété de coin.

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 21.

## 618.

An 606 (?) = 1209-1210.

Même type; mêmes légendes qu'au numéro 615. ست au lieu de ثلاث.

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 65.

قلعة جعبر

K'ALAT-DJABER.

## 619.

An 601 = 1204-1205.

Cercle de perles.

Dans le champ :

ضرب بعلبنة  
أبو بكر بن أوب  
جعبر

R. Dans le champ :

سنة احدى  
الملك العادل  
وسقايه

Æ.

P. 2<sup>87</sup> 75.

Situé sur l'Euphrate, K'ala't-Dja'ber, qui dominait la rive orientale du fleuve, était un des châteaux les plus forts du Djezirah. El-'Adel le donna à sa mort à son fils Arslan Schah.

Cf. *Recueil des Historiens des Croisades. Historiens Orientaux*, t. 4, p. 552. Le passage d'Ibn Alafyr, à ce sujet, est t. II, p. 119.

620.

An ?

Même type; mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent. Légendes en partie effacées.

Æ.

P. 2<sup>87</sup> 90.

ميافرقين

MEYAFAREKÏN.

621.

An 591 = 1194-1195.

Cercle linéaire et cercle de perles.

Dans le champ : buste du roi de face avec la couronne de laquelle s'échappe à gauche et à droite une mèche de longs cheveux.

A droite : ضرب سنة.

A gauche : احد تسعين.

Légende circulaire :

الملك العادل سيف الدين أبو بكر بن أموي

R. Dans le champ :

(لا اله الا الله)  
 وحده لا شريك له  
 الامام  
 الناصر لدين  
 الله امير المومنين

Surfrappe

Æ.

P. 7<sup>re</sup> 83.

Pl. VI.

622.

An 591 = 1194-1195.

Même figure.

A droite : ضرب سنة.

A gauche : أحد تسعين.

R. Même légende qu'an numéro précédent. A gauche de la légende centrale : (sic) مما فرقى.

Pièce tailladée en six endroits.

Æ.

P. 9<sup>re</sup> 15.Cf. Massignon, *Descrizione de alcune monete cufiche*, t. III, p. 89, n° 111.

623.

An 595 (?) = 1198-1199.

Même figure. Sur la couronne, surfrappe.

A gauche : سنة خمس ?

A droite : وتسعين.

Autour : ضرب . . . . ?

R. Dans le champ :

سيف الد  
لا اله الا  
..... محمد  
الله الامام  
الناصر لدين  
الله امير  
المؤمنين

Surfrappe

الملك العادل

Le  $\lambda$  d'الله imite la forme du م final.

Æ.

P. 9<sup>re</sup> 80.

Cf. *Catalogue of oriental coins*, IV, n° 368.

624.

An ?

Même type. Au droit, les légendes sont effacées en partie. Ce qu'il en reste ne paraît pas exactement semblable aux légendes des numéros précédents.

Au revers, la légende est la même qu'au numéro 623. On distingue à gauche les mots ابو بكر بن ايوب, disparus sous la surfrappe dans le numéro 623.

Æ.

P. 10<sup>re</sup> 15.

ATELIER INCERTAIN.

625.

Rosace à six lobes surmontés chacun d'un anneau.  
Légende circulaire illisible.

Dans le champ :

ابوبكر  
الملك العادل  
سيف الدين  
ابن ايوب

R. Légende circulaire illisible.

Dans le champ :

الله  
الامام  
الناصر لدين  
امير المؤمنين

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 60

626.

Même type; mêmes légendes qu'au numéro précédent. Variété de coin.

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 40.

محمد الكامل

MOHAMMED EL-KÂMEL.

A. H. 615-635 = A. D. 1218-1238.

ALEXANDRIE.

627.

An 625 = 1227-1228.

Cercle marginal. Légende circulaire :

..... الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بالاسكندرية سنة خمس وعشرين .....

Dans le champ, dans un double cercle :

الامام  
المنصور ابو  
جعفر المستنصر  
بالله امير المؤمنين

R. Légende circulaire; jusqu'au mot كله.

لا اله الا الله محمد رسول الله الخ

Dans le champ :

أيوب  
 الملك الكامل  
 ابو المعالي محمد  
 ابن ابي بكر بن

Av.

P. 6<sup>re</sup> 58.

628.

An 628 = 1230-1231.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بالاسكندرية سنة ثمان وعشرين وستمائة

Légendes, dans le champ du droit et du revers, comme au numéro précédent.

Av.

P. 6<sup>re</sup> 77.

Pl. VI.

629.

An 628 = 1230-1231.

..... الله الرحمن..... ضرب هذا الدينار بالاسكندرية سنة ثمان وعشرين.....

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 627.

Variété de coin.

Av.

P. 4<sup>re</sup> 64.

LE CAIRE.

630.

An 625 = 1227-1228.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بالقاهرة سنة خمس وعشرين وستمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 627.

Av.

P. 4<sup>re</sup> 73.

## 631.

An 627 = 1229-1230.

الدنثار بالعاهرة سنة سبع وعشرين و ستمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 627.

A.

P. 58<sup>r</sup> 07.

## 632.

An 630 = 1232-1233.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينر بالعاهرة سنة ثلثين و سماية

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 627.

A.

P. 58<sup>r</sup> 05.

## 633.

An 630 = 1232-1233.

بالعاهرة سنة ثلثين و سماية

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

A.

P. 68<sup>r</sup> 13.

## 634.

An 635 = 1237-1238.

بالعاهرة سنة خمس و ثلثين و سماية

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 627.

A.

P. 58<sup>r</sup> 10.

## DAMAS.

## 635.

An 617 = 1220-1221.

Double carré, aux côtés linéaires et pointillés, dans un cercle de même dessin. Dans les segments de cercle :

ضرب بدمشق سنة سبع عشرة و سماية



Dans le carré :

الملك الكامل  
ناصر الدنيا وا  
لدين محمد بن أبي بكر

R. Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله وحده لا شريك له محمد رسول الله

Dans le carré :

الامام الناصر  
لدين الله امير  
المؤمنين احمد

R.

P. 28<sup>r</sup> 82.

636.

An 619 = 1222-1223.

Dans les segments de cercle :

ضرب هذا الدرهم بدمشق سنة تسع.....

Dans le carré, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

R. Dans les segments de cercle, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Dans le carré :

الامام الناصر  
ولي عهده عده  
الدنيا والدين محمد

R.

P. 35<sup>r</sup>.

Le khalife el-Nas er étant mort en 622, la date de ce dirhem se reconstitue sans difficulté.

Pl. VI.

637.

An 622 = 1225.

ضرب بدمشق سنة اثنين وعشرين و ستمائة

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 635.

R.

P. 28<sup>r</sup> 91.

## 638.

An ?

Dans les segments de cercle :

ضرب بدمشق سنة.....

Dans le carré :

الملك الكامل

Rv. Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله.....

Dans le carré :

الامام  
الناصر

R.

P. 1<sup>re</sup> 45.

## 639.

An ?

Dans les segments de cercle :

ضرب بدمشق..... و ستمائة

Dans le carré, mêmes légendes qu'au numéro 635.

Rv. Légendes des segments de cercle effacées.

Dans le carré :

الامام  
المستنصر  
بالله ابو جعفر  
المنصور امير المو

R.

P. 2<sup>de</sup> 64.

Pièce percée d'un trou.

## 640.

An ?

Dans les segments de cercle :

ضرب بد.....

Dans le carré, mêmes légendes qu'au numéro 635.

Ry. Dans les segments de cercle :

سول الله . . . . .

Dans le carré :

الامام الا . . . . .

بالله ابو جع . . . . .

المنصور امير الم . . . . .

R.

P. 38<sup>r</sup> 05.

Cette pièce et la précédente ont été frappées après 623, date du khalifat d'El-Mostanser.

## ATELIER INCERTAIN.

641.

An 625 = 1227-1228.

Entre deux cercles linéaires, légende circulaire :

سنة خمس وعشرين وستمائة . . . . .

Dans le champ :

الامام

fleur

المنصور

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول . . . . .

Dans le champ :

الملك

الكامل

R de bas titre.

P. 2<sup>r</sup> 84.

## SANS NOM D'ATELIER NI DATE.

642.

(الامام)

(نا) صر لد (بن)

. . . (الملك)

R.

(كامل)

(على محمد)

R de bas titre.

P. 2<sup>8r</sup> 25.

643.

(ابواب؟)

(الملك الكامل)

...ال...

R.

(جمع) المنصور

R de bas titre.

P. 2<sup>8r</sup> 62.

644.

Légende circulaire :

لا اله الا الله

Dans un cercle :

الملك

الكامل

R. Légende circulaire effacée.

Dans un cercle :

الامام

leur

المنصور

R de bas titre.

P. 2<sup>8r</sup> 65.

645.

Légende circulaire effacée.

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

...الدم...?

R de bas titre.

P. 2<sup>8r</sup> 26.

646.

Mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 643. Légendes circulaires indistinctes.

Æ de bas titre.

P. 2<sup>re</sup> 75.

HARRÂN.

646.

An . . . 4

Double carré, aux côtés linéaires et pointillés, inscrit dans un cercle de même dessin.

Dans les segments de cercle :

ضرب بحوران سنة اربع . . . . .

Dans le carré :

الملك الكامل  
 محمد بن ابي بكر

Rv. Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله . . . . .

Dans le carré :

الامام  
 المستنصر  
 .  
 بالله . . .

Æ.

P. 5<sup>re</sup> 17.

647.

An?

Dans les segments de cercle :

ضرب بحوران . . . . .

Dans le carré, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

R. Dans les segments de cercle :

..... لا اله

Dans le carré :

الامام  
المستنصر  
.....  
(با) الله امير المؤمنين

Æ.

P. 6<sup>8r</sup> 33.

648.

An ?

Dans les segments de cercle :

..... ضرب بحران

Dans le carré, mêmes légendes qu'au numéro 646.

Rv. Dans les segments de cercle :

..... واحد.....

Dans le carré, mêmes légendes qu'aux numéros 646 et 647.

Æ.

P. 5<sup>8r</sup> 80.

نصيبين

NISÏBÏN.

649.

An ?

Dans les segments de cercle :

..... ضرب بنصيبين

Dans le carré, mêmes légendes qu'au numéro 646. Trois étoiles à six rayons, au lieu de trois points.

Rv. Dans les segments de cercle :

..... لا اله الا الله محمد

Dans le carré, mêmes légendes qu'au numéro 646. Trois étoiles à six rayons au lieu de trois points.

Æ.

P. 5<sup>re</sup> 45.

## ATELIER INCERTAIN.

650.

An 623 = 1226.

Dans les segments de cercle :

ضرب ..... سنة ثلث وعشرين وسماية

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

Rv. Dans les segments de cercle :

..... الله .....

Dans le carré, légendes comme au numéro 646. Le mot بالله manque.

Æ.

P. 7<sup>re</sup> 67.

651.

An 632 = 1234-1235.

Dans les segments de cercle :

..... سنة اثنتين .....

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

Rv. Dans les segments de cercle, légendes effacées.

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

Æ.

P. 5<sup>re</sup> 60.

Le khalife el-Mostanser n'ayant régné qu'à partir de 623 la date de cette monnaie se reconstitue sans difficulté.

652.

An 62 ?

Dans les segments de cercle :

وعشرين وسماية

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

R. Dans les segments de cercle :

..... لآلآ

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

Æ.

P. 58<sup>r</sup> 88.

### 653.

An 63 ?

Dans les segments de cercle :

ص ..... لآلآ وسماند

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

R. Dans les segments de cercle, légendes effacées.

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

Æ.

P. 58<sup>r</sup> 63.

### 654.

An 64.

Dans les segments de cercle :

..... سند أربع

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

R. Dans les segments de cercle :

..... رسول

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

Æ.

P. 58<sup>r</sup> 73.

### 655.

An ?

Dans les segments de cercle, légendes effacées.

Dans le carré, légendes comme au numéro 646. Trois étoiles à huit rayons au lieu de trois points.

R. Dans les segments de cercle, légendes effacées.



Dans le carré, légendes comme au numéro 646. Trois étoiles, dont une à six rayons et deux à sept rayons, au lieu de trois points.

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 81.

## 656.

An 623 = 1226.

Dans les segments de cercle :

..... سنة ثلث و عشرين .....

Dans le carré, légendes comme au numéro 646.

Rv. Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le carré :

الامام المشعر (sic)

• امير •

بامر الله المؤمنين

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 65.

## 657.

An 616 = 1219-1220.

Légende disposée en carré :

..... ست عسر وستمها .....

Dans le champ :

الملك الكامل

ناصر الدين

Rv. Légende circulaire :

..... بسم الله الرحمن الرحيم .....

Cercle. Dans le champ :

الناصر

لدين الله امير

دين

Æ.

P. 5<sup>re</sup> 55.

658.

Dans le champ :

(م) محمد بن  
 (الم) الملك الكامل  
 (ابى) بكر

Double cercle linéaire et pointillé. Dans le champ :

الامام المستنصر  
 امير المؤمنين

Æ.

P. 2<sup>85</sup> 34.

ابوبكر سيف الدين العادل

ABOU-BEKR SEIF ED-DIN

EL-ADEL II.

A. H. 635-637 = A. D. 1238-1240.

DAMAS.

659.

An 637 = 1239-1240.

Double carré, linéaire et pointillé, inscrit dans un cercle de même dessin.

Dans un segment de cercle :

..... ضرب بدمشق سنة سبع وثلاثين وستمائة

Dans le carré :

الملك العادل  
 سيد الدين  
 ابى بكر بن محمد

Rv. Dans les segments de cercle :

. اله الا الله وحده .

Dans le carré :

الامام  
المستنصر  
بالله ابو جعفر  
المنصور امير المؤمنين

R.

P. 3<sup>er</sup> 10.

660.

An 637 = 1239-1240.

Dans les segments de cercle :

بسم الله ضرب بدمشق سبع وثلاثين وستماية

Dans le champ :

الملك العادل  
سيف الدين  
ابو بكر بن محمد

Fleuron sur le mot سيف; points divers.

Rv. Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ, légendes comme au numéro précédent.

R.

P. 3<sup>er</sup> 10.

ايوب نجم الدين الصالح

AYOUB NEDJM EL-DIN

EL-SÂLEH.

A. H. 637-647 = A. D. 1240-1249.

661.

An 637

Double carré, linéaire et pointillé, inscrit dans un cercle de même dessin.

Dans les segments de cercle :

ضرب ..... ثلاثين وستماية

Dans le carré :

الملك الصالح  
 حم الدين والدين  
 أنوب ابن محمد

R. Dans les segments de cercle :

رسول الله .....

Dans le carré :

الامام المستنصر  
 بالله أبو جعفر  
 المنصور أمير المؤمنين

R.

P. 38.

Pièce percée d'un trou.

662.

Dans les segments de cercle :

ضرب ..... ستمائة

Dans le carré :

الملك الصالح  
 حم الدين أيوب  
 بن محمد بن أبي (sic)

R. Dans le carré :

الامام المستنصر  
 بالله أبو جعفر  
 أمير المؤمنين

Dans les segments de cercle :

لا اله ..... رسول الله

R.

P. 28<sup>f</sup> 74.

663.

Carré aux côtés de grènetis. Légendes marginales effacées.

Dans le carré :

الملك الصالح  
 (ن) حم الدين أيوب

R. Légende marginale :

لا اله الا الله

Dans le carré :

الامام  
المستعصم  
... امير المؤمنين

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 10.

Cette pièce, qui porte le nom d'El-Mosta'ssem, a été frappée à partir du mois de Djoumada 1<sup>re</sup> de l'an 640, date de l'avènement de ce khalife.

---

 AMID.
 

---

664.

An 636 = 1238-1239.

Hexagone étoilé à côtés curvilignes inscrit dans un double cercle au trait linéaire et pointillé.

Dans les angles obtus de l'hexagone :

ضرب بامد سنة ستة ثلثين سماية

Dans le champ :

الامام  
المستنصر بالله  
امير المؤمنين  
fleuron

R. Dans les angles obtus :

... (sic) لا اله (sic) لا له ...

Dans le champ :

fleur de lis  
الملك الصالح  
ايوب بن محمد

Æ.

P. 3<sup>er</sup> 22.

## اسماعيل عماد الدين الصالح

ISMA'IL 'IMÂD EL-DIN

EL-SÂLEH.

A. H. 635-647 = A. D. 1238-1249.

DAMAS.

665.

An 635 = 1237-1238.

Carré inscrit dans un cercle.

Dans les segments de cercle :

بسم الله ضرب بدمشق سنة خمس وثلثين . . . . .

Dans le carré :

الملك الصالح

عماد الدنيا والدين

اسماعيل بن ابي بكر

Rv. Dans les segments de cercle :

لا اله . . . . . وحده . . . شريك له

Dans le carré :

الامام

المستنصر

بالله ابو جعفر

المنصور امير المؤمنين

R.

P. 287 98.

666.

An 63?

Dans les segments de cercle :

بسم الله ضرب بدمشق . . . ثلثين وستماية

Mêmes légendes, dans le carré du droit et du revers, qu'au numéro précédent.

Rv. Dans les segments de cercle :

..... لا شريك له محمد رسول الله

Ar.

P. 2<sup>er</sup> 90

Pièce percée d'un trou.

---

### 667.

An 641 = 1243-1244.

... بد(مشق) ..... د وأربعين وسماية

Dans le champ, au droit et au revers, légendes comme au numéro 665.

Rv. Légende marginale :

..... لا اله الا

Ar.

P. 2<sup>er</sup> 63.

---

### 668.

An 647 = 1249-1250.

بسم الله (?) ضرب بدمشق سماية (sic) وسبع وأربعين

Dans le champ, au droit et au revers, légendes comme au numéro 665.

Rv. Légende marginale :

لا اله الا الله ..... لا شريك له محمد رسول

Ar.

P. 2<sup>er</sup> 95.

---

### 669.

Au ?

..... بدمشق سنة سماية (sic) .....

Dans le champ, au droit et au revers, légendes comme au numéro 665.

Rv. Légende marginale :

..... لا اله الا الله و .....

Ar.

P. 2<sup>er</sup> 46.

---

670.

An 64 ?

ضرب بده(شق) ..... واربعين .....

Dans le champ, légende comme au numéro 665.

R. Légende marginale :

..... لا شريك له محمد .....

Dans le champ :

الامام المستعصم  
 بالله ابو احمد  
 امير المؤمنين

R.

P. 28<sup>r</sup> 92.

671.

An ?

بسم الله ضرب بدمشق سنة ..... ستماية

Dans le champ, légende comme au numéro 665.

R. Légende marginale :

لا اله الا الله ..... شريك له محمد رسول الله

Dans le champ :

الامام  
 المستعصم  
 بالله ابو احمد  
 عند الله  
 امير المؤمنين

R.

P. 28<sup>r</sup> 80.

Pièce fracturée et trouée.

672.

An ?

(ضرب بدمشق سنة .....)

Dans le champ :

الملك  
 الصالح



Rv. Légende marginale :

لا اله الا الله

Dans le champ :

الامام  
المستعصم

Ar.

P. 18<sup>v</sup> 36.

## ATELIER INCERTAIN.

673.

An 64 ?

..... واربعين وستماية

Dans le champ, au droit et au revers, légendes comme au numéro 665.

Rv. Légende marginale :

..... اسم الله الرحمن

Ar.

P. 28<sup>v</sup> 75.

الواحد نجم الدين ايوب

EL-AWHAD NEDJM-EL-DÛN AYOUB.

A. H. 597-607 = A. D. 1200-1210.

## MEYAFAREKÛN.

674.

An 599 = 1202-1203.

Buste du roi de face, avec la couronne ornementée, sous laquelle, à droite et à gauche, les cheveux.

Dans le champ :

A droite : الملك الاوحد.

A gauche : نجم الدين.

Légende marginale :

ضرب بمافرتين سنة تسع وتسعين وستمائة هاجرية

R. Dans le champ :

سيف الدين  
لا اله الا الله  
محمد رسول  
الله الامام  
الناصر لدين  
الله امير  
المؤمنين

Deux cercles, l'un linéaire, l'autre d'annelets.

Æ.

P. 7<sup>8r</sup> 18.

675.

Au 600 = 1203-1204.

Dans le champ, même buste; même légende qu'au numéro précédent.

Légende marginale :

... رهم بمافرتين سنة ست مائة و ما (sic) ?

Rv. Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Au droit et au revers, deux cercles, l'un linéaire et l'autre d'annelets.

Æ.

P. 5<sup>8r</sup> 72.

676.

Au 601 = 1204-1205.

Dans le champ, même buste; même légende qu'au numéro 674.

Légende marginale :

... هذا الدرهم بمافرتين سنة احد و ست ...

Rv. Mêmes légendes qu'au numéro 674.

Æ.

P. 9<sup>8r</sup> 20.

677.

Au 602 - 1205-1206.

Même buste; même légende, à droite et à gauche, qu'au numéro 674.

Légende circulaire :

ضرب بمافارقين سنة اثنين و ستمائة (sic) هجرية

R. Mêmes légendes qu'au numéro 674. Au droit et au revers, deux cercles, l'un linéaire, l'autre d'annelets.

Æ.

P. 9<sup>er</sup> 48.

SANS NOM DE VILLE.

678.

Au 605 - 1208-1209.

Buste du roi de face, avec la couronne de laquelle tombent, à gauche et à droite, deux pendeloques.

A droite : سنة خمس.

A gauche : وستماية.

Légende marginale :

الملك الاوحد محمد الدنيا و الدين شاه ارمن ابو العجاج ابن الملك العادل

R. Hexagone étoilé.

Légende des angles extérieurs :

الملك العادل سيف الدين ابو بكر ابن ابوب

Légende des triangles :

الامام الناصر لدين الله امير المؤمنين

Légende dans l'hexagramme :

لا اله الا

الله محمد

رسول

الله

Æ.

P. 11<sup>er</sup> 45.

Pl. VI.

Aboul' Feda dit qu'El-Malek el-Awhad prit en 607 le titre de *Schah Armen*, roi des Arméniens. *Historiens orientaux des Croisades*, I, p. 85 et 86.

## 679.

An 605 = 1208-1209.

Même type; mêmes légendes.

Variété de coin.

Æ.

P. 12<sup>87</sup> 72.

## 680.

An 605 = 1208-1209.

Même type; mêmes légendes.

Variété de coin.

Æ.

P. 9<sup>87</sup> 92.

## 681.

An 605 = 1208-1209.

Même type; mêmes légendes.

Variété de coin.

Æ.

P. 12<sup>87</sup> 82.

## 682.

An 605 = 1208-1209.

Même type; mêmes légendes.

Variété de coin.

Æ.

P. 10<sup>87</sup> 85.

683.

Même type surfrappé du coin d'une pièce de Mousà el-Achraf. (Voir les numéros suivants.)

Æ.

P. 11<sup>8r</sup> 97.

موسى الاشرف

MOUSÀ EL-ASCHRAF.

A. H. 607-628 = A. D. 1210-1230.

684.

An 612 = 1215-1216.

Le roi, assis à l'orientale, coiffé de la couronne, tenant de la main droite un globe, la gauche est appuyée sur la hanche.

Dans le champ :

A droite : سنة ثنا عشر .

A gauche : سخاية .

Légende marginale :

الملك الاشرف مظفر الدين شاه ارمن ابو الفتح موسى

R. Ornement en forme d'écu.

Dans le champ :

منيين  
الامام الناصر  
لدين الله  
امير المو

Légende marginale :

الملك (العادل سيف) الدين ابو بكر بن ايوب

Æ.

P. 13<sup>8r</sup> 20.

## 685.

An 612 = 1215-1216.

Même légende, à droite et à gauche du personnage, qu'au numéro précédent.

Légende marginale :

... الملك الاشرف مظفر الدين شاه ارمى ابو ...

R. Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

Légende marginale :

... العادل سيف الدين ابو ...

Æ.

P. 115<sup>r</sup> 70.

## 686.

An 612 = 1215-1216.

Même légende, à droite et à gauche du personnage, qu'au numéro 684.

Légende marginale :

... الاشرف مظفر الدين شاه ارمى ابو ...

R. Dans le champ, même légende qu'au numéro 684.

Légende marginale :

... العادل سيف الدين ابو ...

Æ.

P. 125<sup>r</sup> 60.

Pl. VI.

## 687.

An 612 = 1215-1216.

Même légende, à droite et à gauche du personnage, qu'au numéro 684.

Légende marginale :

... ابو العج مومني ضرب ...

R. Mêmes légendes qu'au numéro 684.

Æ.

P. 135<sup>r</sup> 55.

## 688.

Au 612 = 1215-1216.

Même légende, à droite et à gauche du personnage, qu'au numéro 684.

Légende marginale :

..... شاه ارمن ابو الفتح موسى

R. Dans le champ, même légende qu'au numéro 684.

Légende marginale :

..... الملك العادل سيف الدين

Æ.

P. 8<sup>re</sup> 50.

## 689.

Au 612 = 1215-1216.

Même légende, à droite et à gauche du personnage, qu'au numéro 684.

Légende marginale :

..... شاه ارمن ابو الفتح موسى

R. Dans le champ, même légende qu'au numéro 684.

Légende marginale :

..... ابو بكر بن ايوب

Æ.

P. 12<sup>re</sup> 20.

D'après les exemplaires semblables, décrits par M. Stanley Lane Poole (*Catalogue of oriental coins*, IV, n<sup>os</sup> 450 à 455), ces pièces ont été frappées à Meifarekin.

سككار

SINDJÂR.

## 690.

Au 615 = 1218-1219.

Le roi, assis à l'orientale, coiffé de la couronne nimbée, tenant le globe de la main gauche; la main droite appuyée sur la hanche.

Dans le champ :

A droite : سنجاړ .

A gauche : ستمائة (sic) خمسمشّر .

Légende marginale :

(الملك الاشرف ا و شاه ارمن مومني بين ابي بكر)

R. Dans le champ :

(الامام) الناصر

(امير) المومنين

الملك الكامل

محمد

Æ.

P. 108<sup>r</sup> 40.

### 691.

An 617 = 1220-1221.

Même figure.

A droite : سنجاړ سبع .

A gauche : عشر وسماية .

Légende marginale :

الملك الاشرف ...

R. Dans le champ :

..... الناصر

لدين الله

أمير المومنين

الملك الكامل

محمد

Légende marginale :

..... محمد رسول .....  
.....

Æ.

P. 98<sup>r</sup> 40.

Pl. VI.

### 692.

An 617 = 1220-1221.

Même figure.

A droite : سنجاړ سبع .



A gauche : عشر و ستمائة .

Légende marginale :

الملك ..... ابوبكر

R. Dans le champ :

الامام النا(صر)

لدبن الله

امير المؤمنين

الملك الكامل

محمد

Légende marginale :

محمد ..... رسول الله

Æ.

P. 88<sup>r</sup> 80.

غازى المظفر

GHÀZY EL-MODHAFER.

A. H. 628-642 = A. D. 1230-1245.

MEYAFAREKÛN.

693.

Au 628 = 1230-1231.

Carré, à double trait linéaire et pointillé, inscrit dans un cercle de même dessin.

Dans les segments de cercle :

ضرب ..... ثمان عشرون و ستمائة

Dans le carré :

الملك الاشرف

موسى ا

لمظفر غازى

R. Dans les segments de cercle :

لا اله الا الله وحده لا شريك له محمد .....

Dans le carré :

الامام الناصر  
احمد الملك ا  
لكامل محمد

Æ.

P. 7<sup>8e</sup> 59.

694.

Au?

Dans les segments de cercle :

..... ضرب بميافا

Au droit et au revers, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Æ.

P. 10<sup>8e</sup> 66.

695.

Au?

Dans les segments de cercle :

..... ضرب بميا

Dans le champ, même légende qu'au numéro 693.

R. Dans les segments de cercle :

..... محمد .....

Dans le champ :

بي الله  
الامام المستنصر  
جعفر  
ابو الملك  
الكامل محمد

Æ.

P. 4<sup>8e</sup> 25.

696.

Au?

Hexagone étoilé, à double trait linéaire et pointillé, inscrit dans un cercle de même dessin.

Dans les angles obtus de l'hexagone :

ضرب عميان .....

Dans le champ :

الملك

الاشرف موسى

.....

.....

R. Dans les angles obtus :

..... لله .....

Dans le champ :

الامام

بئانه

المستنصر

الملك الكامل

محمد

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 10.

*G. Catalogue of oriental coins, IV, n° 466.*

697.

An 6. .

Rosace à six lobes, dans l'intérieur d'un cercle à double trait linéaire et pointillé.

Légende circulaire :

ضرب عميا ..... و سخماية

Dans le champ :

الملك

الصالح ايوب

الملك المظفر

غازي

lv Légende circulaire :

... له الا الله وحده لا .....

Dans le champ :

الامام  
 (الله) ستعصم  
 (بالله) امير المو  
 منين

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 80.

BRANCHE DE HAMAH.

المنصور سيف الدين

EL-MANS'OUR SEIF EL-DÏN.

A. H. 642-683 = A. D. 1244-1284.

HAMAH.

648.

An 650 = 1252-1253.

Triple cercle formé d'un trait linéaire entre deux traits pointillés.

Dans le champ :

لا اله الا الله

رسول الله ا

.....

Rv. Dans le champ :

.....

سيف  
 [المنصور] الد.....

دين ضرب بحما [ه]

[سنة] خمسين ستانة

Æ.

P. 2<sup>re</sup> 08.

Comparer ces monnaies avec celles qui furent frappées dans la même ville, quelques années plus tard, par le sultan mamlouk Bebars (voir les numéros 710 et suiv.). — El-Mansour, chassé de Hamah par les Tartares en 658, y fut rétabli par le sultan mamlouk d'Égypte, la même année. Depuis, les Ayoubites de Hamah furent des vassaux des mamlouks d'Égypte, et il est vraisemblable que, dès lors, ils cessèrent de frapper monnaie.

## BRANCHE DU YEMEN.

الناصر ايوب

EL-NÂS'ER AYOUB.

A. H. 598-611 = A. D. 1201-1214.

تعز

TA'IZZ.

699.

An 608 = 1211-1212.

Quadrilobe enlacé de quatre traits en zigzag disposés symétriquement.  
Le tout dans un cercle au double trait linéaire et poinillé.

Légende circulaire :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدرهم بتعز سنة ثمن (sic) و ستماية

Dans le champ :

لا اله الا الله

شجد.....

الله.....

عليه

Au centre est appliquée une belière en cuivre.

Rv. Légende circulaire :

الملك الناصر ابو المظفر ايوب بن طغتكين الملك المعادل ابو بكر

Dans le champ :

صر  
 الامام النسا  
 لدين الله احمد  
 امير المو  
 منين

AN.

P. 2<sup>81</sup> 23.

Pl. VI.

Cf. *Catalogue of oriental coins, additions*, vol. I-IV, p. 338.

## SULTANS MAMLOUKS.

## BAHBITES.

|                            |   | A. H. | A. D. |
|----------------------------|---|-------|-------|
| شجر الدر                   | Schedjret el-Dorr. . . . .                                      | 648   | 1250  |
| العز عز الدين ايمك         | El-Moe'zz 'Izz el-din Eibek. . . . .                            | 648   | 1250  |
| المنصور نور الدين على      | El-Mans'our Nour el-din 'Ally. . . . .                          | 655   | 1257  |
| المظفر سيف الدين قطز       | El-Modhaffër Seif el-din K'utuz. . . . .                        | 657   | 1259  |
| الظاهر ركن الدين بيبرس     | El-Dhâher Rukn el-din Beybars. . . . .                          | 658   | 1260  |
| السعيد ناصر الدين بركك قان | El-Sa'id Nâser el-din Berekeh K'ân. . . . .                     | 676   | 1277  |
| العاذل بدر الدين سلامش     | El-'Adel Bedr el-din Selâmesch. . . . .                         | 678   | 1279  |
| المنصور سيف الدين قلاوون   | El-Mans'our Seif el-din K'elaoun. . . . .                       | 678   | 1279  |
| الامير صلاح الدين خليل     | El-Aschraf S'alâh el-din Khalil. . . . .                        | 689   | 1290  |
| الناصر ناصر الدين محمد     | El-Nâser Nâser el-din Mohammed (1 <sup>re</sup> règne). . . . . | 693   | 1293  |
| العاذل زين الدين كتبغا     | El-'Adel Zein el-din Kethboghâ. . . . .                         | 694   | 1294  |
| المنصور حسام الدين لاجين   | El-Mans'our Housâm el-din Lâdjîn. . . . .                       | 696   | 1297  |
| الناصر ناصر الدين محمد     | El-Nâser Nâser el-din Mohammed (2 <sup>e</sup> règne). . . . .  | 698   | 1299  |
| المظفر ركن الدين بيبرس     | El-Modhaffër Rukn el-din Beybars. . . . .                       | 708   | 1309  |
| الناصر ناصر الدين محمد     | El-Nâser Mohammed (3 <sup>e</sup> règne). . . . .               | 709   | 1310  |
| المنصور سيف الدين ابو بكر  | El-Mans'our Seif el-din Abou Bekr. . . . .                      | 741   | 1341  |
| الامير علا الدين كجك       | El-Aschraf 'Ala el-din Kudjuk. . . . .                          | 742   | 1341  |
| الناصر شهاب الدين احمد     | El-Nâser Schehâb el-din Ahmed. . . . .                          | 742   | 1342  |
| الصلاح عاد الدين اسمعيل    | El-S'âleh 'Emâd el-din Isma'il. . . . .                         | 743   | 1342  |
| الكمال سيف الدين سعدان     | El-Kâmel Seif el-din Scha'bân. . . . .                          | 746   | 1345  |
| المظفر سيف الدين حاج       | El-Modhaffër Seif el-din Hâdjy F. . . . .                       | 747   | 1346  |
| الناصر ناصر الدين حسن      | El-Nâser Nâser el-din Hasan (1 <sup>re</sup> règne). . . . .    | 748   | 1347  |
| الصلاح صلاح الدين صالح     | El-S'âleh S'alâh el-din S'âleh. . . . .                         | 752   | 1351  |
| الناصر ناصر الدين حسن      | El-Nâser Hasan (2 <sup>e</sup> règne). . . . .                  | 755   | 1354  |
| المنصور صلاح الدين محمد    | El-Mans'our S'alâh el-din Mohammed. . . . .                     | 762   | 1361  |
| الامير ناصر الدين سعدان    | El-Aschraf Nâser el-din Scha'bân II. . . . .                    | 764   | 1363  |

|                        |   | A. H. | A. D. |
|------------------------|---|-------|-------|
| المصور عاد الحسن على   | El-Mans'our 'Alâ el-din 'Ally                 | 778   | 1377  |
| الصالح صلاح الدين حداد | El-Sâleh Salâh el-din Hâdjy H                 | 783   | 1381  |
|                        | Déposé par Bark'ouk' le Bordjite en . . . . . | 784   | 1382  |
|                        | Retabli en . . . . .                          | 791   | 1389  |
|                        | Déposé de nouveau par Bark'ouk' en . . . . .  | 792   | 1390  |

## المعز الدين أيبك

EL-MO'EEZ IZZ EL-DÏN EYBEK.

Nominalement associé jusqu'en 656 au prince ayoubite El-Aschraf Modiaffer ed-din Mousâ.

A. H. 648-655 = A. D. 1250-1257.

ALEXANDRIE.

700.

An 654 = 1256.

Légende circulaire :

ضرب هذا الدينار باسكندرية سنة اربع و خمسين و ست . . . . .

Dans le champ :

الامام  
المستعصم  
بالله ابو احمد عبد  
الله امير المؤمنين

Rv. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدن

Dans le champ :

الملك الصالح  
حكم الدين ابوب بن  
الملك الكامل  
ايبك

AV.

Pl. VI.

P. 4<sup>er</sup> 75.



## المنصور نور الدين على

EL-MANSOUR NOUR EL-DÏVALY.

A. H. 655-657 = A. D. 1257-1259.

LE CAIRE.

701.

An 657

Double carré au côté linéaire et pointillé, inscrit dans un cercle de même dessin.

Dans les segments de cercle :

ضرب بالعا(هـ) . . . . . وخمسين سمانه

Dans le champ :

الامام  
المستعصم  
بالله أبو أحمد عبد  
الله أمير المؤمنين

R. Légendes des segments de cercle effacées.

Dans le champ :

الملك المنصور  
نور الدين على  
أبن ابيك

R.

P. 2<sup>r</sup> 85.

702.

An . . .

Dans les segments de cercle :

. . . . . بالعا(هـ) سنه . . . . .

Dans le champ du droit et du revers, légende comme au numéro précédent.

R. Dans les segments de cercle :

..... بالهدى

R.

P. 8<sup>re</sup> 75.

## المظفر سيف الدين قطز

EL-MODHAFER SEIF ED-DÏN K'UTUZ.

A. H. 657-658 - A. D. 1259-1260.

ALEXANDRIE.

703.

An?

Légende circulaire :

..... الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار بالاسكندرية .....

Dans le champ :

للق

لا اله الا الله

محمد رسول الله

ارسله بالهدى

ودين

R. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Mission prophétique jusqu'au mot : كله.

Dans le champ :

المملك المظفر

سيف الدنيا

والدين قطز

N.

P. 8<sup>re</sup> 10.

## الظاهر ركن الدين بيبرس

EL-DHÀHER ROKN EL-DÏN BEIBARS.

A. H. 658-676 = A. D. 1260-1277.

ALEXANDRIE.

704.

An 667 = 1268-1269.

Double cercle linéaire. Légende circulaire :

ضرب هذا . . . . . بالاسكندرية سنة سبع و ستين و سمانه

Dans le champ :

ضرب بالاسكندرية (sic)

لا اله الا الله

fleuron

محمد رسول الله

ارسله بالهدى

و دبرن الحو

Fleurons et points divers.

R. Légende circulaire :

. . . . . دين الحق ليظهره . . . . .

Dans le champ :

الصالحى

السلطان الملك ا

لظاهر ركن الدنيا والدين

بيبرس فسم امير المومنين

Lion passant à gauche.

N.

Pièce percée d'un trou.

P. 8<sup>re</sup> 20.

## 705.

An 67?

Légende circulaire :

ضرب ... وسبعين وسجانه

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

R. Légende circulaire :

... بالهدى ...

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

A.

P. 5<sup>re</sup> 18.

## SANS NOM DE VILLE.

## 706.

An 659 — 1259-1260.

Légende circulaire :

... اسداه تسع وخمسين و...

Dans le champ :

الامام  
 المستنصر بالله  
 ابو العسم احمد بن  
 الامام الظاهر امير  
 المؤمنين

R. Légende circulaire :

... رسول ...

Dans le champ : légende comme au numéro 704.

Lion passant à gauche.

A.

P. 6<sup>re</sup> 20.

## 707.

An 664 — 1262-1263.

Légende circulaire :

سنة احد و ستمين

Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
شُجْدَ رَسُولِ اللَّهِ  
أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى  
وَدَسَّنَ الْخَوِ

R. Légende circulaire :

..... رسول الله أرسله بالهدى(ى).....

Dans le champ : légende comme au numéro 704.

Lion passant à gauche.

N.

P. 5<sup>re</sup> 80.

708.

Au 66 ?

Légende circulaire :

ضرب ..... ستين و ستمائة هجرية

Dans le champ : légende comme au numéro 704.

R. Légende circulaire :

لا إله إلا الله شُجْدَ رَسُولِ .....

Dans le champ : légende comme au numéro 704.

Lion passant à gauche.

N.

P. 5<sup>re</sup> 50.

Pl. VI.

709.

Au droit et au revers, légendes circulaires rognées.

Au droit et au revers, dans le champ, légendes comme au numéro 704.

R. Lion passant à gauche.

N.

P. 6<sup>re</sup> 80.

## DAMAS.

710.

An 6.8

Dans le champ :

.....  
 أمير المؤمنين ضرب بحماه  
 سنة ثمان

R. Dans le champ :

الظاهر رضى الدنيا و ..  
 بيبس قسم أمير المؤمنين

Lion passant à gauche, la tête de face.

R.

P. 3<sup>er</sup> 79.

711.

An 6.8

Dans le champ :

السلطان ...  
 الظاهر رضى الدنيا و ..  
 بيبس قسم أمير المؤمنين

R. Dans le champ :

..... العباس احمد  
 أمير المؤمنين ضرب بحماه  
 سنة ثمان

R.

P. 2<sup>er</sup> 86.

## DAMAS.

712.

An 675 = 1276-1277.

Double cercle au trait linéaire et pointillé. Légende circulaire :

اندلس سنة خمس و سبعين

Dans le champ :

(الامام الحاكم  
بإله أبو  
العباس أحمد)

R. Dans le champ :

(السلطان الملك  
الظاهر ركن الدنيا ...  
بيد رس قسم أمير المؤمنين)

Lion passant à gauche.

R.

P. 38<sup>e</sup>.

713.

Sur les côtés :

..... (بدمشق) .....

Dans le champ :

.....  
(الامام المساتنصر)  
أبو القسم أحمد (بن)  
الامام الظاهر  
أمير

Fleurons et points divers.

R. Dans le champ :

الصالحى  
السلطان الملك  
الظاهر ركن الدنيا وال.....  
بيد رس قسم أمير المو.....

Lion passant à gauche.

R.

P. 2<sup>e</sup> 50.

714.

Légende circulaire :

ضرب بدمشق .....

Dans le champ :

الامام الحاكم  
بامر الله ابو  
العباس احمد

R. Dans le champ :

.....  
(الظاهر ركن الدنيا و.....  
بيبرس قسيم امير المومنين

Lion passant à gauche.

AR.

P. 3<sup>er</sup> 10.

715.

Légende circulaire :

ضرب بدمشق ...

Dans le champ : légende comme au numéro précédent.

R.

الصالحى  
السلطان الملك  
(الظاهر ركن الدنيا والدين  
بيبرس قسيم امير المومنين

Lion passant à gauche.

AR.

P. 2<sup>er</sup> 50.

LE CAIRE.

716.

An 652

Légende circulaire :

ضرب بالعاهرة ..... و خمسين .....

Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
ارسله بالهدى



Re. Légende circulaire :

..... اسم الله الرحمن

Dans le champ :

الصالحى  
الملك الظاهر  
(رأى الدنيا والدين)

Lion passant à gauche.

AR.

P. 9<sup>re</sup> 98.

Pièce fracturée.

717.

An 666 = 1267-1268.

Légende circulaire :

(ضرب بالعاشر سنة ست و ستين و سمانه)

Dans le champ :

لا اله الا الله  
..... محمد  
ارسله بالهدى

Re. Dans le champ :

الصالحى  
السلطان الملك  
الظاهر ركن الدنيا والدين  
بيبرس (قسيم) امير المؤمنين

Lion passant à gauche.

AR.

P. 2<sup>re</sup> 68.

718.

An 667 = 1268-1269.

Légende circulaire :

ضرب بالعاشر سنة سبع و سمانه .....

Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 بالهدى .....

R. Dans le champ :

السلطان الملك  
 (الظاهر ركن الدنيا و.....  
 ابيدائس قسم امير المؤمنين

Lion passant à gauche.

AR.

P. 2<sup>er</sup> 46.

719.

An 674 - 1275-1276.

Légende circulaire :

... بالعاشر سنة اربع وسبعين و ستمائة

Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 بالهدى .....

R. Dans le champ :

الصالحي  
 السلطان الملك  
 (الظاهر ركن الدنيا و.....  
 ابيدائس قسم امير المؤمنين

Lion passant à gauche.

AR.

P. 2<sup>er</sup> 75.

720.

An 67?

Légende circulaire :

ضرب بالعاشر سنة (sic) وسبعين .....

Dans le champ, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

R. Mêmes légendes, même type qu'au numéro précédent.

℞. P. 2<sup>sr</sup> 40.

Pièce percée d'un tron.

721.

An 6. 1

Légende circulaire :

ضرب بالقاهر (sic) سنة احد .....

Dans le champ, légende comme au numéro 718. La troisième ligne est effacée.

R. Même légende, en partie effacée; même type qu'au numéro 718.

℞. P. 3<sup>sr</sup> 02.

722.

An 6. 4

Légende circulaire :

ضرب بالقاهر (sic) سنة اربع .. . و ستمائة

Mêmes légendes, même type, au droit et au revers, qu'au numéro 718.

℞. P. 2<sup>sr</sup> 61.

723.

An ?

Légende circulaire :

..... ر بالقاهر .....

Dans le champ :

لا اله الا الله .....

محمد رسول الله .....

R. Dans le champ :

... طان الملك .....

... ركن الدنيا والدين .....

... سم امير المؤمنين .....

Traces de lion passant à gauche.

℞. P. 1<sup>sr</sup> 20.

724.

Au<sup>9</sup>

Dans le champ :

|   |                    |
|---|--------------------|
| } | المومنين           |
| } | بالله              |
| } | الامام المستنصر    |
| } | ابو العسم احمد     |
| } | الامام الظاهر امير |

R. Même légende (la première ligne effacée), même type qu'au numéro 718.

R.

P. 2<sup>es</sup> 96.

725.

Au<sup>9</sup>

Dans le champ :

|   |                 |
|---|-----------------|
| } | الامام المستنصر |
| } | ابو العسم احمد  |
| } | الامام الظاهر   |

R. Même légende (les deux premières lignes effacées), même type qu'au numéro 718.

R.

P. 2<sup>es</sup> 55.

## TYPES DIVERS, À LÉGENDES INCOMPLÈTES.

726.

Au 673 — 1274-1275.

Légende circulaire :

..... سنة ثلث (?) وسبعين ...

Au droit et au revers, mêmes légendes (incomplètes), même type qu'au numéro 718.

R.

P. 2<sup>es</sup> 90.

727.

Dans le champ :

بِسْمِ  
الامام المستنصر  
ابو العزم احمد ابن  
الامام الظاهر

R. Même légende (incomplète), même type qu'au numéro 718.

R.

P. 2<sup>es</sup> 85.

728.

Légende circulaire :

لا اله الا الله . . . شريك له محمد رسول الله . . .

Dans le champ :

الامام المستنصر  
تالله ابو العزم  
احمد امير مصر

R. Traces de légende circulaire.

Dans le champ :

.....ك الظاهر  
ركن الدنيا والدين

Lion passant à gauche, la tête de face.

R.

P. 2<sup>es</sup> 85.

729.

Au ?

Légende circulaire :

ودن الحى . . . سنة . . . بين وسخاية

Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
ارسله بالهدى

R. Même légende, même type qu'au numéro 718.

R.

P. 2<sup>es</sup> 74.

730.

An 67?

Légende circulaire :

وَدِينٌ لِّدِينِ مُحَمَّدٍ

Dans le champ, au droit et au revers, mêmes légendes (en partie rognées), même type qu'au numéro précédent.

R.

P. 2<sup>52</sup> 37.

731.

Légende circulaire :

أَرْبَعٌ

Dans le champ :

... لَهِ اللهُ

... هَدَى

R. Dans le champ

... هَرَكِي

بِئْسَ قَسَمٌ

Lion passant à gauche.

R.

P. 1<sup>52</sup> 25.

732.

Dans le champ :

... لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ

... دَرَسُواْ اللهُ

... التَّهْدَى

R. Dans le champ :

... هَرَكِي

بِئْسَ قَسَمٌ

Lion passant à gauche.

R.

P. 0<sup>82</sup> 95.

733.

Dans le champ :

... الله الا ل...

محمد رسول ا

R. Dans le champ :

الصالحى

السلطان

... اهر ركن ال

R.

P. 1<sup>re</sup> 16.

734.

Dans le champ :

... مام الحيا...

بامر الله ابو

العباس ا...

R. Dans le champ :

سلطا.....

...ظاهر ركن الد...

...رس قسم امير الم...

Lion passant à gauche.

R.

P. 1<sup>re</sup> 18.

735.

Légende circulaire :

... لا اله الا ...

Dans le champ :

الامام

.....

R. Légende circulaire :

... اسم الله ال...

Dans le champ :

المَلِكُ  
الظَّاهِرُ

℞.

P. 1<sup>er</sup> 52.

736.

Légende circulaire :

...الله الا الله...

Dans le champ :

الامام  
.....

℞. Légende circulaire :

...الله الرحمن....

Dans le champ :

المَلِكُ  
الظَّاهِرُ

℞.

P. 0<sup>er</sup> 90.

737.

Légende circulaire :

...الله... .

Dans le champ :

الامام  
اكمل.....

℞. Légende circulaire :

..... حن .....

Dans le champ :

(أ)مَلِكُ  
(أ)ظَّاهِرُ

Lion passant à gauche.

℞.

P. 1<sup>er</sup> 48.



738.

Légende circulaire :

..... له الا ...

Dans le champ :

الامام  
الحاكم

Rv. Légende circulaire :

..... الرحم

Dans le champ :

الملك  
الظاهر

Lion passant à gauche.

R.

P. 1<sup>er</sup> 18.

739.

Légende circulaire :

..... ° الله ° ... &amp; ...

Dans le champ :

الامام  
الحاكم

Rv. Légende circulaire :

بسم الله .....

Dans le champ :

الملك  
الظاهر

R.

P. 6<sup>er</sup> 99.

740.

Légende circulaire :

لا اله ..... ول الله

Dans le champ :

.....  
بِالله  
المستنصر

R. Dans le champ :

.....  
.....ظاهر ركن  
.....رس قسم امير

Lion passant à gauche.

℞.

P. 1<sup>er</sup>.

741.

Légende circulaire :

..... لا اله ..... رسول .....

Dans le champ :

الامام  
بِالله  
المستنصر

R. Dans le champ :

..... السلطان  
..... الظاهر ركن  
..... رس قسم ام

Lion passant à gauche.

℞.

P. 1<sup>er</sup> o4.

742.

Dans le champ :

بِالله  
الامام المستنصر  
ابو العسم احمد  
.....

R. Dans le champ :

الصالحى  
..... السلطان الم  
..... ظاهر ركن الدين  
..... نس

℞.

P. 1<sup>er</sup> 38.

743.

Légende circulaire :

لا اله الا الله.....

Dans le champ :

الامام  
 بالله  
 المستنصر  
 منين  
 امير المو

R. Légende circulaire effacée.

Dans le champ :

الملك  
 الظاهر

Lion passant à droite, la tête de face.

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 20.

DAMAS.

—

744.

Au 6. 1

Carré inscrit dans un cercle.

Dans les segments de cercle :

..... بدمشق سنة احدى .....

Dans le carré :

لا اله الا  
 الله محمد  
 رسول الله

R. Carré, aux côtés courbes, inscrit dans un cercle.

Dans les segments de cercle :

..... الظاهر. ركن الد.....

Dans le cercle, lion passant à gauche.

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 27.

Pl. VI.

## SANS NOM DE VILLE.

—

745.

Dans le champ :

... مام ...

... [أبو العسم]

... [الامام الظاهر]

.....

R. Dans le champ :

.....

... [أظهار ركن الدين]

... [عبد الأمير]

.....

Lion passant à gauche.

Æ.

P. 1<sup>87</sup> 24.

746.

Double cercle au trait linéaire et pointillé.

Dans le cercle :

لا اله الا

الله محمد رسو

ل الله

R.

السلطان

أملاك الظاهر

Entre les deux lignes de la légende, lion passant à gauche, la tête de face.

Æ.

P. 2<sup>87</sup> 88.

## السعيد ناصر الدين بركه قان

EL-SA'ÏD NÀSER EL-DÏN BEREKEH KÀN.

A. H. 676-678 = A. D. 1277-1279.

ALEXANDRIE.

747.

An 676 = 1277-1278.

Cercle marginal. Légende circulaire :

..... درة سنة ست و سبعين .....

Double cercle. Dans le champ :

. لا اله الا الله [د]

شجد رسول الله

ارسله بالهدى

و دين الحق

R. Double cercle. Dans le champ :

امير المؤمنين

الملك السعيد ناصر

الدنيا والدين بركه قان بن

الملك الظاهر قاسم

N.

Pl. VI.

P. 5<sup>re</sup> 28.

DAMAS.

748.

An 676 = 1277-1278.

Double cercle au trait linéaire et pointillé. Légende circulaire :

..... دمشق سنة ست وسبعين وستمائة .....

Dans le champ :

لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
ارسله بالهدى

R. Dans le champ :

امير المومنين  
الملك السعيد  
الدنيا والدين بركة فان بن  
الملك الظاهر

Lion passant à gauche.

Æ.

P. 28<sup>r</sup> 63.

749.

An 677 = 1278-1279.

Légende circulaire :

ضرب بدمشق سنة سبع وسبعين

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

R. Dans le champ :

امير المومنين  
الملك السعيد ناصر  
الدنيا والدين بركة فان بن  
الملك الظاهر قس

Lion passant à gauche.

Æ.

P. 28<sup>r</sup> 99.

750.

An?

Légende circulaire :

[ضرب بدمشق سنة سمانه]

Dans le champ :

لا اله الا الله  
شجد رسول الله  
ارسله بالهدى

R. Dans le champ :

.....  
 الدنيا والدين بركة فان بين  
 الملك الظاهر قسيم °

Lion passant à gauche. En face, triangle bouclé Δ.

R.

P. 2<sup>sr</sup> 76.

## LE CAIRE.

751.

Au ?

Légende circulaire :

.....ب بالعد.....بين.....

Dans le champ :

.....اله الا الله  
 د... رسول الله  
 ارسله بالهدى

R. Double cercle au trait linéaire et pointillé.

Dans le champ :

...لك السععي[د]  
 ..لدنيا والدين بركة فان...  
 ...[1] الملك الظاهر قسيم

Lion passant à gauche.

R.

P. 3<sup>sr</sup> 28.

752.

Légende circulaire :

.....ب بالعاشر.....

Dans le champ :

.....اله الا الله  
 د... رسول الله  
 .....

R. Dans le champ :

امير المو.....  
 [الملك السعيد  
 ...نيا والدين بركه ف.....  
 ...ك الظاهر].....

R.

P. 1<sup>er</sup> 83.

753.

Dans le champ :

...له الا الله...  
 ...د رسول الله...  
 .....

R.

.....لدين بركه و.....  
 .....الظاهر و.....

Lion passant à gauche.

R.

P. 1<sup>er</sup> 30.

العادل بدر الدين سلامش

EL-ÂDEL BEDR EL-DÏN SALÂMESCH.

A. H. 678 — A. D. 1279.

754.

An 678 — 1279.

Double cercle au trait linéaire et pointillé.

Légende circulaire :

..... سنة ثمان وسبعين وسه مائة [x]

Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 أرسله بالهدى



R. Dans le champ :

المومنين  
السلطان الملك  
العادل بدر الدين و...  
سلامش بن الملك الظ...  
مسم اميره

R.

P. 3<sup>re</sup> ll.

Pl. VI.

---

المنصور سيف الدين قلاون

EL-MANSOUR SEIF EL-DIN KELAOUN.

A. H. 678-693 = A. D. 1279-1293.

---

ALEXANDRIE.

---

755.

An?

Dodécagone aux côtés curvilignes. Point à chaque angle.

En dehors, légende circulaire :

..... سكندريه ..... وسخاه

Dans le champ :

الحق  
لا اله الا الله  
شهد رسول الله  
ارسد بالهدى  
ودين

Points et annelets entre les lignes.

R. Légende circulaire rognée

Dans le champ :

المومنين  
السلطان الملك  
المنصور الدنيا والدين<sup>سيف</sup>  
قلاون الصالحى  
قسم امير

Points et annelets.

Av.

P. 58<sup>r</sup> 38.

---

DAMAS.

---

756.

An?

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

Re. Dans le champ :

ضرب بدمشق  
السلطان الملك ا  
لمنصور الدنيا والدين<sup>سيف</sup>  
قلاون الصالحى قسم  
امير المومنين

Av.

P. 48<sup>r</sup> 90.

---

LE CAIRE.

---

757.

An 692 = 1292-1293.

Légende circulaire :

..... المبارك بالعاشره فى سنه اثنين وتسعين و.....

Dans le champ, légende comme au numéro 754.

R. Légende circulaire :

.....رسول الله ارسله بالهدى و.....

Dans le champ :

.....أهر  
 السلطان الملك  
 منصور الدنيا والدين  
 قلاون الصالحى قسم  
 امير المؤمنين

A.

P. 6<sup>er</sup> 30.

---

 HAMAH.
 

---

758.

An?

Triple cercle formé d'un trait pointillé entre deux traits linéaires.

Légende circulaire :

.....لدين • كلاه •.....

Dans le champ :

لا اله  
 محمد رسول  
 ارسله بالهدى

R. Légende circulaire :

.....ضرب جهاه سنة.....

Dans le champ :

السلطان الملك  
 المنصور الدنيا  
 سيف  
 .....  
 .....

R.

P. 2<sup>er</sup> 92.

DAMAS.

759.

An 68?

Triple dodécagone à côtés circulaires, forme d'un trait pointillé entre deux traits linéaires. Légende circulaire :

(صَدْرِبِ بَدْمَاشِقِ) ..... وَتَمَانِينَ وَسَخَايَةَ

Dans le champ :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ  
أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى

R. Dans le champ :

الصَّالِحِي  
السُّلْطَانِ الْمَلِكِ  
الْمُنْتَصِرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَالدِّينِ  
وَالْأَمْرِ

R.

P. 3<sup>re</sup> 64.

760.

An 68?

Même type de dodécagone, mais les angles en sont très obtus. Légende circulaire :

ضَرْبِ بَدْمَاشِقِ ..... تَمَانِينَ وَسَخَايَةَ

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

R. Dans le champ :

..... الْمُؤْمِنِينَ  
السُّلْطَانِ الْمَلِكِ  
الْمُنْتَصِرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَالدِّينِ  
وَالْأَمْرِ

R.

P. 2<sup>de</sup> 80.

## 761.

An 6.9

Légende circulaire :

ضرب بدمشق سنة تسع . . . . . آية

Dans le champ, légende comme au numéro 759. La dernière ligne effacée en grande partie.

Re. Dans le champ, légende comme au numéro 759. Le commencement des deux dernières lignes est effacé.

R.

P. 287 73.

## 762.

An 6.9

Légende circulaire :

ضرب بدمشق سنة تسع . . . . .

Dans le champ, au droit et au revers, légendes comme au numéro 759.

R.

P. 287 79.

## 763.

An ?

Légende circulaire :

ضرب بدمشق سنة . . . . .

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

Re. Dans le champ :

.....  
 السلطان الملك  
 المنصور الدنيا والدين  
 قلاوون الصالحى  
 قسم

R.

P. 287 83.

## LE CAIRE.

764.

An 68.

Légende circulaire :

ضرب بالعاهر ..... وثمانين و ستمائة

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R. Dans le champ :

السلطان الملك  
 المنصور الدنيا والدين  
 قلاون الصالحى  
 المومنين

R.

P. 2<sup>gr</sup> 95.

765.

An ?

Légende circulaire :

ضرب بد ..... ستمائة

Dans le champ, légende comme au numéro 759, en partie effacée.

R. Dans le champ :

.....  
 المنصور الدنيا  
 الصالحى .....  
 نسيم

Après le mot الصالحى ornement en forme de nœud.

R.

P. 2<sup>gr</sup> 83.

766.

An 68.

Légende circulaire :

.....عاهر ..... وثمانين و .....

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R. Dans le champ :

المؤمنين  
السلطان الملك  
المنصور سيف الدنيا  
والدين فادون الصالحى  
.....

R.

P. 2<sup>87</sup> 84.

767.

An 6. 1

Légende circulaire :

ضرب بالغا. .... سنة احد .....

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R. Dans le champ :

قسم  
السلطان الملك  
المنصور الدنيا.  
سيف  
.....

R.

P. 2<sup>87</sup> 48.

Pièce percée d'un trou.

768.

An 6. 1 (?)

Légende circulaire :

ضرب بالغا. .... سنة احد? .....

Dans le champ, légende comme au numéro 758.

R. Dans le champ :

.....  
السلطان الملك  
المنصور الدنيا والدنيا  
سيف  
فادون الصالحى  
المؤمنين

R.

P. 2<sup>87</sup> 90.

769.

An 6.7 ou 6.9.

Légende circulaire :

ضرب بالعاهر (sic) سنة ... مع .....

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R. Dans le champ :

قسيم امير  
السلطان الملك  
المنصور الدنيا وال...<sup>سيف</sup>  
قلادون الصا...  
.....

R.

P. 2<sup>5r</sup> 75.

770.

An 6. .

Légende circulaire :

ضرب بالقاه..... وستمائة

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R. Dans le champ :

المومنين  
السلطان الملك  
المنصور الدنيا وال...<sup>سيف</sup>  
قلادون ال.....

R.

P. 2<sup>5r</sup> 69.

771.

Légende circulaire :

... .. بالعاهر (sic) ... ..



Dans le champ :

... الله الا الله  
.....سول ا

R. Dans le champ :

.....  
... (سياف)  
... المنصور الدنيا وال...  
.....الصالحى  
.....

AR.

P. 1<sup>er</sup> 36.

SANS NOM D'ATELIER.

772.

An 681 = 1282-1283.

Légende circulaire :

..... سنة احدى ثمانين fleuron

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R.

امير المؤمنين  
..... السلطان الم...  
..... سيف  
..... المنصور الد...  
..... قالون  
د

AR.

P. 3<sup>er</sup>.

773.

An 683 = 1284-1285.

Légende circulaire :

..... ثلاث ثمانين و ستماية fleuron

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R.

امير  
السلطان .....  
المنصور سيف  
قادون الصالحى  
قسم

R.

P. 2<sup>57</sup> 92.

774.

An 685 = 1286-1287.

Légende circulaire :

..... خمس ثمانين و ستمائة

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R.

(١) امير المؤمنين  
السلطان الملك  
المنصور الدنيا و  
قادون الصالحى  
د

R.

P. 2<sup>57</sup> 91.

775.

An 685 = 1286-1287.

Légende circulaire :

..... fleuron خمس ثمانين و ستمائة

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R. Dans le champ :

امير المؤمنين  
السلطان الملك  
المنصور الدنيا و الدين  
قادون الصالحى  
قسم

R.

P. 2<sup>57</sup> 66.

## 776.

An 685 = 1286-1287.

Légende circulaire :

..... سنة خمس ثمانين وستماية

Dans le champ, légende comme au numéro 759.

R. Dans le champ, légende comme au numéro précédent. La dernière ligne rognée.

Variété de coin de la pièce précédente.

R.

P. 3<sup>er</sup> 03.

## 777.

An 6. .

Légende circulaire :

..... و ستماية

Dans le champ, légende comme au numéro 759, en partie rognée.

R. Dans le champ :

.....

المنصور سيف نيا  
والدين قلاون الصا.  
..... امير

R.

P. 3<sup>er</sup> 18.

## 778.

Légende circulaire :

..... (ليظاهرة على الد)

Dans le champ :

.....

..... ل الله

..... سله بالهدى

R. Dans le champ :

.....  
 سيف  
 المنصور الدنيا  
 قلاون

AR.

P. 3<sup>re</sup> 55.

779.

Dans le champ :

شجد رسول الله  
 سلمه بالهدى

R.

المومنين  
 لطان الملك  
 سيف  
 الدنيا وال...

AR.

P. 2<sup>st</sup> 29.

780.

An 687 1288-1289.

Légende circulaire :

..... سبع .....

Dans le champ :

..... ول الله  
 لهدى .....

R. Légende circulaire :

..... سلطا .....

سيف  
 المنصور ال...  
 لا .....

AR.

P. 1<sup>re</sup> 78.

781.

An 68?

Légende circulaire :

..... ثمانين و .....

Dans le champ :

..... محمد ر  
..... ارسله (sic)

R. Dans le champ :

..... سلطان الم  
سيف  
..... صور الد  
فلان

R.

P. 15<sup>r</sup> 50.

782.

An 68?

Légende circulaire :

..... وثمانين .....

Dans le champ :

د رسول الله  
له بالهدى

R. Dans le champ :

..... المو  
السلطان ا  
سيف  
المنصور ال

R.

P. 15<sup>r</sup> 27.

783.

An 6. .

Légende circulaire :

..... وسمائة .....

Dans le champ :

..... لا الد  
..... محمد رسول  
..... ارسله بالهدى

R. Dans le champ :

..... سلطان المد.....  
 سيف  
 ..... منصور الدنيا وال  
 ..... بن الصا

R.

P. 1<sup>87</sup> 22.

784.

Au 6. . .

Légende circulaire :

و سحابه

Dans le champ :

لا اله الا ...  
 حمد رسول ...  
 ارسال

R. Dans le champ :

سلطان ا...  
 سيف  
 منصور الد...  
 لاون ال...

R.

P. 2<sup>87</sup> 05.

785.

Dans le champ :

... اله الا ...  
 حمد رسول  
 .....

R. Dans le champ :

سلطان المد...  
 سيف  
 منصور الدنيا وال

R.

P. 1<sup>87</sup> 09.

786.

Dans le champ :

...

حمد رسول الله  
له بالهدى

R. Dans le champ :

...

السلطان  
سيف  
المنصور

R.

P. 1<sup>er</sup> 80.

787.

Dans le champ :

(أ) لا الله

سول الله

الهدى

R. Dans le champ :

.... ف

.. صور الد ..

.. لاون الصا ..

قسيم امير

R.

P. 1<sup>er</sup> 93.

788.

Dans le champ :

.. لا الله ..

.. ول الله ..

R.

.. صور ..

.. لاون الصا ..

قسيم امير

R.

P. 1<sup>er</sup> 10.

789.

Dans le champ :

محمد رسول  
ارسله باله...

Re. Dans le champ :

نُصِرُ  
قلائد ال  
ق...

R.

P. 6<sup>st</sup> 90.

790.

Dans le champ :

لا اله الا  
محمد  
له بال...

Re. Dans le champ :

ان الملك  
الدنيا والدين  
من الصالحى

R.

P. 2<sup>st</sup> 35.

791.

Dans le champ :

له الا  
محمد رسول  
سله بال...

Re. Dans le champ :

طان الملك  
ن  
صور الدنيا والد  
ال...

R.

P. 2<sup>st</sup> 10.



792.

Dans le champ :

.. لا اله الا

... رسول الله

... الهدى

R. Dans le champ :

... سلطان

سيف  
لمنصور ال

قلاوون ال

.....

R.

P. 1<sup>er</sup> 56.

## الاشرف صلاح الدين خليل

EL-ACHRAF S'ALÂH EL-DÏN KHALÏL.

A. H. 689-693 = A. D. 1290-1293.

DAMAS.

793.

Au 690 = 1291.

Légende circulaire :

... بد[م]سوق الخروسة سنة تسعين وسخاية

Dans le champ :

الدين كله

لا اله الا الله محمد

رسول الله ارسله

بالهدى ودين الحق

ليظهره على

Fleuron et points divers.

R. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله أرسله بالهدى .....

Dans le champ :

فلاوان  
 السلطان الملك الاشرف  
 صلاح الدين ناصر الملكة المحمدية  
 يحيى الدولة العباسية  
 خليل بن

A.

P. 7<sup>85</sup> 51.

794.

An 79<sup>2</sup>

Légende circulaire :

ضرب بدمشق ..... تسعين .....

Dans le champ :

لا اله الا الله ...  
 رسول الله أرسله  
 بالهدى ودين الحق

R. Dans le champ :

بن فلاوان  
 السلطان الملك الاشرف  
 صلاح الدين ناصر الملكة المحمدية  
 .....  
 .....  
 .....

A.

P. 3<sup>87</sup> 63.

795.

An ?

Légende circulaire :

ضرب بدمشق ..... ستمائة

Dans le champ :

لا اله الا الله محمد

رسول الله

.....

دين الحق

R. Dans le champ :

السلاطان الملك الاشرف

الدين ناصر الملة الحمد

العباسية

.....  
اخلائل بن

traces de surfrappe

R.

P. 2<sup>re</sup> 82.

796.

An?

Dodécagone à côtés circulaires formés d'un trait de points entre deux traits linéaires. Légende circulaire :

ضرب بدمشق سنة ..... سماه

Dans le champ :

لا اله الا الله

محمد رسول الله

ارسله بالهدى

R. Légende circulaire :

..... السلطان الملك

Dans le champ :

.....

السلطان الملك

الاشرف صلاح الدين

والدين خليل بن

R.

P. 3<sup>re</sup> 24.

797.

Au ?

Légende circulaire :

... ابلعاماره سنة ...

Dans le champ :

لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله  
... في ودين الحق

R. Dans le champ :

قلاون  
السلطان الملك الاشرفي  
صلاح الدين ناصر الملك الم  
حكى الدولة العبا

AR.

P. 2<sup>er</sup> 93.

Pièce fragmentée.

798.

Au ?

Légende circulaire :

... اصره ...

Dans le champ :

لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله  
.....

R.

السلطان الملك الاشرفي  
صلاح الدين ناصر الملة الحمد.  
..... الدولة العباسية

AR.

P. 2<sup>er</sup> 81.

799.

Légende circulaire :

ضراب بالعا .....

Dans le champ :

لا اله الا الله

.....

R. Dans le champ :

.....صر الملة

.....ولة العبا

R.

P. 6<sup>re</sup> 96.

800.

Légende circulaire :

ضراب بالعا ..

Dans le champ :

لا اله الا الله

.....

R. Dans le champ :

.....الدين ناصر

.....ولة العبا

R.

P. 1<sup>re</sup> 99.

SANS NOM D'ATELIER.

801.

An 6 ?

Légende circulaire :

.....وستحانة

Dans le champ :

لا اله الا الله

رسول الله ارسله

بالهدى ودين الحق

R. Dans le champ :

الملك ال...  
 صلاح الدين ناصر الملك الحمد.  
 تحدى الدوله العباسيه  
 حليل بن

R.

P. 3<sup>re</sup> 75.

802.

Au 6<sup>e</sup>

Légende circulaire :

... وسماه

Dans le champ :

لا اله الا  
 رسول الله

R.

دلاون  
 السلطان الملك  
 صلاح الدين

R.

P. 1<sup>re</sup> 09.

803.

... له ..  
 رسول الله عز وجل  
 بنى ودين الم...

R.

ن الملك  
 ح الدين ناصر الم  
 [الهد] و[ة] ال

R.

P. 1<sup>re</sup> 28.

804.

...  
 ولله آرسه  
 ... ودا[ن] ال

Rv.

طا[ن] الملك ا  
 [الدين ناصر الملة]

Ar.

P. 1<sup>67</sup> 11.

805.

... ال  
 ول الله ار  
 ... ال

Rv.

سلطان ا  
 صلاح الدين  
 بحى الدولة ال

Ar.

P. 1<sup>67</sup> 29.

806.

.....  
 ل الله ارسله  
 ودين الحق

Rv.

الملك  
 ح الدين ناصر الملة ا  
 و[ا] العم[ا]

Ar.

P. 1<sup>67</sup> 46.

807.

الله الا الله

ل الله ا

R.

سلطان الملك

ح الدين ناصر الملكة

R.

P. 1<sup>er</sup> 54.

808.

لا اله الا

رسول الله

ى ٠٠٠ و

R.

اح الاح الدين ناصر

حكى الدولة ال

R.

P. 1<sup>er</sup> 73.

809.

ول الله ارسله

ى ود ين ال

R.

فالو

سلطان الملك

اح الاح الدين نا

A

P. 2<sup>er</sup> 13.



## الناصر ناصر الدين محمد

EL-NÂSER NÂSER EL-DÏN MOHAMMED.

1<sup>er</sup> règne, A. H. 693-694 - A. D. 1293-1294.2<sup>e</sup> règne, A. H. 698-708 - A. D. 1299-1309.3<sup>e</sup> règne, A. H. 709-744 - A. D. 1310-1344.

HAMMIL.

810.

An?

Légende circulaire :

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب [ب] هـد.....

Dans le champ :

ضرب بحماه  
لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
ارسله بالهدى  
ودن الخو

Re. Légende circulaire :

..... لا اله .....

Dans le champ :

ولادون  
السلطان الملك  
الناصر ناصر الدنيا وا  
لدن محمد بن الملك  
المنصور

A?

P. 58<sup>e</sup> 15.

DAMAS.

811.

An 711 = 1311-1312.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ . . . . . مَسْقُ الْحَرُوسَةِ سَنَةِ أَحَدِ عَشَرَ وَسَبْعِيَّةَ

Dans le champ :

قلاون  
السلطان الملك  
الناصر ناصر الدنيا و  
الدين محمد بن الملك  
المنصور

R. Légende circulaire :

على الدين [كله] . . . . . ضرب بدمشق سنة أحد عشر

Dans le champ :

ليظهرة  
لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
ارسله بالهدى  
ودين الحق

N.

P. 4<sup>re</sup> 15.

812.

An 713 = 1313-1314.

Légende circulaire :

... شق سنة ثلث عشرة وسبعائة

Dans le champ :

ليظهرة  
لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
ارسله بالهدى و  
دين الحق

R. Légende circulaire :

... سنة ثلث اعاسر و سبهايد

Dans le champ :

قلاون  
 السلطان الملك  
 الناصر ناصر الدنيا وا  
 لدين محمد بن الملك  
 المنصور

N.

P. 7<sup>o</sup> 11.

813.

Au 2

Légende circulaire :

..... المبارك سنة .....

Dans le champ :

ضرب بدمشق  
 لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 ارسل بالهدى  
 .....

Légende circulaire rognée. Dans le champ :

قلاون  
 السلطان الملك  
 الناصر ناصر الدنيا وا  
 لدين محمد بن الملك  
 المنصور

N.

P. 7<sup>o</sup> 11

## LE CAIRE.

814.

An 740 = 1339-1340.

Dans le champ :

سنه  
 ضربت بالعمارة  
 السلطان الملك الناصر  
 ناصر الدنيا والدين محمد ابن  
 الملك المنصور  
 اربعين وسبعماية

R. Légende circulaire rognée.

.....  
 الا عــــــنجد  
 والمنصور من  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله  
 بالهدى ودين

A.

P. 7<sup>re</sup> 85.

815.

An 775

Légende circulaire :

..... المبارك بالعامرة سنة خمس

Dans le champ :

.....  
 لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 ارسله بالهدى  
 ودينه



RAMAH.

817.

Au ?

Légende circulaire :

ضرب حماد .....

Dans le champ :

السلطان .....

الناصر ناصر .....

الدين شيد .....

R. Légende circulaire :

..... ليظهره على الدين .....

Dans le champ :

.....

.....

له بالهدى.

R.

Pièce fragmentée.

P. 3<sup>er</sup> 02.

LE CAIRE.

818.

Au 7??

Légende circulaire :

ضرب بالعدا صردا | وسيدانه

Dans le champ :

لا اله

شيد

ارسله

R. Dans le champ :

.....  
 .....[الناصر]  
 ..... شجاع  
 ..... دسسم أمير

R.

Pièce percée d'un trou.

P. 1<sup>er</sup> 72.

819.

Légende circulaire :

..... فاهر .....

Dans le champ :

[الله الا الله]  
 ... رسول الله  
 له بالهدى

R.

سلطان?

الناصر ناصر الدين  
 ابن الملك المنص

R.

P. 1<sup>er</sup> 24.

ATELIER INCERTAIN.

820.

An 622

Légende circulaire :

خمر . . . . . و سمايه

Dans le champ :

الله الا الله  
 شجاع رسول الله  
 ارسله بالهدى

R. Dans le champ :

قلاون  
 السلطان الملك  
 الناصر ناصر الدين محمد  
 بن الملك المنصور

R.

P. 38<sup>r</sup> o8.

821.

Au ???

Double cercle au trait linéaire et pointillé :

Légende circulaire :

..... |سنة ثلاث|.....

Dans le champ :

... لله ...  
 ...ى ...

Rv. Dans le champ :

... الملك  
 ... لدين محمد

R.

P. 18<sup>r</sup> 93.

822.

Au ?

Légende circulaire :

..... ضرب .....

Dans le champ :

لا اله الا  
 محمد رسول الله  
 ارسله بالهدى  
 .....



R. Dans le champ :

سلطان الملك

ناصر ناصر الد

الدين محمد أ

R.

P. 25<sup>r</sup> 25.

823.

Dans le champ :

.....

هدى .....

.....

R.

... السلطان |

الناصر ناصر

والدين محمد

R.

P. 32<sup>r</sup> 32.

824.

Dans le champ :

الله الا الله

محمد رسول الله

بالحمدى

R. Double cercle au trait linéaire et pointillé. Dans le champ :

فلاون

سلطان الملك

ناصر الدين محمد

R.

P. 22<sup>r</sup> 09.

DAMAS.

—

825.

An 733 = 1332-1333.

Dans le champ :

المملك  
الناصر ضرب  
دمشق

R. Au centre de la pièce, ellipse terminée à droite et à gauche par deux fleurons; deux lignes tangentes à cette ellipse divisent le champ en trois parties.

En haut :

سنة ثلث

Dans l'ellipse :

شجد

En bas :

و ثلثين

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 98.

Pl. VII.

826.

An 733 = 1332-1333.

Même type, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 41.

827.

An 733 = 1332-1333.

Même type, mêmes légendes qu'au numéro 825.

Variété de coin.

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 44.

828.

An 735 = 1334-1335.

Cercle linéaire. Dans le champ :

بدمسقى  
سنة خمس وثلاثين  
السلطان الملك الناصر

.....

.....

R.

الله  
لا عند  
لا اله الا الله محمد

.....

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 62.

829.

An 735 = 1334-1335.

Dans le champ :

سقى  
خمس وثلاثين  
طان الملك الناصر  
الدينار والدين محمد  
ك المنصور

R.

.....

... النصر  
لا اله الا الله  
رسول الله  
ادب الهدى

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 11.

830.

An 735 = 1334-1335.

Dans le champ :

إِدْمَسُو  
 سَنَةُ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ  
 السَّلْطَانِ الْمَلِكِ النَّاصِرِ  
 وَالدُّنْيَا وَالدُّنْيَا ...  
 مَلِكِ الْمُنْتَصِرِ

R. Dans le champ :

اللَّهُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَمَا نُنصِرُ إِلَّا  
 بِرِسَالَةِ اللَّهِ

Æ.

Pl. VII.

P. 3<sup>re</sup> 66

831.

An 735 = 1334-1335.

Dans le champ :

دِمَسْقُ  
 سَنَةُ خَمْسٍ ...  
 سَلْطَانِ الْمَلِكِ النَّاصِرِ  
 إِذْ أَحْصَرَ الدُّنْيَا وَالدُّنْيَا ...  
 الْمَلِكِ الْمُنْتَصِرِ

R. Dans le champ :

مَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 رِسَالَةَ اللَّهِ ...  
 بِالْهُدَى وَ  
 ...

Æ.

P. 2<sup>de</sup> 75.

832.

An 735 = 1334-1335.

Dans le champ :

بدم...  
 سننه خمس و  
 السلطان الملك ال  
 ناصر الدنيا والدين محمد  
 بن الملك المنصور  
 قلاوون

R. Dans le champ :

وما المنصور أ  
 لا إله إلا الله  
 رسول الله أرسله  
 بالهدى ودين  
 الحق

Æ.

P. 98<sup>r</sup> 82.

TRIPOLI.

833.

An 726 = 1325-1326.

Cercle linéaire. Dans le champ :

ضرب سنة  
 بطرانلس ست  
 عشرين وسبعاً

R. Dans le champ :

الملك  
 محمد  
 الناصر

Æ.

P. 98<sup>r</sup> 60.

Pl. VII.

## ATELIER INCERTAIN.

834.

Au ?

Cercle linéaire. Légende marginale :

..... رَسْمٌ وَ سَمْعَانٌ .....

Dans le cercle :

مَدَوَانِ

R. Légende marginale :

..... السُّلْطَانُ .....

Dans le cercle :

شَهِدَ

Æ.

Pl. VII.

P. 28<sup>r</sup> 82.

العادل زين الدين كتبغا

EL-ÂDEL ZEIN EL-DÛN KITBOGHA.

A. H. 694-696 — A. D. 1294-1297.

## LE CAIRE.

835.

Au 6g ?

Cercle linéaire. Légende circulaire :

..... وَ نَسَعَيْنِ وَ سَمْعَانَ .....

Double cercle linéaire. Dans le champ :

ضَرْبٌ بِالْعَاصِمَةِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ

أَرْسَلَهُ بِالْهَدْيِ

وَدَدَيْنِ لِلْحَو

R. Légende circulaire :

... لا اله الا الله ...

Dans le champ :

المنصور  
 السلطان الملك  
 العادل زين والدين  
 الدنيا  
 كتنغا قسم امير  
 المؤمنين

A.

Pl. VII.

P. 5<sup>re</sup> 94.

DAMAS.

836.

An 694 = 1294-1295.

Dans le champ :

بدمش  
 لا اله الا الله  
 رسول الله ارسله  
 ليهدي ودين الحق

R. Dans le champ :

[اربع و  
 تسعين  
 سلطان الملك  
 عادل ناصر الملكة

A.

P. 2<sup>re</sup> 57.

LE CAIRE.

837.

An 694 = 1294-1295.

Double cercle au trait linéaire et pointille.

Légende circulaire :

ضرب [ب] بالغايرة سنة اربع . . . . .

Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
ي . . . . .

R. Dans le champ :

السلطان الملك  
الدنيا  
العاقل زين والدين  
كتبعنا . . . . .

R.

P. 28<sup>e</sup> 74

838.

An 695 = 1295-1296.

Légende circulaire :

... بالغايرة سنة خمس تسعين . . . . .

Dans le champ :

... اله الا الله  
... رسول الله  
... له بالهدى

R. Dans le champ :

السلطان الملك  
الدنيا  
العاقل زين والدين  
كتبعنا قسم ام  
الموه [نين]

R.

P. 28<sup>e</sup> 80.

839.

An 69?

Légende circulaire :

ضرب بالغايرة . . . . . وتسعين وسماحة



Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 ارسله بالهدى

R.

المصور  
 السلطان الملك  
 العادل زين الدين  
 كتنعا قسم امير  
 المؤمنين

R.

P 3<sup>er</sup> 319

840.

An 697

Légende circulaire :

ضرب بالعاشره . . . . . تسعين وتسعمائة

Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 ارسله بالهدى

R. Traces d'un double cercle au trait linéaire et pointillé.

Dans le champ :

المصور  
 السلطان الملك  
 العادل زين الدين  
 . . . . .  
 . . . . .

R.

P 2<sup>er</sup> 65

841.

An ?

Légende circulaire :

...إدبالمعاصره  
لا اله الا الله  
محمد رسول الله

R.

طال الم  
عادل زين والدين  
عاهم امير  
المومنين

R.

P. 2<sup>87</sup> 12.

842.

An ?

Trace de cercle. Légende circulaire :

خرب بالمعاصره  
لا اله الا  
رسول

R.

السلط  
لعادل زين  
.....

R.

P. 1<sup>87</sup> 60.

ATELIER INCERTAIN.

843.

An 694 = 1294-1295.

Trace de cercle au trait linéaire et pointillé.

Légende circulaire :

..... أربع و .....

Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 ارسله بالهدى

R.

المنصور  
 السلطان الم  
 الدنيا  
 العادل زين ...  
 كتبها قسم  
 المؤمنين

R.

P. 3<sup>re</sup> 25.

844.

An 69?

Trace de cercle linéaire et pointillé. Légende circulaire :

..... وتسعين وستماية

Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 ارسله بالهدى

R.

السلطان الملك  
 الدنيا  
 العادل زين والدين  
 كتبها قسم امير  
 المؤمنين

R.

P. 3<sup>re</sup> 40.

845.

An 69?

Trace de cercle. Légende circulaire :

..... وتسعين ..

Dans le champ :

.....

له بالهدى

R.

.....

الدنيا  
العادل زين وال

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 82.

846.

Àn 69?

Légende circulaire :

..... وتسعين

Dans le champ :

[س] [أول] [ال] [ه]

[[أ] [رسله] [بالهدى]

R.

الدنيا

عادل زين

عاقسم

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 63.

847.

Àn?

Dans le champ :

الله الا

محمد رسول الله

له بالهدى

R.

سلطان الم

الدنيا

عادل زين

.....

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 37

848.

Dans le champ :

لا اله الا  
محمد رسول الله  
.....

R.

السلطان  
الدينيا  
دل زين وال  
... اقسام ام

R.

P. 1<sup>st</sup> 38.

849.

Traces de légende circulaire. Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
[د] الهدى

R.

.....  
السلطان الم  
الدينيا  
العادل زين  
..... أ.....

R.

P. 1<sup>st</sup> 19.

850.

Dans le champ :

.....  
محمد رسول  
.....

R.

سلطان  
الدنيا  
عادل زینى و

R.

P. 1<sup>er</sup>.

851.

Dans le champ :

لا اله الا  
محمد رسول الله

R.

سلطان الملك  
الدنيا  
عادل زینى و

R.

P. 6<sup>er</sup> 92.

852.

Dans le champ :

ول الله  
لهدى

R.

سلطان الملك  
الدنيا  
عادل زینى و

R.

P. 6<sup>er</sup> 90.

## المنصور حسام الدين لاجين

EL MANS'OUR HOSSAM EL-DÏN LÂDJÏN.

A. H. 696-698 = A. D. 1297-1299.

DAMAS.

853.

An 696 = 1296-1297.

Entre deux cercles linéaires, légende circulaire :

..... بده [شق سنة ست جل وتسعين .....

Dans le champ :

flouron الحق flouron

لا اله الا الله

محمد رسول الله

ارسله بالهدى

.....

R. Légende circulaire effacée. Dans le champ :

... لاجين

السلطان الملك

المنصور ناصر الملك

الحمدي حسام الدنيا

والدين

N.

P. 4<sup>re</sup> 85.

LE CAIRE.

854.

An ?

Double cercle linéaire. Légende marginale rognée

Dans le champ :

ضرب بالعاصره  
لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
ارسله بالهدى  
ودين الحق

R. Légende marginale :

لا اله الا الله ..... و... الحق

Dans le champ :

خلد الله  
السلطان الملك  
حسام نيا  
المنصور الدين  
ابو الفتح لاجين المنصوري  
سلطان

A.

P. 5<sup>re</sup> 37.

Pl. VII.

DAMAS.

855.

An 696 = 1296-1297.

Multilobe formé par un trait de pointillé entre deux traits linéaires.

Légende circulaire :

[خه] [ب] بدمشق سنة ست وتسعين ...

Dans le champ :

.. لله الا الله  
.. رسول الله  
..... رسله بالهدى



R. Dans le champ :

لاجين  
السلطان الملك  
المنص.....  
.....

R.

P. 3<sup>re</sup> 12.

## الصالح عماد الدين اسمعيل

EL-SÂLEH 'EMÂD EL-DÏN ISMAÏL.

A. H. 743-746 = A. D. 1342-1345.

856.

An 744 = 1343-1344.

Double cercle linéaire. Dans le champ :

ضرب بالعاهرة  
السلطان الملك الصالح  
عماد الدنيا والدين اسمعيل  
ابن الملك الناصر محمد اربع  
واربعين وسبعماية

R. Dans le champ :

الله  
عند  
والنصر الامن  
لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله بالهدى  
ودن الحق ليظهره على

R.

P. 8<sup>re</sup> 85

DAMAS.

—

857.

An 745 = 1344-1345.

Double cercle linéaire et pointillé. Dans le champ :

وَأَرْبَعِينَ  
السُّلْطَانُ الْمَلِكُ  
الصَّالِحُ عِمَادُ الدِّينِ  
الَّذِي بِنُوحِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
دِمَشْقَ خَمْسَ

.....

R Dans le champ :

وَمَا النَّصْرُ  
لَا لِلشَّدَائِدِ  
مَدْرَسَةُ  
لِدُنْيَا نَهْدِي وَ  
حُو

P

P. 2<sup>e</sup> 27.

858.

An 745 = 1344-1345.

R Dans le champ :

أَرْبَعِينَ  
السُّلْطَانُ الْمَلِكُ  
الصَّالِحُ عِمَادُ الدِّينِ  
الَّذِي بِنُوحِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
مَسْجِدَ خَمْسَ  
سَنَةً

R. Dans le champ :

من النصر الامن  
 لا تسعد الا الله  
 محمد رسول الله  
 رساله بنهدي ودس  
 خو

R.

P. 27 50.

859.

An 745 = 1344-1345.

Dans le champ :

زعين  
 انظر امك  
 الخ قد الدين و  
 الدين بن محمد ضرب  
 سو حسن

R.

ال

النصر من  
 الله الا الله  
 محمد رسول الله  
 رساله بنهدي

R.

P. 37 64.

ATELIER INCERTAIN.

860.

An 744 = 1343-1344.

Cercle d'un large trait linéaire.

Dans le champ :

.....  
 محمد رسول الله .....  
 سلمه بالهدى ود .....  
 سننه بعنه و .....  
 از اربع[م]ن

R. Dans le champ :

.....  
 السلطان الم .....  
 الصالح عماد ال .....  
 والدين اسماعيل .....  
 الملك الناصر ا

R.

P. 3<sup>er</sup> 36.

861.

An 742

Dans le champ :

سلطان الم .....  
 صالح عماد ال .....  
 والدين اسماع .....  
 ... و اربع[م]ن

R. Dans le champ :

له الا ال .....  
 محمد رسول الله .....  
 سلمه بالهدى و .....  
 .....

R.

P. 5<sup>er</sup> 68.

862.

An 7

Dans le champ :

.....  
 رسول .....  
 سلمه بالهدى .....  
 .....

B. Dans le champ :

.....  
 .....ح.....  
 الدين اسماعيل  
 الملك الناصر

A.

P. 3<sup>er</sup> 78.

—————  
 DAMAS.  
 ———

863.

An 744 = 1343-1344.

Cercle de grènetis. Deux traits horizontaux de grènetis divisent le champ en trois segments.

Dans le premier segment :

ضرب بدمشق

Dans le deuxième :

أربع أبعين  
 سنه ور

Dans le troisième : légende rognée.

B. Même disposition. Dans le premier segment :

اسماعيل

Dans le deuxième :

الملك الصالح

Dans le troisième :

بن محمد

Æ.

Pl. VII.

## ATELIER INCERTAIN.

---

864.

An 745? = 1344-1345.

Même disposition qu'au numéro précédent. Dans le premier segment :

ضرب بـ

Dans le deuxième :

ق و خ ؟

R. Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Æ.

P. 2<sup>87</sup> 54.

## SANS NOM D'ATELIER.

---

865.

An 743 = 1342-1343.

Légende circulaire :

سنة ثلاث وأربعين وسبعمائة

Dans le champ, rosace à six feuilles, entourée d'un cercle linéaire.

R. Légende circulaire :

السلطان الملك الصالح عماد الدنيا والدين

Dans le champ, même rosace.

Æ.

P. 3<sup>87</sup> 25.

Bronze saucé d'argent.

Pl. VII.

## الكامل سيف الدين شعبان

EL-KÂMEL SEÏF EL-DÏN SCHABÂN 1<sup>er</sup>.

A. H. 746-747 = A. D. 1345-1346.

DAMAS.

866.

An 746 = 1345-1346.

Dans le champ :

سعيية  
السلطان الملك  
الكامل سيف الدين  
شجد .....  
دمشق سنة ست  
و اربعين

B. Double cercle au trait linéaire et pointillé. Dans le champ :

.....  
وما النصر  
لا اله .....  
شجد .....  
ارسله بالهدى

R.

P. 2<sup>or</sup> 74.

867.

An 746 = 1345-1346.

Dans le champ :

.....سلطا  
امل سيف الدين  
دون ابن شجد ضرب  
مشق سنة ست  
و اربعين

R. Dans le champ :

الله  
 الا عند  
 النصر من  
 اله الا الله

.....

.....

Æ.

P. 2<sup>87</sup> 06.

DAMAS.

868.

An 746 = 1345-1346.

Cercles et segments de grènetis, comme au numéro 863. Dans le premier segment :

ضرب بدمشق

Dans le deuxième :

في ست وأربعين

سنة

Dans le troisième :

و سبعاية

R. Dans le premier segment :

شعبان

Dans le deuxième :

الملك الكا

La légende du troisième segment est rognée.

Æ.

P. 2<sup>87</sup> 83.

Pl. VII.



## المظفر سيف الدين حاجي

EL-MODHAFFER SEIF EL-DÏN HÂDJY 1<sup>er</sup>.

A. H. 747-748 = A. D. 1346-1347.

LE CAIRE.

869.

An 747 = 1346-1347.

Légende marginale :

..ب بالفاخرة المحروسة سنة سبع و ازر.....

Dans le champ, dans un cercle linéaire :

الله  
 عند  
 وما النصر الا من  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله  
 بالهدى

R. Légende marginale :

لا اله الا ..... بالهدى ودين الحق لبظهر (sic)

Dans le champ :

السلطان  
 الملك المظفر سيف  
 الدنيا والدين حاجي  
 الملك المنصور محمد  
 صر

A.

P. 5891.

Pièce percée d'un trou.

ALEP.

SANS DATE.

870.

Dans un double cercle aux traits linéaire et pointillé, fleur de lis cantonnée de quatre points.

R. Cercle linéaire; dans le champ :

الملك المظفر

بجلب

Æ.

Pl. VII.

P. 2<sup>58</sup> 33.

871.

Cercle divisé en trois segments. Autour, ornement en forme de câblé.

Dans le champ :

ضرب

الملك المظفر

بجلب

R. Fleur de lis dans un cercle, entouré d'un ornement en forme de câblé.

Æ.

P. 2<sup>58</sup> 50.

HAMAH.

SANS DATE.

872.

Dans un dessin formé par onze fleurs de lis reliées par des lignes courbes :

ضرب

بجلب

R. Deux traits horizontaux, au-dessus et au-dessous fleuron; au centre :

الملك المظفر

Æ.

P. 2<sup>es</sup> 16.

Pl. VII.

ATELIER INCERTAIN.

873.

Au ?

Dans un cercle linéaire, fleur de lis cantonnée de quatre points.  
Légende circulaire effacée. Peut-être :

ضرب ..... سبعاية

R. Dans un cercle linéaire :

ح

ح

Légende circulaire rognée. Peut-être :

..... السلطان الملك

Æ.

P. 2<sup>es</sup> 79.

Pl. VII.

874.

Même type qu'au numéro précédent.  
Légende circulaire effacée.

R. Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.  
Légende circulaire :

الملك ..... الدينى

Æ.

P. 1<sup>es</sup> 85.

875.

Même type qu'au numéro 873. Légendes circulaires effacées.

Æ.

P. 2<sup>es</sup> 67

## الناصر ناصر الدين حسن

EL-NÂS'ER NÂS'ER EL-DÎN HASAN.

1<sup>er</sup> règne. A. H. 748-752 = A. D. 1347-1351.

2<sup>e</sup> règne. A. H. 755-762 = A. D. 1354-1361.

ALEXANDRIE.

876.

An 7<sup>48</sup>

Dans le champ :

بِأَمْرِ  
ضَرْبِ سَكَنْدَرِ سَمِيحِ  
السُّلْطَانِ الْمَلِكِ النَّاصِرِ  
نَاصِرِ الدُّنْيَا وَالدِّينِ حَسَنِ بْنِ الْمَلِكِ  
النَّاصِرِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمَلِكِ الْمَنْصُورِ  
سَمِيحِيَّةً . . . . .

R. Traces de cercle linéaire. Dans le champ :

أَلَا عِنْدَ اللَّهِ  
وَمَا النَّاصِرُ مِنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ  
رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى  
وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَهُ عَلَى  
الدِّينِ كُلِّهِ

A.

P. 7<sup>8e</sup> 10.

DAMAS.

877.

An 7<sup>49</sup> 1348-1349

Dans le champ :

ضرب بدمشق  
السلطان الملك الناصر  
ناصر الدنيا و الدين حسن بن  
مولانا السلطان المشهـ[يد]  
الملك الناصر سنة تسع  
واربعين وسبعاً

R. Dans le champ, légendes comme au numéro précédent.

A.

P. 6<sup>51</sup> 41.

---

LE CAIRE.

---

878.

An 749 = 1348-1349.

Multilobe au double trait linéaire.

Dans le champ :

ضرب بالقاهرة  
السلطان الملك الناصر  
[ن] ناصر الدنيا و الدين حسن بن  
محمد تسع  
الملك الناصر سنة  
واربعين سبعاً

R. Dans le champ :

الا عند  
وما النصر مني  
لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله  
بالبهدى و لى  
دين

Au-dessus de رسول, ornement en forme de nœud, fleuroné aux extrémités.

A.

P. 7<sup>51</sup> 01

---

879.

An 756 = 1355-1356.

Multilobe comme au numéro précédent.

Dans le champ :

ضرب بالقاهرة سنة ست  
 السلطان الملك الناصر  
 [ذ]اصر الدنيا و الدين حسن بن الملك  
 الناصر محمد بن الملك المنصور  
 وخ[مسين] و سبعمائة

R. Légende comme au numéro 876. Le mot الله est détaché à la première ligne.

N.

P. 6<sup>er</sup> 81.

880.

An 758 = 1356-1357.

Dans le champ :

ضرب بالقاهرة سنة ثمان  
 السلطان الملك الناصر  
 ناصر الدنيا والدين حسن بن الملك  
 الناصر محمد بن الملك المنصور  
 وخمسين وسبعمائة

R. Légende comme au numéro précédent.

N.

P. 8<sup>er</sup> 28.

Pl. VII.

881.

An 759 = 1357-1358.

Dans le champ :

ضرب بالقاهرة سنة تسع  
 السلطان الملك الناصر  
 ناصر الدنيا والدين حسن بن الملك  
 الناصر محمد بن الملك المنصور  
 وخمسين وسبعمائة

Rv. Légende comme au numéro 879.

Av.

P. 10<sup>5r</sup> 18.

ATELIER INCERTAIN.

882.

An 7??

Dans le champ :

ضرب .....  
 لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 ارسله بالهدى  
 دين ...

Rv.

و... وسبع [بنة]  
 السلطان الملك  
 الناصر ناصر الدين  
 الدين حسن ...

Rv.

P. 2<sup>5r</sup> 78.

883.

An?

Dans le champ :

ضرب .....  
 لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 رسله بالهدى  
 .....

Rv. Dans le champ :

طال  
 صرنا ناصر الدين  
 [ابو الحجاج بن] ح ..

Rv.

P. 3<sup>5r</sup> 02.

## TRIPOLI.

884.

Au 750 ? = 1349-1350.

Dans le champ :

..... بن

---

 الملك الناصر حسن
 

---

ضرب بطرابلس [س]

R. Deux hexagones étoilés entrelacés; points dans les angles.

Dans le champ :

سنة

خمسین؟

Æ.

P. 2<sup>3e</sup> 31.

Cet exemplaire permet de rectifier l'attribution de M. S. L. Poole (*Catalogue IV*, n<sup>os</sup> 527 et 528).

## LE CAIRE.

885.

Au 760 = 1358-1359.

Dodécagone étoilé, inscrit dans un cercle. Dans les angles, demi-étoiles.

Dans le champ :

ضرب بالعاصرة

في سنة ستين

وسبعماية

R. Multilobe. Dans le champ :

..... سلطا

..... لناصر حسن

..... محمد بن الملك

..... قلاون

Æ.

P. 3<sup>2e</sup> 96.



886.

An?

Même dessin qu'au numéro précédent. On distingue en plus un cercle de grènetis.

Dans le champ :

هر  
ن.....?  
مجاية.....

B). Dans le champ :

لسلطان الملك  
لناصر حسن بن الملك  
الناصر محمد بن الملك..  
المنصور قلا.....

Æ.

Pièce saucée d'argent.  
Pl. VII.

P. 4<sup>er</sup> 26.

ATELIER INCERTAIN.

887.

An 750? = 1349-1350.

Cercle divisé en trois segments.

Dans le champ :

بن محمد  
الملك الناصر حسن  
.....

ÿ). Dans un cercle, deux hexagones étoilés entrelacés, comme au numéro 884.

Dans le champ :

سنة  
خمسين?

Æ.

Cette pièce a été probablement frappée à Tripoli. Cf. le numéro 884

P. 3<sup>er</sup> 65.

888.

Au?

Dans le champ :

بن محمد  
 \_\_\_\_\_  
 الملك الناصر حسن  
 \_\_\_\_\_  
 .....

R. Deux hexagones étoilés, comme au numéro 884.

Dans le champ, légende effacée.

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 56.

الصالح صلاح الدين صالح

EL-S'ÂLEH S'ALÂH EL-DÏN S'ÂLEH.

A. H. 752-755 = A. D. 1351-1354.

—————  
 LE CAIRE.  
 ———

889.

Au 754 = 1353-1354.

Multilobe au double trait. Dans le champ :

بالقاهرة  
 ... طان الملك الصالح  
 صلاح الدنيا والدين صالح  
 أرزق  
 [بن] الملك الناصر محمد سنة  
 وخمسين و سبعمائة

R. Dans le champ :

الله  
وما النصر من  
الا عند  
لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله بالهدى  
ودنى الحق ليظهره [راه] ...  
الدين كله

Sur le mot رسول, nœud fleuroné.

A/.

P. 8<sup>re</sup> 74.

ATELIER INCERTAIN.

890.

An 752 = 1351-1352.

Dans le champ :

سلطان الملك الصالح  
لاح الدنيا والدين صالح  
لسلطان الشهيد الملك  
ناصر محمد بن قلاوون  
ثنتين وخمسين

Au-dessus du mot الشهيد, nœud fleuroné.

R. Dans le champ :

الله  
وما النصر الا من  
عند  
لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله با  
ودنى الحق ليظ... .

Au-dessus du mot رسول, fleuron.

A/.

P. 8<sup>re</sup> 73.

Pièce munie d'une bélière.

Pl. VII.

## المنصور صلاح الدين محمد

EL-MANS'OUR S'ALAH EL-DIN MOHAMMED.

A. H. 762-764 — A. D. 1361-1363.

LE CAIRE.

891.

An 764 = 1362-1363.

Multilobe. Dans le champ :

..... بالقاهرة سنة اربع  
 ... سلطان الملك المنصور  
 ... صلاح الدنيا والدين محمد  
 ... المظفر حاجى بن الملك  
 ... وستين] و.....

R. Dans le champ :

الا عند  
 وما النصر من  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله بال  
 دين الحق ليظهره على  
 الدين كله

Au-dessus du mot رسول, nœud fleuroné; au-dessus du mot ارسله, nœud.

A.

P. 78<sup>r</sup> 38.

892.

An 764? = 1362-1363.

Multilobe à double trait. Dans le champ :

... فاهر سنة ... ع?  
 لطان الملك المنصور  
 ح الدنيا والدين محمد بن الملك  
 ظفر حاجى بن الملك المنصور  
 وستين وستمائة

Après le mot الناصر, ornement en forme de nœud.

R.

...النصر...  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله بالهدى  
 ودين الحق ليظهره على  
 الدين كله

Au-dessus du mot رسول, nœud fleuroné.

N.

P. 6<sup>re</sup> 14.

893.

An 762 = 1360-1361.

Dodécagone étoilé inscrit dans un cercle. Demi-étoiles dans les segments  
 (Cf. les numéros 885 et suiv.)

Dans le champ :

ضراب با[لقاهرة]  
 اثنين ستين  
 سننة و  
 وسبع[ا]ية

R. Dans le champ :

.....  
 ...ح الدنيا وال...  
 الملك المظفر حا[ج]  
 الناصر .....

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 75.

894.

An 762? = 1360-1361.

Même dessin qu'un numéro précédent. Dans le champ :

بالقاهرة  
 [اثنين]؟ ستين  
 سننة و  
 سبعاد

Rv. Dans le champ :

ك المنصور  
ح الدنيا والدين بن  
الملك المظفر حاج  
.... الملك الناصر

Æ.

P. 48<sup>r</sup> 14.

895.

An 764 = 1362-1363.

Même dessin qu'au numéro 893. Dans le champ :

بالقاهرة  
اربع وستين  
و .....  
سبعماية

Rv. Dans le champ :

... لك المنص...  
... ح الدنيا وال  
الملك المظفر[ر] حا

Æ.

P. 38<sup>r</sup> 60.

896.

An 76 ?

Dans le champ :

.... اهرة  
.... ستين  
سنة و  
.....

Rv. Dans le champ :

.... منص...  
... لدنيا و ال  
... لك المظفر[ر] حا  
.....

Æ.

P. 48<sup>r</sup> 19.

Pièce saucée d'argent.

897.

An ?

Dans le champ :

ضرب بالعاهرة

.....

.....

R. Dans le champ :

.....

..... صلاح

محمد بن الملك المظفر [حا]

بن الملك الناصر

.....

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 70.

الاشرف ناصر الدين شعبان

AL-ASCHRAF NÂS'ER EL-DÏN SCHABÂN II.

A. H. 764-778 = A. D. 1363-1377.

ALEP.

898.

An 777 = 1375-1376.

Multilobe dans un cercle. Points dans chaque angle.

Dans le champ :

ضرب بحلب سنة

لسلطان الملك الاشرف

بن حسين

صر الدنيا والدين شعبان

بن الملك الناصر محمد بن قلاوون

سبع وسبع مائة

سبعين

R. Même dessin; on distingue en plus un cercle de grènetis reliés entre eux. Dans le champ :

الا  
وما النصر عند الله  
لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله با  
لهدى ودين الحق ليظ  
.....

Au-dessus du mot رسول, fleuron; au-dessus du mot ارسله, nœud. Points divers.

A.

P. 8<sup>re</sup> 88.

Pl. VII.

899.

An 777 (?) = 1375-1376.

Dans le champ :

ضرب بحلب سنة  
السلطان الملك الاشرف  
بن حسين  
ناصر الدنيا والدين شعيبان  
... الملك الناصر محمد بن قلاوون  
..... وسع  
سبعين

R. Dans le champ :

وما النصر  
لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله  
لهدى ودين الحق لي  
على الدين كله

Mêmes ornements qu'au numéro précédent.

A.

P. 6<sup>re</sup> 83.



DAMAS.

900.

An ?

Dans le champ :

ب مشق  
 ضرب سنة  
 السلطان الملك الا  
 ناصر الدنيا والدين شع  
 بن ح  
 بن الملك الناصر محمد بن ا  
 المنصور قد

R. Dans le champ :

الا عزجا  
 ما النصر من  
 لا اله الا الله محمد  
 الله ارسله بالهدى ودين  
 الحق ليظهره على الدين  
 .....

A/.

P. 10<sup>8r</sup> 34

901.

An 775 = 1373-1374.

Dans le champ :

الا عزجا  
 ما النصر من  
 السلطان الملك الاشرف  
 صر الدنيا والدين شعبان  
 بن حسين  
 الملك الناصر محمد قلاوون  
 ب سنة ح  
 بدمشق

R. Dans le champ :

الاع  
الناصر من  
الله الا الله محمد  
ول الله ارسله بالهدى  
للحق ليظهره على الدين  
ووسيع...  
سيع...

A.

P. 128<sup>r</sup> 35.

LE CAIRE.

902.

An 766 = 1364-1365.

Multilobe au double trait. Dans le champ :

ست  
[خه] [اب] ... لعاهر سنة  
السلطان الملك الاشرف  
صر الدنيا والدين شعبان بن  
الملك الناصر محمد قلاوون  
ستين وسيع  
ية

R. Dans le champ :

الله  
وما النصر من  
الا عند  
لا الله الا الله محمد  
رسول الله ارسله بالهدى  
ودين الحق ليظهر (sic) على  
الدين كله

A.

P. 118<sup>r</sup> 12.

903.

An?

Dans le champ :

عرب] بالعامه [أ  
 ك السلطان الملك الأشرف  
 ناصر الدنيا والدين شعيبان بن  
 الملك الناصر محمد قلا...  
 .....و.....

R.

الا  
 المنصره [ن  
 لا الد الا الله محمد  
 رسول الله ارسله باله  
 ودين الحق ليظهر...  
 الدين ك[د]

A.

P. 11<sup>se</sup> 65.

ATELIER INCERTAIN.

904.

An?

Dans le champ :

الا عند  
 .....لنصر من  
 .....ان الملك الأشرف  
 .....بها والدين سه  
 .....الناصر محمد قلا  
 سند

R Double cercle linéaire. Dans le champ :

وما النصر  
 الا لله الا الله  
 رسول الله ارسله  
 والحق ليظا

A.

P. 9<sup>er</sup> 49.

905.

An ?

Traces de cercle. Dans le champ :

الله  
 وما النصر من  
 الا عند السلطان الملك الاشرف  
 اذ ناصر الدنيا والدين شه  
 حسين الملك الناصر محمد قلا

R. Dans le champ :

وما النصر من  
 الا الله الا الله  
 رسول الله ارسله باله  
 ودين الحق ليظهره على

Fleuron au-dessus des mots : رسول et ارسله .

A.

P. 10<sup>er</sup> 78.

906.

An 770 ? = 1368-1369.

Dans le champ :

السلطان الم  
 الدين شرف ناصر  
 الدين  
 شعبا?

R.

سنة تعين (sic)

لا اله الا الله

.....سو.....

.....

R.

P. 3<sup>re</sup> 95.

Il semble que la date soit 90, تسعين, mais aucun prince portant le surnom de Nâs'er el-dîn n'ayant régné en 690, 790 ou 890, il paraît plus conforme à ce qui reste de la légende, d'attribuer cette pièce à Scha'hân, et, par conséquent, de lire سبعين. 70, ce mot pouvant aisément se confondre avec تسعين.

907.

An 771 = 1369-1370.

Cercle linéaire. Dans le champ :

ناصر الد

شعبان بن حسين

سبعين

أحد و

R. Dans le champ :

هـ [1] لا اله الا الله

رسول الله

بالهدى

R.

P. 1<sup>57</sup> 22.

HAMÂN.

—

908.

An 76 ?

Cercle. Dans le champ :

.....

حجامة سنة

ضرب

ستين

R. Double cercle au trait linéaire et pointillé. Fleur de lis entre deux annelets; en haut, deux points.

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 90.

Cf. *Catalogue of oriental coins, additions*, vol. I-IV, p. 362, n° 606<sup>a</sup>.

DAMAS.

909.

Au 770 = 1368-1369.

Cercle linéaire divisé en trois segments.  
Dans le champ :

ضمر؟

وسبغاية

سنة سبعين

بدمشوق

R. Dans le champ :

....

الملك الأشرف

nœud fleuroné

Æ.

P. 2<sup>es</sup> 17.

Pl. VIII.

910.

Au 770 = 1368-1369.

Même type, mêmes légendes qu'au numéro précédent. Au droit, la légende de la première ligne a disparu. Au revers, sur la première ligne, nœud fleuroné.

Æ.

P. 2<sup>es</sup> 75.

911.

An 771 ?

Même type qu'au numéro 908. Dans le champ :

.....

-----

أحد سبع

سنة

-----

دمشق

Rv. Dans le champ :

.....

-----

الملك الأشرف

-----

.....

Æ.

P. 25<sup>r</sup> 11.

TRIPOLI.

—

912.

An ?

Cercle formé d'un double trait linéaire et pointillé, traversé par un double diamètre horizontal.

Dans le champ :

..... الملك

-----

صدر بطرابلس

Rv. Rosace à six feuilles et point central dans un cercle linéaire. Autour, série de lignes sinueuses formant câble.

Æ.

P. 25<sup>r</sup> 22.

La légende plus complète sur des pièces semblables du British Museum (catalogue IV, n° 604 à 606), rend certaine l'attribution à Scha'bân de cet exemplaire mal conservé.

913.

Même type. Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Variété de coin.

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 07.

LE CAIRE.

—

914.

An 764 = 1362-1363.

Octogone étoilé inscrit dans un cercle. Dans les segments de cercle, demi-étoiles.

Dans le champ :

ضرب [ب] بالقاهرة  
 أربع سنين  
 سننة و  
 وسبعماية

R. Multilobe. Dans le champ :

السلطان الم  
 بن حسين  
 الاشرف ش  
 بن الملك الناصر  
 قلا

Æ.

P. 3<sup>82</sup> 33.

915.

An 765 = 1364-1365.

Même type qu'au numéro précédent. Dans le champ :

ضرب بالقاهرة  
 خمس سنين  
 سننة و  
 وسه . . . . .



R. Dans le champ :

السلطان الملك  
 الا... ف...  
 السلطان الملك ال  
 محمد بن قلا

Æ.

P. 3<sup>sr</sup> 91.

916.

An 765 = 1364-1365.

Même type qu'au numéro 914. Dans le champ :

ضرب بالعااهرة  
 خمس ستين  
 سنة و  
 سبعمائة

R. Dans le champ :

ف بن حسين  
 شر شعبا  
 الملك الناصر  
 قلاون.....

Æ.

P. 4<sup>sr</sup> 05.

917.

An 765 = 1363-1364.

Même type qu'au numéro 914. On distingue un cercle pointillé doublant le cercle linéaire.

Dans le champ :

ضرب بالعااهرة  
 خمس ستين  
 سنة و  
 سبعمائة

Re. Dans le champ :

السلطان الم  
بن حسين  
لا شرف شعبا  
لطان الملك ا  
٩١٨

Æ.

P. 4<sup>8e</sup> 65.

918.

An 765 = 1363-1364.

Même type qu'au numéro 914. Dans le champ :

صر... يا... هره  
خمس ستين  
سننة و  
وسمعاية

Re. Dans le champ :

السلطان الم  
بن حسين  
الاشرف شعبا  
لطان الملك ا

Æ.

P. 4<sup>8e</sup> 10.

Pièce saucée d'argent.

919.

An 766 = 1364-1365.

Même type qu'au numéro 914. Dans le champ :

صر بالعايره  
ستين  
سننة ست  
وسمعايه

Re. Multilobe au double trait linéaire et pointillé. Dans le champ :

.....  
 ف بن حسين  
 شر شعبان  
 طان الملك الناصر  
 قلاون

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 61.

920.

An 769 = 1367-1368.

Même type qu'au numéro 914. Dans le champ :

ضر بالقاهرة  
 تسع و  
 سنة ستين  
 وسبعاً

Re.

سلطان [ان] المه  
 ف بن حسين  
 لاشر شعبان  
 السلطان الملك النا  
 قلاون

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 90.

Pl. VIII.

921.

An 769 = 1367-1368.

Même type qu'au numéro 914. Dans le champ :

هر.....  
 تسع.....?  
 ستين?  
 وسبعاً  
 ف

R. Dans le champ :

لسلطا  
 ن  
 الاشرف ش...  
 السلطان الملك

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 73.

922.

Au 773 → 1371-1372.

Même type qu'au numéro 914. Dans le champ :

ضرب بالقاهرة  
 ثلاث (?) و...  
 سنة سبع  
 مئة

R. Dans le champ :

السلطا  
 ن  
 الاشرف ش...  
 السلطان الملك  
 محمد بن قلا

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 15.

## المنصور علا الدين على

EL-MANS'OUR 'ALÀ EL-DÏN 'ALY

A. H. 778-783 = A. D. 1377-1381.

LE CAIRE.

923.

An 779 = 1377-1378.

Multilobe. Dans le champ :

تسع  
 ضرب [ب] بالعاشرة سنة  
 السلطان الملك المنصور  
 علا الدنيا والدين على بن الملك  
 ... حسين  
 ... شعبان بن محمد بن قلاوون  
 وسعين سجاية

Rv. Multilobe. Dans le champ :

وما الذ...  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله بالهدى  
 ودين الحق ليظهره على  
 الدين كله

Au-dessus du mot رسول, ornement en forme de nœud.

A/.

P. 10<sup>es</sup> 55.

Pl. VIII.

## ATELIER INCERTAIN.

924.

Au ?

Dans le champ :

.....

سلطان الملك  
 تصور ناصر الدنيا  
 لدين على بن الملك  
 الاشهر بن شد?

R. Double cercle au trait linéaire et pointillé. Dans le champ :

لله الا الله  
 رسول الله  
 سله بالهدى  
 بن الحو

R.

P. 2<sup>es</sup> 35.Cf. *Catalogue of oriental coins*, IV, n<sup>os</sup> 610 à 612.

Malgré le titre de Nâs'er el-din, au lieu de 'Alâ el-din, donné à 'Aly sur ces monnaies, l'attribution n'est pas douteuse.

## LE CAIRE.

925.

Au 781 - 1379-1380.

Même type qu'au numéro 914. Dans le champ :

ضرب بالعام  
 [أ]حد و...  
 .....

Rv.

طان الملك ...

على .....

.....

Æ.

Pièce saucée d'argent.

P. 3<sup>re</sup> 80.

926.

Au ?

Même type qu'au numéro 914. Dans le champ :

قاهر

.....و.....

.....و.....

Rv.

طان الملك

المنصور على

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 46

## ATELIER INCERTAIN.

927.

Au ?

Légende circulaire :

..... السلطان الملك .....

Dans un cercle :

على

Rv. Légende circulaire :

.....و.....

Dans un cercle, fleur de lis.

Æ.

Pl. VIII.

P. 2<sup>re</sup> 19.

HAMÂH.

—

928.

Au<sup>o</sup>.

Dans un cercle, lion passant à gauche devant le soleil figuré par une face humaine radiée. Entre ses pattes :

حماة

Rv. Cercle formé par un trait pointillé entre deux traits linéaires. A l'intérieur du cercle, légende circulaire :

السلطان الملك المنصور

Au centre, dans un cercle, coupe.

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 59.

Pl. VIII.

TRIPOLI.

—

929.

Cercle divisé en trois segments par deux lignes de pointillé.

Dans le champ :

ضرب بطورا

.....

الملك المنصور

.....

أبليس

Rv. Dans un cercle, lion passant à gauche, la queue relevée au-dessus du corps. Dans le champ, points divers.

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 27.

Pl. VIII.

Une partie du flan de cette pièce a été aplatie au marteau et trouée de façon à former bebere.

-----



930.

Cercle divisé en trois segments par deux traits. Dans le champ :

ضرب بظفرالملك المنصور

ابلس

Rv. Hexagone aux côtés courbes, inscrit dans un cercle. Dans les segments, annelets. Dans le champ, fleur de lis.

Æ.

P. 2<sup>5r</sup> 09.

Pl. VIII.

931.

Même type qu'au numéro précédent. On distingue un cercle pointillé doublant le cercle du droit. Dans le champ :

ضرب بظفرالملك المنصور

ابلس

Rv. Même type qu'au numéro précédent. On distingue en plus un cercle pointillé.

Æ.

P. 2<sup>5r</sup> 46.

932.

Même type qu'au numéro 930. Dans le champ :

.....

الملك المنصور

ابلس

R. Même type qu'au numéro 930.

Æ.

P. 3<sup>8r</sup> 48.

Toutes les pièces précédentes qui portent le nom d'El-Malek el-Mansour doivent être attribuées de préférence à 'Ally, à cause de la fleur de lis qui se trouve sur la plupart.

933.

Dans un cercle :

المَلِك  
السلطان

R. Cercle divisé en trois segments. Dans le champ :

? . . . بطراً

\_\_\_\_\_

fleur de lis

\_\_\_\_\_

Æ.

P. 3<sup>8r</sup> 48.

934.

Dans un cercle :

السلطان  
... الملك  
.....

R. Cercle divisé en trois segments. Dans le champ :

? . . . بطراً

\_\_\_\_\_

fleur de lis

\_\_\_\_\_

Æ.

P. 2<sup>8r</sup> 37

Pl. VIII.

On peut hésiter pour l'attribution à Scha'bân ou 'Ally.

## الصلاح صلاح الدين حاجي

EL-S'ÂLEH S'ALÂH EL-DÏN HÂDJY II.

1<sup>er</sup> règne, A. H. 783-784 = A. D. 1381-1382.2<sup>e</sup> règne, A. H. 791-792 = A. D. 1389-1390.

Il prend alors les titres de :

المنصور ناصر الدين حاجي

EL-MANS OUR NÂSER EL-DÏN HÂDJY<sup>(1)</sup>.

LE CAIRE.

935.

An 783 = 1381-1382.

Multilobe à double trait. Dans le champ :

ضرب بالقاهرة سنة  
 السلطان الملك الصالح  
 صلاح الدنيا والدين حاجي  
 شعيبان <sup>بن حسين</sup> محمد بن قلاوون  
 وثمانين ستمائة

Rv. Dans le champ :

لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله باله  
 ودين الحق لظهوره على  
 الدين كله

<sup>1</sup> Cf. S. L. Poole, *Catalogue*, *edd.*, I-IV, p. 363.

Au-dessus du mot رسول, ornement en forme de nœud; au-dessus du mot ارسله, petite fleur de lis (?)

N.

P. 19<sup>sr</sup> 37.

Pl. VIII.

## ATELIER INCERTAIN.

936.

An 788? = 1386-1387.

Dans le champ :

السلطان الملك الصالح  
 صلاح الدنيا والدين حا  
 الملك الان بن حسين  
 بن شر شعبان  
 الملك الناصر ثمنى؟ و  
 سنة  
 ثمانين وسبع مائة

Au-dessus du mot صلاح, ornement en forme de nœud.

R. Dans le champ :

الا من الله  
 وما النصر عند  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله با  
 هدى ودين الحق ليظا...  
 .....

Au-dessus du mot رسول, fleuron; au-dessus du mot ارسله, ornement en forme de nœud.

N.

P. 7<sup>sr</sup> 92.

La date de cette pièce est en contradiction avec les récits des historiens. Il est cependant impossible de lire, soit خلت, soit اربع, seuls mots qui conviendraient. Peut-être, pendant son exil, Hadjy II, qui devait reconquérir le trône en 791, a-t-il momentanément repris possession de quelque ville où il aura fait frapper cette monnaie.

On peut, à ce point de vue, constater son identité de type avec la pièce frappée à Damas.

sans date lisible, que M. S. L. Poole a reproduite dans son Catalogue (IV, pl. VII, n° 616), laquelle pièce diffère elle-même sensiblement d'une autre pièce, également frappée à Damas (*ibid.*, n° 615). Le type de cette dernière est, au contraire, très semblable à celui de la Bibliothèque nationale, frappé au Caire en 783 (n° 935).

---

937.

Dans le champ :

.....

صالح صلاح الصد  
 بين؟ حاي بن السلطا  
 الملك الاشرف

.....

Au-dessus du mot صلاح, ornement en forme de nœud.

R. Dans le champ :

ضرب؟ ح  
 اله الا  
 رسول  
 باله .....

R.

P. 2<sup>85</sup> 85.

---

938.

Dans le champ :

السلطان  
 لصلاح صلاح  
 بين؟ حاي المدا

Au-dessus du mot صلاح, ornement comme au numéro précédent.

R. Traces de cercle linéaire. Dans le champ :

الله؟  
 |إلا الله|  
 رسول الله  
 بالهدى  
 .....

R

P. 3<sup>85</sup> 69.

939.

Dans le champ :

ملك .....  
 صلاح الدين [ ] .....  
 حاي بن السلط .....  
 الاشرون .....

Au-dessus du mot صلاح, ornement comme au numéro 937.

R. Dans le champ :

الله الا ال .....  
 رسول الله .....  
 سله بالهد .....  
 .....

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 81.

PIÈCE DOUTEUSE.

ALEP.

940.

Cercle divisé en trois segments. Dans le champ :

.....  
 الملك الصَّالِح  
 حاي (?) حلب

R. Cercle linéaire. Autour, lettres ou ornements indistincts. Dans le champ, canard passant à droite, la tête tournée à gauche; points. A gauche, en haut, dessin indéterminé.

Æ.

P. 2<sup>de</sup> 80.

Attribuée par M. S. L. Poole à El-Malek el-S'âleh Ismaïl, avec les lectures قسم محمد puis ضرب حلب, cette pièce paraît se rapprocher davantage de celles de Hadjy II. Comparer surtout les numéros 943 et suivants.

DEUXIÈME RÈGNE DE HÂDJY II  
 AVEC LE TITRE D'EL-MANS'OUR NÂS'ER EL-DÏN.

ATELIER INCERTAIN.

941.

An ?

Dans le champ :

.....  
 سلطان الملك  
 تصور ناصر الد  
 دين حاجي بن الملك

Au-dessus du mot ناصر, ornement comme au numéro 937.

R. Dans le champ :

.....  
 الله لا اله  
 محمد رسول الله ار  
 سله بالهدى ودين الحق  
 .....

Au-dessus du mot رسول, nœud fleuronné. Au-dessus du mot الله, petit ornement en forme de nœud.

R.

P. 3<sup>er</sup> 40.

Pl. VIII.

DAMAS.

942.

An 794 = 1388-1389.

Deux triangles équilatéraux croisés (scen de Salomon) inscrits dans un cercle. Dans les angles aigus, points. Dans les angles obtus :

..... سنة إحدى • و • تسعين .....

Dans le champ :

ب  
ع  
ر  
م  
د

R. Cercle divisé en trois segments. Dans le champ :

م  
ص  
و  
ر  
س  
ل  
ط  
ن  
م  
ل  
د  
ح  
ق

ع.

Pl. VIII.

P. 2<sup>re</sup> 29.

943.

An 791 = 1385-1389.

Même type qu'au numéro précédent. Dans les angles obtus :

ق . . . . . ب

Dans le champ, légende comme au numéro précédent.

R. Dans le champ :

م  
ص  
و  
ر  
س  
ل  
ط  
ن  
م  
ل  
د  
ح  
ق

ع.

P. 2<sup>re</sup> 81.

944.

An 791 = 1385-1389.

Même type qu'au numéro 942. Dans les angles obtus :

ق . . . . . ب

Dans le champ, même légende qu'au n. 942.



Rv. Dans le champ .

أمنصور

السلطان المنصور

Æ.

P. 2<sup>o</sup> 66.

945.

An ?

Même type qu'au numéro précédent. On distingue un cercle de grènetis, doublant le cercle linéaire des pièces précédentes.

Légendes des angles obtus effacées. Dans le champ, légende comme au numéro 942.

Rv. Dans le champ :

أمنصور

السلطان المنصور

حاج

Æ

P. 3<sup>o</sup> 22.

## MAMLOUKS BORDJITES

OU CIRCASSIENS.

|                               |  | A. H. | A. D. |
|-------------------------------|--|-------|-------|
| الظاهر سيف الدين برفوق        | El-Dhâher Seïf el-din Bark'ouk'...                   | 784   | 1383  |
| الناصر ناصر الدين فروج        | El-Nâs'er Nas'er el-din Faradj....                   | 801   | 1399  |
| المنصور عز الدين عبد العزيز   | El-Mans'our 'Izz el-din 'Abd el-'Aziz.....           | 808   | 1405  |
|                               | Faradj (à règne).....                                | 809   | 1406  |
| المستعين بالله ابو الفضل عباس | El-Mosta'in billah Abou'l-Fadl 'Ab-bâs, khalife..... | 815   | 1412  |
| المؤيد سيف الدين شيخ          | El-Mouyyed Seïf el-din Cheïkh... ..                  | 815   | 1412  |
| المظفر شهاب الدين احمد        | El-Modhaffer Chehâb el-din Ah-med.....               | 824   | 1421  |
| الظاهر سيف الدين خلطو         | El-Dhâher Seïf el-din T'at'ar....                    | 824   | 1421  |
| الصالح ناصر الدين محمد        | El Sâleh Nâs'er el-din Moham-med.....                | 824   | 1421  |
| الاسرف سيف الدين برسباني      | El-Aschraf Seïf el-din Barsbâi....                   | 825   | 1422  |
| العزيز جمال الدين يوسف        | El-'Aziz Djemâl el-din Yousof... ..                  | 841   | 1438  |
| الظاهر سيف الدين جلق          | El-Dhâher Seïf el-din Djak'mak'..                    | 842   | 1438  |
| المنصور فخر الدين عثمان       | El-Mans'our Fakhr el-din 'Oth-mân.....               | 857   | 1453  |
| الاسرف سيف الدين ايسال        | El-Aschraf Seïf el-din Aïnâl....                     | 857   | 1453  |
| المؤيد شهاب الدين احمد        | El-Mouyyed Chehâb el-din Ahmed.                      | 865   | 1461  |
| الظاهر سيف الدين خوسقدم       | El-Dhâher Seïf el-din Khoschk'a-dam.....             | 865   | 1461  |
| الظاهر سيف الدين الهادي       | El-Dhâher Seïf el-din Ibbâr.....                     | 872   | 1467  |
| الظاهر تمربوغا                | El-Dhâher Timourbougha.....                          | 872   | 1467  |
| الاسرف سيف الدين قابتي باي    | El-Aschraf Seïf el-din K'âutbâi... ..                | 873   | 1468  |
| الناصر ناصر الدين محمد        | El-Nâs'er Nas'er el-din Mohammed.                    | 901   | 1496  |
| الظاهر فانصوه                 | El-Dhâher K'âns'ouh.....                             | 904   | 1498  |
| الاسرف جانبالا                | El-Aschraf Djânbâlât'.....                           | 905   | 1500  |
| العادل سيف الدين طومان باي    | El-'Adel Seïf el-din T'oumân baï..                   | 906   | 1501  |
| الاسرف فانصوه العوري          | El-Aschraf K'âns'ouh el-Ghoûry..                     | 906   | 1501  |
| الاسرف طومسان باي             | El-Aschraf T'oumân baï.....                          | 922   | 1516  |
|                               | de Ramadhan à Dhoul Bidjadjah....                    | 922   | 1516  |

## الظاهر سيف الدين برقوق

EL-DHÀHER SEÏF EL-DÏN BARK'OUK'.

1<sup>er</sup> règne. A. H. 784-791 = A. D. 1382-1389.2<sup>e</sup> règne. A. H. 792-801 = A. D. 1390-1399.

ALEP.

946.

An 784 = 1382-1383.

Multilobe, points aux angles. Dans le champ :

ضرب بحلب  
لسلطان الملك الظاهر  
الدنيا و...  
سيف الدين سعيد  
برقوق خلد الله ملكه  
... ربيع وثمانين

R. Dans le champ :

الا من الله  
ما النصر عند  
لا اله الا الله محمد  
رسول الله ارسله با  
لهدي بن الحو ليظه  
على الدين كله

Au-dessus du mot رسول, fleuron. Au-dessus du mot ارسله, ornement en forme de nœud.

947.

An 787 = 1385-1386.

Dans le champ :

ضرب بحلب  
 السلطان الملك الظا  
 هر الدنيا <sup>سيف</sup> الدين ابو  
 سعيد <sup>تر</sup> فوق خلد الله  
 . . ملكه <sup>سنة</sup> ثمان سبعا  
 سنة <sup>سنة</sup> نين به

Au-dessus des mots السلطان et سعيد, ornement en forme de nœud.

Rv. Trace de cercle linéaire. Dans le champ :

الا عند  
 وما النصر من  
 لله لا اله الا الله  
 حمد رسول الله ارسله نا  
 هد <sup>دين</sup> بين الحق ليظهره  
 الدين

Au-dessus du mot رسول, fleuron. Au-dessus du mot ارسله, ornement en forme de nœud.

V.

P. 7<sup>8e</sup> 83.

948.

An 787 = 1385-1386.

Même disposition des légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent. Le flan étant plus petit, une plus grande partie des légendes manque.

V.

P. 6<sup>8e</sup> 88.

949.

An 798 = 1395-1396.

Dans le champ :

ضرب <sup>بينتة</sup> عمدة حلب  
 أيام دولة السلطان الم  
 الظاهر سيف الدين (sic) أبو  
 سعيد <sup>ببرقوق</sup> خلد الله  
 ثمانًا وتسعين  
 .....  
 .

Au-dessus des mots أيام et الظاهر, annelet. Au-dessous du mot أبو, entrelacs horizontal. Au-dessous du mot سعيد, entrelacs vertical.

R. Dans le champ :

.....  
 ... النصر من ال  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله  
 بالهدى ودين الحق ليظهره  
 على الدين كله

Au-dessus du mot رسول, fleuron. Au dessus du mot ارسله, entrelacs oblique. Au-dessus du mot الله, annelet.

N.

P. 9<sup>er</sup> 15.

DAMAS.

950.

An 787 = 1385-1386.

Cercle linéaire. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 سله  
 محمد رسول الله ر (sic)  
 بالهدى ودين الحق  
<sup>سبع</sup>  
 ضرب بدمشق سنة  
 سعبائة  
 وثمانين و

R. Cercle linéaire entouré d'un multilobe. Dans le champ :

بِالله  
وما توفيقى الا  
السلطان الملك الظا  
الدينيا  
هر سيف الدين  
ابوسعيد سره

A.

Pl. VIII.

P. 11<sup>er</sup> 75.

951.

An 790 = 1388.

Traces de cercle linéaire. Dans le champ :

د رسول الله . . . .  
هدى ودين الحق  
رب بدمشق سنه  
سبعين وسبع مائة

Petits fleurons et points nombreux.

R.

وما توفيق  
[ا]لا بالله السلطان  
الملك الظاهر  
نيا والدين

A.

P. 8<sup>er</sup> 76.

## LE CAIRE.

952.

An 785 = 1383-1384.

Dans le champ :

صرب بالعاهد سنة  
السلطان الملك الظاهر  
سيف الدنيا والدين سعد  
لقد الله سلطانا  
إمامنا سيدنا

Au-dessus du mot سلطان, ornement en forme de nœud.

R. Dans le champ :

.....  
وما النصر من  
إلا لله إلا الله محمد  
رسول الله أرسله بالهدى  
دين الحق لم يظهره على  
كله

Au-dessus du mot أرسله, ornement en forme de nœud.

A.

P. 9<sup>re</sup> 40.

953.

An 78?

Dans le champ :

... ثم ظهر ... سنة  
سلطان الملك الظاهر  
الدنيا ورسول الله  
سيف الدنيا والدين سعد  
رسول  
لقد الله سلطانا  
إمامنا سيدنا

R. Double multifolbe. Dans le champ :

.....  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله الها *(sic)*  
 ودين الحق لفظي  
 الدين .....

N.

P. 88<sup>re</sup> 90.

954.

An 792 = 1389-1390.

Dans le champ :

.....  
 صر[ب] الغاهرة سنة  
 السلطان الملك الظاهر  
 سيف الدين *(sic)* سيف  
 الدين والد سعيد  
 خلد الله سلطانه  
 سعين سعيمة

Au-dessus du mot سلطانه, ornement en forme de nœud.

R. Dans le champ :

الله  
 لا اله الا الله محمد  
 رسول الله ارسله بالهدى  
 ودين الحق ليظهره على  
 الدين كله

Au-dessus du mot رسول, nœud fleuroné. Au-dessus du mot ارسله, petit fleuron.

N.

P. 18<sup>re</sup> 16.



ALFP.

955.

An ?

Dans le champ :

... حلب  
سلطان الملك  
شم سيف الدنيا و  
برقوق

Au-dessus du mot سيف, entrelacs.

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
سنة بالهدى و

Au-dessus du mot رسول, fleuron.

R.

P. 2739.

Pièce trouée.

ATELIER INCERTAIN.

956.

An 788 ? = 1386-1387

Dans le champ :

لا اله الا الله  
محمد رسول الله  
سنة بالهدى و

Après la dernière lettre, ornement en forme de nœud.

R. Dans le champ :

ظنا هـ  
 اوالدين ا  
 عيد...

R.

P. 1<sup>re</sup> 47.

PL. VIII.

La taille de cette pièce est semblable à celle de la pièce suivante, où se lit le nom de Barkouk.

957.

Au ?

. Dans le champ :

.....  
 fleuron  
 د رسول  
 .....

R. Traces de multilobe. Dans le champ :

.....  
 عيد فوق

R.

P. 2<sup>te</sup> 09.

ALEP.

958.

Au 78 ?

Cercle divisé en trois segments par deux cordes parallèles. Celui du centre est occupé par un hexagone dont deux côtés se confondent avec les cordes. Les deux angles non adjacents à ces deux côtés sont ornés d'une fleur de lis.

Légende supérieure rognée.

Dans Hexagone :

ب  
حلب  
صر

Légende inférieure :

نة و  
عه؟ ثمانين

Rv. Dans le champ :

.....

الملك الظاهر

سعيد

Æ.

Pl. VIII.

P. 1<sup>st</sup> 91.

DAMAS.

959.

An 796 = 1393-1394.

Dans le champ :

ب  
ست  
سنة  
بدمشقي  
وتسعة.....

A la dernière ligne le flan est aplati, comme d'un coup de marteau.

Rv. Multilobe à double trait. Dans le champ :

أبوسعيد  
الملك الظاهر

Æ.

Pl. IX.

P. 4<sup>th</sup>.

960.

An 79<sup>?</sup>

Multilobe. Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ  
وَتَسْعِينَ وَ  
سِتِّ مِائَةً

R. Dans le champ :

أَبُو سَعِيدٍ  
الْمَلِكِ الظَّاهِرِ  
بِرْفُوقِ

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 96.

961.

An 79<sup>?</sup>

Dans le champ :

عِشْرِينَ  
بِسْمِ اللَّهِ  
وَتَسْعِينَ  
سِتِّ مِائَةً

R. Multilobe à double trait. Dans le champ :

أَبُو  
الْمَلِكِ الظَّاهِرِ  
بِرْفُوقِ

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 64.

962.

An 79<sup>?</sup>

Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ  
تِسْعِينَ  
سِتِّ مِائَةً

Surfrappe.

R. Dans le champ :

.....  
 السلطان الملك  
 الظاهر ابوسع  
 برقة—وق

Æ.

P. 3<sup>er</sup> 54.

963.

Au ?

Hexagone étoilé, formé de deux triangles croisés, inscrit dans un cercle au double trait linéaire et pointillé. Dans les angles aigus, points. Dans les angles obtus, légende incomplète.

Dans le champ :

ض  
 مش  
 بد

R. Cercle divisé en trois segments. Dans le champ :

الظاهر  
 \_\_\_\_\_  
 السلطان الملك  
 \_\_\_\_\_  
 .....ق.....

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 37.

964.

Au 79 ?

Légende circulaire entre un cercle extérieur linéaire et un cercle intérieur pointillé :

.....دمشق مد?

Dans le champ :

ق  
 نو  
 بر

R. Dans le champ :

.....  
 سنة  
 تسعين .....

Æ.

P. 3<sup>re</sup> 65.

965.

Même type qu'au numéro précédent.

Légende circulaire :

... ضرب بدم ...

Dans le champ :

ق  
 قو  
 بر

R. Dans le champ :

الملك الظاهر  
 ابو سيف  
 سعيد  
 او ال.....

Æ.

P. 2<sup>re</sup> 82.

LE CAIRE.

966.

An 795 = 1392-1393.

Dans le champ :

ضرب القاهرة  
 خمس تسعين  
 سنة  
 وسبعمائة

R. Dans le champ :

طان الم .....  
 سيف  
 اهر الدنميا  
 بن ا<sup>2</sup> برزو

Æ.

P. 3<sup>o</sup> 86.

## ATELIER INCERTAIN.

967.

Au ?

Légende circulaire :

.....? عيد.....

Dans le champ, en un cercle :

ق  
 قو  
 بر

R. Fleur de lis entourée d'un cercle et de traits formant cablé.

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 78.

968.

Légende circulaire :

السلطان الملك ا

Dans le champ :

ق  
 قو  
 بر

R. Fleur de lis cantonnée de quatre points, entourée d'un cercle. Légende circulaire indéchiffrable.

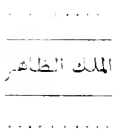
Æ.

P. 1<sup>er</sup> 79.

Pl. IX.

969.

Dans le champ :



R. Fleur de lis cantonnée, au bas, de deux points, et entourée d'un cercle semblable à celui du numéro 968.

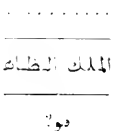
Æ.

P. 2<sup>57</sup> 20.

970.

Champ divisé en trois segments par deux barres horizontales massives percées de plusieurs ouvertures.

Dans le champ :



R. Cercle partagé en cinq segments par quatre demi-circonférences tangentes. Dans les segments, traces indéchiffrables de légende.

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 62.

PL. IX.



## الناصر ناصر الدين فرج

EL-NÂSER NÂSIR EL-DÎN<sup>1</sup> FARADJ.1<sup>er</sup> règne, A. H. 801-808 - A. D. 1399-1405.2<sup>e</sup> règne, A. H. 809-815 - A. D. 1406-1412.

LE CAIRE.

971.

Av<sup>2</sup>

Multilobe. Dans le champ :

لِسْعَاهِرِ سِنَّةٍ  
 لِعَطَانِ الْمَلِكِ النَّاصِرِ ابْنِ  
 إِسْعَادَاتِ فَرَجِ بْنِ الشَّهِيدِ  
 لِسُكِّ الظَّاهِرِ تَبُوقِ  
 .....

Au-dessus du mot الشَّهِيد, ornement en forme de meud.

Re. Dans le champ :

اللَّهُ  
 إِلا عِنْدَ  
 وَمَا النَّاصِرِ مِنْ  
 لا إِلَهَ إِلا اللَّهُ شَهِيدِ  
 رَسُولَ اللَّهِ أَرْسَلَ بِالْهَدَى  
 مِنْ لَحْوِ لِعَظْمِهَا عَلَى  
 .....

Au-dessus du mot رسول, ornement en forme de meud. Au-dessus du mot أَرْسَلَ, petit fleuron.

A<sup>3</sup>.P. 5<sup>re</sup> 55.

Pièce percée d'un trou.

Les historiens arabes lui donnent le titre de زين الدين زين الدين<sup>2</sup> mais sur les monnaies on lit Nâsir el dîn.

972.

An 80?

Dans le champ :

لَعَاظِرِ سَنَةِ  
 طَانِ الْمَلِكِ النَّاصِرِ  
 السَّعَادَاتِ فَرْجِ بْنِ الشَّهِيدِ  
 لِكَ الظَّاهِرِ بِرَفُوفِ  
 وَتَعَامَدَاتِهِ (?)

Au-dessus du mot الشَّهِيدِ, ornement en forme de nœud.

Rv. Dans le champ :

اللَّهُ إِلَّا إِلَهًا  
 رَسُولَ اللَّهِ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى  
 وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَهُ عَلَى  
 الدِّينِ كُلِّهِ

Ornements comme au numéro précédent.

N.

P. 10<sup>8</sup> 18.

Pl. IV.

973.

An 810 1407-1408.

Dans le champ :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ  
 أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى  
 عَشْرَ  
 ضَرْبٍ بِالْعَاظِرِ (sic) سَنَةِ  
 وَتَعَامَدَاتِهِ

Rv. Cercle divisé en trois segments. Dans le champ :

فَرْجِ  
 |السُّلْطَانِ الْمَلِكِ النَّاصِرِ|  
 |بْنِ بَرْفُوفِ|

Des deux côtés du mot فوج, ornement en forme de nœud.

N.

P. 3<sup>8<sup>e</sup></sup> 52.

Pl. IV.

974.

An S12 = 1409-1410.

Dans le champ :

.....

fleuron

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ  
الْهَدْيَ ضَرْبَ بِالْعَاقِرَةِ  
[أَثْنَيْنِ عَشْرَ وَثَمَانِيَةَ

R. Même légende, mêmes ornements qu'au numéro précédent.

N.

P. 3<sup>8<sup>e</sup></sup> 36.

975.

An?

Dans le champ :

لا اله الا الله

fleuron

شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ  
الْهَدْيَ ضَرْبَ بِالْعَاقِرَةِ

R. Même légende, mêmes ornements qu'au numéro 972.

N.

P. 3<sup>8<sup>e</sup></sup> 24.

Pièce percée d'un trou.

976.

An?

Dans le champ :

.....  
السُّلْطَانِ الْمَلِكِ الْهَدْيِ  
أَبُو السَّعْدِ فُوجِ  
بِزَيْنِ  
لِظَاهِرِ أَبِي سَ...  
.....

Au-dessus du mot **أَبُو**, ornement en forme de nœud.

R. Dans le champ :

وَمَا الْمَصِيرُ مَعَ اللَّهِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ  
رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَهُ بِالْمَهْدِيِّ  
... الخي يظهره على

Au-de sus du mot **يُظهِرُهُ**, étoile.

Æ.

P. 11<sup>5</sup> 40.

—  
HAMAH?

977.

An?

Dans le champ :

ضرب؟ حماد؟  
التخروسه  
سنه؟ .....

R. Dans un cercle :

على

Autour, dans un cercle :

السلطان . . . فرج

Légende marginale?

Æ.

P. 3<sup>5</sup> 37.

PL. IV

—  
DAMAS?

978.

An?

Dans le champ :

ضرب؟ بدمشق؟  
الله إلا الله  
رسول الله  
و... ماسد"

R. Dans un cercle :

فرج

Autour, dans un cercle, légende circulaire :

... الملك الناصر ناصر الدين ... وال...

Æ.

P. 4<sup>o</sup> 68.

Pl. IX.

## ATELIER INCERTAIN.

979.

Dans le champ, lion passant à droite, la queue relevée, parallèle au corps.

Autour, multilobe? Légende marginale?

R. Dans un cercle :

فرج

Autour, dans un multilobe :

.....

الناصر?

السلطان? برفاوي?

Æ.

P. 4<sup>o</sup> 71.

980.

Même type, mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.

Au revers, on distingue une première ligne :

.....

Æ.

P. 4<sup>o</sup> 13.

Pl. IX.

## المستعين بالله أبو الفضل عباس

EL-MOSTAÏN BILLAH ABOUL FADL 'ABBÂS.

A. H. 815 — A. D. 1412.

ATELIER INCERTAIN.

981.

An 815 = 1412.

Dans un cercle :

ضرب  
 لا اله الا  
 محمد رسول الله  
 خمس عشر وثمان

R. Dans le champ :

العباس

أمير المؤمنين المستعين بالله

أبو الفضل

A.

P. 3<sup>re</sup> 38.

Pl. IV.

982.

An 815 = 1412.

Dans le champ :

لا اله الا الله

Heuron

محمد رسول الله  
 سنة خمس

Rv. Dans un cercle :

شجد :

Autour, légende circulaire :

..... ornement en forme de nœud ..... بالله  
..... المسمعين ..... ١١١١

Rv.

P. 1<sup>er</sup> 48.

Pl. IV.

—————

المؤيد سيف الدين شجاع

EL-MOUYYAD SEIF EL-DÛN SCHEIKH.

A. H. 815-824 — A. D. 1412-1421.

—————

983.

Le champ est partagé en segments par trois lignes horizontales formées d'une sorte de câblé carré. Dans le champ :

الله الا الله

شجد رسول الله

بالمهدي

Rv. Mêmes lignes. Dans le champ :

السلطان الملك

لمؤيد ابوالسنه

Au-dessus du mot ابو, anneau.

Rv.

P. 3<sup>er</sup> 41.

Pl. IV.

—————

DAMAS.

———

984.

An 817? — 1414-1415.

Multilobe formé d'un trait de grènets entre deux traits linéaires.

Dans le champ :

أبُو الْمُنْصَرِّقِ  
 الْمَلِكِ الْمَوْجِدِ  
 سَبْعَ عَشْرَ (٢٠) وَمِائَةَ

Le mot *المنصرق* est traversé d'une ligne courbe de bas en haut.

R. Même type. Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ  
 ضَرْبُ

R.

P. 1<sup>er</sup> 21.

SANS NOM D'ATELIER.

985.

An 817-1414-1415.

Même type, mêmes particularités qu'au numéro précédent. On distingue mieux la troisième ligne :

سَبْعَ عَشْرَ وَمِائَةَ

R. Dans le champ :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

R.

P. 1<sup>er</sup> 21.

Pl. X.



## الاشرف سيف الدين برسباي

EL-ASCHRAF SEIF EL-DÏN BARSBÂI.

A. H. 825-841 — A. D. 1422-1438.

LE CÂBRE.

986.

An 835 — 1431-1432.

Lignes de câblé, comme au numéro 983. Dans le champ :

بإلغاهزة  
 طال الملك الأشرف  
 النصر بالله عز نصره  
 خمسة وتلتين وثمنا

R. Mêmes lignes. Dans le champ :

..... أرسند  
 لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 الفleuron

N.

P. 3<sup>re</sup> 41.

Pl. IV.

987.

An 836 — 1432-1433.

Même type. Dans le champ :

داهر  
 سلطان الملك الأشرف  
 بو النصر بالله  
 عام و ست

R. Dans le champ :

fleuron  
 أرسله fleuron  
 لا اله الا الله  
 د رسول الله

A.

P. 3<sup>re</sup> 42.

988.

An 838 — 1434-1435.

Dans le champ :

..... بالعاه  
 السلطان الملك الاش  
 ابو النصر سبغ  
 عاه شهاب و

R. Dans le champ :

رسله  
 الله الا الله  
 د رسول الله  
 fleuron S.....

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

989.

An 838 — 1434-1435.

Dans le champ :

بالعاه  
 طا الملك الاش  
 النصر سبغ  
 ان وشهاب و

R. Dans le champ :

.....  
 الله الا الله  
 د رسول الله  
 .....ى.....

A.

P. 3<sup>er</sup> 41.

990.

An?

Traces d'un cercle formé de points et de losanges pleins alternant.  
 Dans le champ :

بالعا fleuron  
 السلطان (sic) الملك ال  
 أبو المنصور سمي  
 عاً قلاً

R. Dans le champ :

.....  
 الله الا الله  
 محمد رسول الله  
 .....

A.

P. 3<sup>er</sup> 38.

Pièce percée d'un trou.

991.

An?

Dans le champ :

بالعاهر  
 طان الملك الأشرف  
 المنصور سمي  
 ودا و

R. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 بالله fleuron

A.

P. 3<sup>re</sup> 40.

992.

Au :

Dans le champ :

بالعاصر  
 لظا الملك الاشهر  
 والنصر سبعا عشر  
 و... و...

R. Dans le champ :

.....  
 الله الا الله  
 رسول الله  
 الفهد fleuron

A.

P. 3<sup>re</sup> 40.

993.

Cercle de points et losanges. Dans le champ :

بالعاصر fleuron  
 لسلطان الملك الاشهر  
 النصر سبعا عشر

R. Dans le champ :

أرسله  
 الله إلا الله  
 محمد رسول الله  
 ...

N.

P. 3<sup>re</sup> 40.

994.

Cercle de points et losanges. Dans le champ :

بِالْعَاهِرَةِ fleuron  
 السلطان (sic) الملك الأشرف  
 أبو النصر سنين  
 ...

R. Dans le champ :

...  
 الله إلا الله  
 محمد رسول الله  
 fleuron بِالْهَيْدِ fleuron

N.

P. 3<sup>re</sup> 41.

995.

Même type, mêmes légendes plus ou moins écourtées, qu'aux numéros 986 et suiv.

R. On distingue la première ligne :

fleuron  
 أرسله fleuron

Pas d'annelet sur le mot الله.

N.

P. 3<sup>re</sup> 39.

996.

Même type, mêmes légendes qu'aux numéros 986 et suiv.

A.

P. 3<sup>re</sup> 40.

ATELIER INCERTAIN.

997.

An 837 = 1433-1434.

Dans le champ :

.....  
 الْمَلِكُ الْأَشْرَفُ  
 وَ... بَصْرَةَ سَنَةِ عَزْ  
 عَامٍ وَسِتِّ مِائَتَيْنِ ثَمَانِ

R. Légendes comme aux numéros 986 et suiv.

A.

P. 3<sup>re</sup> 39.

998.

An 840 = 1436-1437.

Dans le champ :

سُلْطَانُ الْمَلِكِ  
 أَبُو النُّصَيْرِ سَ.  
 عَامِ أَرْبَعِينَ وَ

R. Légendes comme aux numéros 986 et suiv.

A.

P. 3<sup>re</sup> 40.

999.

An?

Dans le champ :

.....  
 أنسلطان الملك أ  
 بو النصر  
 علم

R. Légendes comme aux numéros 986 et suiv.

A.

P. 3<sup>re</sup> fo.

DAMAS.

1000.

An?

Multilobe au double trait linéaire. Dans le champ :

بدمشوق  
 لا اله الا الله  
 محمد رسول الله  
 .....

R. Dans le champ :

برسمي  
 ن  
 الملك الأشرف  
 fleuron  
 أبو النصر

R.

P. 1<sup>re</sup> 97.

Pl. IX.

## 1001.

An 825 = 1421-1422.

Dans un cercle :

بدمشوق

لا اله الا الله

fleuron

محمد [رسول]

R. Dans un cercle :

ربع

درهم

Autour, légende circulaire :

بسم الله الرحمن الرحيم سنة اربع مائه وخمس وعشرين

R.

P. 1<sup>er</sup> 68.

## 1002.

An 825 = 1421-1422.

Dans le champ :

بدمشوق

لا اله الا الله

fleuron

محمد [رسول]

R. Même type qu'au numéro précédent.

Dans le cercle :

ربع

درهم

Légende circulaire :

بسم الله الرحمن الرحيم سنة اربع مائه وخمس وعشرين

R.

P. 1<sup>er</sup> 68.



ALEP.

1003.

An ?

Double multilobe. Dans le champ :

ضرب [ب] بحلب?

لا إله إلا الله

Houron

شجد رسول الله

R. Dans le champ :

خلد الله

الملك الأشرف

أبو النصر سنا

سنة?

Au-dessus du mot النصر سنا, ornement en forme de nœud.

R.

P. 2<sup>er</sup> 68.

1004.

Même type, mêmes légendes (plus incomplètes) qu'au numéro précédent.  
On distingue mieux, au droit, la première ligne :

ضرب بحلب

R.

P. 2<sup>er</sup> 13.

## العزیز جمال الدین یوسف

EL 'AZİZ DJEMÂL EL-DÛN YOUSÛF.

A. H. 841 — A. D. 1438.

1005.

An 841 = 1438.

Deux lignes formées de câblé carré, comme au numéro 983.

Dans le champ :

الملك العزیز

جمال یوسف سنًا

سنہ ... یعنی ثمان مائید

R.

الله الا الله

محمد رسول الله

بالحمدی

A'.

P. 3<sup>gr</sup> 40.

## الطاهر سيف الدين جقمق

EL-DIAHEB SEIF EL-DÛN DJAK MAK.

A. H. 842-857 - A. D. 1438-1453.

ALEP.

1006.

Sans date.

Mêmes lignes de câble qu'au numéro 983. Dans le champ :

سلطان المدا

أبو سعيد ح

بحلب fleuron

Au-dessus du *و* du mot سعيد et du dernier *ب* du mot بحلب, fleuron.

R. Dans le champ :

الله الا الله

شجد رسول الله

سالمهدى

Au-dessus des mots الله et شجد, point.

A/.

P. 3<sup>re</sup> 42.

Pl. IV.

1007.

Sans date.

Dans le champ :

طان الملك العدا

وسعيد ح

حلب

R. Cercle linéaire. Dans le champ :

الله الا الله

محمد رسول الله

بالحمدى

Au droit et au revers, mêmes points et fleurons qu'au numéro précédent.

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1008.

Dans le champ :

طمان الملك

وسعيد جع

حلب

R. Dans le champ :

سنة

لا اله الا الله

محمد رسول الله

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

LE CAIRE.

1009.

An 843 — 1439-1440.

Dans le champ :

بالعام

السلطان الملك الظاهر

الابو جعفر سعي

ثالث أربعين و أ

R. Dans le champ :

---

 لا اله الا الله
 

---



---

 محمد رسول الله
 

---



---

 اللهم اهدنا
 

---

A.

P. 3<sup>er</sup> 49.

1010.

An 84 ?

لعاه

---

 سلطان الملك الظاهر
 

---



---

 ابو حمزة نصر  
 سعد عز
 

---



---

 ..... اربعين و .....
 

---

R. Cercle de points et losanges pleins alternant, comme au numéro 999.  
Dans le champ :

---

 لا اله الا
 

---



---

 محمد رسول الله
 

---



---

 اللهم اهدنا
 

---

A.

P. 3<sup>er</sup> 43.

1011.

An ?

لعاه

---

 السلطان الملك الظاهر
 

---



---

 ابو حمزة نصر  
 سعد عز
 

---



---

 ..... اربعين و .....
 

---

R.

ارسله

لا اله الا الله

شيد رسول الله

الهداي ...

A.

P. 3<sup>e</sup> 42.

1012.

An?

... فاهره

طان الملك الظاهر

حقيق عصر

R. Cercle de points et losanges, comme au numéro 990. Dans le champ :

ارسله

اله الا الله

رسول الله

A.

P. 3<sup>e</sup> 43.

1013.

Cercle de points et losanges. Dans le champ :

فاهره

طان الملك الظاهر

حقيق عصر

R.

.....  
 ..  
 .. الله الا الله  
 .. رسول الله

A.

P. 3<sup>re</sup> 42.

1014.

بالعاق

سلطان الملك الظا

حيدر  
 يد

R.

Beuron Beuron

أرسلس

الله الا الله

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

ATELIER INCERTAIN.

1015.

An 842 = 1438-1439.

سلطان الملك الظاهر

بوحيدر بن  
 سعيد عز

اتمين اربعين ثمان

R.

fleuron

فleuron أرسله

لا اله الا الله

محمد رسول الله

.....

V.

P. 3<sup>re</sup> 42.

1016.

An 843 - 1439-1440.

طاهر الملك الظاهر

بجو مجيد  
سعيدسنة اربع مئتين  
[3] لث

R.

سله

ه الا الله

رسول الله

.....

V.

P. 3<sup>re</sup> 43.

1017.

An 846 - 1442-1443.

سلطان الملك ا

بجو c fleuron  
سعيدسن  
ار . ٥ . ٥



R. Cercle linéaire. Dans le champ :

رسله  


---

 [إلى الله  
 -  
 ده رسول الله  


---

 ي

Après le mot *إلى*, ornement en forme de nœud.

A.

P. 3<sup>e</sup> 43.

1018.

An 846 = 1442-1443.

سلطان الملك  


---

 بوجلو  
 سعيد  


---

 سنة أربع  
 سنه

R.

fleuron  
 أرسله fleuron  


---

 إلى الله  


---

 رسول الله

A.

P. 3<sup>e</sup> 43.

1019.

An 846 = 1442-1443.

Cercle de points et losanges.

Dans le champ :

السلطان الملك ا

ابو حنيفة  
سعيد

سنة اربع

ست

R.

flouon رسله

له الا اله

رسول الله

A.

P. 3<sup>er</sup> / 2.

1020.

An 842?

Cercle de points et losanges. Dans le champ :

الملك الظاهر

حكيم نصر (sic)

عبد عز

اربعين ثمانه (sic)

R.

flouon ارسله

له الا اله

رسول الله

(tre-flage)

A.

P. 3<sup>er</sup> / 2.

1021.

An 842?

Cercle de points et losanges.

Dans le champ :

المَلِكُ الظَّاهِرُ

جَمْعُو نَصْرٍ (sic)

عِزِّ

رَبْعِينَ مِائَةً

R.

لِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ

دَرْسُولِ اللَّهِ

بِالْهَيْدَى

V.

P. 3<sup>st</sup> 4a.

1022.

An 84?

Cercle de points et losanges, au droit et au revers.

Dans le champ :

طَائِفَةُ الْمَلِكِ الظَّاهِرِ

جَمْعُو نَصْرٍ (sic)

عِزِّ

بِعِشْرِينَ مِائَةً

R.

لِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ

مَدْرَسُولِ اللَّهِ

بِالْهَيْدَى fleuron

V.

P. 3<sup>st</sup> 4a.

1023.

Au?

المَلِكُ الظَّالِمُ

حَكِيمٌ نَصِيحٌ

عَمَدٌ عَمَدٌ

... وَ... قَدِ ...

R.

اللهِ اَلَا

شَهِدَ رَسُوْلًا

بِاِلهِي

A.

P. 3<sup>re</sup> 42.

1024.

Au?

طَالِ الْمَلِكِ اَلَا

... وَاسْعِيْدُ ...

أَوْ ...

R.

أَرْسَلَهُ

اللهِ اَلَا اَلَا

وَأَلَا

Au-dessus de la première ligne, ornement en forme de nœud.

A.

P. 3<sup>re</sup> 42.

1025.

A.?

---

 طان الملك الظا
 

---



---

 و جلمو سته
 

---



---

 عيد
 

---

...

R.

---

 لا اله الا الله
 

---



---

 محمد رسول الله
 

---

...

A.

P. 3<sup>o</sup> 42.

1026.

---

 لسلطان الملك
 

---



---

 حمو
 

---



---

 وسه
 

---

R.

---

 لا اله الا الله
 

---



---

 رسول الله
 

---

Au droit et au revers, le câblé présente une forme plus sinieuse et plus allongée.

A.

P. 3<sup>o</sup> 37.

1027.

---

 طان الملك ا
 

---

 fleuron حمو
 

---

 سعید
 

---

R.

---

 لله الا الله
 

---

 رسول الله
 

---

Même remarque qu'au numéro précédent.

A.

P. 3<sup>st</sup> 40.

---

 ALEP ?
 

---

1028.

Cercle divisé en trois segments par deux traits linéaires.

Dans le champ :

---

 ح ك ب ؟
 

---

 لا لله الا
 

---

R. Légende circulaire illisible.

Dans un cercle, au centre :

 ح ك ب
 

---

R.

P. 1<sup>st</sup> 57.

DAMAS.

1029.

Cercle divisé en quatre segments par trois traits linéaires.

Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ

رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ

.....

R. Légende circulaire :

السُّلْطَانُ الْمَلِكُ الظَّاهِرُ أَبُو سَعِيدٍ

Dans un cercle, au centre :

حَسْبُكَ

R.

P. 1<sup>re</sup> 77.

LE CAIRE.

1030.

An S. 5.

Dans le champ, carré dont les côtés sont formés par quatre arcs de cercle concaves. Le sommet des arcs est de forme ogivale. Dans les segments formés par les arcs :

..... | ..... | سَنَةَ | حَسْبُكَ

Dans l'intervalle laissé au centre :

(sic) لعا

(sic) هر

R.

المملك لله

اله الا

R.

P. 1<sup>er</sup> 27.

1031.

An 8. 5.

Même dessin qu'au numéro précédent.

Dans les arcs de cercle :

..... | حعو سنة | .....  
 | سعید؟ | .....  
 | حاس؟ | .....

Dans l'intervalle, légende comme au numéro précédent.

R.

المملك لله

لا اله الا اله

رسول اله

R.

P. 1<sup>er</sup> 63.

1032.

An ?

Même dessin qu'au numéro 1030. Dans les arcs de cercle, légendes rognées. Dans l'intervalle :

لعا

.....

R.

له الا اله

رسول

R.

P. 1<sup>er</sup> 47.





## 1035.

Même disposition qu'au numéro 1029. Dans le champ :

صرب؟ .....

لا اله الا الله

... د رسول

- R. Légende circulaire rognée.  
 Dans le cercle, légende comme au numéro 1029.

R.

P. 1<sup>er</sup> 75.

## 1036.

Multilobe au double trait linéaire. Dans le champ :

الله .....

الله .....

- R. Légende circulaire effacée.  
 Dans le cercle, légende comme au numéro 1029.

R.

P. 1<sup>er</sup> 60.

## 1037.

لا اله الا

محمد رسول

- R. Légende circulaire :

... اظاهرا

Dans le cercle, légende comme au numéro 1029.

R.

P. 1<sup>er</sup> 36.

1038.

Lignes de câblé carre. Dans le champ :

-----  
 لا اله الا الله

-----  
 رسول الله

R. Même câblé. Dans le champ :

..... ضرب؟

-----  
 الملك الظاهر

-----  
 سعيد جمبو

Après le mot الملك, ornement en forme de nœud. Sur le س du mot سعيد, fleuron.

R.

P. 1<sup>er</sup> 89.

1039.

Cercle linéaire. Lignes de câblé. Dans le champ :

..... الملك

-----  
 جة  
 ابو سعيد

-----  
 ضرب؟

Mêmes ornements et fleurons qu'àu numéro précédent.

R.

-----  
 لا اله الا الله

-----  
 محمد رسول الله

-----  
 ضرب؟

R.

P. 1<sup>er</sup> 83.

Pl. IX.

1040.

Lignes de câblé. Dans le champ :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Fleuron

مَد رَسُولُ اللَّهِ

ضَرَبَ

R.

الْمَلِكِ الطَّائِفِ

يُوسُفُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ جَمِيلٍ

Mêmes ornements et fleurons qu'au numéro 1038.

R.

P. 1<sup>re</sup> 88.

1041.

Même type, mêmes ornements.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

سَعِيدِ بْنِ جَمِيلٍ

R.

سَلَمَةُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

رَسُولِ اللَّهِ

R.

P. 1<sup>re</sup> 86.



## الاشرف سيف الدين اينال

EL-ASCHRAF SEIF EL-DÏN AINAL.

A. H. 857-865 — A. D. 1453-1461.

LE CAIRE.

1044.

Lignes de câble carré. Dans le champ :

لغاه

طال الملك الاشرفي

النصر ل<sup>اينال</sup> .

R. Lignes de points carrés. Dans le champ :

الله

لا اله الا الله

د رسول

N.

P. 38<sup>e</sup> 41.

ATELIER INCERTAIN.

1045.

An 857 — 1453-1454.

Lignes de câble carré. Dans le champ :

طال الملك الاشرفي

النصر ل<sup>اينال</sup> .

Lignes de points carrés. Dans le champ :

الله . . .

السُّدَّ اِلَّا اِلَّا

د رسول اِلَّا

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1046.

An 857 = 1453-1454.

Lignes de câblé carré. Dans le champ :

الملك الاش

النصر اِنَّا

\* ٨ \* ٧ . . .

Cercle de grènetis. Lignes de points carrés. Dans le champ :

• الله

سُّدَّ اِلَّا الله

ول الله

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1047.

An 863 = 1458-1459.

Lignes de câblé carré. La direction du câblé est, sur cette pièce, de gauche à droite. Dans le champ :

الملك الاش اِرَّا

النصر اِنَّا

R. Lignes de grènetis. Dans le champ :

لا اله الا

محمد رسول الله

١٣...

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1048.

An 86?

Lignes de câble carré. Dans le champ :

ن الملك

ابن  
أبو النصر

نه وستين?

R. Lignes de câble carré. Dans le champ :

الله الا

[م] محمد رسول الله

الهدى

Après le mot الله, ornement en forme de nœud surmontant un petit fleuron.

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1049.

Lignes de câble carré. Dans le champ :

طان الملك الله

النصر أنال

نصرة



R. Cercle de points et losanges. Lignes de points carrés. Dans le champ :

الله

محمد رسول الله

وحد

N.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1050.

Lignes de câble arrondi. Dans le champ :

.....

طان الملك الاش

النصر

Au-dessus du mot النصر, ornement en forme de nœud.

R. Lignes de câble arrondi. Dans le champ :

.....

الله الا الله

محمد رسول الله

Après le mot الله, entrelacs; le لا de الا est barré en haut.

N.

P. 3<sup>re</sup> 39.

1051.

Lignes de câble carré. Dans le champ :

طان الملك ا

petit fleuron

النصر

R. Câblé carré. Dans le champ :

الله الا

---

د رسول الا

---

بالهدى

Entrelacs, comme au numero précédent.

A.

P. 3<sup>e</sup> 39.

1052.

Câblé carré. Dans le champ :

طان الملك ا

---

النصرينا

---

.....

R. Câblé carré. Dans le champ :

له entrelacs الا ا

---

[م] محمد رسول الا

---

...ى?

A.

P. 3<sup>e</sup> 41.

1053.

Câblé carré. Dans le champ :

طان الملك الاش

---

لنصرنا نص

---

R. Câblé carré. Dans le champ :

.....  
 —————  
 الله الا الله  
 —————  
 رسله

A.

P. 3<sup>82</sup> 41

1054.

Câblé arrondi. Dans le champ :

طائر الملك الا  
 —————  
 رؤسنا

Le ر de la deuxième ligne se termine en ornements de fantaisie; il paraît être la terminaison de *أبو النصر*.

R. Câblé arrondi. Dans le champ :

.....  
 —————  
 الله الا الله  
 —————  
 رسول الله

Après le mot *الله*, ornement en forme de nœud d'un dessin grossier.

A.

P. 3<sup>82</sup> 39.

1055.

Cercle linéaire. Câblé carré. Dans le champ :

عز  
 —————  
 السلطان الملك  
 —————  
 الأشرف انه

R. Câble carré.

Dans le champ :

سـلـمـة

لا اله الا الله

محمد رسول الله

بـلـهـدـى

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

ALEP.

1056.

Cercle formé d'un double trait linéaire et pointillé. Dans le champ :

لله شـجـاد

سـوـلـ الله

حـلـب

R. Légende circulaire :

.....  
الملك الأشرف أمدو .

Au centre d'un cercle linéaire entouré d'un multilobe linéaire :

ل  
أمدو

R.

P. 1<sup>re</sup> 34.

On remarquera que le style de l'écriture de cette pièce et des trois suivantes est très différent de celui des monnaies frappées au Caire et à Damas par les sultans mamlouks, et offre, au contraire, une grande analogie avec celui des monnaies mongoles et turcomanes frappées à la même époque en Asie Mineure et en Mésopotamie, c'est-à-dire dans le voisinage immédiat d'Alep.

1057.

Dans le champ :

لا اله الا

الله محمد

رسول الله

حبيب

R. Cercle au double trait linéaire et pointillé. Légende circulaire :

..... الاشرف ابوال

Au centre, dessin et légende comme au numéro précédent.

R.

P. 1<sup>re</sup> 54.

1058.

Dans le champ :

لا اله الا

الله محمد

رسول الله

بالحلب?

R. Légende circulaire :

..... السلطان الملك الاشرف ابو.....

Au centre, dans un cercle linéaire :

ل  
ابننا

R.

P. 1<sup>re</sup> 47.

1059.

Cercle au double trait linéaire et pointillé. Dans le champ :

حلب

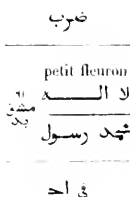
لا اله الا

الله محمد

ول الله



Dans le champ :



R. Légende circulaire :

[السلطان] الملك الاشرف ابو الم... عز نصره

Au centre, comme au numéro précédent.

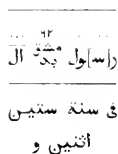
R.

P. 1<sup>87</sup> 48.

1062.

An 862 = 1457-1458.

Même type qu'au numéro 1060. Dans le champ :



R. Multilobe linéaire. Légende circulaire :

السلطان الملك .....

Au centre, comme au numéro 1060.

R.

P. 1<sup>87</sup> 48.

1063.

An ?

Même type qu'au numéro 1060.

Dans le champ :

صرب  
 \_\_\_\_\_  
 اله  
 \_\_\_\_\_  
 مشور  
 رسول  
 \_\_\_\_\_  
 في سنة

R. Légende circulaire :

المملك الاشرف ابو ال... عز

Au centre, comme au numéro 1060.

R.

P. 1<sup>er</sup> 48.

1064.

An ?

Même type qu'au numéro 1060. Dans le champ :

.....  
 \_\_\_\_\_  
 اله  
 \_\_\_\_\_  
 مشور  
 رسول  
 \_\_\_\_\_  
 في .....

R. Légende circulaire :

السلطان ..... عز بصره

Au centre, comme au numéro 1060.

R.

P. 1<sup>er</sup> 48.

Pl. IV.



## ATELIER INCERTAIN.

1065.

Dans le champ :

لا اله الا  
الله محمد  
سول الله  
.....

R. Cercle linéaire. Légende circulaire :

السلطان ..... ابو النصر

Au centre, comme au numéro 1058.

R.

P. 1<sup>re</sup> 47.Le style de cette pièce est le même que celui des pièces d'Alep (n<sup>os</sup> 1056 à 1059).

1066.

Cercle au double trait linéaire et pointillé. Dans le champ :

لا .....  
الله محمد  
ول الله  
.....

R. Légende circulaire :

السلطان الملك ..... والنصر

Au centre, comme au numéro 1058.

R.

P. 6<sup>re</sup> 75.

Même remarque qu'au numéro précédent.

الموید شهاب الدین احمد

EL-MOÏYED CHERÂB EL-DÏN AHMED.

A. H. 865 — A. D. 1461.

LE CAIRE.

1067.

An 865 — 1461.

Trois lignes de perles allongées. Dans le champ :

لغاه

الله الا الله

د رسول الله

٨٦٥

R. Cercle pointillé. Lignes de câble carré dirigé de gauche à droite.  
Daus le champ :

الفتح

و احمد

طان الملك الموید

نصرة . . . . .

A.

P. 38<sup>e</sup> / 41.

ATELIER INCERTAIN.

1068.

Lignes de câblé carré. Dans le champ :

---

 الله entrelacs
 

---



---

 د رسول ال
 

---

R. Câblé carré. Dans le champ :

---

 طان الملك المو
 

---



---

 فتح احمد
 

---

fleuron

A.

P. 3<sup>er</sup> 39.

الظاهر سيف الدين خوشقدم

EL-DHÀHER SEIF EL-DÏN KHOSCH'ADAM.

A. H. 865-872 = 1461-1467.

---

 DAMAS.
 

---

1069.

Au ?

Câblé carré. Dans le champ :

---

 [ضم]رب بدمشوق
 

---



---

 ان الملك الظا
 

---

.....ع.....

R. Câble carré. Dans le champ :

لا اله

د رسول الله

بالحمد

A.

P. 38<sup>r</sup> 41.

LE CAIRE.

1070.

Lignes de perles allongées. Dans le champ :

بالحمد

لا اله الا الله

محمد رسول الله

R. Lignes de câblé carré, de gauche à droite. Dans le champ :

الملك الظاهر

خادم

سعيد

fleur de lis مصراة

A.

P. 38<sup>r</sup> 42.

Pl. X.

1071.

Cercle de perles allongées. Lignes formées de petites fleurs de lis reliées par de petits arcs de cercle, dont la convexité est tournée vers le bas.

Dans le champ :

بِالْقَاهِرَةِ fleuron

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

تُحْمَدُ رَسُولَ اللَّهِ

R. Câblé carré de gauche à droite. Dans le champ :

الْمَلِكِ الظَّاهِرِ

حَسَنُ عِدَمِ

سَعِيدِ

.....

A.

P. 3<sup>re</sup> 39.

1072.

Mêmes lignes qu'au numéro précédent. Dans le champ :

بِالْقَاهِرَةِ fleur de lis

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

تُحْمَدُ رَسُولَ اللَّهِ

R. Mêmes lignes qu'au droit. Dans le champ :

الْمَلِكِ الظَّاهِرِ

عِيدِ مِصْرَةَ

حَسَنُ عَزِزِ

fleur de lis (؟) الْمَارِكِ

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1073.

Mêmes lignes qu'au numéro 1071. Dans le champ :

بِالْعَمَاهُ fleur de lis

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ fleur de lis

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

Rv. Mêmes lignes qu'au droit. Dans le champ :

السُّلْطَانُ الْمَلِكُ الظَّاهِرُ

سَعِيدِ بْنِ نَصْرِ

أَبُو خَشْفَةَ

Av.

P. 3<sup>er</sup> 39.

1074.

Mêmes lignes qu'au numéro 1071. Dans le champ :

بِالْمَعَاهِرِ

فleur de lis اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ

(sic) رَسُولُ اللَّهِ

Rv. Mêmes lignes qu'au droit. Dans le champ :

سُلْطَانُ الْمَلِكِ الظَّاهِرِ

سَعِيدِ بْنِ نَصْرِ

أَبُو خَشْفَةَ

Av.

P. 3<sup>er</sup> 40.

## ATELIER INCERTAIN.

1075.

Câblé carré. Dans le champ :

بِالْهَيْدَىٰ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

إِنَّهُ أَحْمَدُ رَسُولُ اللَّهِ

R. Câblé carre. Dans le champ :

سَاطِنُ الْمَلِكِ

وَخَشَعِدِ

سَعِيدِ

Au-dessus du mot سعيد, petit fleuron.

La forme du م du mot الملك est à remarquer: il est accolé au milieu du ل, au lieu de l'être au bas comme d'ordinaire.

A.

P. 3<sup>re</sup> 38.

1076.

An 867 = 1462-1463.

Mêmes lignes qu'au numéro 1074. Dans le champ :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

سِنَةٌ  
١٩٧ . . . . .

R. Câble carré, de gauche à droite. Dans le champ :

الله  
 سلطان الملك الظاهر  
 خستق  
 وسعيد

A.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1077.

An 866 (1461-1462).

Ligne de perles allongées. Dans le champ :

لا اله الا الله  
 محمد رسول الله

٤٤

Avant les chiffres ٤٤, ornement en forme de nœud.

R. Cercle de grénétis. Câblé carré de gauche à droite. Dans le champ :

الملك الظاهر  
 خستق  
 سعيد  
 fleur de la نصره

A.

P. 3<sup>re</sup> 40.

V. rapprocher, pour le type, du numéro 1070, frappé au Caire.

1078.

Cercle linéaire. Lignes de câblé carré.



Dans le champ :

لا اله الا الله

محمد رسول الله

بالحمد لله

R. Câble carré. Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السُّلْطَانِ الْمَلِكِ أ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

A/.

P. 3<sup>re</sup> 40.

Peut-être convient-il de lire à la première ligne du revers : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. Le nom du sultan se trouve en effet avec cette orthographe sur une pièce du British Museum (cat. IV, n. 673, pl. VIII).

LE CAIRE.

1079.

An 866 = 1461-1462.

Traits horizontaux. Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لا اله الا الله

محمد رسول الله

عام ١٠٧٩

Fleur de lis sur le mot الله.

R. Légende circulaire :

السُّلْطَانِ الْمَلِكِ الْمُظَاهِرِ أَبُو سَعِيدٍ عَزَّ وَجَدَّ

Au centre, dans un multilobe que termine en bas un ornement en forme de nœud :

حَسَنٌ

R.

P. 1<sup>re</sup> 45.

## AUFER ENGLERTAN.

1080.

Cercle au double trait linéaire et pointillé. Dans le champ :

لا اله الا الله  
رسول

R. Légende circulaire :

السلاطن ابو . . . . .

Au centre, dans un cercle linéaire :

حسن

R.

P. 1<sup>re</sup> 47.

Pl. X.

A rapprocher, pour le type et le style de l'écriture, des pièces frappées à Mep au nom d'Amal en 1056 à 1059.

الظاهر ترميدغا

EL-DHÂHER TIMOIR BOGHÂ.

A. H. 872-873 — A. D. 1467-1468.

1081.

Ligne• comme au numéro 1071. Dans le champ :

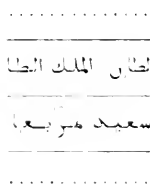
.....

لا اله الا الله

محمد رسول الله

.....

R. Mêmes lignes. Dans le champ :



Au-dessus du mot سعيد, petit fleuron.

A.

P. 3<sup>e</sup> 40.

Pl. X.

## الاشرف سيف الدين قايتماي

EL-ASCIRAF SEIF EL-DÛN K'ÂT BÂI.

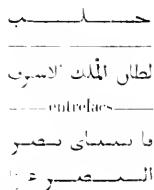
A. H. 873-901 A. D. 1468-1496.

ALEP.

1082.

Lignes de câble sinueux dirigé de gauche à droite. L'une de ces lignes présente à son centre un entrelacs compliqué.

Dans le champ :



R. Lignes de câble sinuex, de gauche à droite.

Dans le champ :

الله الا  
 محمد رسول الله  
 ارسلنا

Le **س** du mot **الله** est représenté par un entrelacs.

N.

P. 3<sup>re</sup> 40.

LE CÂBLE.

1083.

Lignes comme au numéro 1071. Dans le champ :

بالمعاهر  
 الله الا الله  
 رسولنا

Au-dessus du mot **رسولنا**, petit fleuron.

R. Mêmes lignes. Dans le champ :

بالمعاهر  
 سلطان الملك الاشوري  
 والنصر فايه

N.

P. 3<sup>re</sup> 41.

1084.

Câble carré. Dans le champ :

بالعاشورالله الا . الله

رسول الله

Au-dessus du mot الله, petit fleuron et point.

R. Câble carré. Dans le champ :

.....

سُلطان الملك الاشقانتينا  
سوال

Au-dessus du groupe de lettres يتينا, fleur de lis.

A.

P. 3<sup>er</sup> 39.

ATELIER INCERTAIN.

1085.

An 876 = 1471-1472.

Câble sinuex. Dans le champ :

ارسله .لا اله الا . الله

رسول ا

R. Câblé sinucoux. Dans le champ :

المَلِكُ المَلِكُ

---

وَأَمَّا عَزَّ وَجَلَّ  
عَزَّ وَجَلَّ

---

١٨٦٢

---

A.

P. 38<sup>e</sup> fo.

1086.

Câblé sinucoux. Dans le champ :

أَرْسَلَهُ

---

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

---

دَرْسُولُ اللَّهِ

---

R. Lignes comme au numéro 1071. Les fleurs de lis sont très peu dessinées. Dans le champ :

السُّلْطَانُ المَلِكُ أ

---

أ..... بَأَيِّ أَبِي

---

عَامَ

---

A.

P. 38<sup>e</sup> fo.

1087.

Câblé carré de gauche à droite. Dans le champ :

أَرْسَلَهُ

---

اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ

---

.....

Au-dessus du mot اللَّهُ, fleuron et point.

R. Câblé carré de gauche à droite. Dans le champ :

طان الملك الا

فاننا عز  
الله

V.

P. 3<sup>re</sup> 39.

1088.

Câblé carré. Dans le champ :

الله الا الا

د رسول الله

.....

R. Câblé carré. Dans le champ :

طان الملك ا

الاشرف فاننا  
الله

V.

P. 3<sup>re</sup> 41.

Pièce percée d'un trou.

1089.

Multilobe. Câblé sinucoux de gauche à droite. Dans le champ :

.....

الله

د رسول الله

R. Câblé de gauche à droite. Dans le champ :

طان الملك

---

فانتبا  
ابو النصر

---

.....

Au-dessus du mot ابو, annelet et petit fleuron. Le mot الملك est traversé d'une ligne courbe, semblable à un ر.

A.

P. 3<sup>re</sup> 40.

---

1090.

Câblé sinueux de gauche à droite. Dans le champ :

له الا الله

---

د ن سول الله

---

R. Même câblé. Dans le champ :

سلطان الملك

---

فايتنا  
بو النصر

---

Le mot الملك est barré, comme au numéro précédent.

A.

P. 3<sup>re</sup> 39.

---

1091.

Cercle linéaire. Lignes de câblé. Dans le champ .

بالهدى

---

له الا الله

---

.....



Re. Lignes de câblé. Dans le champ :

.....

طال الملك ا

..... فانبأ

V. P. 3<sup>re</sup> 41.

1092.

Lignes de câblé. Dans le champ :

.....

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

د رسول الله

.

Re. Lignes de câblé. Dans le champ :

ن الملك الاش

نصر فانبأ

Après le mot نصر, entrelacs.

V. P. 3<sup>re</sup> 37.

1093.

Trois lignes de câblé sinuex de gauche à droite. Au centre, entrelacs compliqué qui se rattache aux lignes du haut et du bas par un dessin en forme de fleur de lis évidée. Dans le champ :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 د رسول الله  
 entrelacs

R. Mêmes lignes, même entrelacs, ne se rattachant pas aux lignes du haut.  
 Dans le champ :

ن الملك الأشرف

— entrelacs —

صرفت ما عر

A.

Pl. X.

P. 3<sup>er</sup> fo.

1094.

Câblé carré. Dans le champ :

الله الا

د رسول الله

R. Câblé carré. Dans le champ :

طمان المنه

قانتنا...  
والنصر.....

A.

P. 3<sup>er</sup> fo.

DAMAS.

—

1095.

Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Au centre, dans un multilobe :

مسوق

سد

ly. Légende circulaire :

عز مولانا السلطان الملك الاشرف ابوالدم...

Au centre, dans un multilobe :

فانتينا

℞.

P. 1<sup>re</sup> 52.

LE CAIRE.

1096.

Deux lignes horizontales divisant le champ en trois segments. Dans les segments :

لغاهر

الله الا الله

رسول

Au-dessus du mot &Agrave;, fleuron et point.

Rv. Légende circulaire :

..... الاشراف ابوالدم.....

Au centre, dans un multilobe :

فانى

متنا

℞.

P. 1<sup>re</sup> 55.

Pl. A.

1097.

Dans le champ :

..... اهر

الله الا الله

رسول ا

Rv. Légende circulaire ragnée. Au centre, comme au numero précédent.

℞.

P. 6<sup>te</sup> 72.

## ATELIER INCERTAIN.

1098.

An 887 = 1482-1483.

Câble carré. Dans le champ :

الله الا ل

.....

R. Légende circulaire :

الله ..... شرفه

Au centre, dans un cercle :

قاي

ستيا

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 21.

HAMAH.

1099.

Carré, au double trait linéaire et pointillé, inscrit dans un cercle.

Dans les segments :

..... بحماه ثلاث

Dans le carré :

الملك

الاشرف

R. Cercle au double trait linéaire et câblé. Dans le champ, lion passant à gauche, la tête de face, la queue relevée parallèle au corps, et comme nouée.

Æ.

P. 2<sup>er</sup> 08.

Le type de lion se trouvant sur la pièce n° 1104 où se lit en toutes lettres قايتباي, l'attribution à El-Malek el-Aschraf Kâthâb est des plus vraisemblables.

1100.

Même type. Dans les segments :

حمده . . . . .

Dans le cercle, comme au numéro précédent.

R. Même type de lion qu'au numéro précédent, mais passant à droite.

Æ.

P. 2<sup>e</sup> 17.

Pl. X.

LE CAIRE.

1101.

An 886 = 1481-1482.

Dans le champ :

بالقاهر  
سنة ٨٨٦  
عام وثمان  
وثمانمائة

R. Légende circulaire :

السلطان الملك الناصر أبو النصر محمد بن قلاوون

Dans le champ, hexalobe ellipsoïdal, les extrémités du plus grand diamètre formant entrelacs. Au centre :

سأى  
سما

Æ.

P. 7<sup>e</sup> 39.

1102.

Sceau de Sadoon. Au centre :

سأى  
سما

R. Losange à côtés sinués. Légende circulaire rognée. Dans le champ :

ماي  
يتما

Æ.

P. 2<sup>8r</sup> 33.

1103.

Dans le champ :

ماه (?)  
ال... ال...

R.

.....

واليتما (?)

Æ.

P. 3<sup>8r</sup> 82.

Bronze saucé d'argent.

ATELIER INCERTAIN.

1104.

Carré inscrit dans un cercle; il est divisé en deux par un trait horizontal.

Légende circulaire? Dans le carré :

فانينا  
الاشر

R. Lion comme au numéro 1099.

Æ.

P. 4<sup>8r</sup> 75.

Pl. A.



## 1105.

Légende circulaire effacée. Au centre, dans un cercle, étoile à six rayons.

R. Légende circulaire :

ماتت

Dans un carré :

ماتت

Æ.

P. 6<sup>re</sup> 98.

## 1106.

An 896 = 1496.

Six cercles tangents disposés le long de la marge. Dans les cercles :

الا | [شريف] | ابو | ... | عز | ٨٩٦

Dans l'espace laissé entre les cercles :

تساي

بتتيا

R. Dessin formé de traits en zigzags, dont le motif principal semble être le câblé carré. Le trait de ce câblé est double, et les trois lignes de câblé remplissent tout le champ.

Æ.

P. 9<sup>re</sup> 92.

Pl. X.

## الناصر ناصر الدين محمد

EL-NÂSIR NÂS'ER EL-DÏN MOHAMMED.

A. H. 904-904 = A. D. 1496-1498.

1107.

An 902 = 1496-1497.

Cercle. Câblé sinuex. Dans le champ :

... له الا

محمد رسول

سنة ٩٠٤

R. Câblé sinuex. Dans le champ :

السُلطان المَلِك

بو (sic) محمد دا|ت

الناصر (sic) السع|ا

... (بن فائده) (?)

N.

Pièce percée d'un trou.

P. 38\* 35.

1108.

Câblé sinuex de gauche à droite. Dans le champ :

لا اله الا الله

رسول الله





Dans un petit cercle concentrique au premier, treize rayons courbes. Le petit cercle est relié au grand par deux sortes de rubans.

- R. Cercle divisé en trois segments. Celui du centre est formé par des lignes sinueuses entrelacées, de façon à former des losanges et des triangles à côtés sinués.<sup>1</sup> La légende est ainsi disposée :

المَلِكُ النَّاصِرُ

عَزَّ وَجَدَّ مَصْرَهُ

أَبُو السَّعْدِ

Æ.

P. 5<sup>re</sup> 40.

Pl. V.

1111.

Même type. Légende circulaire :

فَاهِرُهُ

- R. La pièce, mal conservée, ne laisse pas distinguer exactement la disposition du dessin qui présente une certaine analogie avec celui du numéro précédent. Les losanges et triangles paraissent remplacés par des cercles. On lit :

مَلِكُ اللَّهِ

عَزَّ وَجَدَّ

أَبُو السَّعْدِ

Æ.

P. 4<sup>re</sup> 96.

## الظاهر قانصوه

EL-DHÀHER K'ÂNS OUB.

A. H. 904-905 — A. D. 1498-1500.

1112.

Lignes de câblé sinuoux de gauche à droite. Dans le champ :

---

 لهُ إِلاَّ اللهُ
 

---



---

 دَرسولُ اللهُ
 

---

.....

B. Multilobe. Câblé sinuoux. Dans le champ :

---

 السُّلطانُ
 

---



---

 الملكُ الطَّاهِرُ
 

---



---

 أبوقانصوه
 

---



---

 سعيد
 

---

A.

P. 3<sup>re</sup> 36.

Pl. A.

1113.

Câblé sinuoux de gauche à droite. Dans le champ :

---

 سلْدُ
 

---



---

 لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ
 

---



---

 شَهِدَ رَسولُ اللهُ
 

---

R. Même câblé. Dans le champ :

السُّلْطَانُ

الملك الطاهر

أبو (sic) منصور

سعيد

Au-dessous du ه du mot الطاهر, petit fleuron.

A.

P. 3<sup>er</sup> 38.

1114.

Lignes de câblé carré. Dans le champ :

السنة

رسول الله

R. Même câblé. Dans le champ :

طاهر الملك

منصور

سعيد

A.

P. 3<sup>er</sup> 32.

## العادل سيف الدين طومان باى

EL-'ADEL SEIF EL-DÏN TOLMÂN BÂI.

A. H. 906 = A. D. 1501.

1115.

Câblé carré. Dans le champ :

---

 fleur de lis

---

 لا اله الا الله

---

 محمد رسول الله

---

 .....

E. Même câblé. Dans le champ :

---

 الملك العادل

---

 بو طومان باى

---

 النصر

---

 .....

A.

P. 3<sup>re</sup> 40.

Pl. X.

1116.

Câblé carré. Dans le champ :

---

 .....

---

 لا اله الا الله

---

 محمد رسول الله

R. Même câble. Dans le champ :

السلا

الملك العادل

موظوما إيباني

النصر

A.

P. 3<sup>er</sup> 36.

1117.

Lignes de câble sinuées. Dans le champ :

لا اله الا الله

محمد رسول

الله

R. Pas de lignes de câble. Dans le champ :

.....

لك العادل

والنصر الوماء

.....

A.

P. 3<sup>er</sup> 36.

Style barbare. L'attribution à El-'Adel Toumân baï n'est admissible que si l'on considère dans la seconde ligne du revers le groupe de lettres لا comme une déformation de la lettre ل. On peut encore ne pas considérer ال comme lettre, mais comme un signe analogue au *fatha* qui est sur le mot العادل, et les derniers mots se liraient : ..... توما. Cette orthographe du nom توما إيباني se trouve sur une pièce du British Museum (*Catalogue, add.*, I-IV, p. 369, n° 6877).

الاشرف قانصوه الغورى

EL-ASCHRAF K'ANS'OUH EL-GHOURY.

A. H. 906-922 A. D. 1501-1516.

DAMAS.

1118.

Au 916 = 1510-1511.

Lignes de câblé carré. Dans les intervalles, légende effacée. Au centre, dans un hexalobe :

بدمشوق

سنه

٩١٦

Rv. Câblé carré. Dans le champ :

النصر قانصو

عز نصه

N.

P. 3<sup>er</sup> 40.

1119.

Au 917 = 1511-1512.

Même type qu'un numéro précédent. Dans le champ :

لا بدمشوق

سنه

٩١٧

Dans le champ :

س  
فانصو

A.

P. 38<sup>r</sup> 36.

Pl. A.

1120.

An 918 = 1512-1513.

Même type qu'au numéro 1118. Dans le champ :

لا اله  
لا بدمشق  
سنة  
418

B. Dans le champ :

.....  
الملك الأشرف  
لنصر قانصو

A.

P. 38<sup>r</sup> 36.

LE CAIRE.

1121.

An ?

Cercle linéaire divisé en quatre segments par une ligne de câblé carré, une ligne de fleurs de lis que relieut des arcs de cercle et une ligne de câblé carré.



Dans le champ :

بالتصوه

لا اله الا الله

شجد رسول الله

Au-dessus de الله, fleur de lis.

Rv. Même dessin qu'au droit. Dans le champ :

الملك الاشرى

والتصوه والعوى (sic)

(?) 4. . .

L'ي et le ن du mot **قانتصوه** sont entrelacés en forme de لا; le و s'unit au ش, de façon à former boucle au-dessus de la ligne.

N.

P. 3<sup>er</sup> 43.

Pl. X.

ATELIER INCERTAIN.

1122.

Au 909 = 1503-1504.

Dans un cercle linéaire, lignes de câblé. Dans le champ :

الله الا الله

شجد رسول الله

R. Dans le champ :

السلطان

الملك الأشرف

هـ . هـ .  
قائصو

عزته

N

P. 3<sup>re</sup> 39.

1123.

Au 910 — 1504-1505.

Même dessin qu'au numéro précédent. Dans le champ :

شجد رسول الله

41.

R. Dans le champ :

الملك الأشرف

قائصو والعوى (sic)

صوره

N

P. 3<sup>re</sup> 36.

1124.

Au 913 — 1507-1508.

Même de sîn. Dans le champ :

لا اله الا الله

شجد رسول الله

41<sup>3</sup>

Au dessus du mot الله, la lettre ح

R. Dans le champ :

السلطان

---

الملك الأشرف

---

فأنصود والعوى

---

عز [ نص

Même forme du mot فأنصود qu'au numéro 1121.

A.

P. 3<sup>er</sup> 38.

1125.

An 913 = 1507-1508.

Même type, mêmes légendes qu'au numéro précédent. Au droit, au-dessus du mot **ش**, la lettre ج. Au revers, la dernière ligne, plus complète, se lit :

عز نصر د

A.

P. 3<sup>er</sup> 39.

1126.

An 913 = 1507-1508.

Même type, mêmes légendes qu'au numéro 1124. Au droit, au-dessus du mot **ش**, la lettre ج. Au revers, la dernière ligne manque.

A.

P. 3<sup>er</sup> 41.

1127.

An 913 = 1507-1508.

Même type, mêmes légendes qu'au numéro 1124. Au droit, lettre ج.

Au droit, le coin n'ayant frappé que les trois quarts du flan, la partie droite des légendes manque.

Au revers, la première ligne manque.

A.

P. 3<sup>er</sup> 39.

## 1128.

An 914 = 1508-1509.

Dans un cercle linéaire, lignes de fleurs de lis comme au numéro 1071.

Dans le champ :

---

 ... الله الا الله
 

---



---

 محمد رسول الله
 

---

412

R. Même dessin qu'au droit. Dans le champ :

---

 السلطان
 

---



---

 الملك الأشرف
 

---



---

 قانسوره والعوى (sic)
 

---

عز نصره ...

Même forme du mot قانسوره qu'au numéro 1121.

A.

P. 3<sup>re</sup> 29.

## 1129.

An 919 = 1513-1514.

Même type, mêmes légendes, au droit et au revers, qu'au numéro 1121.

Au droit, la première ligne, qui contenait la mention de l'atelier, manque; la dernière ligne donne la date qui manque au numéro 1121 :

414

A.

P. 3<sup>re</sup> 32.

## 1130.

An 911. ?

Même type, mêmes légendes qu'au numéro précédent, sauf la date, à la dernière ligne du droit :

411?

A.

P. 3<sup>re</sup> 34.

1131.

Au 920 — 1514-1515.

Même type, mêmes légendes. A la dernière ligne du droit :

(4) ۲۰

A.

P. 3<sup>8</sup> 32.

SANS NOM D'ATELIER NI DATE.

1132.

Câblé carré. Dans le champ :

لا اله الا الله

..... رسول الله

R. Dans le champ :

الملك الاش

قائضو والعوى

عز نصراره

A.

P. 3<sup>8</sup> 40.

1133.

Câblé carré. Dans le champ :

سله

لا اله الا الله

د رسول الله

Au-dessus du mot الله, fleur de lis.

R. Multilobe. Légende circulaire :

السلطان الملك أ.

Au centre, dans un hexalobe :

فانصو  
العور  
ي

A.

P. 3<sup>er</sup> 40.

1134.

Légende circulaire :

شجر ر . ج ل

Au centre, dans un multilobe, dont quatre sommets sont disposés symétriquement en entrelacs :

ي  
العور  
ر

R. Légende circulaire :

السلطان . . . ؟

Au centre, dans un multilobe dont deux sommets, diamétralement opposés, semblent disposés en entrelacs :

فا ه  
نصو

A.

P. 1<sup>er</sup> 23.

Pl. X.

1135.

Légende circulaire :

الله شجر ر .

Dans un multilobe :

ي  
الع .

R. Légende circulaire effacée.

Dans un multilobe :

قا د  
نصو

Le و et le د du mot **فانصوة** sont réunis.

Æ.

P. 1<sup>er</sup> 38.

1136.

Légende circulaire effacée.

Au centre, carré dont chaque côté est, en son milieu, surmonté d'un entrelacs. Dans le champ :

ى  
الغو  
د

R. Légende circulaire :

السلطان الملك ال..... النصر عز نصره

Au centre, multilobe dont deux sommets forment entrelacs.

Dans le champ :

قا د  
نصو

Æ.

P. 8<sup>er</sup> 22.

Pl. X.

1137.

Surfrappe. Légendes effacées.

R. Même type qu'au numéro précédent. Légende circulaire effacée.

Dans le champ :

قا د  
نصو

Æ.

P. 6<sup>er</sup> 34.

1138.

Cercle divisé en trois segments par deux lignes de grènetis.  
 Dans le champ :

٥ هـ  
 \_\_\_\_\_  
 الملك  
 \_\_\_\_\_  
 [صو]

R. Légende circulaire? Dans un cercle, au centre, lion passant à gauche, la queue relevée.

Æ.

P. 3<sup>er</sup> 87

1139.

Même type, au droit et au revers, qu'au numéro précédent.  
 Au droit, on lit :

٥ هـ  
 \_\_\_\_\_  
 الملك السلطان  
 \_\_\_\_\_  
 نصو

Æ.

P. 4<sup>er</sup> 14.

1140.

Même type, au droit et au revers, qu'au numéro 1138.  
 Au droit, légendes effacées.

Æ.

P. 4<sup>er</sup> 65.

Pl. X.



## الاشرف طومان باي

EL-ASCHRAF TOUMÂN BÂÏ.

A. H. 922 = A. D. 1516.

LE CAIRE.

1141.

Dans un cercle, lignes de câblé carré. Dans le champ :

بالقاهرة

لا اله الا الله

رسول الله

Au-dessus du mot الله, fleur de lis.

R. Câblé carré. Dans le champ :

الملك الاشرف

النصير طومان

N.

Pl. X.

P. 38<sup>v</sup> 95.

## PIÈCES INCERTAINES DES SULTANS MAMLOUKS.

1142.

Dans le champ :

ما النصر  
 اله الا الله  
 ول الله ارسله  
 الخو ليظا

Au-dessus du mot ارسله, ornement en forme de nœud.

R. Légende circulaire :

السلطان الملك ..... بلاو.....

Au centre, dans un cercle :

نصف

N.

P. 2<sup>5r</sup> 06.

Pl. X.

La légende du droit autorise à placer cette pièce vers le viii<sup>e</sup> siècle de l'hégire. Cf. numéros 816-976. Il semble qu'on retrouve dans la légende circulaire du revers les éléments du mot خلاون.

Le mot نصف - demi - se retrouve sur une pièce d'argent de K'ât-bât, au British Museum (*Catalogue, add.*, I-IV, p. 367, n° 684<sup>b</sup>).

1143.

Dans le champ :

اله الا ا  
 د رسول ا

Au-dessus du mot رسول, fleuron; le champ est traversé de lignes obliques.

R. Dans le champ :

والسعا  
طال[ن] الملك ا  
.....

Au-dessus du groupe السعا, lettre ت (?) et ornement en forme de nœud.

R. P. 2<sup>57</sup> 83.

La légende du revers semble mentionner un sultan ayant porté la *kouneh* de السعادات ابو السعادات. Parmi ceux qui ont porté cette *kouneh*, El-Nâs'or Faradj semble le mieux désigné par le style de l'écriture et la taille de la monnaie. Mais on ne connaît pas de monnaie d'argent de Faradj et l'attribution reste encore fort douteuse.

Dans le champ :

1144.  
لا اله الا الله  
محمد رسول ا  
.....

Au-dessus du mot رسول, fleuron ?

R. Dans le champ :

الملك الاشرف  
بو النصر  
.....

Entre le ل et ال du mot النصر, triangle plein surmonté d'un gros point.

R. P. 1<sup>57</sup> 63.

Le titre de الاشرف et la *kouneh* de ابو النصر sont communs à un certain nombre des derniers sultans bordjites. Il est difficile de se prononcer.

ALEP.

1145.

An ?

Cercle au trait linéaire et pointillé. Légende circulaire :

صواب [ حلب الخضروسه سنة ٥٤٤

Au centre, dans un hexalobe, rosace à six feuilles.

R. Dans un cercle :

السلطان  
الملك الناصر  
عز نصره

Sur le mot السلطان, petit fleuron. Le  $\gamma$  du mot الناصر est terminé en ornement de fantaisie.

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 80.

Bronze saucé d'argent.

Pl. X.

Cette pièce est attribuée par M. Stanley-Lane Poole à El-Nâs'er Mohammed, fils de K'és-lîoum. (British Museum, *Catalogue, Add.*, I-IV, p. 349, n° 528<sup>b</sup>). En effet, le nom d'Alep avec l'épithète de « la bien gardée » حلب المحروسة se retrouve dans le monnayage d'Alep sous Mohammed (*ibid.*, n° 517<sup>d</sup>). Mais tant qu'une date complète ne sera pas lue, on pourra hésiter entre El-Nâs'er Mohammed et El-Nâs'er Hasan, comme M. S.-L. Poole le remarque lui-même.

---

LE CAIRE.

---

1146.

Au 7 . .

Dans le champ :

ضراب  
الملك الناصر (?)  
القاهرة

R. Légende circulaire effacée.

Au centre, dans un carré, en lignes obliques :

بة  
سبع  
و

Æ.

P. 2<sup>57</sup> 39.

La date du viii<sup>e</sup> siècle de l'Hégire seule étant donnée, on peut encore hésiter entre Mohammed et Hasan.

---

TRIPOLI (?)

1147.

Dans le champ :

طيرا  
 الملك الناصر  
 ضرب ?

R. Lion passant à gauche. Surfrappe.

Æ.

P. 25<sup>r</sup> 53.

Le style de l'écriture et la disposition des légendes rapprochent cette pièce des n<sup>os</sup> 884-888. On peut toujours hésiter entre El-Nâs er Mohammed et El-Nâs er Hasan.

ALEP.

1148.

Dans un cercle, multilobe. Points entre chaque sommet du multilobe et le cercle. Dans le champ :

حلب  
 ضرب

Deux ornements en forme de nœud fleuroné, disposés symétriquement au-dessus et au-dessous de la légende.

R. Hexagone étoilé. Dans le champ :

ص  
 الملك الأشرف  
 عز

Æ.

P. 25<sup>r</sup> 10.

Pl. X.

Par le style de l'écriture cette pièce doit être attribuée à un des derniers sultans mamlouks qui ont porté le titre d'El Aschraf.



## TABLE DES MATIÈRES.

|                                      | Pages. |  | Pages. |
|--------------------------------------|--------|--|--------|
| <b>TOULOUNIDES.</b>                  |        |  |        |
| LISTE DES TOULOUNIDES. . . . .       | 1      | Mis'r. . . . .                           | 28     |
| AHMED BEN TOULOUN. . . . .           | 1      | AHMED BEN 'ALY . . . . .                 | 28     |
| El-Râfik'ah. . . . .                 | 1      | Filastin. . . . .                        | 28     |
| Mis'r. . . . .                       | 3      |  |        |
| Damas. . . . .                       | 5      | <b>FATIMIDES.</b>                        |        |
| KHOMÂRAWEYH BEN AHMED. . . . .       | 7      | LISTE DES FATIMIDES. . . . .             | 31     |
| Antioche. . . . .                    | 7      | EL-MARDY-BILLAH. . . . .                 | 32     |
| Emèse. . . . .                       | 8      | K'aïrouân. . . . .                       | 32     |
| Damas. . . . .                       | 9      | El-Mahdiyyah. . . . .                    | 34     |
| El-Râfik'ah. . . . .                 | 9      | Sans nom de ville. . . . .               | 34     |
| Filastin (Ramleh). . . . .           | 11     | Monnaies à légendes incomplètes. . . . . | 35     |
| Mis'r. . . . .                       | 12     | K'aïrouân. . . . .                       | 37     |
| Damas. . . . .                       | 15     | El-Mahdiyyah. . . . .                    | 37     |
| Mis'r. . . . .                       | 16     | EL-K'ÂÏM-BILLAH. . . . .                 | 38     |
| DJEÏSCH BEN KHOMÂRAWEYH. . . . .     | 16     | El Mahdiyyah. . . . .                    | 38     |
| Mis'r. . . . .                       | 16     | Sans nom de ville. . . . .               | 39     |
| HAROUN BEN KHOMÂRAWEYH. . . . .      | 17     | El-Mahdiyyah. . . . .                    | 41     |
| Mis'r. . . . .                       | 17     | EL-MANS'OUR-BILLAH. . . . .              | 42     |
|                                      |        | K'aïrouân. . . . .                       | 42     |
| <b>IKHSCHIDITES.</b>                 |        | El-Mans'ouriyah. . . . .                 | 43     |
| LISTE DES IKHSCHIDITES. . . . .      | 21     | El-Mahdiyyah. . . . .                    | 44     |
| MOHAMMED EL-IKHSCHÏD. . . . .        | 21     | EL-MO'ÉZZ-LI-DÏN-ALLAH. . . . .          | 46     |
| Filastin. . . . .                    | 21     | Sicile. . . . .                          | 46     |
| Sans nom de ville. . . . .           | 22     | Filastin. . . . .                        | 47     |
| ABOUL KÂSIM BEN EL-IKHSCHÏD. . . . . | 23     | Mis'r. . . . .                           | 48     |
| Filastin. . . . .                    | 23     | El-Mans'ouriyah. . . . .                 | 50     |
| 'ALY BEN EL-IKHSCHÏD. . . . .        | 26     | El-Mahdiyyah. . . . .                    | 53     |
| Filastin. . . . .                    | 26     | Sans nom de ville. . . . .               | 54     |
|                                      |        | Monnaies à légendes incomplètes. . . . . | 56     |

|  |     |
|--|-----|
| Imitation de la monnaie d'or d'El        |     |
| Mo'ezz. . . . .                          | 56  |
| El-Mans'ouriyah. . . . .                 | 57  |
| EL-'AZİZ-BILLAH. . . . .                 | 58  |
| Damas. . . . .                           | 58  |
| Sicile. . . . .                          | 59  |
| Tripoli. . . . .                         | 61  |
| Mis'r. . . . .                           | 61  |
| El-Mans'ouriyah. . . . .                 | 64  |
| El-Mahdiyyah. . . . .                    | 64  |
| EL-HÂKEM-BI-AMR-ALLAH. . . . .           | 65  |
| Sicile. . . . .                          | 65  |
| Tibériade. . . . .                       | 70  |
| Tripoli. . . . .                         | 70  |
| Mis'r. . . . .                           | 73  |
| El-Mahdiyyah. . . . .                    | 77  |
| Monnaies à légendes incomplètes. . . . . | 79  |
| EL-DU'ÂHER-LI-'IZÂZ-DÛN-ALLAH. . . . .   | 86  |
| Zawilah. . . . .                         | 86  |
| Sicile. . . . .                          | 87  |
| Mis'r. . . . .                           | 96  |
| El-Mans'ouriyah. . . . .                 | 98  |
| El-Mahdiyyah. . . . .                    | 98  |
| Monnaies sans nom de ville et sans       |     |
| date. . . . .                            | 99  |
| EL-MOSTÂSSER-BILLAH. . . . .             | 102 |
| Alexandrie. . . . .                      | 102 |
| Alep. . . . .                            | 106 |
| Damas. . . . .                           | 107 |
| Sicile. . . . .                          | 108 |
| Monnaies avec le nom de Sicile,          |     |
| mais à dates incomplètes. . . . .        | 123 |
| Monnaies sans le nom de Sicile. . . . .  | 124 |
| S'our. . . . .                           | 126 |
| Tibériade. . . . .                       | 129 |
| Tripoli. . . . .                         | 130 |
| 'Akkâ. . . . .                           | 133 |
| Mis'r. . . . .                           | 134 |
| El-Mans'ouriyah. . . . .                 | 141 |
| El-Mahdiyyah. . . . .                    | 144 |
| Monnaies sans nom de villes avec         |     |
| date. . . . .                            | 145 |
| EL-MOST'ÂLY-BILLAH. . . . .              | 153 |

|  |     |
|--|-----|
| Alexandrie. . . . .                          | 153 |
| 'Akkâ. . . . .                               | 154 |
| EL-AMER-BI-ABKÂM-ALLAH. . . . .              | 155 |
| Alexandrie. . . . .                          | 155 |
| Tripoli. . . . .                             | 156 |
| Ascalon. . . . .                             | 157 |
| Mis'r. . . . .                               | 157 |
| El-Moezziyah-el-K'âhirah (le Caire). . . . . | 161 |
| Taina?. . . . .                              | 161 |
| INTERRÈGNE. — ABOU 'ÂLY AHMED. . . . .       | 163 |
| Alexandrie. . . . .                          | 163 |
| EL-HÂFEDH-LI-DÛN-ALLAH. . . . .              | 164 |
| Alexandrie. . . . .                          | 164 |
| Mis'r. . . . .                               | 165 |
| EL-DU'ÂFER-BI-AMR-ALLAH. . . . .             | 166 |
| Alexandrie. . . . .                          | 166 |
| EL-FÂİZ-BI-NÂS'R-ALLAH. . . . .              | 167 |
| Alexandrie. . . . .                          | 167 |
| Mis'r. . . . .                               | 167 |
| EL-'ADHED-LI-DÛN-ALLAH. . . . .              | 168 |
| Mis'r. . . . .                               | 168 |
| El Mo'ezziyah. . . . .                       | 169 |

## AYYOÛBITES.

## LISTE DES AYOÛBITES. . . . .

## LIGNE DE S'ALÂH EL-DÛN :

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| — Branche d'Égypte. . . . . | 170 |
| — Branche de Damas. . . . . | 170 |
| — Branche d'Alep. . . . .   | 170 |

## LIGNE D'EL-'ÂDEL :

|  |     |
|--|-----|
| — Branche d'Égypte. . . . .              | 171 |
| — Branche de Damas. . . . .              | 171 |
| — Branche de Mésopotamie. . . . .        | 171 |
| Ligne d'Omar : branche de Hamâh. . . . . | 171 |
| Ligne de Schîrkouh : branche de          |     |
| Emèse. . . . .                           | 172 |
| Ligne de Touranschâh : branche du        |     |
| Yémen. . . . .                           | 172 |
| S'ALÂH EL-DÛN. . . . .                   | 173 |
| Alexandrie. . . . .                      | 173 |



|  |     |
|--|-----|
| Le Caire. . . . .  | 174 |
| Alep. . . . .  | 177 |
| Hamâh. . . . .   | 180 |
| Damas. . . . .   | 182 |
| Monnaie sans la date. . . . .  | 185 |
| Monnaie sans nom d'atelier et sans<br>date. . . . .  | 186 |
| Hamâh. . . . .   | 186 |
| Damas. . . . .   | 187 |
| Meïafarek'in. . . . .  | 188 |
| Atelier incertain de Mésopotamie. . . . .  | 189 |
| EL-APDIAL 'ALY. . . . .  | 191 |
| Damas. . . . .   | 191 |
| EL-'AZIZ 'OTHMÂN. . . . .  | 192 |
| Alexandrie. . . . .  | 192 |
| Le Caire. . . . .  | 193 |
| Sans nom de ville. . . . .   | 194 |
| EL-MANS'OUR MOHAMMED. . . . .  | 195 |
| Le Caire. . . . .  | 195 |
| Hamâh. . . . .   | 196 |
| Sans nom de ville. . . . .   | 197 |
| EL-DH'ÛHER GHÂZY. . . . .  | 197 |
| Alep. . . . .  | 197 |
| EL-'AZIZ MOHAMMED. . . . .   | 210 |
| Alep. . . . .  | 210 |
| EL-SULTAN MOHSEN ( <i>lire</i> : KEÏKHOSROU<br>et EL-NÂS'ER YOUSOUF) <sup>1)</sup> . . . . . | 216 |
| Alep. . . . .  | 216 |
| EL-NÂS'ER YOUSOUF. . . . .   | 217 |
| Alep. . . . .  | 217 |
| Damas. . . . .   | 218 |
| Sans nom d'atelier ni date. . . . .  | 220 |
| LIGNE D'EL-'ADEL.  |     |
| BRANCHE D'ÉGYPTE. . . . .  | 221 |
| EL-'ADEL ABOI BEKR. . . . .  | 221 |
| Alexandrie. . . . .  | 221 |
| Le Caire. . . . .  | 224 |
| Hamâh. . . . .   | 225 |
| Damas. . . . .   | 225 |
| Le Caire. . . . .  | 232 |

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Harrân. . . . .                     | 233 |
| Damas. . . . .                      | 234 |
| El-Rohâ. . . . .                    | 235 |
| K'ala't-Dja'ber. . . . .            | 236 |
| Meïafarek'in. . . . .               | 237 |
| Atelier incertain. . . . .          | 239 |
| EL-KÂMEL MOHAMMED. . . . .          | 240 |
| Alexandrie. . . . .                 | 240 |
| Le Caire. . . . .                   | 241 |
| Damas. . . . .                      | 242 |
| Atelier incertain. . . . .          | 245 |
| Sans nom d'atelier ni date. . . . . | 245 |
| Harrân. . . . .                     | 247 |
| Nisibin. . . . .                    | 248 |
| Atelier incertain. . . . .          | 249 |
| EL-'ADEL SEÏF EL-DÏN. . . . .       | 252 |
| Damas. . . . .                      | 252 |
| EL-S'ÂLEH AYOUB. . . . .            | 253 |
| Amid. . . . .                       | 255 |
| EL-S'ÂLEH ISMÂ'ÏL. . . . .          | 256 |
| Atelier incertain. . . . .          | 259 |
| BRANCHE DE MÉSOPOTAMIE. . . . .     | 259 |
| EL-AWRAD AYOUB. . . . .             | 259 |
| Meïafarek'in. . . . .               | 259 |
| Sans nom de ville. . . . .          | 261 |
| EL-ASCHRAF MOU-SÂ. . . . .          | 263 |
| Sindjâr. . . . .                    | 265 |
| EL-MODHAFFER GHÂZY. . . . .         | 267 |
| Meïafarek'in. . . . .               | 267 |
| BRANCHE DE HAMÂH. . . . .           | 270 |
| EL-MANS'OUR SEÏF EL-DÏN. . . . .    | 270 |
| Hamâh. . . . .                      | 270 |
| BRANCHE DE YEMEN. . . . .           | 271 |
| EL-NÂS'ER AYOUB. . . . .            | 271 |
| Ta'izz. . . . .                     | 271 |

## MAMLOUKS BAHRITES.

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| LISTE DES MAMLOUKS BAHRITES. . . . . | 273 |
| EL-MO'IZZ EYBEK. . . . .             | 274 |
| Alexandrie. . . . .                  | 274 |

<sup>1)</sup> Voir add. et corr.

|                                 |     |                                 |     |
|---------------------------------|-----|---------------------------------|-----|
| EL-MANS'OUR AYY. . . . .        | 275 | Le Caire. . . . .               | 336 |
| Le Caire. . . . .               | 275 | Damas. . . . .                  | 337 |
| EL-MODHAFFER K'UTIZ. . . . .    | 276 | Le Caire. . . . .               | 337 |
| Alexandrie. . . . .             | 276 | Atelier incertain. . . . .      | 340 |
| EL-DHÂIFER BEIRARS. . . . .     | 277 | EL-MANS'OUR LÂDJÂN. . . . .     | 345 |
| Alexandrie. . . . .             | 277 | Damas. . . . .                  | 345 |
| Sans nom de ville. . . . .      | 278 | Le Caire. . . . .               | 345 |
| Hamâh. . . . .                  | 280 | Damas. . . . .                  | 346 |
| Damas. . . . .                  | 280 | EL-S'ALEH ISMA'ÏL. . . . .      | 347 |
| Le Caire. . . . .               | 282 | Le Caire. . . . .               | 347 |
| Types divers, à légendes incom- |     | Damas. . . . .                  | 348 |
| plètes. . . . .                 | 286 | Atelier incertain. . . . .      | 349 |
| Damas. . . . .                  | 293 | Damas. . . . .                  | 351 |
| Sans nom de ville. . . . .      | 294 | Atelier incertain. . . . .      | 352 |
| EL-SÂÏD BEREKEH K'ÂN. . . . .   | 295 | Sans nom d'atelier. . . . .     | 352 |
| Alexandrie. . . . .             | 295 | EL-KÂMEL SCHAYRÂN. . . . .      | 353 |
| Damas. . . . .                  | 295 | Damas. . . . .                  | 353 |
| Le Caire. . . . .               | 297 | EL-MODHAFFER HÂDDY I'. . . . .  | 355 |
| EL-'ÂDEL SALÂMESCH. . . . .     | 298 | Le Caire. . . . .               | 355 |
| EL-MANS'OUR K'ELÂÛN. . . . .    | 299 | Alep (sans date). . . . .       | 356 |
| Alexandrie. . . . .             | 299 | Hamâh (sans date). . . . .      | 356 |
| Damas. . . . .                  | 300 | Atelier incertain. . . . .      | 357 |
| Le Caire. . . . .               | 300 | EL-NÂS'ER HASAN. . . . .        | 358 |
| Hamâh. . . . .                  | 301 | Alexandrie. . . . .             | 359 |
| Damas. . . . .                  | 302 | Le Caire. . . . .               | 359 |
| Le Caire. . . . .               | 304 | Atelier incertain. . . . .      | 361 |
| Sans nom d'atelier. . . . .     | 307 | Tripoli. . . . .                | 362 |
| EL-ASCHRAF KHALÏL. . . . .      | 315 | Le Caire. . . . .               | 362 |
| Damas. . . . .                  | 315 | Atelier incertain. . . . .      | 363 |
| Le Caire. . . . .               | 318 | EL-S'ALEH S'ÂLEH. . . . .       | 364 |
| Sans nom d'atelier. . . . .     | 319 | Le Caire. . . . .               | 364 |
| EL-NÂS'ER MOHAMMED. . . . .     | 323 | Atelier incertain. . . . .      | 365 |
| Hamâh. . . . .                  | 323 | EL-MANS'OUR MOHAMMED. . . . .   | 366 |
| Damas. . . . .                  | 324 | Le Caire. . . . .               | 366 |
| Le Caire. . . . .               | 326 | EL-ASCHRAF SCHAYRÂN II. . . . . | 369 |
| Atelier incertain. . . . .      | 327 | Alep. . . . .                   | 369 |
| Hamâh. . . . .                  | 328 | Damas. . . . .                  | 371 |
| Le Caire. . . . .               | 328 | Le Caire. . . . .               | 372 |
| Atelier incertain. . . . .      | 329 | Atelier incertain. . . . .      | 373 |
| Damas. . . . .                  | 332 | Hamâh. . . . .                  | 375 |
| Tripoli. . . . .                | 335 | Damas. . . . .                  | 376 |
| Atelier incertain. . . . .      | 336 | Tripoli. . . . .                | 377 |
| EL-'ÂDEL KITBOGHA. . . . .      | 336 | Le Caire. . . . .               | 378 |



|   |     |                    |     |
|---|-----|--------------------|-----|
| Sans nom d'atelier ni date. . . . .                   | 495 | Alep. . . . .      | 501 |
| EL-ASCHRAF TOUMÂN BÂ . . . . .                        | 499 | Le Caire. . . . .  | 502 |
| Le Caire. . . . .                                     | 499 | Tripoli? . . . . . | 503 |
| PIÈCES INCERTAINES DES SULTANS MAM-<br>LOUKS. . . . . | 500 | Alep. . . . .      | 503 |



## INDEX DES ANNÉES.

| A. H. |                            | Pages. |  | A. H.            |                              | Pages. |
|-------|----------------------------|--------|--|------------------|------------------------------|--------|
| 258   | Æ Mis'r. . . . .           | 6      |  | 284              | AV Mis'r. . . . .            | 17     |
| 260   | AV Mis'r. . . . .          | 3      |  | 285              | Mis'r. . . . .               | 18     |
| 266   | Mis'r. . . . .             | 3, 4   |  | 286              | Mis'r. . . . .               | 18     |
| 267   | El-Râfik'ah. . . . .       | 1      |  | 287              | Mis'r. . . . .               | 19     |
|       | Mis'r. . . . .             | 4      |  | 288              | Mis'r. . . . .               | 19     |
|       | Æ Mis'r. . . . .           | 6      |  | 289              | Mis'r. . . . .               | 19, 20 |
| 268   | AV El Râfik'ah. . . . .    | 2      |  | 290              | Mis'r. . . . .               | 20     |
|       | Mis'r. . . . .             | 4, 5   |  | 291              | Mis'r. . . . .               | 20     |
| 270   | Damas. . . . .             | 5      |  | 303              | K'airouân. . . . .           | 32     |
|       | El-Râfik'ah. . . . .       | 3, 9   |  | 306              | K'airouân. . . . .           | 33     |
|       | Mis'r. . . . .             | 5      |  |                  | 2. . . . .                   | 35     |
| 272   | Mis'r. . . . .             | 12     |  | 308              | Æ K'airouân. . . . .         | 37     |
|       | Æ Damas. . . . .           | 15     |  | 315              | AV El-Mahdiyyah. . . . .     | 34     |
| 273   | AV Mis'r. . . . .          | 12     |  | 318              | Æ El-Mahdiyyah. . . . .      | 37, 38 |
|       | El-Râfik'ah. . . . .       | 10     |  | 322              | AV 2. . . . .                | 34, 35 |
| 274   | Emèse. . . . .             | 8, 9   |  | 325              | 2. . . . .                   | 39, 40 |
| 275   | Mis'r. . . . .             | 12     |  | 327              | Æ El-Mahdiyyah. . . . .      | 41     |
|       | El-Râfik'ah. . . . .       | 10     |  | 328 <sup>2</sup> | AV 2. . . . .                | 40     |
|       | Æ Damas. . . . .           | 15     |  | 329              | Æ 2. . . . .                 | 22     |
| 276   | AV Antioche. . . . .       | 7      |  | 330              | El-Mahdiyyah. . . . .        | 41     |
|       | Mis'r. . . . .             | 13     |  | 332              | AV Filastin. . . . .         | 21     |
|       | El-Râfik'ah. . . . .       | 10     |  | 333              | Filastin. . . . .            | 22     |
| 277   | Filastin (Ramlah). . . . . | 11     |  |                  | El-Mahdiyyah. . . . .        | 38, 39 |
|       | Mis'r. . . . .             | 13     |  | 335              | K'airouân. . . . .           | 42     |
| 278   | Filastin. . . . .          | 13     |  | 337              | Filastin. . . . .            | 23, 24 |
|       | Mis'r. . . . .             | 13     |  | 337              | (mois de scha'ban) El-Mahdi- |        |
| 279   | Antioche. . . . .          | 8      |  |                  | yah. . . . .                 | 44     |
|       | Mis'r. . . . .             | 14     |  | 337              | Æ Filastin. . . . .          | 25     |
| 280   | Mis'r. . . . .             | 14     |  | 338              | (mois de s'afar) AV El-Mah-  |        |
| 281   | Damas. . . . .             | 9      |  |                  | diyyah. . . . .              | 44     |
|       | Mis'r. . . . .             | 14     |  | 340              | El-Mahdiyyah. . . . .        | 45     |
| 282   | Æ Mis'r. . . . .           | 16     |  | 341              | El-Mahdiyyah. . . . .        | 45     |
| 283   | AV Mis'r. . . . .          | 16, 17 |  |                  | El-Mans'ouriyah. . . . .     | 43     |

|     |                                     |                      |        |                                      |                      |        |
|-----|-------------------------------------|----------------------|--------|--------------------------------------|----------------------|--------|
| 343 | ✓                                   | El-Mahdiyyah.....    | 53     | ✓                                    | Sicile.....          | 59     |
|     |                                     | Sicile.....          | 46     | 381                                  | Mis'r.....           | 63     |
| 344 |                                     | Sicile.....          | 46     | 383                                  | El-Mans'ouriyah..... | 64     |
| 345 |                                     | Filastin.....        | 45     | 384                                  | El-Mahdiyyah.....    | 64     |
| 347 |                                     | Filastin.....        | 45     | 386                                  | El-Mahdiyyah.....    | 65     |
| 349 |                                     | El-Mahdiyyah.....    | 54     | 387                                  | Mis'r.....           | 73     |
| 350 |                                     | Filastin.....        | 46     | 388                                  | Mis'r.....           | 73     |
| 351 |                                     | Filastin.....        | 47     | 389                                  | Mis'r.....           | 73     |
|     |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 50     | 390                                  | Mis'r.....           | 74     |
| 352 |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 51     |                                      | Sicile.....          | 65     |
|     |                                     | ?......              | 54     | 391                                  | Mis'r.....           | 74     |
| 353 |                                     | Filastin.....        | 47, 48 | 393                                  | Mis'r.....           | 74     |
|     |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 51     |                                      | Sicile.....          | 66     |
|     |                                     | Mis'r.....           | 48     |                                      | ?......              | 79     |
| 358 |                                     | Filastin.....        | 48     | 394                                  | Sicile.....          | 66     |
| ✓   |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 57     | 395                                  | El-Mahdiyyah.....    | 77     |
| 359 | ✓                                   | Filastin.....        | 47     |                                      | Mis'r.....           | 74     |
|     |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 51     |                                      | Sicile.....          | 67     |
| 360 |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 51, 52 |                                      | Tibériade.....       | 70     |
| 361 | (mois de Djoumadâ 1 <sup>re</sup> ) | Mis'r.....           | 48     | 396                                  | El-Mahdiyyah.....    | 77     |
| 361 |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 52     |                                      | Mis'r.....           | 75     |
| 362 |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 52     |                                      | Sicile.....          | 67     |
| 363 |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 52     | 400                                  | Mis'r.....           | 75     |
|     |                                     | Mis'r.....           | 49     | 401                                  | Mis'r.....           | 75, 76 |
| 364 |                                     | Filastin.....        | 48     | 404                                  | Mis'r.....           | 76     |
|     |                                     | Mis'r.....           | 49, 50 | 405                                  | Mis'r.....           | 76     |
| 365 |                                     | El-Mahdiyyah.....    | 54     | 410                                  | Tripoli.....         | 70     |
|     |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 53     | 411                                  | Mis'r.....           | 76     |
|     |                                     | Mis'r.....           | 50, 61 |                                      | ?......              | 78     |
|     |                                     | ?......              | 55     | 414                                  | Zawikah.....         | 86     |
| 366 |                                     | Mis'r.....           | 62     | 415                                  | Mis'r.....           | 96     |
| 367 |                                     | Sicile.....          | 59     | 416                                  | Mis'r.....           | 97     |
|     |                                     | Tripoli.....         | 61     | 420 (mois de Rabi' 1 <sup>re</sup> ) | El-Mah-              |        |
|     |                                     | Mis'r.....           | 62     |                                      | diyyah.....          | 98     |
| 368 |                                     | Damas.....           | 58     | 420                                  | Mis'r.....           | 97     |
|     |                                     | Mis'r.....           | 62     |                                      | Sicile.....          | 87     |
| 372 |                                     | Mis'r.....           | 62     | 420 (mois de Rabi' 1 <sup>re</sup> ) | Sicile....           | 88     |
| 373 |                                     | Mis'r.....           | 62     | 420 (mois de dhoul k'adah)           | Si-                  |        |
| 375 |                                     | El-Mans'ouriyah..... | 64     |                                      | cile.....            | 89     |
|     |                                     | Mis'r.....           | 63     | 421                                  | Sicile.....          | 89, 90 |
| 378 |                                     | El-Mahdiyyah.....    | 64     | 422                                  | Sicile.....          | 90, 91 |
| 379 |                                     | Mis'r.....           | 63     | 423                                  | Sicile.....          | 92     |
| 380 |                                     | Damas.....           | 59     | 424                                  | Sicile.....          | 92     |

|     |    |                            |               |     |    |                                     |          |
|-----|----|----------------------------|---------------|-----|----|-------------------------------------|----------|
| 425 | AV | Sicile . . . . .           | 92            | 453 | AV | S'our . . . . .                     | 127      |
| 428 |    | Mis'r . . . . .            | 134           |     |    | Tripoli . . . . .                   | 132      |
|     |    | Sicile . . . . .           | 93            | 454 |    | El-Mahdiyah . . . . .               | 144      |
| 429 |    | Alep . . . . .             | 106           |     |    | Mis'r . . . . .                     | 139      |
|     |    | Sicile . . . . .           | 93, 108, 109  | 455 |    | Sicile . . . . .                    | 122      |
| 430 |    | S'our . . . . .            | 126, 127      |     |    | S'our . . . . .                     | 128      |
| 432 |    | El-Mans'ouriyah . . . . .  | 141           | 456 |    | Mis'r . . . . .                     | 140      |
|     |    | Mis'r . . . . .            | 134, 135      |     |    | Sicile . . . . .                    | 122      |
|     |    | Sicile . . . . .           | 109, 110      | 460 |    | Tibériade . . . . .                 | 130      |
| 434 |    | Sicile . . . . .           | 110, 111      | 461 |    | Mis'r . . . . .                     | 140      |
|     |    | ?. . . . .                 | 145           | 462 |    | 'Akkâ (Saint-Jean-d'Acre) . . . . . | 133      |
| 435 |    | Mis'r . . . . .            | 135           |     |    | Mis'r . . . . .                     | 140      |
|     |    | ?. . . . .                 | 111           | 463 |    | Tripoli . . . . .                   | 132      |
| 436 |    | El-Mans'ouriyah . . . . .  | 142           | 465 |    | Tripoli . . . . .                   | 132      |
|     |    | Mis'r . . . . .            | 135           | 468 |    | S'our . . . . .                     | 128      |
| 437 |    | Damas . . . . .            | 107           | 469 |    | Alexandrie . . . . .                | 102      |
|     |    | El-Mans'ouriyah . . . . .  | 142, 143      | 471 |    | Tripoli . . . . .                   | 133      |
|     |    | Mis'r . . . . .            | 136           | 473 |    | Alexandrie . . . . .                | 103      |
|     |    | Tripoli . . . . .          | 130           | 474 |    | Alexandrie . . . . .                | 103      |
| 438 |    | El-Mans'ouriyah? . . . . . | 143           | 475 |    | Alexandrie . . . . .                | 104      |
|     |    | Mis'r . . . . .            | 136           |     |    | Mis'r . . . . .                     | 140      |
|     |    | Sicile . . . . .           | 111           |     |    | Tripoli . . . . .                   | 133      |
| 439 |    | Tibériade . . . . .        | 129           | 478 |    | Alexandrie . . . . .                | 104      |
| 440 |    | Mis'r . . . . .            | 136, 137      | 481 |    | Mis'r . . . . .                     | 140, 141 |
|     |    | Tripoli . . . . .          | 131           | 482 |    | Alexandrie . . . . .                | 105      |
| 442 |    | Mis'r . . . . .            | 137           | 483 |    | Mis'r . . . . .                     | 141      |
|     |    | Sicile . . . . .           | 114           | 484 |    | Alexandrie . . . . .                | 105      |
| 443 |    | Mis'r . . . . .            | 138           |     |    | S'our . . . . .                     | 129      |
|     |    | S'our . . . . .            | 127           | 485 |    | Alexandrie . . . . .                | 105      |
| 444 |    | Alep . . . . .             | 106           | 487 |    | 'Akkâ . . . . .                     | 133      |
|     |    | Damas . . . . .            | 107           | 488 |    | Alexandrie . . . . .                | 153      |
|     |    | Tripoli . . . . .          | 131           | 495 |    | 'Akkâ . . . . .                     | 154      |
| 445 |    | Mis'r . . . . .            | 138           |     |    | Mis'r . . . . .                     | 157      |
| 446 |    | Damas . . . . .            | 107           | 498 |    | Mis'r . . . . .                     | 158      |
|     |    | Mis'r . . . . .            | 138           | 502 |    | Mis'r . . . . .                     | 158      |
|     |    | Sicile . . . . .           | 115, 116, 117 | 503 |    | Mis'r . . . . .                     | 158      |
|     |    | ?. . . . .                 | 124           | 504 |    | Alexandrie . . . . .                | 155      |
| 447 |    | Mis'r . . . . .            | 138           |     |    | Mis'r . . . . .                     | 158      |
| 448 |    | Mis'r . . . . .            | 139           | 505 |    | Mis'r . . . . .                     | 158      |
|     |    | Sicile . . . . .           | 117           | 507 |    | Ascalon . . . . .                   | 157      |
| 449 |    | Tripoli . . . . .          | 131           |     |    | Mis'r . . . . .                     | 159      |
| 451 |    | Mis'r . . . . .            | 139           | 509 |    | Alexandrie . . . . .                | 156      |
| 452 |    | Mis'r . . . . .            | 139           | 510 |    | Alexandrie . . . . .                | 156      |

|     |                          |          |     |                    |          |
|-----|--------------------------|----------|-----|--------------------|----------|
|     | A' Mis'r.                | 159      | 585 | Æ Damas.           | 184      |
| 513 | Mis'r.                   | 159      |     | Hamâh.             | 181      |
| 514 | Mis'r.                   | 159      | 586 | A' Le Caire.       | 176      |
|     | Taimâ?                   | 161, 162 |     | Æ 2.               | 189, 190 |
| 515 | Mis'r.                   | 160      | 588 | A' Le Caire.       | 177      |
| 516 | Mis'r.                   | 160      | 589 | Le Caire.          | 193, 194 |
| 518 | El-Moezziah el-k'âbirah. | 161      |     | Æ Damas.           | 191, 192 |
| 519 | Mis'r.                   | 160      |     | Æ Alep.            | 203, 204 |
| 522 | Alexandrie.              | 156      | 590 | A' Alexandrie.     | 192      |
| 525 | Alexandrie.              | 163      | 591 | Æ Alep.            | 197, 198 |
| 535 | Alexandrie.              | 164      |     | Damas.             | 192      |
| 538 | Alexandrie.              | 165      |     | Æ Meïâfarek'in.    | 237, 238 |
| 541 | Alexandrie.              | 165      | 592 | Æ Alexandrie.      | 193      |
| 542 | Alexandrie.              | 165      | 593 | Alep.              | 198      |
| 544 | Alexandrie.              | 165      | 594 | Alep.              | 199      |
| 545 | Alexandrie.              | 166      |     | Æ Damas.           | 194      |
| 552 | Mis'r.                   | 167      | 595 | A' Le Caire.       | 195      |
| 553 | Mis'r.                   | 168      |     | Æ Damas.           | 195      |
| 555 | Alexandrie.              | 167      |     | Meïâfarek'in.      | 238      |
| 558 | Mis'r.                   | 168      | 596 | A' Alexandrie.     | 221, 222 |
| 564 | El-Moezziah.             | 169      |     | Æ Alep.            | 199      |
| 570 | Le Caire.                | 174      |     | Æ Harrân.          | 233      |
| 573 | Damas.                   | 182      | 597 | Alep?              | 204      |
|     | Le Caire.                | 175      | 598 | Æ Alep?            | 205      |
| 574 | Le Caire.                | 175      |     | Harrân.            | 233, 234 |
| 575 | Le Caire.                | 175      | 599 | Æ Alep.            | 200      |
|     | Æ Damas.                 | 183      |     | Æ Meïâfarek'in.    | 259      |
| 576 | A' Le Caire.             | 175      | 600 | Æ Le Caire.        | 232      |
| 579 | Æ Damas.                 | 184      |     | Æ Meïâfarek'in.    | 260      |
| 580 | A' Alexandrie.           | 173      | 601 | A' Alexandrie.     | 222      |
|     | Æ Alep.                  | 177, 178 |     | Æ Alep.            | 200      |
|     | Hamâh.                   | 180      |     | Æ k'ala'û Dja'ber. | 236      |
| 581 | A' Le Caire.             | 176      |     | Meïâfarek'in.      | 260      |
|     | Æ Damas.                 | 179      | 602 | A' Alexandrie.     | 222      |
|     | Damas.                   | 184      |     | Le Caire.          | 224      |
| 582 | Damas.                   | 184      |     | Æ Meïâfarek'in.    | 261      |
| 583 | A' Alexandrie.           | 173      | 603 | Alep.              | 207      |
|     | Æ Alep.                  | 179      |     | El-Rohâ.           | 235      |
|     | Damas.                   | 184      | 604 | Æ Alep.            | 201      |
|     | Hamâh.                   | 180, 181 |     | Æ El-Rohâ.         | 236      |
|     | Æ Meïâfarek'in.          | 188, 189 | 605 | A' Alexandrie.     | 223      |
| 584 | A' Le Caire.             | 176      |     | Æ Alep.            | 207      |
|     | Æ Alep.                  | 179      |     |                    |          |



|     |                          |          |     |                        |                      |     |
|-----|--------------------------|----------|-----|------------------------|----------------------|-----|
|     | Æ ? . . . . .            | 261, 262 | 647 | Æ Damas . . . . .      | 257                  |     |
| 606 | Λ Alexandrie . . . . .   | 223      | 648 | Alep . . . . .         | 218                  |     |
|     | Æ Alep . . . . .         | 201      | 650 | Hamâh . . . . .        | 270                  |     |
| 608 | Ta'izz . . . . .         | 271      | 652 | Damas . . . . .        | 219                  |     |
|     | Alep . . . . .           | 201      | 654 | Λ Alexandrie . . . . . | 274                  |     |
|     | Æ Alep . . . . .         | 208      | 658 | ou 659                 | Æ Le Caire . . . . . | 282 |
| 609 | Alep . . . . .           | 208      | 659 | Λ ? . . . . .          | 278                  |     |
| 610 | Æ Alep . . . . .         | 201      | 661 | ? . . . . .            | 278                  |     |
|     | Damas . . . . .          | 225      | 666 | Æ Le Caire . . . . .   | 283                  |     |
|     | Æ Alep . . . . .         | 208, 209 | 667 | Λ Alexandrie . . . . . | 277                  |     |
| 612 | Menâferek'in ? . . . . . | 263-265  |     | Le Caire . . . . .     | 283                  |     |
| 613 | Λ Alexandrie . . . . .   | 223      | 673 | Æ ? . . . . .          | 286                  |     |
|     | Æ Alep . . . . .         | 201, 202 | 674 | Le Caire . . . . .     | 284                  |     |
|     | Damas . . . . .          | 230, 231 | 675 | Damas . . . . .        | 280                  |     |
| 614 | Λ Alexandrie . . . . .   | 224      | 676 | Λ Alexandrie . . . . . | 295                  |     |
|     | Æ Alep . . . . .         | 202      |     | Æ Damas . . . . .      | 295                  |     |
| 615 | Λ Le Caire . . . . .     | 224      | 677 | Damas . . . . .        | 296                  |     |
|     | Æ Damas . . . . .        | 230      | 678 | ? . . . . .            | 298                  |     |
|     | Æ Sindjâr . . . . .      | 265      | 681 | ? . . . . .            | 307                  |     |
| 616 | ? . . . . .              | 251      | 683 | ? . . . . .            | 307                  |     |
| 617 | Æ Damas . . . . .        | 242      | 685 | ? . . . . .            | 308, 309             |     |
|     | Æ Sindjâr . . . . .      | 266      | 687 | ? . . . . .            | 310                  |     |
| 619 | Æ Damas . . . . .        | 243      | 690 | Λ Damas . . . . .      | 315                  |     |
| 621 | Æ Alep . . . . .         | 212, 213 | 692 | Le Caire . . . . .     | 300                  |     |
| 622 | Æ Damas . . . . .        | 243      | 694 | Æ Le Caire . . . . .   | 337                  |     |
|     | Æ Alep? . . . . .        | 214      |     | Damas . . . . .        | 337                  |     |
| 623 | Æ Alep . . . . .         | 210      |     | ? . . . . .            | 340                  |     |
|     | Æ ? . . . . .            | 249, 251 | 695 | Le Caire . . . . .     | 338                  |     |
| 625 | Λ Alexandrie . . . . .   | 240      | 696 | Λ Damas . . . . .      | 345                  |     |
|     | Le Caire . . . . .       | 241      |     | Æ Damas . . . . .      | 346                  |     |
|     | Æ ? . . . . .            | 245      | 711 | Λ Damas . . . . .      | 324                  |     |
| 627 | Λ Le Caire . . . . .     | 242      | 713 | Damas . . . . .        | 324                  |     |
| 628 | Alexandrie . . . . .     | 241      | 726 | Æ Tripoli . . . . .    | 335                  |     |
|     | Æ Alep . . . . .         | 216      | 733 | Damas . . . . .        | 332                  |     |
|     | Æ Menâferek'in . . . . . | 267      | 735 | Damas . . . . .        | 333-335              |     |
| 630 | Λ Le Caire . . . . .     | 242      | 740 | Λ Le Caire . . . . .   | 326                  |     |
|     | Æ Alep . . . . .         | 211      | 743 | Æ ? . . . . .          | 352                  |     |
| 632 | Æ ? . . . . .            | 249      | 744 | Λ Le Caire . . . . .   | 347                  |     |
| 635 | Λ Le Caire . . . . .     | 242      |     | Æ ? . . . . .          | 349                  |     |
|     | Æ Damas . . . . .        | 256      |     | Æ Damas . . . . .      | 351                  |     |
| 636 | Æ Amid . . . . .         | 255      | 745 | Æ Damas . . . . .      | 348, 349             |     |
| 637 | Æ Damas . . . . .        | 253      |     | Æ ? . . . . .          | 352                  |     |
| 641 | Damas . . . . .          | 257      | 746 | Æ Damas . . . . .      | 353                  |     |

|     |                  |          |     |                  |          |
|-----|------------------|----------|-----|------------------|----------|
|     | Æ Damas. ....    | 354      | 798 | Λ Alep. ....     | 398      |
| 747 | Λ Le Caire. .... | 355      | 810 | Le Caire. ....   | 412      |
| 749 | Le Caire. ....   | 359      | 812 | Le Caire. ....   | 413      |
|     | Damas. ....      | 358      | 815 | ?. ....          | 416      |
| 750 | Æ Tripoli. ....  | 362      | 817 | Æ Damas. ....    | 417      |
|     | ?. ....          | 363      |     | ?. ....          | 418      |
| 752 | Λ ?. ....        | 365      | 825 | Damas. ....      | 426      |
| 754 | Le Caire. ....   | 364      | 835 | Λ Le Caire. .... | 419      |
| 756 | Le Caire. ....   | 360      | 836 | Le Caire. ....   | 419      |
| 758 | Le Caire. ....   | 360      | 837 | ?. ....          | 424      |
| 759 | Le Caire. ....   | 360      | 838 | Le Caire. ....   | 420      |
| 760 | Æ Le Caire. .... | 362      | 840 | ?. ....          | 424      |
| 762 | Le Caire. ....   | 367      | 841 | ?. ....          | 428      |
| 764 | Λ Le Caire. .... | 366      | 842 | ?. ....          | 433      |
|     | Æ Le Caire. .... | 368, 378 | 843 | Le Caire. ....   | 430      |
| 765 | Le Caire. ....   | 379, 380 |     | ?. ....          | 434      |
| 766 | Λ Le Caire. .... | 372      | 845 | Æ ?. ....        | 443      |
|     | Æ Le Caire. .... | 380      | 846 | Λ ?. ....        | 434, 435 |
| 769 | Le Caire. ....   | 381      | 857 | ?. ....          | 449      |
| 770 | Æ ?. ....        | 374      | 861 | Æ Damas. ....    | 456      |
|     | Æ Damas. ....    | 376      | 862 | Damas. ....      | 457      |
| 771 | Æ ?. ....        | 375      | 865 | Λ Le Caire. .... | 460      |
|     | Æ Damas. ....    | 377      | 866 | ?. ....          | 466      |
| 773 | Le Caire. ....   | 382      |     | Æ Le Caire. .... | 467      |
| 775 | Λ Damas. ....    | 371      | 867 | Λ ?. ....        | 465      |
| 777 | Alep. ....       | 369, 370 | 876 | ?. ....          | 471      |
| 779 | Le Caire. ....   | 383      | 886 | Æ Le Caire. .... | 479      |
| 781 | Æ Le Caire. .... | 384      | 887 | Æ ?. ....        | 478      |
| 783 | Λ Le Caire. .... | 389      | 891 | Æ ?. ....        | 481      |
| 784 | Alep. ....       | 397      | 902 | Λ ?. ....        | 482      |
| 785 | Le Caire. ....   | 401      |     | Æ Le Caire. .... | 483      |
| 787 | Alep. ....       | 398      | 909 | Λ ?. ....        | 491      |
|     | Damas. ....      | 399      | 910 | ?. ....          | 492      |
| 788 | ?. ....          | 390      | 913 | ?. ....          | 492, 493 |
|     | Æ ?. ....        | 403      | 914 | ?. ....          | 494      |
| 790 | Λ Damas. ....    | 400      | 916 | Damas. ....      | 489      |
| 791 | Æ ?. ....        | 394      | 917 | Damas. ....      | 489      |
| 792 | Λ Le Caire. .... | 402      | 918 | Damas. ....      | 490      |
| 795 | Æ Le Caire. .... | 408      | 919 | ?. ....          | 494      |
| 796 | Damas. ....      | 405      | 920 | ?. ....          | 495      |

## INDEX DES VILLES.

| VILLES.                           | ANNÉES. | DYNASTIES.  | PRINCES.              | MÉTRES. | PAGES.   |         |
|-----------------------------------|---------|-------------|-----------------------|---------|--|---------|
| الاسكندرية                        | 469     | Fatimites.  | El-Mostans er-billah. | N       | 102  |         |
| El-Iskanderiyah.<br>(ALEXANDRIE.) | 473     | —           | —                     |         | 103  |         |
|                                   | 474     | —           | —                     |         | 103  |         |
|                                   | 475     | —           | —                     |         | 104  |         |
|                                   | 478     | —           | —                     |         | 104  |         |
|                                   | 482     | —           | —                     |         | 105  |         |
|                                   | 484     | —           | —                     |         | 105  |         |
|                                   | 485     | —           | —                     |         | 105  |         |
|                                   | 488     | —           | —                     |         | El-Most'aly-billah.                              | 153     |
|                                   | 504     | —           | —                     |         | El-Âmer-bi-ahkâm-Allah.                          | 155     |
|                                   | 509     | —           | —                     |         | —  | 156     |
|                                   | 510     | —           | —                     |         | —  | 156     |
|                                   | 522     | —           | —                     |         | —  | 156     |
|                                   | 525     | —           | —                     |         | Abou 'Aly Ahmed.<br>(El-Montadhar-bi-amr-Allah.) | 163     |
|                                   | 535     | —           | —                     |         | El-Hâfedh-li-dîn-Allah.                          | 164     |
|                                   | 545     | —           | —                     |         | El-Dhâfer-bi-amr-Allah.                          | 166     |
|                                   | 555     | —           | —                     |         | El-Fâz-bi-nas'r-Allah.                           | 167     |
|                                   | 580     | Ayyoubites. | —                     |         | Salâh-el-dîn.                                    | 173     |
|                                   | 583     | —           | —                     |         | —  | 173     |
|                                   | 587     | —           | —                     |         | —  | 174     |
|                                   | 590     | —           | —                     |         | El-'Aziz 'Othmân.                                | 192     |
|                                   | 592     | —           | —                     |         | —  | 193     |
|                                   | 596     | —           | —                     |         | El-'Âdel Abou Bekr I <sup>er</sup> .             | 221-222 |
|                                   | 601     | —           | —                     |         | —  | 222     |
|                                   | 602     | —           | —                     |         | —  | 222     |
|                                   | 605     | —           | —                     |         | —  | 223     |
|                                   | 606     | —           | —                     |         | —  | 223     |
|                                   | 613     | —           | —                     |         | —  | 223     |
|                                   | 614     | —           | —                     |         | —  | 224     |
|                                   | 625     | —           | —                     |         | El-Kâmel Mohammed.                               | 240     |

| VILLES.          | ANNÉES | DYNASTIES.          | PRINCES                             | MÉTAL. | PAGES.  |
|------------------|--------|---------------------|-------------------------------------|--------|---------|
| الإسكندرية       | 628    | Ayyoubites.         | El-Kâmel Mohammed.                  | ✓      | 241     |
| El-I-kanderiyah. | 655    | Mamlouks bahrites.  | El-Mo'ezz Eybek.                    |        | 274     |
| (ALEXANDRIE.)    | ?      | —                   | El-Modhafler K utuz.                |        | 276     |
|                  | 667    | —                   | El-Dhâher Berbars.                  |        | 277     |
|                  | 672    | —                   | —                                   |        | 278     |
|                  | 676    | —                   | El-Sa'ïd Berkeh K an.               |        | 295     |
|                  | ?      | —                   | El-Mans'our K elâoun.               |        | 299     |
|                  | 728    | —                   | El-Nâs'er Nâs'er-el-din Hasan       |        | 358     |
| أمد              | 636    | Ayyoubites.         | El-S'âleh Ayyoub.                   | Æ      | 255     |
| AMID.            |        |                     |                                     |        |         |
| انطاكية          | 276    | Toulounides.        | Khomârawayh ben Ahmed.              | ✓      | 7       |
| ANTIOCHE.        | 279    | —                   | —                                   |        | 8       |
| املة             | 514    | Fatimites.          | El-Âmer-bi-abkâm-Allah.             |        | 161-162 |
| AMAB.            |        |                     |                                     |        |         |
| تعز              | 608    | Ayyoubites.         | El-Nâs'er Ayyoub                    | Æ      | 271     |
| TA'IZZ.          |        | (Branche du Yemen.) |                                     |        |         |
| تما (2)          | 514    | Fatimites.          | El-Âmer-bi-abkâm-Allah.             | ✓      | 161-162 |
| TEIMA.           |        |                     |                                     |        |         |
| حران             | 596    | Ayyoubites.         | El-Âdel Abou Bekr I <sup>er</sup> . | Æ      | 233     |
| HARRÂN.          | 598    | —                   | —                                   |        | 233-234 |
|                  | ?      | —                   | El-Kâmel Mohammed.                  |        | 247-248 |
| حلب              | 429    | Fatimites.          | El-Mostans'er billah.               | ✓      | 106     |
| ALEP.            | 444    | —                   | —                                   |        | 106     |
|                  | 586    | Ayyoubites.         | S'alâh el-din.                      | Æ      | 177-178 |
|                  | 581    | —                   | —                                   |        | 179     |
|                  | 583    | —                   | —                                   |        | 179     |
|                  | 584    | —                   | —                                   |        | 179     |
|                  | 589    | —                   | El-Dhâher Ghâzy.                    | Æ      | 203-204 |
|                  | 591    | —                   | —                                   | Æ      | 197-198 |
|                  | 593    | —                   | —                                   |        | 198     |
|                  | 594    | —                   | —                                   |        | 199     |
|                  | 596    | —                   | —                                   |        | 199     |
|                  | 597    | —                   | —                                   | Æ      | 204     |

1 Voir aux additions et correctifs

| VILLES. | ANNÉES. | DYNASTIES           | PRINCES.                             | MÉT. L. | PAGES.  |
|---------|---------|---------------------|--------------------------------------|---------|---------|
| حلب     | 598     | Ayyoubites.         | El-Dhäher Ghäzy.                     | Æ       | 200     |
| ALEP.   | 598     | —                   | —                                    | Æ       | 205     |
|         | 599     | —                   | —                                    | Æ       | 200     |
|         | 601     | —                   | —                                    |         | 200     |
|         | 603     | —                   | —                                    | Æ       | 207     |
|         | 604     | —                   | —                                    | Æ       | 201     |
|         | 605     | —                   | —                                    | Æ       | 207     |
|         | 606     | —                   | —                                    | Æ       | 201     |
|         | 608     | —                   | —                                    | Æ       | 201     |
|         | 608     | —                   | —                                    | Æ       | 208     |
|         | 609     | —                   | —                                    |         | 208     |
|         | 610     | —                   | —                                    | Æ       | 201     |
|         | 610     | —                   | —                                    | Æ       | 208-209 |
|         | 613     | —                   | —                                    | Æ       | 201-202 |
|         | 614     | —                   | —                                    |         | 202     |
|         | ?       | —                   | —                                    |         | 202-203 |
|         | ?       | —                   | —                                    | Æ       | 205-209 |
|         | 621     | —                   | El-'Aziz Mohammed.                   |         | 212     |
|         | 622     | —                   | —                                    |         | 214     |
|         | 623     | —                   | —                                    | Æ       | 210     |
|         | 630(?)  | —                   | —                                    | Æ       | 211-212 |
|         | 638     | (Branche d'Alep.)   | El-Näs'er S'aläh el-din              |         | 216-217 |
|         | ?       | —                   | —                                    |         | 217-218 |
|         | ?       | Mamlouks bahrites.  | El-Modhaffer Hädjy I <sup>er</sup> . | Æ       | 356     |
|         | 777     | —                   | El-Aschraf Scha'bän II.              | Æ       | 369     |
|         | ?       | —                   | El-S'äleh Hädjy II.                  | Æ       | 392     |
|         | 784     | Mamlouks bordjites. | El-Dhäher Bark'onk <sup>1</sup> .    | Æ       | 397     |
|         | 787     | —                   | —                                    |         | 398     |
|         | 798     | —                   | —                                    |         | 398     |
|         | 787?    | —                   | —                                    | Æ       | 404     |
|         | ?       | —                   | —                                    | Æ       | 403     |
|         | ?       | —                   | El-Aschraf Barshä.                   |         | 427     |
|         | ?       | —                   | El-Dhäher Djäk'mak.                  | Æ       | 429-430 |
|         | ?       | —                   | El-Aschraf Amäl.                     | Æ       | 454-455 |
|         | ?       | —                   | El-Aschraf K'ät bän.                 | Æ       | 469     |
|         | ?       | Mamlouks bahrites?  | El-Näs'er?                           | Æ       | 501     |
|         | ?       | Mamlouks bordjites? | El-Aschraf?                          |         | 503     |

<sup>1</sup> Voir aux additions et corrections.

| VILLES.        | ANNÉES. | DYNASTIES.          | PRINCES.                                  | MÉTAL.  | PAGES.  |
|----------------|---------|---------------------|---|---------|---------|
| حماة<br>HAMÂN. | 579     | Ayyoubites.         | S alâh ed-din.                            | Æ       | 186     |
|                | 580     | —                   | —   | Æ       | 180     |
|                | 583     | —                   | —   |         | 180-181 |
|                | 585     | —                   | —   |         | 181     |
|                | ?       | —                   | —   |         | 182     |
|                | ?       | —                   | El-Mans our Mohammed.                     | Æ       | 196     |
|                | ???     | —                   | El-'Adel Abou Bekr I <sup>er</sup> .      | Æ       | 225     |
|                | 650     | —                   | El-Mans our Seif el-din.                  |         | 270     |
|                | 668(?)  | Mamlouks bahrites.  | El-Dhâber Berbars.                        |         | 280     |
|                | ?       | —                   | El-Mans our K elâoun.                     |         | 301     |
|                | ?       | —                   | El-Nâs'er Mohammed<br>(fils de K elâoun). | Æ       | 323     |
|                | ?       | —                   | —   | Æ       | 328     |
|                | ?       | —                   | El-Modhafler Hâdjy I <sup>er</sup> .      | Æ       | 356     |
|                | 76?     | —                   | El-Aschraf Scha ban II.                   |         | 375     |
|                | ?       | —                   | El-Mans'our Aly.                          |         | 386     |
| حماة<br>EMËSE. | ?       | Mamlouks bordjites. | El-Nâs'er Faradj.                         |         | 414     |
|                | ?       | —                   | El-Aschraf K ât bâ.                       |         | 478-479 |
|                | 274     | Toulounides.        | Khomâraweyh ben Ahmed.                    | Æ       | 8       |
|                |         |                     |   |         |         |
| دمشق<br>DAMAS. | 270     | —                   | Ahmed ben Touloun.                        | Æ       | 5       |
|                | 272     | —                   | Khomâraweyh ben Ahmed.                    |         | 15      |
|                | 275     | —                   | —   |         | 15      |
|                | 281     | —                   | —   | Æ       | 9       |
|                | 368     | Fatimites.          | El-'Aziz-billah.                          |         | 58      |
|                | 380     | —                   | —   |         | 59      |
|                | 437     | —                   | El-Mostans'er-billah.                     |         | 107     |
|                | 444     | —                   | —   |         | 107     |
|                | 446     | —                   | —   |         | 107     |
|                | 573     | Ayyoubites.         | S alâh el-din.                            | Æ       | 182     |
|                | 575     | —                   | —   |         | 183     |
|                | 579     | —                   | —   |         | 184     |
|                | 581     | —                   | —   |         | 184     |
|                | 582     | —                   | —   |         | 184     |
|                | 583     | —                   | —   |         | 184     |
|                | 585     | —                   | —   |         | 184     |
|                | ?       | —                   | —   |         | 185     |
| ?              | —       | —                   | Æ   | 187-188 |         |
| 589            | —       | El-Afdhal.          | Æ   | 191-192 |         |

| VILLES.        | ANNÉES. | DYNASTIES.        | PRINCES                                   | MÉTAL.                 | PAGES.  |         |
|----------------|---------|-------------------|---|------------------------|---------|---------|
| دمشق<br>Damas. | 591     | Ayyoubites.       | El-Afdhal.                                | Æ                      | 192     |         |
|                | 594     | —                 | El-'Aziz Othmân.                          | Æ                      | 194     |         |
|                | 595     | —                 | —   |                        | 195     |         |
|                | 610     | —                 | El-'Adel Abou Bekr I <sup>er</sup> .      |                        | 225     |         |
|                | 613     | —                 | —   |                        | 230-231 |         |
|                | 615     | —                 | —   |                        | 230     |         |
|                | ?       | —                 | —   |                        | 226-229 |         |
|                | ?       | —                 | —   |                        | 234-235 |         |
|                | 617     | —                 | —   | El-Kâmel Mohammed.     | Æ       | 242     |
|                | 619     | —                 | —   | —                      |         | 243     |
|                | 622     | —                 | —   | —                      |         | 243     |
|                | ?       | —                 | —   | —                      |         | 244     |
|                | 635     | —                 | —   | El-S'âleh Isma'îl.     |         | 256     |
|                | 637     | —                 | —   | El-'Adel Abou Bekr II. |         | 252-253 |
|                | 637     | —                 | —   | El-S'âleh Isma'îl.     |         | 256     |
|                | 641     | —                 | —   | —                      |         | 257     |
|                | 647     | —                 | —   | —                      |         | 257     |
|                | ?       | —                 | —   | —                      |         | 257-258 |
|                | 652     | Branche d'Alep.   | —   | S'alah el-din.         |         | 218     |
|                | ?       | —                 | —   | —                      |         | 219-220 |
|                | 675     | Mamlouksbahrites. | —   | El-Dhâber Bebars.      |         | 280     |
|                | ?       | —                 | —   | —                      |         | 281-282 |
|                | ?       | —                 | —   | —                      | Æ       | 293     |
|                | 676     | —                 | —   | El-Sa'îd Berekeh Kân.  | Æ       | 295     |
|                | 677     | —                 | —   | —                      |         | 296     |
|                | ?       | —                 | —   | —                      |         | 296     |
|                | ?       | —                 | —   | El-Mans'our K elâoun.  | Æ       | 300     |
|                | ?       | —                 | —   | —                      | Æ       | 302     |
|                | 690     | —                 | —   | El-Aschraf Khalil.     | Æ       | 315     |
|                | ?       | —                 | —   | —                      | Æ       | 316-317 |
|                | 694     | —                 | —   | El-'Adel Kitbogha.     |         | 337     |
|                | 696     | —                 | —   | El-Mans'our Ladjin.    | Æ       | 345     |
|                | 696     | —                 | —   | —                      | Æ       | 346     |
| 711            | —       | —                 | El-Nâs'or Mohammed<br>(fils de K'elâoun). | Æ                      | 324     |         |
| ?              | —       | —                 | —   |                        | 325     |         |
| 733            | —       | —                 | —   | Æ                      | 332     |         |
| 735            | —       | —                 | —   |                        | 333-335 |         |
| 744            | —       | —                 | —   |                        | 351     |         |
| 745            | —       | —                 | El-S'âleh Isma'îl.                        | Æ                      | 348-349 |         |

| VILLES.                | ANNÉES.                        | DYNASTIES.                      | PRINCES                            | MÉTAL.                              | PAGES.  |     |
|------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---------|-----|
| دمشق<br>DAMAS.         | 746                            | Mamlouks bahrites.              | El-Kâmel Scha'bân I <sup>r</sup> . | Æ                                   | 353     |     |
|                        | 746                            | —                               | —                                  | Æ                                   | 354     |     |
|                        | 749                            | —                               | El-Nâs er Hasan.                   | AV                                  | 358     |     |
|                        | 770                            | —                               | El-Aschraf Scha'bân II.            | Æ                                   | 376     |     |
|                        | 771 <sup>(3)</sup>             | —                               | —                                  | —                                   | 377     |     |
|                        | 775                            | —                               | —                                  | AV                                  | 371     |     |
|                        | ?                              | —                               | —                                  | —                                   | 371     |     |
|                        | 787                            | Mamlouks bordjites.             | El-Dhâher Bark'ouk .               | —                                   | 399     |     |
|                        | 790                            | —                               | —                                  | —                                   | 400     |     |
|                        | 791                            | Mamlouks bahrites.              | El-S'âleh Hadjy II.                | Æ                                   | 393     |     |
|                        | 796                            | Mamlouks bordjites.             | El-Dhâher Bark'ouk.                | —                                   | 405     |     |
|                        | 797                            | —                               | —                                  | —                                   | 406-408 |     |
|                        | ?                              | —                               | El-Nâs er Faradj.                  | —                                   | 414     |     |
|                        | 817 <sup>(2)</sup>             | —                               | El-Mouayyed Cheikh.                | AV                                  | 417     |     |
|                        | 825                            | —                               | El-Aschraf Barsbâ.                 | Æ                                   | 426     |     |
|                        | ?                              | —                               | —                                  | —                                   | 425     |     |
|                        | ?                              | —                               | El-Dhâher Djak mak .               | —                                   | 441     |     |
|                        | 861                            | —                               | El-Aschraf Amal.                   | —                                   | 456     |     |
|                        | 862                            | —                               | —                                  | —                                   | 457     |     |
|                        | ?                              | —                               | —                                  | —                                   | 457-458 |     |
| ?                      | —                              | El-Dhâher Khosehk'adam.         | AV                                 | 461                                 |         |     |
| ?                      | —                              | El-Aschraf K'ait bâ.            | Æ                                  | 476-477                             |         |     |
| 916                    | —                              | El-Aschraf K'ans'ouh el-Ghoury. | AV                                 | 489                                 |         |     |
| 917                    | —                              | —                               | —                                  | 489                                 |         |     |
| 918                    | —                              | —                               | —                                  | 490                                 |         |     |
| الرافعة<br>EL-RÂFI'AH. | 967                            | Toulounides.                    | Ahmed ben Touloun.                 | —                                   | 1       |     |
|                        | 268                            | —                               | —                                  | —                                   | 2       |     |
|                        | 270                            | —                               | —                                  | —                                   | 3       |     |
|                        | 270                            | —                               | Khomâraweyh ben Ahmed.             | —                                   | 9       |     |
|                        | 273                            | —                               | —                                  | —                                   | 10      |     |
|                        | 275                            | —                               | —                                  | —                                   | 10      |     |
|                        | 276                            | —                               | —                                  | —                                   | 10      |     |
|                        | الرها<br>El-Rohâ.<br>(ÉDESSE.) | 603                             | Ayyoubites.                        | El-'Âdel Abou Bekr I <sup>r</sup> . | Æ       | 235 |
|                        |                                | 604                             | —                                  | —                                   | —       | 236 |
|                        |                                | 606 <sup>(?)</sup>              | —                                  | —                                   | —       | 236 |
| زويلة<br>ZAWILAH.      | 414                            | Fatimites.                      | El-Dhâher-li-'izâz-din-Allah.      | AV                                  | 87      |     |
|                        |                                |                                 |                                    |                                     |         |     |
| سنجار<br>SINDJÂR.      | 615                            | Ayyoubites.                     | El-Aschraf Mousâ.                  | Æ                                   | 265     |     |
|                        | 617                            | —                               | —                                  | AV                                  | 266     |     |



| VILLES.    | ANNÉES | DYNASTIES. | PRINCES.                      | MÉTAL.   | PAGES.       |
|------------|--------|------------|-------------------------------|----------|--------------|
| صقلية      | 343    | Fatimites. | El-Mo'ezz-li-din-Allah.       | <i>N</i> | 46           |
| SICILE.    | 344    | —          | —                             |          | 46           |
|            | 367    | —          | El-'Aziz billah               |          | 59           |
|            | 380    | —          | —                             |          | 59           |
|            | 390    | —          | El-Hâkem-bi-amr-Allah.        |          | 65           |
|            | 393    | —          | —                             |          | 66           |
|            | 394    | —          | —                             |          | 66           |
|            | 395    | —          | —                             |          | 67           |
|            | 396    | —          | —                             |          | 67           |
|            | 420    | —          | El-Dhâher-li-'izâz-din-Allah. |          | 87-88-89     |
|            | 421    | —          | —                             |          | 89-90        |
|            | 422    | —          | —                             |          | 90-91        |
|            | 423    | —          | —                             |          | 92           |
|            | 424    | —          | —                             |          | 92           |
|            | 425    | —          | —                             |          | 92           |
|            | 428    | —          | —                             |          | 93           |
|            | 429    | —          | —                             |          | 93-95        |
|            | 429    | —          | El-Mostaus'er-billah.         |          | 108-109      |
|            | 432    | —          | —                             |          | 109-110      |
|            | 434    | —          | —                             |          | 110          |
|            | 435    | —          | —                             |          | 111          |
|            | 438    | —          | —                             |          | 111          |
|            | 442    | —          | —                             |          | 112-115      |
|            | 442    | —          | —                             |          | 114          |
|            | 446    | —          | —                             |          | 115-117, 124 |
|            | 448(?) | —          | —                             |          | 117          |
|            | 455    | —          | —                             |          | 122          |
|            | 456    | —          | —                             |          | 122          |
| صور        | 430    | —          | —                             |          | 126-127      |
| S'OUR.     | 443    | —          | —                             |          | 127          |
| (TYR.)     | 453    | —          | —                             |          | 127          |
|            | 455    | —          | —                             |          | 128          |
|            | 468    | —          | —                             |          | 128          |
|            | 484    | —          | —                             |          | 129          |
| طبرية      | 395    | —          | El-Hâkem-bi-amr-Allah.        |          | 70           |
| TIBÉRIADE. | 439    | —          | El-Mostaus'er-billah.         |          | 129          |
|            | 460    | —          | —                             |          | 130          |
| طرابلس     | 367    | —          | El-'Aziz billah.              |          | 61           |
| TRIPOLI.   | 410    | —          | El-Hâkem-bi-amr-Allah.        |          | 70           |

| VILLES              | ANNEES                                | DYNASTIES.              | PRINCES.                                  | MÉTAL.         | PAGES. |     |
|---------------------|---------------------------------------|-------------------------|---|----------------|--------|-----|
| طرابلس<br>TRIPOLI.  | 437                                   | Fatimites.              | El-Mostans'er-billah.                     | N              | 130    |     |
|                     | 440                                   | —                       | —   |                | 131    |     |
|                     | 444                                   | —                       | —   |                | 131    |     |
|                     | 449                                   | —                       | —   |                | 131    |     |
|                     | 453                                   | —                       | —   |                | 132    |     |
|                     | 463                                   | —                       | —   |                | 132    |     |
|                     | 465                                   | —                       | —   |                | 132    |     |
|                     | 471                                   | —                       | —   |                | 133    |     |
|                     | 475                                   | —                       | —   |                | 133    |     |
|                     | 726                                   | Mamlouks bahrites.      | El-Nâs'er Mohammed<br>(fils de K'elâoum). |                | Æ      | 335 |
| 750?                | —                                     | El-Nâser Hasan.         |   | 362            |        |     |
| ?                   | —                                     | El-Asclraf Scha'bân II. |   | 377            |        |     |
| ?                   | —                                     | El-Mans'our 'Aly.       |   | 386-388        |        |     |
| ?                   | —                                     | El-Nâs'er?              |   | 503            |        |     |
| عسقلان<br>ASCALON.  | 507                                   | Fatimites.              | El-Âmer-bi-alkâm-Allah.                   | N              | 157    |     |
|                     |                                       |                         |   |                |        |     |
| عكا<br>'Akka.       | 462                                   | —                       | El-Mostans'er billah.                     |                | 133    |     |
|                     | 487                                   | —                       | —   |                | 133    |     |
| SAINT-JEAN D'ACRE.) | 495                                   | —                       | El-Most'aly-billah.                       |                | 154    |     |
|                     |                                       |                         |   |                |        |     |
| فلسطين<br>Filastin. | 277                                   | Touloinnides.           | Khomâraweyh ben Ahmed.                    |                | 11     |     |
|                     | 278                                   | —                       | —   |                | 11     |     |
| (RAHLIB.)           | 332                                   | Ikhschidites.           | Mohammed el-Ikhschid.                     |                | 21     |     |
|                     | 333                                   | —                       | —   |                | 22     |     |
|                     | 337                                   | —                       | Abou'l K'âsim ben el-Ikhschid.            |                | 23-24  |     |
|                     | 337                                   | —                       | —   | Æ              | 25     |     |
|                     | 345                                   | —                       | —   | N              | 24-25  |     |
|                     | 347                                   | —                       | —   |                | 25     |     |
|                     | 350                                   | —                       | 'Aly ben el-Ikhschid.                     |                | 26     |     |
|                     | 351                                   | —                       | —   |                | 27     |     |
|                     | 353                                   | —                       | —   |                | 27     |     |
|                     | 358                                   | —                       | Ahmed ben 'Aly.                           |                | 28-29  |     |
|                     | 359                                   | Fatimites.              | El-Mo'ezz-li-din-Allah.                   |                | 47     |     |
|                     | 364                                   | —                       | —   |                | 48     |     |
|                     | العاصمه<br>El Kâhirah.<br>(LE CAIRE.) | 570                     | Ayyoubites.                               | S alâh-el-din. |        | 174 |
|                     |                                       | 573                     | —   | —              |        | 175 |
| 574                 |                                       | —                       | —   |                | 175    |     |
| 575                 |                                       | —                       | —   |                | 175    |     |
| 576                 |                                       | —                       | —   |                | 175    |     |
| 581                 |                                       | —                       | —   |                | 176    |     |

| VILLES.     | ANNÉES.          | DYASTIES.          | PRINCES.                                  | MÉTAL. | PAGES.  |
|-------------|------------------|--------------------|---|--------|---------|
| العاهرة     | 584              | Ayyoubites.        | S alâh ed-din.                            | ✓      | 176     |
| El-Kâhira.  | 586              | —                  | —   | —      | 176     |
| (Le Caire.) | 588              | —                  | —   | —      | 177     |
|             | 589              | —                  | El-'Aziz 'Othmân.                         | —      | 193-194 |
|             | 595              | —                  | El-Mans'our Mohammed.                     | —      | 195     |
|             | 600              | —                  | El-'Âdel Abou Bekr I <sup>er</sup> .      | ✕      | 232     |
|             | 602              | —                  | —   | ✓      | 224     |
|             | 615              | —                  | —   | —      | 224     |
|             | 625              | —                  | El-Kâmel Mohammed.                        | —      | 241     |
|             | 627              | —                  | —   | —      | 242     |
|             | 630              | —                  | —   | —      | 242     |
|             | 635              | —                  | —   | —      | 242     |
|             | 652              | Mamlouks bahrites. | El-Mans'our 'Aly.                         | ✕      | 275     |
|             | 652              | —                  | El-Dhâher Beibars.                        | —      | 282     |
|             | 666              | —                  | —   | —      | 283     |
|             | 667              | —                  | —   | —      | 283     |
|             | 674              | —                  | —   | —      | 284     |
|             | 672              | —                  | —   | —      | 284     |
|             | ?                | —                  | —   | —      | 285-286 |
|             | ?                | —                  | El-Sa'id Bereket Kân.                     | —      | 297     |
|             | 692              | —                  | El-Mans'our K'elâoun.                     | ✓      | 300     |
|             | ?                | —                  | —   | ✕      | 304-306 |
|             | ?                | —                  | El-Aschraf Khalil.                        | —      | 318-319 |
|             | 692              | —                  | El-'Âdel Kitbogha.                        | ✓      | 336     |
|             | 694              | —                  | —   | ✕      | 337     |
|             | 695              | —                  | —   | —      | 338     |
|             | 692              | —                  | —   | —      | 338-340 |
|             | 740              | —                  | El-Nâs'er Mohammed<br>(fils de K'elâoun). | ✓      | 326     |
|             | ?                | —                  | —   | —      | 326     |
|             | ?                | —                  | —   | ✕      | 328-329 |
|             | ?                | —                  | El-Mans'our Lâdjîn.                       | ✓      | 345     |
|             | 744              | —                  | El-S'âleh Isma'îl.                        | —      | 347     |
|             | 747 <sup>1</sup> | —                  | El-Modhaffer Hadjy I <sup>er</sup> .      | —      | 355     |
|             | 749              | —                  | El-Nâs'er Hasan.                          | —      | 359     |
|             | 754              | —                  | El-S'âleh S'âleh.                         | —      | 364     |
|             | 756              | —                  | El-Nâs'er Hasan.                          | —      | 360     |
|             | 758              | —                  | —   | —      | 360     |

<sup>1</sup> Avec l'épithète de العجوة.

| VILLES.                               | ANNÉES. | DYNASTIES.             | PRINCES.                            | MÉTAL.  | PAGES.  |
|---------------------------------------|---------|------------------------|-------------------------------------|---------|---------|
| القاهرة<br>El-Kâhîrah.<br>(LE CAIRE.) | 759     | Mamlouks babrites.     | El-Nâs'er Hasan.                    | ✓       | 360     |
|                                       | 760     | —                      | —                                   | Æ       | 362     |
|                                       | ?       | —                      | —                                   |         | 363     |
|                                       | 762     | —                      | El-Mans'our S'âlâh-el-dîn Mohammed. |         | 367     |
|                                       | 764     | —                      | —                                   | ✓       | 366     |
|                                       | 764     | —                      | —                                   | Æ       | 368     |
|                                       | ?       | —                      | —                                   |         | 368-369 |
|                                       | 764     | —                      | El-Aschraf Scha'bân II.             |         | 378     |
|                                       | 765     | —                      | —                                   |         | 378-380 |
|                                       | 766     | —                      | —                                   | ✓       | 372     |
|                                       | 766     | —                      | —                                   | Æ       | 380     |
|                                       | 769     | —                      | —                                   |         | 381     |
|                                       | 773     | —                      | —                                   |         | 382     |
|                                       | ?       | —                      | —                                   |         | 373     |
|                                       | 779     | —                      | El-Mans'our 'Aly.                   | ✓       | 383     |
|                                       | 781     | —                      | —                                   | Æ       | 384     |
|                                       | ?       | —                      | —                                   |         | 385     |
|                                       | 783     | —                      | El-S'âlch Hâdjy II.                 | ✓       | 389     |
|                                       | 785     | Mamlouks bordjites.    | El-Dhâher Bark'ouk'.                |         | 401     |
|                                       | 787     | —                      | —                                   |         | 401     |
|                                       | 792     | —                      | —                                   |         | 402     |
|                                       | 795     | —                      | —                                   |         | 408     |
|                                       | 802     | —                      | El-Nâs'er Faradj.                   | ✓       | 412     |
|                                       | 810     | —                      | —                                   |         | 412     |
|                                       | 812     | —                      | —                                   |         | 413     |
|                                       | ?       | —                      | —                                   |         | 411-413 |
|                                       | 835     | —                      | El-Aschraf Barsbâ.                  |         | 419     |
|                                       | 836     | —                      | —                                   |         | 419     |
|                                       | 838     | —                      | —                                   |         | 420     |
|                                       | ?       | —                      | —                                   |         | 421-424 |
|                                       | 843     | —                      | El-Dhâher Djak'mak'.                |         | 430     |
|                                       | ?       | —                      | —                                   |         | 431-433 |
|                                       | ?       | —                      | —                                   | ✓       | 441-442 |
| ?                                     | —       | El-Aschraf Amal.       | ✓                                   | 448     |         |
| 865                                   | —       | El-Mouayyed Ahmed.     |                                     | 460     |         |
| ?                                     | —       | El-Dhâher Khosch'adam. |                                     | 462-464 |         |
| 866                                   | —       | —                      | ✓                                   | 467     |         |
| ?                                     | —       | El-Aschraf K'ât bâi.   | ✓                                   | 470-471 |         |
| ?                                     | —       | —                      | ✓                                   | 477     |         |
| 886                                   | —       | —                      | Æ                                   | 479     |         |

| VILLES.           | ANNÉES. | DYNASTIES.          | PRINCES.                             | MÉTAL. | PAGES.  |
|-------------------|---------|---------------------|--------------------------------------|--------|---------|
| القاهرة           | ?       | Mamlouks bordjites. | El-Ashraf K'ât bâ.                   | Æ      | 479-480 |
| El-Kâhîrah.       | 902     | —                   | El-Nâs er Mohammed                   |        | 483-484 |
| (Le CAIRE.)       | ?       | —                   | (fils de K'ât bâ).                   |        |         |
|                   | ?       | —                   | K âns ouh el-Ghoury.                 | Λ      | 490     |
|                   | ?       | —                   | El-Ashraf Toumân b. a.               |        | 499     |
|                   | 722     | ?                   | El-Nâser ?                           | Æ      | 502     |
| قلعة جعبر         | 601     | Ayyoubites.         | El-'Âdel Abou Bekr I <sup>er</sup> . |        | 236     |
| K ALA'AT DJ'EBAR. |         |                     |                                      |        |         |
| العبروان          | 303     | Fatimites.          | El-Mahdy billah.                     | Λ      | 32      |
| K'ABROUÂN.        | 306     | —                   | —                                    |        | 33      |
|                   | 308     | —                   | —                                    | Æ      | 37      |
|                   | 312     | —                   | —                                    | Λ      | 33      |
|                   | 335     | —                   | El-Mans'our-billah.                  |        | 42      |
| مصر               | 358     | Touloumides.        | Ahmed ben Touloun.                   | Æ      | 6       |
| Mis'r.            | 260     | —                   | —                                    | Λ      | 3       |
| (FOSTÂT.)         | 266     | —                   | —                                    |        | 3-4     |
|                   | 267     | —                   | —                                    | Λ      | 4       |
|                   | 267     | —                   | —                                    | Æ      | 6       |
|                   | 268     | —                   | —                                    | Λ      | 4-5     |
|                   | 270     | —                   | —                                    |        | 5       |
|                   | 272     | —                   | Khomâraweyh ben Ahmed.               |        | 12      |
|                   | 273     | —                   | —                                    |        | 12      |
|                   | 275     | —                   | —                                    |        | 12      |
|                   | 276     | —                   | —                                    |        | 13      |
|                   | 277     | —                   | —                                    |        | 13      |
|                   | 278     | —                   | —                                    |        | 13      |
|                   | 279     | —                   | —                                    |        | 14      |
|                   | 280     | —                   | —                                    |        | 14      |
|                   | 281     | —                   | —                                    |        | 14      |
|                   | 282     | —                   | —                                    | Æ      | 16      |
|                   | 283     | —                   | Djeisch ben Khomâraweyh.             | Λ      | 16-17   |
|                   | 284     | —                   | Haroun ben Khomâraweyh.              |        | 17      |
|                   | 285     | —                   | —                                    |        | 18      |
|                   | 286     | —                   | —                                    |        | 18      |
|                   | 287     | —                   | —                                    |        | 19      |
|                   | 288     | —                   | —                                    |        | 19      |
|                   | 289     | —                   | —                                    |        | 19-20   |

| VILLES.   | ANNÉES. | DYNASTIES.   | PRINCES                       | MÉTAL. | PAGES.  |
|-----------|---------|--------------|-------------------------------|--------|---------|
| مصر       | 290     | Toulounides. | Haroun ben Khomâraweyh.       | ✓      | 20      |
| Misr.     | 291     | —            | —                             | .      | 20      |
| (Fostat.) | 364     | Fatimites.   | El-Mo'ezz-li-din-Allah.       | .      | 48      |
|           | 363     | —            | —                             |        | 49      |
|           | 364     | —            | —                             |        | 49-50   |
|           | 365     | —            | —                             |        | 50      |
|           | 365     | —            | El-'Aziz-billah.              |        | 61      |
|           | 366     | —            | —                             |        | 62      |
|           | 367     | —            | —                             |        | 62      |
|           | 368     | —            | —                             |        | 62      |
|           | 372     | —            | —                             |        | 62      |
|           | 373     | —            | —                             |        | 62      |
|           | 375     | —            | —                             |        | 63      |
|           | 379     | —            | —                             |        | 63      |
|           | 381     | —            | —                             |        | 63      |
|           | 386     | —            | —                             |        | 63      |
|           | 387     | —            | El-Hâkem-bi-amr-Allah.        |        | 73      |
|           | 388     | —            | —                             |        | 73      |
|           | 389     | —            | —                             |        | 73      |
|           | 390     | —            | —                             |        | 74      |
|           | 391     | —            | —                             |        | 74      |
|           | 393     | —            | —                             |        | 74      |
|           | 394     | —            | —                             |        | 74      |
|           | 395     | —            | —                             |        | 74      |
|           | 396     | —            | —                             |        | 75      |
|           | 400     | —            | —                             |        | 75      |
|           | 401     | —            | —                             |        | 75-76   |
|           | 404     | —            | —                             |        | 76      |
|           | 405     | —            | —                             |        | 76      |
|           | 411     | —            | —                             |        | 76      |
|           | 415     | —            | El-Dhâher-li-'izâz-din-Allah. |        | 96      |
|           | 416     | —            | —                             |        | 97      |
|           | 420     | —            | —                             |        | 97      |
|           | 428     | —            | El-Mostans'er billah.         |        | 134     |
|           | 432     | —            | —                             |        | 134-135 |
|           | 435     | —            | —                             |        | 135     |
|           | 436     | —            | —                             |        | 135     |
|           | 437     | —            | —                             |        | 136     |
|           | 438     | —            | —                             |        | 136     |
|           | 440     | —            | —                             |        | 136-137 |

| VILLES.       | ANNÉES. | DYASTIES.  | PRINCES.                | MÉTAL. | PAGES.  |
|---------------|---------|------------|-------------------------|--------|---------|
| مصر           | 449     | Fatimites. | El-Mostans er billah.   | N      | 137     |
| Misr.         | 443     | —          | —                       |        | 138     |
| Fostat.       | 445     | —          | —                       |        | 138     |
|               | 446     | —          | —                       |        | 138     |
|               | 447     | —          | —                       |        | 138     |
|               | 448*    | —          | —                       |        | 139     |
|               | 451     | —          | —                       |        | 139     |
|               | 452     | —          | —                       |        | 139     |
|               | 454     | —          | —                       |        | 139     |
|               | 456     | —          | —                       |        | 140     |
|               | 461     | —          | —                       |        | 140     |
|               | 462     | —          | —                       |        | 140     |
|               | 475     | —          | —                       |        | 140     |
|               | 481     | —          | —                       |        | 140-141 |
|               | 483     | —          | —                       |        | 141     |
|               | 484     | —          | —                       |        | 141     |
|               | 495     | —          | El-Amer-bi-ahkâm-Allah. |        | 157     |
|               | 498     | —          | —                       |        | 158     |
|               | 502     | —          | —                       |        | 158     |
|               | 503     | —          | —                       |        | 158     |
|               | 504     | —          | —                       |        | 158     |
|               | 505     | —          | —                       |        | 158     |
|               | 507     | —          | —                       |        | 159     |
|               | 510     | —          | —                       |        | 159     |
|               | 513     | —          | —                       |        | 159     |
|               | 514     | —          | —                       |        | 159     |
|               | 515     | —          | —                       |        | 160     |
|               | 516     | —          | —                       |        | 160     |
|               | 519     | —          | —                       |        | 160     |
|               | 538     | —          | El-Hâfedh-li-din-Allah. |        | 165     |
|               | 541     | —          | —                       |        | 165     |
|               | 542     | —          | —                       |        | 165     |
|               | 544     | —          | —                       |        | 165     |
|               | 552     | —          | El-Fâiz-bi-nasr-Allah.  |        | 167     |
|               | 553     | —          | —                       |        | 168     |
|               | 558     | —          | —                       |        | 168     |
| المعزية       | 564     | —          | El-Adhed-li-din Allah.  |        | 169     |
| El-Mo'ezziab. |         |            |                         |        |         |
| (LE CAIRE.)   |         |            |                         |        |         |

| VILLES.   | ANNÉES. | DYNASTIES.  | PRINCES                             | MÉTAL. | PAGES.  |
|---|---------|-------------|-------------------------------------|--------|---------|
| المعزدة القاهرة<br>El-Mo'ezziyah<br>El-K'ahira. | 518     | Fatimites.  | El-Amer-bi-ahkâm Allah.             | Æ      | 161     |
| المنصورية<br>El-Mans'ouriyah.                   | 341     | —           | El-K'âm-billah.                     |        | 43      |
|   | 351     | —           | El-Mo'ezz-li-dîn Allah.             |        | 50      |
|   | 352     | —           | —                                   |        | 51      |
|   | 353     | —           | —                                   |        | 51      |
|   | 358     | —           | —                                   |        | 57      |
|   | 359     | —           | —                                   |        | 51      |
|   | 360     | —           | —                                   |        | 51      |
|   | 361     | —           | —                                   |        | 52      |
|   | 363     | —           | —                                   |        | 52      |
|   | 365     | —           | —                                   |        | 53      |
|   | 365     | —           | —                                   |        | 57      |
|   | 375     | —           | —                                   |        | 64      |
|   | 383     | —           | —                                   |        | 64      |
|   | 432     | —           | —                                   |        | 141     |
|   | 436     | —           | —                                   |        | 142     |
|   | 437     | —           | —                                   |        | 142-143 |
|   | 438     | —           | —                                   |        | 143     |
|   | 454     | —           | —                                   |        | 144     |
|   | 591     | Ayyoubites. | El-Adel Abou Bekr I <sup>er</sup> . | Æ      | 237-238 |
|   | 595     | —           | —                                   |        | 238     |
|   | ?       | —           | —                                   |        | 239     |
| المهدية<br>El-Mahdiyyah.                        | 315     | Fatimites.  | El-Mahdy-billah.                    | Æ      | 34      |
|   | 318     | —           | —                                   | Æ      | 37      |
|   | 327     | —           | El-K'âm-billah.                     |        | 41      |
|   | 330     | —           | —                                   |        | 41      |
|   | 333     | —           | —                                   | Æ      | 38      |
|   | 337     | —           | —                                   |        | 44      |
|   | 338     | —           | —                                   |        | 44      |
|   | 340     | —           | —                                   |        | 45      |
|   | 341     | —           | —                                   |        | 45      |
|   | 343     | —           | El-Mo'ezz-li-dîn Allah.             |        | 53      |
|   | 349     | —           | —                                   |        | 54      |
|   | 365     | —           | —                                   |        | 54      |
|   | 378     | —           | El-'Aziz-billah.                    |        | 64      |
|   | 384     | —           | —                                   |        | 64      |
|   | 386     | —           | —                                   |        | 65      |



| VILLES.       | ANNÉES.           | DYASTIES.   | PRINCES                       | MÉTAL. | PAGES   |
|---------------|-------------------|-------------|-------------------------------|--------|---------|
| المهدية       | 395               | Fatimites.  | El-Hâkem-bi-amr-Allah.        | ✓      | 77      |
| EL-MADDIYAH.  | 396               | —           | —                             |        | 77      |
|               | 420               | —           | El-Dhâher-li-'izâz-din-Allah. |        | 98      |
| ميافرقين      | 583               | Ayyoubites. | S'alâh-el-din.                | Æ      | 188-189 |
| MËÏAFARËK IS. | 599               | —           | El-Awhad Ayyoub.              |        | 259     |
|               | 600               | —           | —                             |        | 260     |
|               | 601               | —           | —                             |        | 260     |
|               | 602               | —           | —                             |        | 261     |
|               | 605               | —           | —                             |        | 261-263 |
|               | 612 <sup>1)</sup> | —           | El-Aschraf Mousâ.             |        | 263-265 |
|               | 628               | —           | El-Modhaffër Ghâzy.           |        | 267     |
|               | ?                 | —           | —                             |        | 268-269 |
| نصيبين        | ?                 | —           | El-Kâmel Mohammed.            | Æ      | 248     |
| NÏSÏBÏN.      |                   |             |                               |        |         |

<sup>1)</sup> Voir la note de la page 265.

## INDEX DES TITRES ET DES NOMS PROPRES.

V. B. Pour les khalifes fatimides et abbassides, la rubrique principale marquée en caractères plus gros mentionne leur nom religieux terminé en *abb*. Leurs titres, prénoms, surnoms, etc., sont énumérés en rubriques spéciales, entre crochets.

Pour les sultans ayyoubites et mamloûks la rubrique principale mentionne leur nom royal, par ex. : الملك الظاهر (sous-entendu الملك), suivi de leur nom distinctif, par ex. : محمد, بيبرس, etc.<sup>1</sup>. Leurs autres titres sont énumérés entre crochets.

|  |   |
|--|---|
| <p style="text-align: center;">}</p> <p>المُنصور اجرامم. Voir اجرامم.</p> <p>الامير موسى IV. Voir IV اجرامم.</p> <p>أجد. Voir كَم بأمير الله. —<br/>         'abbâside. — المنستير بالله. — المستعلي بالله<br/>         المنتظر بأمير. — المظفر أجد. —<br/>         المنصور أجد. — الموييد أجد. —<br/>         المنصور لدين الله.</p> <p>أجد بن طولون, pages 1-6.</p> <p>أجد بن علي, pages 21<sup>2</sup>, 28, 29.</p> <p>أجد. Voir ح. زويد. — ح. حيمان.</p> <p>أجد. Voir المنصور بالله.</p> <p>أجد. Cf. المنصور بالله. pages 21,<br/>         22.</p> | <p>[الامير الاخشيدي], page 23.</p> <p>علي. — ابو القاسم. Voir ابن الاخشيدي.</p> <p>خليج ارسلان. Voir ارسلان.</p> <p>سأه ارمني. Voir ارمني.</p> <p>اسماعيل.</p> <p>[معر الدين اسمعيل بن طغتكير], page 172.</p> <p>الظافر بامر. — الصالح اسمعيل. Voir اسمعيل.<br/>         الموييد اسمعيل. — المنصور بالله. — الله.</p> <p>الاشرف اينال.</p> <p>[الاشرف سيف الدين اينال], pages 396,<br/>         448.</p> <p>[السلطان الملك الاشرف ابو النصر اينال],<br/>         pages 448-459.</p> <p>الاشرف دوسباي.</p> |
|--|---|

<sup>1</sup> Quelquefois, pour mieux distinguer, on adopte le nom le plus connu, par exemple le titre d'El Nas'er étant très fréquent, Saladin sera mentionné au titre «El Nas'er Salâh el-dîn» — الناصر صلاح الدين: son arrière petit-fils qui porte les mêmes titres sera mentionné à «El Nas'er Yousouf» — الناصر يوسف. De même on distingue le premier El 'Adel par le titre d'«Abou Bekr» sous lequel il est connu en Occident, de son petit-fils appelé Seif el-din, etc.

<sup>2</sup> Sous la rubrique: أبو الغوارس أجد.

- [الاسرف سيف الدين بوسباى] , pages 396, 419.
- [السلطان الملك الاشرف ابو النصر بوسباى] , pages 419-425.
- [الملك الاسرف ابو النصر بوسباى] , pages 425, 427.
- [الاسرف بوسباى] , page 426.
- الاشرف جانبلاط , page 396.
- الاشرف خليل .
- [الاسرف صلاح الدين خليل] , pages 273, 315.
- [السلطان الملك الاشرف صلاح الدين ناصر الملة المحمدية حنبلى الدولة العباسية خليل بن قلاؤن] , pages 316-322.
- II. الاشرف شعبان .
- [الاسرف ناصر الدين شعبان] , page 273, 369.
- [السلطان الملك الاشرف ناصر الدنيا والدين شعبان بن حسين بن الملك الناصر محمد بن قلاؤن] , pages 369-374, 375-382.
- [الملك الاسرف] , pages 375-377.
- [ناصر الدين شعبان بن حسين] , page 375.
- الاشرف طومان باى .
- [الملك الاشرف ابو النصر طومان باى] , page 499.
- الاشرف قانصوه الغورى .
- [الملك الاسرف قانصوه الغورى] , page 491.
- [السلطان الملك الاشرف ابو النصر قانصوه الغورى] , pages 396, 498.
- [ابو النصر قانصوه] , pages 489, 490.
- الاشرف قايتباى .
- [الاسرف سيف الدين قايتباى (قايت باى)] , pages 396, 469.
- [السلطان الملك الاشرف ابو النصر قايتباى] , pages 469-481.
- [عز مولانا السلطان الملك الاشرف ابو النصر قايتباى] , page 477.

## الاشرف كك .

[الاسرف علا الدين كك] , page 273.

## الاشرف موسى .

I (Branche d'Égypte) , page 171.

II (Branche de Damas) .

[الاسرف موسى بن العادل] , page 171.

III (Branche de Mésopotamie) .

[الاسرف مظفر الدين موسى بن العادل] , page 171.

[الاسرف موسى] , page 267.

[الملك الاشرف مظفر الدين سناه ارمن ابو الفتح موسى] , page 263.

[الملك الاشرف موسى] , pages 267-269.

[الملك الاشرف وساه ارمن موسى بن اى بكر] , page 266.

[موسى الاشرف] , page 263.

Légendes incomplètes , pages 264-266.

IV (Branche d'Émèse) .

[الاسرف مظفر الدين موسى بن ابراهيم] , page 172.

## الافضل على .

[الافضل نور الدين على بن الناصر] , page 170.

[الملك الافضل على بن الملك الناصر يوسف بن ايوب] , page 191.

[نور الدين على الافضل] , page 191.

## الافضل محمد .

[الافضل محمد بن المويد] , page 172.

## الباب . Voir الظاهر .

بانه . — بامر الله . — باحكام الله .  
 عبد الله . — دين الله . — بنصر الله .  
 لدين الله . — عميد الله .

لحافظ لدين . — الامر باحكام الله . Voir الامام  
 الظاهر بامر . — للحاكم بامر الله . — الله  
 العاضد . — الظاهر لاعزاز دين الله . — الله  
 العايم . — الغايز بنصر الله . — لدين الله  
 المستعتم . — المنسضى بامر الله . — بانه

المستنصر بالله . المستعلى بالله . بالله .  
 'abbāsīde . المستنصر بالله . — fatimide . بالله .  
 المنصور بالله . — المعز لدين الله .  
 المنصور لدين الله . — المهدي بالله .  
 الامام معد . Voir aux formules religieuses  
 دعا الامام معد .  
 الامام نزار . Voir aux formules religieuses  
 دعا الامام نزار .

الامر باحكام الله .

[ ابو على الامر باحكام الله ] . pages 31, 155.  
 [ ابو على الامر باحكام الله امير المؤمنين  
 ] . pages 155-161 . الامام المنصور .  
 [ ابو على الامر باحكام الله امير المؤمنين  
 ] . page 162 . الامام المنصور بالله المنصور .  
 الامير . Voir الشيخيد .

الامر باحكام الله . امير المؤمنين .  
 — الخاقان لدين الله . — الخاقان بامر الله .  
 الخاقان لعزاز دين . — الخاقان بامر الله .  
 الخاقان . — الخاقان لدين الله . — الله .  
 دسم امير . — الخاقان بالله . — منصور الله .  
 — تحيى دولة امير المؤمنين . — المؤمنين .  
 — المستنصر بالله . — المستعلى بالله .  
 — المستنصر بالله . — المستعلى بالله .  
 — fatimide . المستنصر بالله .  
 — 'abbāsīde . المعز لدين الله .  
 المنصور بالله . — المنصور بالله .  
 لدين الله .

ابو منصور . Voir امير المؤمنين .

الاوحد ايوب .

[ الاوحد نجم الدين ايوب بن العادل ] . page 171 .

[ الاوحد نجم الدين ايوب ] . page 200 .

[ الملك الاوحد نجم الدين ] . page 200 .

[ الملك الاوحد نجم الدين ] . page 200 .  
 [ ابو الفتح ابن الملك الكامل ] . page 261 .

ابنك . Voir ابنك .

المنصور على . Voir ابن ابنك .

السرف ايندل . Voir امال .

الصالح ايوب . — الاوحد ايوب .  
 الناصر ايوب . — الناصر صلاح الدين  
 Yemen .

طغتكين . — الفضل على . Voir ابن ايوب .  
 — الكامل محمد . — العادل ابو بكر .  
 المعظم . — المظفر عر . — المظفر سلجان  
 تورانشاه .

## ب

الامر باحكام الله . Voir باحكام الله .

— الغيايم بالله . — العزيز بالله .  
 — المستنصر بالله . — المستعصم بالله .  
 — fatimide . المستنصر بالله .  
 'abbāsīde .

الامر — المنصور بالله .  
 باحكام الله .

— fatimide . الامر باحكام الله .  
 — 'abbāsīde . — المنصوى . — المنصور .

العادل سلامش . بدر الدنيا والدين .

العادل سلامش . بدر الدين .

الاشرف بوسباى . Voir بوسباى .

العزير يوسف . Voir ابن بوسباى .

الظاهر برفوق . Voir برفوق .

الناصر فرج . Voir ابن برفوق .

السعيد بركد فان . Voir بركد فان .

العادل سيف . — العادل ابو بكر .  
 المنصور ابو بكر . — الدين .

الصالح — III .  
 — الصالح ايوب (ابن ابي بكر) .  
 — الكامل محمد .

الغيايم . Voir بنصر الله .

المظفر — الظاهر بيبيرس .  
 بيبيرس .

## ت

المظفر محمد . — المظفر عر .  
 تقي الدين .

المظفر سلجان . Voir ابن تقي الدين .

تربغا. Voir الظاهر تربغا.

أبو تميم. Voir fatimide. المستنصر بالله. —  
المعز لدين الله.

المعظم توران ساه. Voir توران ساه.

العادل طومان باي (?). Voir تومانباي.

## ج

الاشرف جانبلاط. Voir جانبلاط.

جعفر. page 3.

أبو جعفر. Voir abbâsside. المستنصر بالله.

جئق. Voir الظاهر جئق.

العزيب يوسف. Voir جمال الدين.

جميش بن خارويه. pages 16, 17.

## ح

— الحظرف حاقي. — الصالح حاقي. Voir حاقي.  
المنصور ناصر الدين حاقي.

الحافظ لدين الله.

[أبو المجهون الحافظ لدين الله أمير المؤمنين  
الامام عبد المجيد]. pages 164-165.

[أبو المجهون الحافظ لدين الله عبد المجيد].  
pages 31, 164.

fatimide. الحاكم بامر الله.

[الامام الحاكم بامر الله أمير المؤمنين]. pages  
83-86.

[الامام الحاكم أبو علي المنصور أمير المؤمنين].  
page 67.

[الامام المنصور الحاكم بامر الله أمير  
المؤمنين]. pages 78, 83.

[الامام المنصور أبو علي الحاكم أمير المؤمنين].  
pages 68, 70.

[الامام المنصور أبو علي الحاكم بامر الله أمير  
المؤمنين]. page 69.

[الحاكم بامر الله أمير المؤمنين]. pages 66-  
68, 70-73.

[عبد الله ووليده الامام المنصور أمير  
المؤمنين]. page 78.

[عبد الله ووليده الامام المنصور أبو علي الحاكم  
بامر الله أمير المؤمنين]. pages 66, 68,  
73-75.

[عبد الله ووليده الامام الحاكم بامر الله أمير  
المؤمنين وعبد الرحيم وني عهد  
المسلمين]. page 76.

[عبد الله ووليده المنصور أبو علي الامام الحاكم  
بامر الله أمير المؤمنين]. pages 75,  
76, 77, 83-85.

[أبو علي المنصور الحاكم بامر الله].  
pages 31, 65.

[المنصور أبو علي الامام الحاكم بامر الله أمير  
المؤمنين]. pages 65, 66, 69, 77,  
79-80.

abbâsside. الحاكم بامر الله.

[الامام الحاكم بامر الله أبو العباس احمد].  
pages 280-282.

[الامام الحاكم بامر الله أبو العباس ا.].  
page 289.

[الامام الحاكم]. pages 290 et suiv.

المنصور لاجين. حسام الدنيا والدين.

المنصور لاجين. حسام الدين.

المستضى بامر الله الحسن.

الناصر حسن. Voir حسن.

الظاهر لاماز دين الله. Voir أبو الحسن.

الحسين بن عميد الله. page 29.

— الاشرف سعيان. Voir ابن حسين.  
المنصور علي. — حاقي.

## خ

الظاهر خوسقدم. Voir خوسقدم.

الاشرف خليل. Voir خليل.

خارويه بن احمد. pages 1, 8-16.

— صرون. جميش. Voir ابن خارويه.

الظاهر خوسقدم. Voir خوسقدم.

## د

داود. Voir الناصر داود.

شجرة الدر. Voir الدر.

الدينى. Voir الدنيا والدينى.

تحىي دولة امير المؤمنين. Voir دولة امير المؤمنين المؤمنين.

تحىي الدولة العباسية. Voir الدولة العباسية.

— حسام — جمال — بدر. Voir الدينى.  
 — سرن — سيف — زين — رضى  
 — عز — عدة — صلاح — مهاب  
 — معز — ثغر — غيات — عاد — علا  
 — نور — نجم — ناصر

الدينى الله — لاعزاز دينى الله. Voir دينى الله.

## ر

الظاهر بيمرس. Voir ركن الدنيا والدينى.

المظفر — الظاهر بيمرس. Voir ركن الدينى بيمرس.

## ز

العادل كتيغا. Voir زين الدنيا والدينى.

الناصر — العادل كتيغا. Voir زين الدينى فرج.

## س

الناصر محمد. Voir ابو السعادات (sic) (بن قايتباى).

الناصر فرج. Voir ابو السعادات.

الناصر محمد. Voir ابو السعادات (sic) (بن قايتباى).

السعيد بركه قان.

[السعيد ناصر الدين بركه قان] page 273.

[الملك السعيد ناصر الدنيا والدينى بركه قان بن الملك الظاهر قسّم امير المؤمنين] pages 295-297.

الظاهر — الظاهر برفوق. Voir ابو سعيد الظاهر — الظاهر جتق — تمريغا — الظاهر قانصوه — خوشقدم

العادل سلامش. Voir سلامش.

الاشرف — الاشرف اينال. Voir السلطان.

— الاشرف قانصوه الغورى — خليل

— الصالح اسمعيل — الاشرف قايتباى

— الظاهر — الصالح صالح — الصالح حاج

— الظاهر — الظاهر بيمرس — برفوق

— الظاهر — الظاهر جتق — تمريغا

العادل — الظاهر قانصوه — خوشقدم

الكامل — العادل كتيغا — سلامش

المنصور على — المظفر حاج — شعبان

— المنصور لاجينى — المنصور قلاون

— المنصور — المويده شيخ — المنصور محمد

الناصر محمد — الناصر فرج — حسن

الناصر محمد (بن قايتباى) — (بن قلاون)

الصالح صالح. Voir ابن السلطان الخ

السلطان حسن. Voir السلطان الاعظم

السلطان حسن.

[السلطان الاعظم حسن] page 216. Voir Additions et corrections.

[السلطان حسن] page 216. Voir Additions et corrections.

الناصر صلاح الدين. Voir سلطان المسلمين

المظفر سليمان. Voir سليمان.

طغتكينى. Voir سيف الاسلام

الظاهر برفوق. Voir سيف الدنيا والدينى

— المظفر حاج — الكامل شعبان

— المنصور قلاون — المظفر قطز

الاشرف — الاشرف اينال. Voir سيف الدين

الظاهر — الاشرف قايتباى — جوسباى

— الظاهر — الظاهر جتق — برفوق

العادل — الظاهر قطز — خوشقدم

— العادل سيف الدين — ابو بكر

الكامل شعبان — العادل طومان باى

المنصور — المظفر قطز — المظفر حاج

— المنصور سيف الدين — ابو بكر

— المويده شيخ — المنصور قلاون

ش

شاه. Voir توران شاه.  
Mesopotamie. Voir اسرف موسى. شاه ارمين.  
الاوحد ايوب —

Mesopotamie. Voir اسرف موسى. وشاه ارمين

المظفر سايمان. Voir شاهنشاه

المظفر عمر. Voir ابن شاهنشاه

المعظم عيسى. Voir سرف الدين

ابن الملك — الاسرف سعيان. سعيان  
الاسرف سعيان

الوييد - المظفر احمد. Voir سهاب الدين  
الناصر احمد — محمد

ابن — الناصر حسين. Voir الشهيد  
السلطان الخ

الناصر فرج. Voir ابن الشهيد الخ

شيبان بن احمد. page 21.

سج. Voir الوييد سج.

الجهاد سيركوه. Voir سيركوه

المصور ابراهيم — محمد. Voir ابن سيركوه

ص

صالح. Voir الصالح صالح.

المعظم توران شاه. Voir ابن الصالح

الصالح اسمعيل. Ayyoubite.

[ اسمعيل عاد الدين الصالح ] . page 256.

[ الملك الصالح ] . page 258.

[ الملك الصالح عاد الدين اسمعيل  
[ بي اي بكر ] . page 256.

Mamlouk bahrite. الصالح اسمعيل

[ السلطان الملك الصالح عاد الدين ] .  
page 35a.

[ السلطان الملك الصالح عاد الدين والدين ]

اسمعيل ابن الملك الناصر محمد  
347, 350.

[ السلطان الملك الصالح عاد الدين والدين  
[ بي الملك الناصر محمد ] . pages 348-  
349.

[ الصالح عاد الدين اسمعيل ] .  
pages 273, 347.

[ الملك الصالح اسمعيل بي محمد ] .  
page 351.

الصالح ايوب.

[ ايوب نجم الدين الصالح ] . page 253.

[ الصالح نجم الدين ايوب بي الكامل ] .  
page 171.

[ الملك الصالح ايوب ] . page 269.

[ الملك الصالح ايوب بي محمد ] .  
page 255.

[ الملك الصالح نجم الدين ايوب ] .  
page 254.

[ الملك الصالح نجم الدين ايوب بي محمد بي  
[ sic ] اي ] . page 254.

[ الملك الصالح نجم الدين ايوب بي الملك  
[ الكامل ] . page 274.

[ الملك الصالح نجم الدين ايوب بي  
[ الكامل ] . page 254.

الصالح حاخ.

[ السلطان الملك الصالح صلاح الدنيا والدين  
حاخ دي سعيان بي حسين بي محمد  
[ بي قلاون ] . page 389.

[ السلطان الملك الصالح صلاح الدنيا والدين  
حاخ بي الملك الاسرف سعيان بي الملك  
[ الناصر ] . page 390.

[ السلطان الملك المنصور حاخ .. ] .  
page 394.

[ السلطان الملك المنصور ناصر الدنيا والدين  
[ حاخ بي الملك ] . page 393.

[ الصالح صلاح الدين حاخ ] .  
pages 274, 389.

[ المنصور ناصر الدين حاخ ] .  
page 389.

الصالح صالح.

[ السلطان الملك الصالح صلاح الدنيا والدين  
صالح بي السلطان الشهيد الملك الناصر  
[ محمد بي قلاون ] . page 365.

[ السلطان الملك الصالح صلاح الدنيا والدين  
[ صالح بي الملك الناصر محمد ] .  
page 364.

[الصالح صلاح الدين صالح], pages 273, 364.

### الصالح محمد

[الصالح ناصر الدين محمد], page 396.

المنصور. Voir الظاهر بيبرس — قتادون.

— الصالح حاق. Voir صلاح الدنيا والدين — المنصور محمد — الصالح صالح — الناصر يوسف — صلاح الدين.

الصالح — الشريف خليل. Voir صلاح الدين — المنصور محمد — المسعود يوسف — حاق — الناصر صلاح الدين — الناصر داود — الناصر يوسف.

## ط

المنصور بالله. Voir طاهر.

### طغتكين

[سيف الاسلام طغتكين بن ايوب], page 172.

الناصر — اسمعيل. Voir طغتكين بن يوسف.

طغ. page 29.

محمد الاخشيد. Voir ابن طغ.

الظاهر خلطو. Voir ططو.

ابن طونون. Voir احمد.

— الاسرف طومان بى. Voir طومان بى — العادل طومان بى.

## ظ

### الظاهر بامر الله

[عبد الله ووليد اسمعيل ابو المنصور الامام] الظاهر بامر الله امير المؤمنين | page 166.

[ابو المنصور اسمعيل الظاهر بامر الله], pages 31, 166.

### الظاهر 'abbâside.

[الامام الظاهر], page 213.

ابن الظاهر. Voir العزيز محمد.

### الظاهر الباقى

[الظاهر سيف الدين الباقى], page 396.

### الظاهر بيبرس

[السلطان الملك الظاهر], page 294.

[السلطان الملك الظاهر ركن الدنيا والدين بيبرس قسم امير المؤمنين الصالحى] pages 277, 280-285, 287-289.

[الظاهر ركن الدين بيبرس] pages 273, 277.

[الملك الظاهر], pages 290-293.

### الظاهر برفوق

[برفوق], page 407.

[السلطان الملك الظاهر سيف الدنيا والدين برفوق], page 403.

[السلطان الملك الظاهر سيف الدنيا والدين ابو سعيد برفوق] pages 397, 398, 400-402, 408, 409.

[الظاهر سيف الدين برفوق], page 396.

[الملك الظاهر...], page 410.

[الملك الظاهر ابو سعيد برفوق], page 405.

### الظاهر ثمرغا

[السلطان الملك الظاهر ابو سعيد ثمرغا], page 469.

### الظاهر جلى

[جلى], page 442.

[السلطان الملك الظاهر ابو سعيد جلى], pages 429-441, 446.

[الظاهر سيف الدين جلى], pages 396, 429.

Formules incomplètes, pages 443 et suiv.

### الظاهر خوشقدم

[السلطان الملك الظاهر ابو سعيد خوشقدم], pages 462-468.



[الظاهر سيف الدين خوسفدم] pages 396, 461.

### الظاهر طاهر.

[الظاهر سيف الدين طاهر] page 396.

### الظاهر قانصوه.

[السلطان الملك الظاهر ابو سعيد قانصوه] pages 485-486.

### الظاهر لاعزاز دين الله.

[الامام ابو الحسن الظاهر لاعزاز دين الله] page 100. امير المؤمنين]

[الامام الظاهر لاعزاز دين الله امير المؤمنين] page 93.

[الامام الظاهر لاعزاز دين الله امير ...] page 101.

[ابو الحسن على الظاهر لاعزاز دين الله] pages 31, 86.

[الظاهر لاعزاز دين الله امير المؤمنين] pages 89-92, 97-101.

[عبد الله ابو الحسن الظاهر لاعزاز دين الله] pages 93, 99. امير المؤمنين وولي]

[عبد الله وولي على ابو الحسن الامام الظاهر لاعزاز دين الله امير المؤمنين] pages 86-88, 96, 97.

### الظاهر غازي.

[الظاهر غياث الدين غازي بن الناصر] page 170.

[غازي الملك الظاهر بن الملك الناصر] page 198. يوسف]

[الملك الظاهر] pages 200, 206, 207.

[الملك الظاهر غازي] page 204.

[الملك الظاهر غازي ابن يوسف بن ايوب] page 199.

[الملك الظاهر بن الملك الناصر] pages 203, 204.

[الملك الظاهر .. غازي] page 203.

## ع

Damas. — Voir الاسرف موسى. ابن السعادل  
الارشد Mesopotamie. الاسرف موسى  
المعظم عيسى. ايوب

### العادل ابو بكر.

[ابو بكر بن ايوب الملك العادل سيف الدين] page 234.

[ابو بكر الملك العادل سيف الدين ابن ايوب] page 239.

[سيف الدين ابو بكر العادل] page 221.

[العادل سيف الدين ابو بكر محمد بن ايوب] page 170.

[الملك العادل] page 231.

[الملك العادل ابو بكر] pages 199, 203, 271.

[الملك العادل ابو بكر بن ايوب] pages 233, 235-237.

[الملك العادل ابو بكر بن ايوب سيف الدين] pages 228-230, 232, 234, 235.

[الملك العادل سيف الدين] page 226.

[الملك العادل سيف الدين ابو بكر بن ايوب] pages 225, 238, 239, 260, 261.

[الملك العادل وولي عهده الملك الكامل] page 232.

[الملك العادل ابو بكر محمد بن ايوب وولي عهده الملك الكامل محمد] page 222.

Formules incomplètes, pages 246, 264, 265.

### العادل سلامش.

[السلطان الملك العادل بدر الدنيا والدين سلامش بن الملك الظاهر قسطنطين امير المؤمنين] page 299.

[العادل بدر الدين سلامش] pages 273, 298.

### العادل سيف الدين.

[ابو بكر سيف الدين العادل] page 252.

[العادل سيف الدين ابو بكر بن الكامل] page 171.

[الملك العادل سيف الدين ابو بكر بن ايوب] pages 253, 263.

[الملك العادل سيف الدين ابو بكر بن محمد] page 252.

## العادل طومان باي.

[?العادل تومانباي], page 488.

[العادل سيف الدين طومان باي], pages 396, 487.

[?الملك العادل ابو المنصور تومانباي], page 488.

[الملك العادل ابو المنصور طومان باي], pages 487-488.

## العادل كتدعا.

[السلطان الملك العادل ناصر الملقب . . .], page 337.

[السلطان الملك العادل زين الدنيا والدين]  
[كتديغا قسم امير المؤمنين], pages 337-344.

[العادل زين الدين كتديغا], pages 273, 336.

## العاضد لدين الله.

[ابو محمد العاضد لدين الله امير المؤمنين]  
[الامام عبد الله], page 168.[ابو محمد العاضد لدين الله (sic) امير المؤمنين]  
[الله الامام عبد], page 169.[ابو محمد عبد الله العاضد لدين الله],  
pages 31, 168.

عباس. Voir المستعيني بالله.

عبد الله. Voir الحاكم بامر الله. Voir العباسي.  
— الناصر لدين الله.— العاضد لدين الله. Voir عبد الله.  
— المنصور بالله. — المستعصم بالله.  
— المهدي بالله.— الظاهر بامر الله. Voir عبد الله ووليه.  
— المستعلى بالله. — الظاهر لاعزاز دين الله.  
— نزار. — fatimide. — المنصور بالله.الحاكم. Voir عبد الرحيم وفي عهد المسلمين  
بامر الله.

المنصور. Voir عبد العزيز.

الحافظ لدين الله. Voir عبد المجيد.

الحسين. Voir ابن عبيد الله.

المنصور عثمان. — العزيب عثمان. عثمان.

المنصور محمد. Voir ابن عثمان.

عده الدنيا والدين. page 191.

[عدة الدنيا والدين وفي عهده], page 243.

المنصور عبد. — المعز ابيك. — عز الدين  
العزيب.

عبد العزيب. Voir العزيب.

الناصر. — المنصور محمد. — ابن العزيب  
يوسف.

## العزيب بالله.

[الامام العزيب بالله امير المؤمنين], page 60.

[عبد الله ووليه نزار الامام العزيب بالله امير  
المؤمنين], pages 58, 59, 61-65.

[العزيب بالله امير المؤمنين], pages 59-61.

[ابو منصور نزار العزيب بالله], page 31.

## العزيب عثمان.

[عثمان العزيب], page 192.

[عثمان الملك العزيب بن الملك الناصر]  
[يوسف], page 195.[العزيب عاد الدين عثمان بن الناصر],  
page 170.[الملك العزيب عثمان], pages 196, 197,  
199.

[الملك العزيب عثمان بن يوسف], page 193.

[الملك العزيب عاد الدنيا والدين عثمان],  
page 194.

## العزيب محمد.

[العزيب غياث الدين محمد بن الظاهر],  
page 170.

[محمد العزيب], page 210.

[محمد الملك العزيب بن الملك الظاهر غازي],  
page 211.

[الملك العزيب], pages 211-214.

## العزيب يوسف.

[العزيب جمال الدين يوسف], pages 396,  
428.[الملك العزيب . . . يوسف بن برسباي],  
page 428.

المصور على . Voir عدا الدنيا والدين .

المصور على . - . كجك . عدا الدين .

الظاهر لاعزاز دين . - . الافضل على . Voir على الله . المنصور على . - .

على بن الاخشيد . pages 21, 26-28.

الحاكم . - . الامر باحكام الله . Voir ابو على . بامر الله .

المنظف بامر الله . Voir ابو على احمد .

احمد . Voir ابن على .

الصالح اسمعيل . Voir عاد الدنيا والدين . العزيز عثمان .

العزيز . - . الصالح اسمعيل . Voir عاد الدين عثمان .

المظفر عمر . - . المظفر سليمان . Voir عمر .

وقى . Voir عهد .

وقى . عهد المسلمين . Voir عهد .

وقى . عهد .

المعظم . - . الغايز بنصر الله عيسى . عيسى عيسى .

### غ

غازى . - . الظاهر غازى . - . العزيز محمد غازى . المظفر غازى .

الاشرف قانصوه الغورى . Voir الغورى .

العزيز . - . الظاهر غازى . - . غياث الدين محمد .

### ف

الغايز بنصر الله .

[ ابو العاصم عيسى الغايز بنصر الله ] . pages 31, 167.

[ ابو العاصم الغايز بنصر الله امير المؤمنين ] . pages 167, 168.

ابو الفتح . Voir Mesopotamie . الاشراف موسى . - . الموحد ايوب . - . المويد احمد .

المصور عثمان . Voir فجر الدين .

المويد اسمعيل . Voir ابو الفدا .

الناصر فرج . Voir فرج .

المسنعين بالله . Voir ابو الفضل .

احمد بن على . Voir ابو الفوارس .

### ق

الغايز بنصر . Voir ( ابو القسم ) . ابو القاسم المستعلى بالله . - .

[ ابو القسم ] ابو القاسم بن الاخشيد . pages 21, 23, 24, 25.

الاشرف قانصوه الغورى . - . قانصوه الظاهر قانصوه .

الاسرف قايمباي . Voir قايت جاى et قايتباي .

الناصر محمد . Voir ابن قايتباي .

الغايم بالله .

[ الامام الغايم بالله امير المؤمنين محمد ابو القسم ] . pages 39-42.

[ ابو القسم محمد القايم بالله ] . pages 31, 32.

الغايم بالله . Voir ( ابو القاسم ) . ابو القسم المستنصر بالله . - .

السعيد بركد . Voir قسم امير المؤمنين العادل . - . الظاهر بيبرس . - . قان المنصور . - . العادل كنبغا . - . سلامش قالدون .

المظفر قطز . Voir قطز .

المنصور قالدون . Voir قالدون et قالدون .

الاسرف خليل . Voir ابن قالدون et ابن قالدون الناصر . - . الصالح حاق . - . تيمس قالدون المنصور على . - . محمد .

الناصر قليج ارسلان . Voir قليج ارسلان .

### ك

كافور . page 21.

الصالح ايوب . Voir الكامل .

العادل. Voir الصالح ابون الدامل  
المسعود يوسف. سيف الدين.

### الكامل شعيبان.

[السلطان الملك الكامل سيف الدنيا والدين  
[page 353. ابن محمد]

[الكامل سيف الدين شعيبان], pages 273,  
353.

[الملك الكامل ..... شعيبان], page 354.

### الكامل محمد.

[الكامل محمد بن العادل], page 171.

[الملك الكامل], pages 244-246.

[الملك الكامل محمد], pages 266-269.

[الملك الكامل محمد بن ابن بكر]  
247, 252.

[الملك الكامل ابو المعالي محمد ابن ابن بكر بن  
[page 241. ايوب]

[الملك الكامل ناصر الدين], page 251.

[الملك الكامل ناصر الدنيا والدين محمد بن  
[page 243. ابن بكر]

العادل. Voir [ولي عهده الملك الكامل محمد  
ابو بكر].

Formules incomplètes, page 246.

العادل كتبنا. Voir كتيبا.

الاسرف كجك. Voir كجك.

كديخسرو. Voir Additions et corrections (cor-  
rection de la page 246).

## ل

المصور لاجين. Voir لاجين.

الظاهر لاعزاز ل. Voir لاعزاز دين الله.

— المعز ل. — المحافظ ل. Voir لدين الله  
الناصر ل.

الاسرف قابتيماي. Voir (عز مولانا ل) لملانا.

## م

الناصر محمد. Voir [نوع] pour الناصر  
[من وانماي].

المعنى الله. page 29.

العجاشد شيركوه (بن محمد), page 179.

الناصر حسن. Voir ابو الحسن.

السلطان محسن. Voir محسن.

الصالح. الافضل محمد. Voir محمد, page 417.

العزير محمد — العادل ابو بكر — محمد.

— العفايم بالله — الكامل محمد —

— المنصور محمد — المسعود يوسف —  
الناصر يوسف — الناصر محمد.

محمد الاخشيد, page 21.

محمد الاخشيد بن طبع, page 23.

محمد بن شيركوه, page 179.

العاصد لدين الله. Voir ابو محمد.

الصالح — الصالح اسمعيل. Voir ابن محمد.

الكامل — العادل سيف الدين — ايوب

الناصر — المنصور على — شعيبان

الناصر يوسف — محسن

الملة المحمدية. Voir المحمدية.

الظفر محمود. Voir محمود.

الناصر. Voir دولة امير المؤمنين  
صلاح الدين.

الاسرف خليل. Voir الدولة العباسية.

المستضى بامر الله.

[الامام المستضى بامر الله امير المؤمنين]  
page 183.

[المستضى بامر الله امير المؤمنين الامام  
[page 174. الحسن]

المستعصم بالله.

[الامام المستعصم], page 259.

[الامام المستعصم بالله ابو احمد امير  
[pages 219, 220, 258. المؤمنين]

[الامام المستعصم بالله ابو احمد عبد الله  
[pages 258, 274. امير المؤمنين]

[الامام المستعصم بالله امير المؤمنين]  
page 270

- [الامام المستعصم ... امير المؤمنين], page 255.
- المستعلي بالله.**  
[احمد عبد الله ووليده الامام ابو القاسم المستعلي بالله امير المؤمنين], page 154.
- [الامام احمد المستعلي بالله امير المؤمنين], page 154.
- [ابو القاسم احمد المستعلي بالله], pages 31, 153.
- المستعين بالله.**  
[امير المؤمنين المستعين بالله ابو الفضل عباس], page 416.
- [المستعين بالله ابو الفضل عباس], pages 396, 416.
- [...], page 417.
- المستنصر بالله fatimide.**  
[الامام ابو تميم المستنصر بالله امير المؤمنين], page 152.
- [الامام ابو تميم معد المستنصر بالله امير المؤمنين], pages 110-113.
- [الامام المستنصر بالله امير المؤمنين], pages 129, 141-145, 149.
- [الامام المستنصر بالله امير المؤمنين معد], pages 124, 125.
- [الامام المستنصر بالله امير المؤمنين الامام], page 146.
- [الامام معد امير المؤمنين], pages 122, 146, 148.
- [الامام معد ابو تميم امير المؤمنين], page 145.
- [الامام معد ابو تميم المستنصر بالله امير المؤمنين], pages 106, 108, 109, 114-121, 124, 126, 127, 130, 134, 135, 149, 151.
- [الامام معد المستنصر بالله], page 150.
- [الامام معد المستنصر بالله امير المؤمنين], pages 147, 152.
- [امير المؤمنين المستنصر بالله معد], pages 122, 123.
- [الامام معد ابو تميم المستنصر امير المؤمنين], page 126.
- [ابو تميم معد المستنصر بالله], pages 31, 102.
- [عبد الله ووليده معد ابو تميم امير المؤمنين الامام المستنصر بالله معد], page 109.
- [المستنصر امير المؤمنين نوح<sup>(1)</sup>], page 151.
- [المستنصر بالله امير المؤمنين], pages 102, 127, 137-141, 144, 147, 148.
- [معد الامام ابو تميم المستنصر بالله امير المؤمنين], pages 107, 128, 130, 135, 136.
- [معد الامام المستنصر بالله امير المؤمنين], pages 122, 123.
- [معد عبد الله ووليده الامام ابو تميم المستنصر بالله امير المؤمنين], pages 103-105, 129, 131-133, 136, 137, 151.
- [تميم المستنصر بالله امير المؤمنين], page 153.
- 'abbaside' المستنصر بالله.**  
[الامام المستنصر], pages 211, 215, 218.
- [الامام المستنصر بالله], page 269.
- [الامام المستنصر امير المؤمنين], pages 248, 252, 255, 292, 293.
- [الامام المستنصر بالله ابو جعفر], page 268.
- [الامام المستنصر ابو جعفر امير المؤمنين], page 254.
- [الامام المستنصر بالله ابو جعفر المنصور امير المؤمنين], pages 253, 254, 256.
- [الامام المستنصر بالله ابو جعفر المنصور امير المؤمنين (sic)], pages 244, 245.
- [الامام المستنصر بالله ابو القاسم احمد بن الامام الظاهر امير المؤمنين], pages 278, 281, 286, 287, 292.
- [...], page 247.
- [الامام المنصور (sic) يامر الله امير المؤمنين], page 251.
- [الامام المنصور], pages 245, 246.
- [الامام المنصور ابو جعفر المنصور بالله امير المؤمنين], page 240.

<sup>1</sup> Les trois derniers mots renversés

[أبو جعفر الإمام المستنصر بالله]  
211, 216, 217.

### المسعود يوسف.

[المسعود صلاح الدين يوسف بن الكامل]  
[محمد]. page 172.

وإلى عهد — سلطان المسلمين. المسلمين.  
المسلمين.

الله المستنصر بالله. Voir المستنصر بالله (sic) بأمر الله  
hâsside.

المطيع الله. pages 24-29.

أبو انظفَر. Voir الناصر أيوب Yemen.

أبو انظفَر. Voir محمد.

### المظفر أحمد.

[المظفر شهاب الدين محمد]. page 396.

### المظفر بيبرس.

[المظفر زكي الدين بيبرس]. page 273.

### المظفر حاق.

[السلطان الملك المظفر سيف الدنيا والدين  
حاق بن الملك الناصر محمد]. page 355.

[السلطان الملك ... حاق]. page 357.

[المظفر سيف الدين حاق]. pages 273.  
355.

[الملك المظفر]. pages 356, 357.

مظفَر الدين. Voir الإسفَر موسى —  
الاشرف موسى Mesopotamie.

### المظفر سليمان.

[المظفر سليمان بن تقي الدين عمر بن  
سأهنشاه بن أيوب]. page 172.

### المظفر عمر.

[المظفر تقي الدين عمر بن سأهنشاه بن  
أيوب]. page 171.

### المظفر غازي.

[غازي المظفر]. page 267.

[المظفر غازي]. pages 171, 267.

[الملك المظفر غازي]. pages 267, 269.

### المظفر قطز.

[المظفر سيف الدين قطز]. pages 273, 276.

[الملك المظفر سيف الدنيا والدين قطز].  
page 276.

### المظفر محمود.

[المظفر تقي الدين محمود بن المنصور]. page  
172.

[المظفر محمود بن المنصور]. page 172.

الكامل محمد. Voir أبو المعاني.

المعتضد بالله. pages 8, 9, 16-19.

المعتضد على الله. pages 2-6, 8-13, 15.

المعز لدين الله. Voir المعز لدين الله —  
fatimide.

### المعز أيبك.

[أيبك]. page 274.

[المعز عز الدين أيبك]. pages 273, 274.

معز الدين. Voir اسمعيل.

### المعز لدين الله.

[الإمام المعز لدين الله معد أمير المؤمنين].  
pages 54-56.

[أبو تمام المعز لدين الله]. pages 31, 46.

[المعز لدين الله أمير المؤمنين]. pages 46-  
53, 57.

الناصر داود. Voir أبو المعظم.

المعظم تورانشاه بن أيوب. page 172.

المعظم توران شاه بن الصالح. page 171.

### المعظم عيسى.

[المعظم عرف الدين عيسى بن العادل].  
page 171.

المعوض إلى الله. pages 2-7, 9-13, 15.

المكذبي بالله. pages 19, 20.

الاسرف برسايى. — الاسرف اينال. Voir. الملك.  
 —. الاسرف سعيان. —. الاسرف خليل  
 الاسرف قانصوه. —. الاسرف طومان باي  
 الاسرف. —. الاسرف واينبايى. —. الغورى  
 —. الافضل على. —. الاوحد ايوب  
 —. السعيد بركة قان. —. الصالح ايوب  
 —. الصالح ايوب. —. الصالح اسمعيل  
 الظاهر. —. الصالح صالح. —. الصالح حاج  
 الظاهر. —. الظاهر بيبيرس. —. برفوق  
 —. الظاهر جتوق. —. تمبربغا  
 الظاهر غازى. —. الظاهر خونسقدم  
 العادل. —. الظاهر قانصوه.  
 —. العادل سيف الدين. —. سلامش  
 العادل كسغا. —. العادل طومان باي  
 —. العزيز يوسف. —. العزيز محمد  
 —. الكامل محمد. —. الكامل سعيان  
 المنصور. —. المظفر قطر. —. المظفر حاج  
 المنصور محمد. —. المنصور فلان. —. على  
 الناصر. —. المويدي شيخ. —. المويدي احمد  
 —. الناصر صلاح الدين. —. حسن  
 الناصر. —. الناصر محمد. —. الناصر فرج  
 يوسف.

الملك الاشرف indéterminé, page 503.

الملك الاشرف ابو النصر indéterminé,  
 page 501.

الصالح حاج. Voir. ابن الملك الاسرف  
 المنصور على.

السعيد بركة قان. Voir. ابن الملك المظفر  
 —. العزيز محمد. —. العادل سلامش  
 —. الناصر فرج.

الاوحد ايوب. Voir. ابن الملك العادل

الناصر يوسف. Voir. ابن الملك العزيز

الصالح ايوب. Voir. ابن الملك الكامل

المنصور محمد. Voir. ابن الملك المظفر

الناصر حسن. Voir. ابن الملك المنصور  
 —. الناصر محمد.

الملك الناصر indéterminé, pages 502, 503.

الاسرف سعيان. Voir. ابن الملك الناصر

—. الصالح اسمعيل. —. الافضل على  
 العزيز. —. الظاهر غازى. —. الصالح حاج  
 المنصور محمد. —. المظفر حاج. —. عثمان  
 الناصر محمد.

ناصر الملة. —. ناصر الملة. Voir. الملة  
 الحمديّة.

المنتظر بامر الله.

[ابو على احمد], page 163.

[ابو العاصم المنتظر بامر الله امير المؤمنين  
 —. الامام محمد], page 163.

المستنصر بالله. —. الحاكم بالله. Voir. المنصور  
 'abbasside.

العزيز. —. الظافر بامر الله. Voir. ابو المنصور  
 بالله.

ابو منصور بن امير المؤمنين, page 21.

الناصر. —. المظفر محمود. Voir. ابن المنصور  
 قليج ارسلان.

المنصور ابراهيم بن شيركوه, page 172.

المنصور بالله.

[عبد الله اسمعيل الامام المنصور بالله امير  
 —. المؤمنين], pages 43-45.

[ابو ظاهر اسمعيل المنصور بالله,  
 40].

المنصور ابو بكر.

[المنصور سيف الدين ابو بكر], page 273.

[المنصور سيف الدين], pages 270, 271. Cf.  
 Il المنصور محمد (Ayyoubite de Hamah).

المنصور عبد العزيز.

[المنصور عز الدين عبد العزيز], page 396.

المنصور عثمان.

[المنصور فجر الدين عثمان], page 396.

المنصور على (بن ابيك).

[الملك المنصور نور الدين على ابن ابيك]  
 —. page 275.

[المنصور نور الدين على], pages 273, 275

**المنصور على (ابن سعبان)**

[السلطان الملك المنصور], page 386.

[السلطان الملك المنصور علا الدنيا والدين  
على بن الملك الاشراف سعبان بن حسين  
بن محمد بن قالدون], page 383.[السلطان الملك المنصور على ...], page  
385.[السلطان الملك المنصور ناصر الدنيا والدين  
على بن الملك الاشراف ...], page  
384.

[السلطان الملك ...], page 385.

[المنصور علا الدين على], pages 274, 383.

[الملك المنصور], page 388.

**المنصور قالدون**[السلطان الملك المنصور سيف الدنيا والدين  
قالدون الصالحى قسم امير المؤمنين]  
pages 300-315.[المنصور سيف الدين قالدون], pages 273,  
299.**المنصور لاجين**[السلطان الملك المنصور حسام الدنيا والدين  
ابو الفتح لاجين المنصورى], page 346.[السلطان الملك المنصور ناصر الملة المحمدية  
حسام الدنيا والدين لاجين], page  
345.[المنصور حسام الدين لاجين], pages 273,  
345.**المنصور محمد Ayyoubite d'Égypte.**

[محمد المنصور], page 195.

[الملك المنصور محمد], pages 196, 197.

[الملك المنصور محمد بن عثمان], page 196.

[المنصور محمد بن العزيز], page 170.

**المنصور محمد Ayyoubite de Hamah I.**

[المنصور محمد بن المظفر], page 171.

**المنصور محمد Ayyoubite de Hamah II.**

[المنصور محمد بن المظفر], page 172.

**المنصور محمد Mamlouk baïrite.**

[السلطان الملك المنصور صلاح الدنيا والدين

محمد بن الملك المظفر حاق بن الملك  
[الناصر], pages 366, 367.

[المنصور صلاح الدين محمد], pages 273, 366.

**المهدى بالله**

[الامام المهدى بالله عبد الله], page 37.

[ابو محمد عميد الله المهدى بالله المهدى  
[بائه], pages 31-42.موسى. Voir الاشراف موسى. (Branches d'Égypte,  
de Damas, de Mésopotamie et d'Émèse.)

الناصر حسنى. Voir مولانا كح

امير المؤمنين. Voir المؤمنين.

الافضل محمد. Voir ابو المويد

**المويد احمد**[المويد شهاب الدين احمد], pages 396,  
460.[السلطان الملك المويد ابو الفتح احمد],  
pages 460, 461.**المويد اسمعيل**

[المويد اسمعيل ابو الغدا], page 172.

**المويد شيخ**

[السلطان الملك المويد ابو النصر], page 417.

[المويد سيف الدين شيخ], pages 396, 417.

[ابو النصر الملك المويد], page 418.

الحافظ لدين الله. Voir ابو الميمون

**ن**

الظاهر غازى. Voir ابن الناصر

**الناصر احمد**

[الناصر شهاب الدين احمد], page 273.

**الناصر ايوب**[الملك الناصر ابو المظفر ايوب بن تغتكين]  
page 271.

[الناصر ايوب], page 271.

[الناصر ايوب بن تغتكين], page 172.

**الناصر حسن**



- [السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين  
حسن بن الملك الناصر بن الملك  
المنصور], pages 358, 360.
- [السلطان الملك الناصر حسن بن الملك  
الناصر محمد بن الملك المنصور قلاوون]  
page 363.
- [السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين  
page 359. حسن بن الملك الناصر محمد]
- [السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين  
حسن بن مولانا السلطان الشهيد  
الناصر], page 359.
- [السلطان الملك الناصر ناصر الدين... ابر  
page 361. المحاسن حسن]....
- [السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين  
page 361. حسن ..... محمد]....
- [الملك الناصر حسن] page 362.
- [الملك الناصر حسن بن محمد] page 363.
- [الناصر ناصر الدين حسن] pages 273,  
358.
- الاشرف شعبان. Voir ناصر الدنيا والدين.  
الصالح حاق — السعيد بركة فان —  
المنصور على — الكامل محمد —  
الناصر — الناصر فرج — الناصر حسن  
محمد.
- الناصر داود**  
[الناصر صلاح الدين داود بن المعظم]  
page 171.
- الناصر الدين. Voir اشرف شعبان. ناصر الدين.  
الصالح محمد — حاق الصالح — بركة فان —  
الناصر حسن — الكامل محمد —  
الناصر محمد.
- الناصر صلاح الدين**  
[سلطان المسلمين صلاح الدنيا والدين]  
pages 187, 188.
- [صلاح الدين يوسف الملك الناصر]  
pages 178, 179.
- [الملك صلاح الدين يوسف بن ايوب] pages  
173, 174.
- [الملك الناصر صلاح الدنيا والدين يوسف  
بن ايوب محي دولة امير المؤمنين]  
page 189.
- [الملك الناصر يوسف بن ايوب] pages 174-  
177.
- [الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن ايوب]  
pages 177, 179, 189.
- [الناصر صلاح الدين يوسف بن ايوب]  
page 170.
- [يوسف بن ايوب صلاح الدين] page 173.
- [يوسف بن ايوب الملك الناصر] page 187.
- [يوسف بن ايوب الملك الناصر صلاح الدنيا  
والدين], pages 180-185.
- الناصر فرج**  
page 501 (?).
- [زين الدين] page 411. note.
- [السلطان الملك الناصر ابو السعادات فرج  
بن الشهيد الملك الظاهر برتوق]  
pages 411, 412.
- [السلطان الملك الناصر ابو السعادات فرج  
بن الملك الظاهر ابو سعيد  
برتوق] page 413.
- [السلطان الملك الناصر فرج بن برتوق]  
page 412.
- [الملك الناصر ناصر الدنيا والدين]....  
[فرج] page 415.
- [الناصر ناصر الدين فرج] pages 396, 411.
- الناصر قليج ارسلان**  
[الناصر قليج ارسلان بن المنصور] page 171.
- الناصر لدين الله**  
[احمد الامام الناصر] page 199.
- [الامام احمد ابو العباس الناصر لدين الله  
امير المؤمنين] page 221.
- [الامام الناصر] pages 178, 200, 203,  
206, 207, 212, 231, 243, 244.
- [الامام الناصر احمد] pages 199, 268.
- [الامام الناصر امير المؤمنين] pages 191,  
204, 266.
- [الامام الناصر لدين الله] pages 181, 185,  
226.
- [الامام الناصر لدين الله احمد امير المؤمنين]  
page 272.
- [الامام الناصر لدين الله امير المؤمنين]  
pages 178-183, 186, 188, 190,  
194, 196-198, 228, 230, 230.

233. 238-240. 260. 261. 263.  
267.  
[الامام الناصر لدين الله ابو العباس احمد  
[امير المؤمنين]. page 226.  
[الامام الناصر لدين الله امير المؤمنين  
[احمد]. page 243.  
[.....], page 225.  
[ابو العباس الناصر لدين الله امير المؤمنين  
[الامام احمد]. pages 173. 192. 193.  
196.  
[الناصر لدين الله امير المؤمنين]  
272.  
[الناصر لدين الله امير المؤمنين الامام  
[احمد]. pages 173. 174.  
[.....]. page 266.  
Formules incomplètes. page 245.

### الناصر محمد (بن قايتباي)

- [السلطان الملك الناصر (sic) بنو (sic)  
[السعادات محمد بن قايتباي (?)]  
483.  
[الملك الناصر ابو السعادي (sic) محمد]  
484.  
[الناصر ناصر الدين محمد]  
485.

### الناصر محمد (بن قلاوون)

- [السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين  
[محمد بن الملك المنصور]. pages 326.  
327. 333.  
[السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين  
[محمد بن الملك المنصور قلاوون]  
323-325. 334. 335.  
[الملك الناصر]. page 332.  
[الملك الناصر محمد]. page 335.  
[الناصر ناصر الدين محمد]. pages 273. 323.  
[الامير خليل]. Voir ناصر الملة الحمديّة  
[المنصور لاجين].

[العدل كتبها]. Voir ناصر الملة.

### الناصر يوسف

- [الملك الناصر]. page 218.

- [الملك الناصر صلاح الدنيا والدين يوسف]  
[page 219. بن محمد].  
[الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن الملك  
[العزيب محمد]. page 218.  
[الملك الناصر بن الملك العزيب]  
[الناصر صلاح الدين يوسف بن العزيب].  
page 170.  
[الناصر يوسف صلاح الدين]  
[يوسف الملك الناصر ابن الملك العزيب محمد].  
page 216. Voir Additions et correc-  
tions.  
[يوسف الملك الناصر بن الملك العزيب محمد].  
page 217.

— الاوحد ايوب والدين  
[الصالح ايوب].

— الصالح. Voir الاوحد ايوب  
[ايوب].

العزيب بالله. Voir  
[نزار].

الاشرف — الاشرف اينال. Voir  
[ايوب الناصر]. — الاشرف طومان بادي —  
[ايوب الناصر]. — الاشرف قانصوره السغوري  
[الملك]. — العادل طومان بادي —  
[قايتباي]. — الاشرف ابو الناصر  
[المويد]. — indetermined.

المنصور على. Voir  
[نور الدين].

## 3

هرون بن حجازويه. pages 17-20.

## و

عبد الرحيم. Voir  
[ولي عهد المسلمين].

— عدة الدنيا والدين. Voir  
[ولي عهده]. — الكامل محمد.

## ي

— الافضل على. page 203. Voir  
[يوسف]. — العزيب عثمان —  
[الظاهر غازي]. — المسعود يوسف —  
[العزيب يوسف]. — الناصر صلاح الدين.

الظاهر غازي. Voir  
[ابن يوسف].

## FORMULES RELIGIEUSES.

بِالله, page 23.

بِسْمِ اللَّهِ ضَرْبُ الْجِ, *passim*.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (incomplet), pages 290-291.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ضَرْبُ الْجِ, pages 107, 112, 113, 133, 134, 144, 145, 157, 169, 173, 174, 323.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تُجَدِّدُ رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّذِينَ (sic) مَعَهُ أَشَدًّا (Cor. ALVIII, 29), page 169.

خَلَّدَ اللَّهُ سُلْطَانَهُ, pages 346, 401, 402, 427 (?).

خَلَّدَ اللَّهُ مَلِكَهُ, pages 397 et suiv.

دَعَا الْأَمَامَ مَعَدَّ لِتَوْحِيدِ الْإِلَهِ الصَّمَدِ (El-Mo'ezz-li-dîn-Allah), pages 46-57.

دَعَا الْأَمَامَ مَعَدَّ لِتَوْحِيدِ الْإِلَهِ الصَّمَدِ (El-Mostanser-billah), pages 102, 127, 137, 144, 149.

دَعَا الْأَمَامَ نَزَارَ لِتَوْحِيدِ الْإِلَهِ الْعَزِيزِ الْعَمَّارِ, page 60.

دَعَا الْأَمَامَ نَزَارَ لِتَوْحِيدِ الْإِلَهِ الْعَمَّارِ, page 59.

عَزَّ نَصْرُهُ, pages 419 et suiv. 1, 502.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ, pages 44, 94, 173, 193.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تُجَدِّدُ رَسُولَ اللَّهِ, pages 23, 47-49, 57, 59, 60, 71, 102, 122, 123, 127, 137, 146, 148, 149, 152, 169, 177, 180, 182, 186, 198, 200, 208-212, 216-219, 226-231, 260, 261, 416, 443 et suiv., 455 et suiv., 468, 470, 491-496, 499, 501.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ, page 271.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تُجَدِّدُ رَسُولَ اللَّهِ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى وَوَدَى الْكُفْرَ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ

Cette formule accompagne régulièrement le nom des Maudouks bordjites à partir de Barbaï.

- <sup>1</sup> كره المشركون (Coran, iv, 33), mission prophétique. Pages 193, 196, 274, 276-279, 301, 315, 324, 361, 403.
- لا اله الا الله محمد رسول الله على حير صغوه الله, page 58.
- لا اله الا الله محمد رسول الله على ولي الله, Formule chiïte ordinaire, pages 65, 67, 71, 77-79, 82, 83, 89, 97, 100, 101, 110, 114, 122, 124-126, 129, 142, 145, 147, 148, 153-155, 157, 162-164, 166.
- لا اله الا الله محمد رسول الله وعلى افضل الوصييين, pages 46, 51-53, 56.
- لا اله الا الله وحده, page 38.
- لا اله الا الله وحده لا شريك له, pages 2-55, 68, 70, 73, 78, 84, 85, 87, 88, 96, 98, 146, 174, 181, 238, 253.
- لا اله الا الله وحده لا شريك له الملك ولحق المبين لله (voir Additions et corrections), page 109.
- لا اله الا الله وحده لا شريك له على ولي الله, page 150.
- لا اله الا الله وحده لا شريك له محمد رسول الله, pages 43, 183-185, 232, 243, 256-258, 267, 269 (?).
- لا اله الا الله وحده لا شريك له محمد رسول الله على ولي الله, pages 69, 75, 101, 103, 106-108, 110, 111, 126, 128, 130, 131, 134, 135, 152, 154.
- لا اله الا الله وحده محمد رسول الله صلى الله عليه, page 191.
- الله, pages 2-29.
- الله الامر من قبل ومن بعد ونوميد يفرح المومنين بنصر الله (Coran, xxv, 3 et 4), pages 2-29.
- محمد رسول الله, pages 2-54, 93, 94.
- محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون, mission prophétique <sup>(2)</sup> (voir plus haut) *passim*.
- محمد رسول الله صلى الله عليه, pages 24, 25, 147.
- محمد رسول الله صلى الله عليه واله, pages 26-29.
- محمد رسول الله على ولي الله, pages 66-68, 70, 73, 78, 84, 85, 87, 88, 96, 98, 99, 101, 148.
- الملك لله لا اله الا الله محمد رسول الله, page 442.

<sup>(1)</sup> La formule n'est presque jamais complète. Elle s'arrête soit à *ليظهره*, soit à *الدين*, soit à *كله*, etc.

<sup>(2)</sup> Le plus souvent incomplète.

وقمت كلمات ربك صدوا وعدلا لا مبدل لكلماته وهو السميع العليم (Coran, vi, 115), pages 39-42.

وتلى أفضل الوصيين ووزير خير المرسلين, pages 47, 48, 57, 102, 127, 137, 150.

وما توفيق الا بالله, page 400.

وما النصر الا من عند الله لا اله الا الله شجد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله, mission prophétique <sup>1</sup> (voir plus haut., pages 326, 335, 347-359, 353, 355, 365-367, 370-374, 383, 389, 390, 397-399.

<sup>1</sup> Le plus souvent incomplete.

## FORMULES DIVERSES.

---

- ب. page 19.  
 ج. pages 7, 493.  
 جمادى الاول, page 48.  
 ح. pages 14, 15, 17, 492.  
 ؟ حـ, page 345.  
 ر ornamental, 502.  
 ربع, page 426.  
 الربع, pages 142 et suiv., 157.  
 الرباع, page 143.  
 شهر ذى القعدة, page 89.  
 شهر ربيع, page 98.  
 شهر ربيع الاول, page 88.  
 شهر شعبان, page 44.  
 شهر صفر, page 44.  
 ص, page 23, 25.  
 ع. page 83.  
 عال, page 129, 133, 140.
- عال غاية, pages 155, 156, 162, 164, 166, 169, 173, 193, 196, 222.  
 عدل, page 59.  
 ك. pages 26-28.  
 م. page 24.  
 المحروسه, pages 324, 355, 414, 501, 502.  
 نصف, page 510.  
 و. page 23.  
 و 8 unis en boucle, pages 491 et suiv., 497.  
 باح renversé, page 151.  
 8, page 20.  
 Dates en chiffres à partir de l'année 857, page 449.  
 عام substitué à سنه à partir de l'année 838, page 419.
-

## ORNEMENTS.

- Annelet, pages 205-207, 221, 239, 260, 261, 309, 417, 474.
- o, pages 38, 289-291, 301, 331, 419-422, 429, 434, 435, 449, 450, 452, 453, 455, 459, 460, 464, 465-468, 473-476, 478, 483, 485, 497.
- o o, pages 38, 197, 469.
- o o o, page 152.
- Arcs de cercle concaves, page 441.
- Arcs de forme ogivale, page 441.
- Barres horizontales percées d'ouvertures, page 410.
- Câblé <sup>1</sup>, pages 356, 377, 409, 419.
- Câblé arrondi, pages 451, 453.
- Câblé carré, pages 417, 428 et suiv., 445 et suiv., 453, 454, 463, 465, 471-474, 478, 481, 486, 487-489, 495, 499.
- Câblé carré de gauche à droite, pages 449, 460, 461, 463, 472, 473.
- Câblé sinueux, pages 439, 471, 472, 475, 482, 488.
- Câblé sinueux de gauche à droite, pages 469-475, 482, 485.
- Carré, pages 180, 218, 220, 221, 225, 247 et suiv., 252 et suiv., 267, 275, 478.
- Cercle. Double cercle linéaire et pointillé. Cercle formé d'un trait de points entre deux traits linéaires. Cercle de perles, de grènetis, etc., *passim* <sup>2</sup>.
- Cercle de points et losanges, pages 431, 432.
- Cercles tangents (six), page 481.
- Circonférences (demi-), page 411.
- Coupe, page 386.

Les faisceaux ont la forme d'un S oblique dirigé en général de droite à gauche, quelquefois de gauche à droite. C'est le câble arrondi ou sinueux. D'autres fois le faisceau prend la forme carrée et rappelle la figure dite zigzag  $\text{Z}$  : c'est le câble carré. Cf., par ex., le n° 1106.

<sup>1</sup> Se trouve sur toutes les monnaies et ne disparaît que quand le flan trop petit n'est frappe que par une partie du coin.

- Croissant, pages 7, 188, 217.  
 ∞, pages 7, 8.  
 Diamètre horizontal, page 377.  
 Dodécagone, pages 302, 317.  
 Dodécagone étoilé, page 362.  
 > (*domma* sur les lettres arabes), pages 464, 468-471.  
 Écu, page 263.  
 Ellipse ogivale, page 447.  
 Entrelacs, pages 403, 453, 464, 469, 470, 475, 476, 479, 496, 497.  
 Entrelacs horizontal, page 399.  
 Entrelacs oblique, page 399.  
 Entrelacs vertical, page 399.  
 Étoile, pages 197, 234-236.  
 Étoile (demi-), pages 362, 367.  
 Étoile à six rayons, pages 248, 249, 251, 481.  
 Étoile à sept rayons, page 251.  
 Étoile à huit rayons, pages 210, 250.  
 ★, page 451.  
 < (*fatha* sur les lettres arabes), pages 341, 458, 460, 462-467, 473-475, 477, 485, 487, 488.  
 Λ, page 452.  
 Fleur, pages 233, 236.  
 Fleur de lis, pages 187, 188, 200, 226, 255, 356, 385, 387, 388, 390, 404, 409, 463, 464, 466, 467, 471, 472, 475, 487, 491, 495, 499.  
 Fleur de lis cantonnée de quatre points, pages 357, 409.  
 Fleur de lis cantonnée de deux points en bas, page 410.  
 Fleuron, pages 177, 178, 182, 187, 191, 194, 195, 198, 199, 203, 204, 206, 216, 226, 228, 230, 235, 253, 255, 277, 307, 308, 315, 345, 365, 370, 374, 397, 398, 403, 413, 416, 419-423, 425-427, 429-431, 434-439, 443, 445, 461, 500, 501.  
 Fleuron (petit), pages 400, 402, 411, 451, 457, 465, 469-471, 474, 486, 502.  
 Grènetis, *passim*.  
 Hexagone, pages 114 et suiv., 387, 405.  
 Hexagone étoilé, pages 177 et suiv., 216, 218 et suiv., 231, 255, 261, 268, 362-364, 407.  
 Hexalobe, pages 489, 496.  
 Hexalobe ellipsoïdal, page 479.  
 Ligne combe, pages 418, 474.



- Lignes de fleurs de lis, pages 462, 494.  
 Lignes de grènetis, page 498.  
 Lignes horizontales, pages 417, 447.  
 Lignes obliques, page 502.  
 Lignes de perles, pages 460, 462 et suiv., 466.  
 Lignes de pointillé, page 386.  
 Lignes de points carrés, page 449.  
 Lignes sinueuses entrelacées, page 484.  
 Losange, pages 421-423, 431, 435 et suiv., 484.  
 Losange aux côtés concaves, page 447.  
 ◇, pages 441, 443.  
 Multilobe, pages 346, 359, 360, 364, 369, 372, 381, 383, 389, 397, 404, 405, 417, 427, 444, 447, 454, 456, 496, 497, 503.  
 Nœud, pages 204, 304, 359, 365-367, 370, 383, 390, 393, 397, 398, 402, 403, 411-413, 417, 435, 439, 445, 453, 466, 500, 501.  
 Nœud d'entrelacs, pages 234, 235.  
 Nœud fleuroné, pages 402, 503.  
 Octogone étoilé, pages 207 et suiv., 210, 378, 456.  
 Point, pages 65, 117 et suiv., 127, 397, 400, 421-423, 429-431, 435, 503.  
 Gros point, page 501.  
 •, pages 71, 87, 88, 93, 94, 98, 99, 111, 147, 148, 151, 247, 255, 211, 220, 224, 295, 393, 409, 434, 449, 467, 471, 472, 482, 487, 488, 491, 492.  
 ••, pages 111, 112, 438, 495.  
 ∴, page 417.  
 •••, pages 232, 247, 248.  
 •••••, pages 459.  
 ∴∴, pages 221, 290, 293, 486, 487.  
 ∴∴∴, page 233.  
 ∴∴, pages 181-222.  
 |∴, page 55.  
 Quadrilobe, page 271.  
 Rayons courbes (treize), page 484.  
 Rosace à six feuilles, page 359.  
 Rosace à six lobes, pages 225, 227, 239, 269.  
 Rosace à huit lobes, pages 191, 213.  
 Ruban, page 484.  
 Sceau de Salomon, pages 393, 479.

- (*teshdid* sur les lettres arabes), pages 178, 180, 181, 183, 226, 229, 232, 284, 287, 297, 311, 372, 374, 383, 389, 390, 393, 397, 398, 402, 411-414, 419, 452, 467, 471, 473, 491, 492, 494, 499, 500.
- Traits, pages 440, 441.
- Traits horizontaux, pages 456, 467.
- , pages 376, 377, 387, 388, 392, 394, 395, 412, 428 et suiv.
- , page 425.
- —, page 425.
- Triangle, pages 407, 484.
- Triangle bouclé, page 297.
- Triangle plein, page 501.
- Zigzag, page 481.

---

#### REPRÉSENTATIONS FIGURÉES.

---

- Roi (assis), pages 263-266.
- Roi (buste de face), page 259.
- Sultan (assis), page 189.
- Canard passant à gauche, page 392.
- Lion (constellation), page 189.
- Lion passant à droite, pages 415, 479.
- Lion passant à gauche, pages 277 et suiv., 377, 478, 480, 498, 503.
- Soleil (face humaine radiée), page 387.
-

## ADDITIONS ET CORRECTIONS.

Page 3, n° 4. Cette pièce ne portant pas le nom d'Ahmed doit être attribuée au khalife El-Mo'tamed billah (voir le 1<sup>er</sup> volume du présent catalogue aux n° 1020-1022). C'est le principe adopté justement par M. S. L. Poole (*Catalogue of Or. coins*, I, n° 365); Rogers, au contraire, dans sa monographie des monnaies toulounides, mentionne les pièces d'or frappées à Misr depuis 258; il reconnaît cependant lui-même qu'Ahmed ne devint indépendant qu'à partir de 264<sup>1</sup>. Le système adopté par M. Lavoix dans le premier volume et par M. S. L. Poole dans tout son catalogue est le plus rationnel. En matière de numismatique musulmane, le nom du prince a une importance capitale : la souveraineté consiste essentiellement dans la *Khotbah* et la *Sekkah* (le nom du prince prononcé dans la prière publique et inscrit sur les monnaies). Il n'est donc pas possible d'attribuer à un prince une monnaie qui ne porte pas son nom.

Page 17, ligne antépénultième, lire : An 284 = 897-898.

Page 18, au milieu, lire : An 285 = 898-899.

Page 18, au milieu, lire : An 286 = 899-900.

Page 28, à la légende du champ, au lieu de • الله, lire • الله •

Page 40, *passim*, au lieu de comme au n° 80, lire comme au n° 79.

Page 41, ligne 1, *ibid*.

Page 46, n° 95, au lieu de D. 19<sup>mm</sup>, lire D. 14<sup>mm</sup>.

Page 47, n° 98, à la seconde légende du droit, au lieu de الله, lire الله.

Page 50, n° 108, lire An 351 = 962-963.

Page 51, n° 109, lire An 352 = 963-964.

Page 51, n° 110, lire An 353 = 964-965.

Page 54, ligne pénultième, lire المعز لدين.

Page 57, n° 130, lire An 365 = 975-976.

<sup>1</sup> E. A. Rogers, *The coins of the Tulun dynasty (The international numismata Orientalia, London, 1877)*, page 17.

Page 60, n° 137, lire An?

Page 61, n° 140, après باطرابلس, lire (sic).

Page 75, n° 184, rétablir la deuxième ligne de la légende du champ (face) :

ووليده المنتصو أبو علي

Page 90, n° 223, au lieu de mission circulaire, lire mission prophétique.

Page 93, n° 234, rectifier ainsi la légende du champ, au revers :

إلا الله

شجد رسول الله

علي ولي الله

لا اله

Page 98, n° 247, après le mot ربيع, lire (sic). Le mot ne se présente jamais sans l'adjonction de l'épithète الاول ou الثاني. En l'absence de désignation, il est permis de supposer qu'il s'agit de ربيع الاول, rabî I<sup>er</sup>.

Page 109, ligne ultime, au lieu de الملك للحق المدين, lire الملك والحق المدين لله.

Page 110, n° 277, fin, lire Pl. III.

Page 128, ligne antépénultième, supprimer le mot على.

Page 144, ligne ultime, lire ainsi :

بسم الله الرحمن الرحيم (ضرب) هذا الدينار بالمهدية سنة (sic)

Page 150, ligne 2, au lieu de على, lire وعلى.

Page 156, n° 416, après باطرابلس, lire (sic).

Page 161, au lieu de تهما TAÏMA? lire أيلة AÏLAH?

Page 164, dans la légende arabe, au lieu de بنتها, lire (؟) بابلها<sup>1</sup>.

Page 171, AVANT BRANCHE DE HAMÂH, lire LIGNE D'OMAR.

Page 172, AVANT BRANCHE D'ÉMÈSE, lire LIGNE DE SCHÏRKOUH.

Page 172, AVANT BRANCHE DU YÉMEN, lire LIGNE DE TOURÂNS-CHÂH.

Page 172, dernière ligne du texte arabe, au lieu de مسعود, lire المسعود et au lieu de Mas'oud, lire El-Mas'oud.

<sup>1</sup> La dernière lettre du nom de l'atelier est un **ا** ou un **ة**. Ces pièces sont de frappe mauvaise, et il est fort probable que ce sont des imitations. C'est en effet, ce type de pièces que les Croisés ont le plus imité (voir Schlumberger, Numismatique de l'Orient latin, pl. V). Si on persiste à voir des pièces frappées par les Fatimites, le nom d'Ailah, ville frontière d'Égypte, est celui qui répond le mieux au groupe des lettres tracées; mais cette lecture même reste douteuse.

Page 173, n° 451, lire An 580 = 1184-1185.

Page 183, ligne 2, avant ضرب il y a des vestiges de légende rognée. Cf. le numéro suivant.

Page 189, n° 494, lire An 586 = 1190-1191.

Page 192, ligne antépénultième, au lieu de (الد), lire (الدد).

Page 192, ligne ultime, avant أبو العباس il y a des vestiges de légende rognée.

Page 203, n° 529. Le droit aussi semble avoir été frappé de deux coins différents, ou avoir subi un tréflage qui rend très douteuse la troisième ligne de la légende du champ.

Page 204, n° 530, fin, lire Pl. V.

Page 216. L'attribution du n° 570 est à rectifier comme suit :

ALEP.

Monnaie d'alliance du sultan Seldjoukide d'Iconium Keïkhosrou كَيْخَسْرُو  
et du sultan ayyoubite d'Alep El-Nâs'er Yousouf S'alah el-din.

An 638 = 1240-1241.

Hexagone étoilé comme aux numéros 464 et suiv.

Légende dans les angles obtus :

ضرب بحلب سنة ثمان . . . . . أبة

Dans le champ :

يوسف  
الملك الناصر  
صلاح الدين  
ابن الملك العزيز  
شجد

Fleuron au-dessus du mot الناصر.

Rv. Légende dans les angles obtus :

. . . . . الله شجد . . . . . الله

Dans le champ :

أبو حنيفة  
 بينه  
 الامام المستنصر  
 السلطان  
 الاعظم خنيسر  
 و

Fleuron au-dessus des mots السلطان et خنيسر.

Æ.

P. 2<sup>se</sup> 67.

Pl. V.

Aboulféda nous apprend qu'en 638 les troupes d'Alep combattirent contre les Kharezmîens et reçurent des renforts du pays de Roum (*Hist. or. des Croisades*, t. p. 120). Sans doute, le prince de Roum (Ieonium) qui était alors Keï Khosrou II, exigea, en retour, que son nom fût inscrit sur la monnaie d'Alep. Il semble que ce fut une pratique constante chez ce prince d'exiger cette marque apparente de vassalité des autres princes ses alliés, car on retrouve son nom avec le même titre de السلطان الاعظم -le sultan suprême- sur des pièces d'Heïthoum, souverain de la petite Arménie<sup>1</sup>, et avec le titre fort semblable de السلطان المعظم sur des pièces d'Ortok-Arslan, prince ortokide de Maridin<sup>2</sup>. Cette monnaie unique apporte une preuve curieuse des prétentions du sultan seldjoukide à la monarchie universelle, souvenir du puissant empire fondé par les grands Seldjoukides de Perse. Ce titre de السلطان المعظم ou السلطان الاعظم est particulier aux Seldjoukides et il leur a été emprunté plus tard par les Mongols. Il est à remarquer que sur les monnaies, du moins, les Ayyoubites ne portent jamais le titre de sultan. Les Mamlouks, leurs successeurs, le placent sur leurs monnaies, mais sans épithète, immédiatement avant leur titre de *malik* الملك. Cette dernière pratique était déjà en usage chez quelques Ayyoubites dans leurs inscriptions<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Langlois, *Nomismatique de l'Arménie au moyen âge* (Paris, 1855), pages 56, 57.

<sup>2</sup> St. L. Poole, *Coins of the Fetha Turkmanas* (*Nomismata Orientalia*, London, 1875), p. 39. Cf. le *Catalogue of Oriental coins* du même auteur, III, p. 170.

<sup>3</sup> Excepté Salâh el-din sous la forme discrète et pieuse سلطان المسلمي -sultan des musulmans-.

<sup>4</sup> Cf. Van Berchem, *Cyprus us-eyptouia arabacar in* (*Mémoires de la mission archéologique française du Caire*, t. XIX) *passim*. Les mots de الملك «règnant» et de الشهيد «défunt» qui accompagnent parfois celui de «sultan» ne peuvent être considérés comme des épithètes honorifiques.

Page 221, après le n° 578, lire :

BRANCHE D'ÉGYPTE.

LIGNE D'EL-VADEL.

Page 245, ligne 4, au lieu de . . . . . لا, lire . . . . . لا.

Page 270, ligne ultime, lire Pl. VI.

Page 272, ligne pénultième, supprimer Pl. VI.

Page 273, ligne 3, au lieu de شجر, lire شجره.

Page 281, ligne 3, au lieu de بالله, lire بالله (بامر الله).

Page 316, n° 794, lire Au 69 ?

Page 318, avant le n° 797, lire LE CAIRE.

Page 345, n° 853. La légende circulaire paraît devoir être lue :

. . . . . (البحر) و سنة خمس وتسعين . . . . .

Le nom de l'atelier resterait incertain. Cette lecture paraîtra d'abord plus rationnelle. Mais, d'une part, le mot *بحر* est très distinct et il semble très difficile de lire un *س* au lieu du *ل* (peut-être un *د*) ; d'autre part, Lâdjîn n'a régné qu'à partir de 696. Si la première objection n'arrêtait point, il faudrait conclure de notre pièce que, contrairement aux assertions des historiens, Lâdjîn aurait, dès 695, frappé monnaie et proclamé ainsi sa souveraineté.

Cette pièce présente une particularité insolite : la formule *خلد الله سلطانه*, qui n'est employée que par les Mamlouks bordjites sur les monnaies (voir plus loin).

Toutes ces considérations pourraient faire suspecter l'authenticité de la pièce. Mais l'aspect paléographique en est des meilleurs ; d'autre part, le British Museum possède une pièce semblable dont la légende circulaire est malheureusement rognée au point que nous discutons.

Il y a là une énigme pour le moment insoluble.

Page 347, avant le n° 856, lire LE CAIRE.

Page 388, reporter au n° 933 le renvoi à la planche VIII marqué, par erreur, au n° 934.

Page 392, à la fin du n° 940, lire Pl. VIII.

Page 399, à la fin du n° 949, lire Pl. VIII.

Page 502, n° 1145. Il est à remarquer que la formule *عز نصره* n'apparaît pas sur les monnaies avant Barsbaï (cf. les *Index* du présent *Catalogue* et du

*Catalogue du British Museum*, vol. IV). Toutefois sous la forme عز الله انتصاره elle apparaît sur une monnaie de Barkouk (*Catalogue of Oriental coins*). Il est donc très vraisemblable qu'il s'agit d'un mamlouk bordjite et, dans ce cas, le sultan ici mentionné ne peut être qu'El-Madek el-Nàs'er Faradj et la date 807<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Il semble que l'adjonction de cette formule et d'autres analogues, خلد الله ملكه, خلد الله سلطانك, etc., date de Barkouk (cf. les *Index* du présent *Catalogue* et du *Catalogue du British Museum*, vol. IV). Toutefois les monnaies de la Bibliothèque nationale en présentent un exemple tout à fait isolé n° 854. Cf. *Catalogue of Or. coins, Add.*, 1-IV, p. 345. Voir ce qui en est dit ici à la page précédente.



Égypte - V. 10







79

82



89

95



104

105

106

107



Egypte et Syrie



277



278



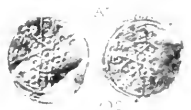
280



281



282



283



Egypte - Syrie







Égypte et Syrie





Egypte et Syrie





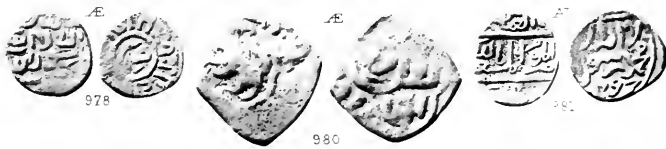




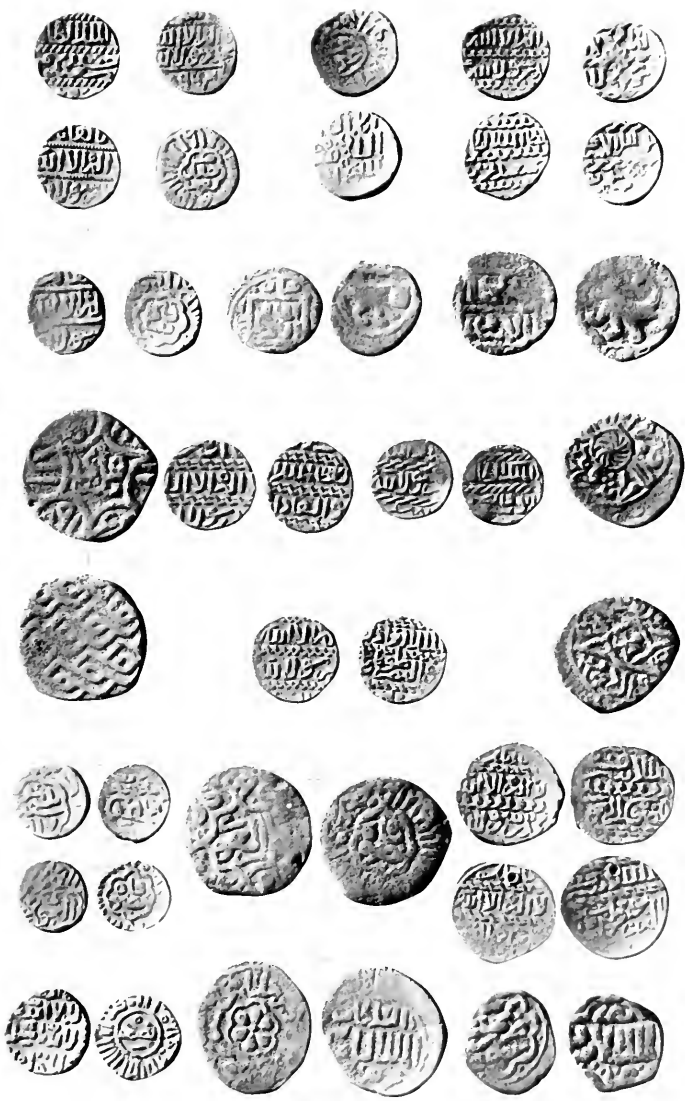


















CJ Paris. Bibliothèque nationale.  
3404 Département des médailles et  
P38 antiques  
v.3 Catalogue

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

